

Reunión del Comité del PSOE

## Felipe González avisa de un previsible bajón electoral del partido

### Alfonso Guerra está descontento con la gestión de la autonomía de Castilla - León

Madrid (Amalia S. Sampedro). — El Comité Federal del PSOE ha aprobado mayoritariamente la gestión de la Ejecutiva del partido desde la anterior reunión de la dirección del partido, que sólo ha tenido un voto en contra y cuatro abstenciones.

El Comité Federal, que se compone de más de 140 miembros, ha dicho un «sí» rotundo a la gestión de la dirección del partido, que sólo ha tenido un voto en contra y cuatro abstenciones.

En el primer punto del orden del día, el informe de la gestión ha tratado de forma particular sobre la situación autonómica, el análisis de las elecciones catalanas y vascas, así como distintos aspectos planteados por Alfonso Guerra y Felipe González.

Felipe González ha tenido una intervención en la que ha dejado claro, tal como es su idea de los últimos tiempos, de que el PSOE «debe replantearse su estrategia para los próximos diez años y no sólo de una forma inmediata». El secretario general del partido y presidente del Gobierno ha dicho que el PSOE «tiene que ser consciente de su gran nivel de representación y de su situación de poder político y ajustarse a las críticas aunque ha señalado que es muy previsible que el partido baje en votos en las próximas elecciones autonómicas, municipales y generales». Felipe González insistió que el XXX Congreso del partido que se celebrará en 'mes de Diciembre debe ser una buena ocasión para replantear esta estrategia.

Por su parte, el vicepresidente Alfonso Guerra ha tenido también una breve intervención en la que se ha referido en parte a las elecciones catalanas, cuyo análisis hizo Guillermo Galeote, ya que los miembros del Comité Federal que pertenecen a Cataluña no han abierto la boca.

Alfonso Guerra manifestó su absoluto descontento con la gestión de la autonomía de Castilla-León y dio a entender de una forma velada que sería un momento de ir buscando alternativa para la actual dirección autonómica de esta región.—(Colpisa).

#### DECLARACIONES DE GALEOTE Y BOFILL

Madrid (Europa Press). — El informe aprobado en la reunión del Comité socialista, abordó fundamentalmente tres cuestiones —situación política, asunto de la Banca Catalana y las Autonomías— que han sido los motivos de preocupación y trabajo de la Comisión ejecutiva en los últimos meses. (Pasa a la página 18)

## La romería de San Juan de Ortega



El tiempo no acompañó en absoluto a la romería de San Juan de Ortega, pero ello no fue obstáculo para que acudiera una multitud, como es costumbre. Una prueba evidente es la presente fotografía, tomada en la explanada, mientras se iban concentrando los asistentes. En páginas interiores ofrecemos información. — (Foto FEDE)

Costará 700 millones

## Ayer se firmó el acuerdo sobre el Hospital de Miranda

Ayer se firmó en Miranda el acuerdo entre la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Sanidad y el Ayuntamiento de dicha ciudad, en virtud del cual la Comunidad Autónoma aporta 200 millones de pesetas con los cuales será posible iniciar la inmediata construcción del nuevo Hospital General mirandés.

El acto se desarrolló en el Ayuntamiento, después que las autoridades visitasen los terrenos donde se ubicará el citado Centro Hospitalario, que contará con 118 camas, susceptibles de posterior ampliación, si es preciso y el cual tendrá un coste total de unos 700 millones.

(Información en página de Miranda)

## A fines de Noviembre se constituirá el partido reformista de Roca y Garrigues

### No se une a la «operación» el CDS de Suárez

#### Según Alzaga, Coalición Popular debe diseñar su frontera con el PSOE

Madrid (Europa Press). — El Congreso constituyente del Partido Reformista, que promueven Miguel Roca y Antonio Garrigues, tendrá lugar los días 23, 24 y 25 de Noviembre. Hasta esa fecha se crearán las gestoras provinciales y autonómicas del partido, y se celebrarán asambleas en esos ámbitos para designar los compromisarios que acudirán al Congreso constituyente.

Cerca de 50 periodistas, entre gráficos y literarios, estuvieron hoy presentes en la rueda de Prensa que celebraron Miguel Roca y Antonio Garrigues, al término de la reunión de la Comisión gestora de la operación reformista. La expectación creada y el número de preguntas que se les formularon a ambos políticos hizo que la reunión informativa se prolongara por espacio de más de una hora.

Tanto Miguel Roca como Antonio Garrigues insistieron, a lo largo de la rueda de Prensa, en subrayar que el nuevo partido reformista no tiene nada que ver con «la experiencia de UCD». Para Miguel Roca esa experiencia no se puede repetir en la operación que promueve actualmente «porque los responsables de la desintegración de UCD están en el PSOE o en AP».

Garrigues subrayó que asume totalmente el liderazgo de Miguel Roca en el seno del nuevo Partido Reformista.

Miguel Roca se refirió en la rueda de Prensa a la interpretación que había hecho en el seno de la gestora sobre los resultados de las elecciones catalanas. Subrayó que se ha puesto de manifiesto «una fuerte pérdida del electorado socialista y la incapacidad de Alianza Popular para recoger el voto. Precisó que los votos perdidos por los socialistas en ningún caso han ido a Alianza Popular».

#### EL C. D. S. DICE «NO» A LA OPERACION REFORMISTA

Madrid (Europa Press). — El CDS de Adolfo Suárez ha dicho «no» a la operación reformista de Roca y Garrigues, según afirma un comu-

Lo dice la ABC americana

## ¿Terroristas de la ETA autores del atentado contra Edén Pastora?

### Para el «comandante Cero» «podría ser la CIA o el KGB»

Washington (Efe). — Un comando de la organización terrorista vasca española «ETA», por encargo del régimen sandinista, fue el autor del intento de asesinato contra Edén Pastora —en el que murieron diez personas— según la cadena de Televisión «ABC», que cita al espionaje norteamericano como fuente de la información.

La información de la cadena «ABC» fue facilitada por su corresponsal en el Pentágono, John McWhetty, quien señaló que los Servicios norteamericanos de Inteligencia tienen suficientes evidencias que indican que «ETA» llevó a cabo el atentado de la Penca (Nicaragua), por encargo del Gobierno de Managua.

El corresponsal de la «ABC» recordó que desde Septiembre de 1983 está detenido en San José de Costa Rica un miembro de «ETA», Gregorio Jiménez Morales, alias «El Pistolas», quien planeaba un atentado contra Pastora.

La cadena de televisión aseguró que Jiménez Morales vive ahora en San José en una casa de un empresario relacionado con el Gobierno nicaragüense.

McWhetty observó que el explosivo utilizado en el atentado del miércoles en la noche, plástico, es típico del empleado por la «ETA» en sus atentados en España.

En Enero de 1984, Francia deportó a seis miembros de la «ETA» que fueron a parar a Panamá, donde estuvieron cuatro meses antes de partir finalmente para Cuba el 1 de Mayo.

Según la cadena de televisión «ABC», este grupo llegó a Nicaragua en Mayo y estuvo hospedado en el hotel Camino Real, haciéndose pasar por periodistas españoles.

Después del atentado, el comando regresó a La Habana el jueves pasado, según el corresponsal de la «ABC».

Pero no se explica cómo el comando pudo haberse infiltrado en el grupo de periodistas que viajó desde San José a La Penca, cerca del río San Juan, y de la

(Pasa a la página 32)

PIDA HOY

SEMANTAL ANTENA

SUPLEMENTO SEMANTAL DE DIARIO DE BURGOS

(Pasa a la página 32)

(Pasa a la página 31)

POSTAL

DE UNA ROMERIA

**A**SISTIAMOS ayer a la romería de San Juan de Ortega, esa misma que abre las puertas de la provincia para mostrar la amable lista de estas actividades. Llegamos con la sospecha de que podrían deslucirse los actos porque el día, ciertamente, no quiso acompañar ni poco ni mucho. Pero si la luz y la temperatura no fue la adecuada, se debe afirmar también que el público ni disminuyó mucho su número ni disminuyó una gota su entusiasmo.

Puede parecer que ya es insistir demasiado sobre este antiguo aspecto, pero nos gusta constatar el criterio de que aquí desaparecen —eso es lo que demuestra la experiencia— cualquier fiesta civil, pero no resulta tan fácil, es casi imposible, que desaparezcan las religiosas. No hace falta añadir que nos alegramos mucho.

Cuando se tiene este talante que demuestra nuestro pueblo, produce verdadero asombro que haya autoridades que se decidan a la eliminación de sentimientos religiosos que están arraigados, de modo que el único efecto que se consigue es la antipatía hacia esa autoridad que decimos. Ayer, por ejemplo, pudimos casi palpar el enojo porque estuvieran ausentes cargos que otrora siempre estaban presentes. Decimos, claro que sí, que quien no crea, que no aparezca por los actos religiosos, pero hay que añadir que se palpa el desagrado en las multitudes por lo que, con razón o sin ella, consideran un desaire. No queremos añadir que hay antipatías que nos parecen bien ganadas, ya que, efectivamente, somos partidarios de que lo político no se inmiscuya en lo religioso.

En todo caso, ayer volvió a demostrarse cómo la romería de San Juan de Ortega significa mucho en nuestra provincia, lo mismo que se demostró que la tradición sigue arropándose con los mejores sentimientos y que no disminuye su fuerza. Hubiéramos deseado mejor tiempo, pero el hecho de que no lo hubiera, nos demostró que esa concentración humana, convocada por la fiesta del Santo, es algo más trascendente que un día de campo, que una fiesta al aire libre. Lo que de aquí se deriva, al menos para los que alentamos la fe religiosa, no puede ser más que un gran motivo de alegría.

Po lo demás, aquí teníamos que venir con estas consideraciones, ya sea porque la romería se lo merece —sobre todo, por eso— y porque agrada tener motivos diferentes a los que otras noticias nos traen a colación enojosa.

**BURGENSE**

El desprecio o menosprecio a las exigencias de la puntualidad, es una de las peculiaridades del carácter ibérico, desde tiempos inmemoriales.

Por llegar el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, con retraso de una hora sobre el «horario previsto», los informadores burgaleses —a quienes no se les ofreció explicación alguna de las posibles causas de tal demora— acordaron retirarse del acto de clausura del Congreso de Historia, celebrado en nuestra ciudad.

La situación estuvo a punto de producirse, justamente al día siguiente, ante la «rueda de Prensa» convocada en el domicilio del PCE por su secretario general, Gerardo Iglesias. Habían transcurrido ya cincuenta minutos de la hora fijada para este acto sin que el principal protagonista compareciera y cuando los informadores ya se disponían a «tomar el portante» apareció el interesado y todo pudo desarrollarse con normalidad.

De estos dos hechos —que han adquirido una cierta notoriedad— y de otros diversos precedentes de análoga naturaleza, cabe extraer la moraleja correspondiente.

Se hace necesario que todos sepamos hacer honor al popular dicho de que «el tiempo es oro». Y no sólo para los políticos, sino para los informadores, tantas veces acuciados y hasta abrumados por la servidumbre de la actualidad y las «ruedas de Prensa», que en esta sociedad —y en esta ciudad— están proliferando más que los hongos.

Por otra parte hay que considerar que cuanto más

QUISICOSAS

nos acerquemos a la CEE y a sus normas, más respetuosos debemos ser con la puntualidad, porque esas cosas sí cuentan en el ámbito de su competencia.

Y luego está, por añadidura la propia estimación y el respeto a los demás.

Si el tiempo es oro para algunos; para otros es platino.

El Ayuntamiento proyecta la construcción de un mercado central de pescados, con un presupuesto de unos 140 millones de pesetas. Se alzarán en Villafraja, junto al mercado de mayoristas de frutas y verduras.

El proyecto es importante y se entiende que recoge las inquietudes del propio sector comercial, y del vecindario, interesados ambos en que los servicios de los mercados centrales funcionen lo mejor posible y de paso eviten las molestias conocidas de todos en ciertas calles por falta de mercado central.

Las leyes se dictan para cumplirlas, presuponiéndose que responden a imperativos de justicia y que buscan el bien común.

Una disposición de rango nacional estableció en su día la prohibición de venta de la leche a granel, responsabilizándose las autoridades municipales en exigir la observancia de dicho precepto, como también se ha hecho en nuestra capital.

Una vecina de esta ciudad muestra su completa disconformidad con esas disposiciones: «...Y dále con que la leche a granel es mala. ¿Por qué? Si es mala para unos, lo será para todos, pero claro, sólo es mala para las capitales de más de 25.000 habitantes, claro, según la Ley de 1952, y ahora, según la Oficina Municipal de Información al Consumidor...».

A continuación hace un alegato para demostrar —según su propia versión personal— que una cosa es predicar y otra dar trigo.

Si posee pruebas testificales o escritas de cuanto afirma le resultará sencillo sostenerlas ante el correspondiente organismo oficial.

Tiene solera en el tiempo el tradicional festejo taurino de Burgos a beneficio del Asilo de los Ancianos Desamparados.

Cuarenta y un años cumple el festival que hoy, a las cinco de la tarde se iniciará «si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad» como rezan las primeras letras del clásico cartel.

El carácter benéfico del festival por un lado, y de otro el aliciente de ver actuar en el ruedo al joven novillero burgalés Luis Miguel Calvo; al ecuatoriano Paco Varona y al madrileño Andrés Caballero —valientes y artistas, todos ellos— permite calentar el entusiasmo de la afición, además, ante el buen hacer taurino de los diestros que se enfrentarán a seis bravos novillos de la acreditada ganadería de Martínez Elizondo.

Las Peñas burgalesas, como siempre alegrarán los tendidos.

A ver si acompaña la suerte y Santa Clara obra el milagro de una tarde buena y soleada.

Está haciendo pero que mucha falta.

Desde 1936 la peseta se ha depreciado un diez mil por cien, pero como se lee en el «ABC» de Sevilla «el ritmo se ha incrementado vertiginosamente en los últimos años ya que en 1963 el incremento del coste de la vida era «todavía» de un mil por cien.

La evolución ha sido la siguiente: los productos que en 1936 se podían comprar con una peseta se vendían en 1940 a 1,781; en 1950, a 5,293; en 1960, a 8,798; en 1970, a 16,119; en 1980, a 66,436; en 1981, a 76,800; en 1982, a 87,100, y en 1983, a 97,639 pesetas.

La conclusión es que en sólo cinco años, 1978-1983, nuestra divisa ha perdido tanto valor como en los cuarenta y uno que median entre 1936 y 1977.

Tiene razón el comentarista andaluz: la peseta ya ni para pipas.

**Martinillos**

**ORO**

**GEMDOR**  
S. Pablo, 5, 2º  
Telf. 234888

compramos todo en objetos de **ORO Y PLATA** relojes, cuberterías, juegos de té y café, bandejas, etc.

Somos profesionales, consúltenos, visitamos la provincia

**INTRA ORO**  
(TODO EN EL CANAL)  
**EL AUDIFONO OCULTO**  
**LO MAS PROXIMO**  
**A SU OIDO**



**MEJOR AUDICION**  
**CON MAYOR**  
**DISCRECION**

- Amplia gama de audifonos.
- Cabina audiométrica
- Pruebas sin compromiso.

—PIDA INFORMACION EN—

**OPTICA**  
**CIENTIFICA**  
**BURGALESA**

Avda. del Cid, 14-222608

**HOTEL**  
**Conde de Miranda**

★★

Habitaciones con baño y teléfono  
Precios especiales.

**BODAS Y BANQUETES**

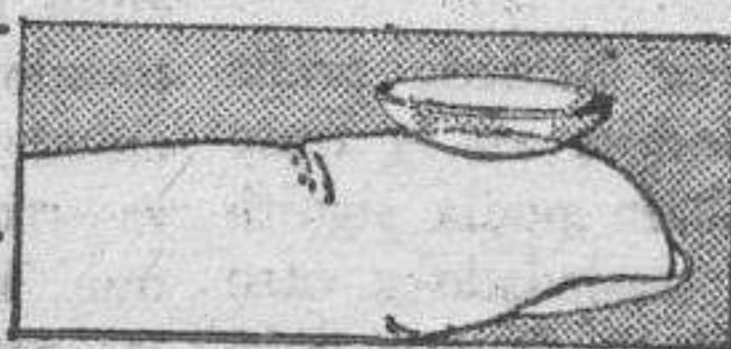
c/Miranda, 4 - telf. 232813

**MEJORA TU IMAGEN**

**EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS**



*Tan fáciles de adaptar y llevar como una gota de agua*



DISTRIBUIDOR OFICIAL

**OPTICA CIENTIFICA**  
**BURGALESA**

Avda del Cid, 14 - Telf. 222608

**ORO PLATA - JOYAS**  
**MONEDAS**

«COMPRAMOS»

- PAGAMOS MAXIMO PRECIO MEJORANDO CUALQUIER OFERTA QUE LE HAGAN A VD.
- Nos sirve lo que a Vd. no le interesa conservar.
- Máxima discreción.
- Calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco). Dpto. 505. Teléfono: 20 41 67 — Burgos.

*Su salud bien vale un chequeo*

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas.

**CHEQUEOTRONE**

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) - Telf. 237263 - BURGOS

**BANCA DE METALES PRECIOSOS**  
**COMPRAMOS:**

**PLATA - JOYAS ORO**  
**PAPELETAS EMPEÑO**

PAGAMOS 10% MAS + DISCRECION Y SERIEDAD  
Calle Santander, 6 - 2º - Oficina 1 - Telf. 201734  
SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

UNA de las mayores virtudes, si no la mayor, de la democracia como sistema de gobierno es que, asegurando el respeto a todas las opiniones lícitas, permite el que quienes legítimamente acceden al poder y, claro está, contraen responsabilidades de las que deben rendir cuenta, puedan ser apeados sin violencias y sustituidos por representantes —también legítimos— de opciones diferentes si quien tiene capacidad para hacerlo —o sea el llamado pueblo soberano— así lo decide. El juego democrático se basa en unas reglas que precisan del más escrupuloso respeto, sin que nadie escape a esta exigencia, unos porque las asumen como indispensables y otros porque entiendan que vulnerarlas equivale a situarse fuera de la ley y exponerse a sufrir el rigor de su peso. Tanto si los primeros las burlan o falsean como si los segundos las desprecian o atropellan, la palabra democracia quedará vacía, sin sentido. Significa esto que, por encima de los cambios en las alturas del poder y de las posibles alternativas políticas, para que una democracia merezca el apelativo de tal es necesario que existan unos factores que lo garanticen y regulen a salvo de sectarismos, perfidias, traiciones y golpes de fuerza. Y esos factores son las instituciones, establecidas y aseguradas sobre los partidismos, banderías o facciones y encargadas de hacer y hacer cumplir la ley, administrar en justicia para todos y aplicar derecho sin exclusiones, preferencias ni espíritu vindicatorio; es decir, todo aquello que si se burla, torpedea o falsea convierte a la democracia en una farsa o una caricatura.

El respeto escrupuloso a la libertad del hombre que se mueve dentro de la legalidad ha de ser, pues, la condición «sino qua non» para que mientras un conjunto de personas unidas por ideologías comunes o afines asumen las obligaciones del mando, otros permanezcan a la expectativa como celosos vigilantes de que a tales obligaciones se responda en bien de la comunidad entera y no sólo de una parte. Lo que, en pocas palabras, conocemos por gobierno y oposición. Alternativas sobre las que los ciudadanos tienen el derecho y el deber de pronunciarse periódicamente sin cortapisas ni engaños, importantes por igual, si bien con papeles distintos y asimismo responsabilizadas de saber desempeñarlos como es debido. Esa es, precisamente, la grandeza de la democracia al permitir la continuidad de las gestiones acertadas o, en otro caso, la rectificación conveniente sin

## CARTAS A NADIE

### No hay patentes de corso

que los cimientos de la sociedad se resquebrajen, alejando el riesgo de las tiranías permanentes y de las convulsiones que al caer —cuando caen— provocan. Todo ello, lógicamente, conforme a una teoría a que la práctica debe ajustarse, porque en distinto caso huelga repetir que no más se tratará de usurpar un nombre vacío de significado. Ejemplos los tenemos a montones.

Exigencia previa, pues, dadas las circunstancias señaladas, es que por encima de las divergencias de opinión posibles dentro de un adecuado pluralismo, exista un campo de coincidencia tan amplio como el ámbito de las instituciones fundamentales, en el que se fije lo que es o debe ser común a todos como miembros de una misma sociedad, dentro de un inexcusable equilibrio de libertades y respetos. Al margen, por lo tanto, de la discrepancia en el enfoque de los problemas y sus soluciones, es debido establecer las líneas maestras que marquen una imprescindible conveniencia general para poner al resguardo de avatares y peligros cuanto ha de aceptarse como permanente o, al menos, duradero. Es lo que se conoce por consenso, el punto en el que las distintas corrientes de opinión pueden confluir, teniendo en cuenta más que los deseos y criterios particulares —útiles para matizar, eso sí— lo que demanda el cuerpo social en cuanto a creencias, ideales, costumbres, tradiciones y anhelos mayoritarios. Sin estas reglas ni lo más sagrado queda a salvo de mutaciones y querrelas, según los vaivenes del juego político y del talante y calidad de sus protagonistas, adulterando las esencias mismas de la adecuada convivencia, sin la cual, enredados en continuas o periódicas disputas y confrontaciones, ni siquiera se hace posible —cuando menos, se dificulta mucho— la más simple función del cotidiano gobierno, puesto que todo se cuestiona

siempre, consumiendo las energías en agrios enfrentamientos, avivando enemistades —odios incluso— y con perjuicio de una administración mínimamente sosegada, amén del riesgo de otros males mayores.

Por eso ha de ponerse máximo empeño en que las leyes que podemos calificar de muy importantes, las que definen el modelo de sociedad, no queden a merced del paso de los partidos por el poder. Y ni siquiera cuando alguno accede impulsado por una gran mayoría de sufragios como respaldo, debe olvidar que su ascensión puede serse —como, de hecho, así ocurre— a una serie de circunstancias que no son perpetuas y no autorizan para obrar a capricho, sin la menor consideración hacia los demás ni a conclusiones predeterminadas, cerradas a toda discusión serena y franca. Actuar de tal modo equivale a tomar una postura que ninguna mayoría justifica y en determinados casos, es de puro carácter dictatorial. El electorado, salvo si se trata de cuestiones muy concretas e inequívocas, marca una orientación incapaz de llegar al detalle y expresarse en matizaciones y jamás concede patente de corso. No podemos olvidar que Hitler subió al poder por la vía democrática de las urnas y luego pasó lo que pasó.

En resumen, error gravísimo será siempre hacer o cambiar las leyes importantes sólo a gusto del que manda, pues por ese procedimiento nos condenaremos a un tejer y destejer de las peores consecuencias. Por eso, cuando vemos que así se obra, que algo se trastoca por motivos puramente partidistas, sin concesiones a la oposición y lo que representa e, incluso, a veces, —lo que es peor— ni siquiera por respeto a lo que claramente responde a un comprobado y amplio sentir dentro de la colectividad, sin admitir la posibilidad de error, escudados en una prepotencia que, insistimos, no dejará de ser circunstancial y medida en el tiempo, resulta imposible evitar un sentimiento de tristeza y temor. Porque, cuando menos, establece las condiciones para que los que vengan después hagan lo mismo, sólo que al revés. Y no será el espíritu de la convivencia el que rila la vida de un pueblo sino el del revanchismo.

A fe que a los españoles debiera sobrnarnos experiencia.

DON RUY

## DIARIO DE UN ESPECTADOR

# BASTA YA DE CONFUSIONISMO

Por EMILIO ROMERO

Hoy tiene lugar en Madrid la concentración por la paz, el desarme y la libertad, que no es otra cosa que una movilización de origen bien conocido, y con el objetivo de la celebración del referéndum para salir de la OTAN. El deseo de estos tres objetivos —paz, desarme y libertad— es unánime. Todos queremos esas cosas. Lo que ocurre es que asistimos a la utilización de los términos con otros propósitos. La confusión reinante de nuestro socialismo es enorme, y en tres actitudes recientes muy claras: la división interior del Partido respecto al referéndum mismo, el comportamiento del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en la reunión de ministros en Washington, y el discurso de Alfonso Guerra en Bruselas, en la conferencia de dirigentes socialistas europeos.

El asunto es todo un drama, porque quien tiene el encargo en estos momentos de gobernar la nación es el Partido Socialista, y entonces, la política exterior en los grandes temas no puede ofrecer esta desastrosa imagen. Tengo para mí que Felipe González tiene claridad de juicio sobre lo que procede hacer ahora mismo, y que es la integración plena en la defensa de Occidente, pero es prisionero de los compromisos que asume el líder de un partido. Como presidente del Gobierno de la nación, piensa que debemos continuar en la OTAN, con las contrapartidas correspondientes, y como secretario general del Partido Socialista se ve obligado a distribuir ambigüedad. Esta es una de las cosas más terribles y difícilmente subsanable, del sistema democrático: la política nacional puede, en ocasiones, ser una cosa, y la política de partido podría ser otra.

### PRIMERA CONFUSION

Parece ser que el partido se dividirá hoy —en esa concentración— entre los que se disponen a asistir para reclamar el referéndum, y los que se quedarán en casa, porque entienden perfectamente que el objetivo Gobierno y formularle actitudes críticas. Si esto se produjera así, y aparecieran en la manifestación dirigiendo esa concentración no es otro que el de presionar a gentes relevantes, el problema sería grave respecto a

la propia identidad del partido en el poder. Es verdad que los partidos hacen programas electorales, o promesas que acostumbran a tener en ocasiones el vicio de la escasa información, y que redactan con el objetivo principal de la excitación ciudadana. Sucede a continuación que si un partido ocupa el poder —tras esas elecciones— se ve obligado a contrastar las promesas o las ideas, con la realidad, porque hasta que no se está dentro del territorio de responsabilidades del Estado, no se tiene la información necesaria. Felipe González fue un entusiasta defensor de salir de la OTAN durante el período electoral del 82, y cuando está demorando la promesa de aquel referéndum, no es por otra cosa que por una información recibida, al ocupar el Gobierno de la nación, y que antes no tenía. Esto no significa ningún acto de irresponsabilidad, sino todo lo contrario.

Desde aquellos primeros días de Diciembre de 1982, Felipe González es algo más que el secretario general de su partido, es el presidente de la nación española, y su obligación es, en primer lugar, la presidencial, y después, la del liderazgo. En este asunto hay que destacar otro suceso muy importante: las democracias eligen a los representantes del pueblo, a los que instala en el Parlamento de la nación. Las facultades de estos parlamentarios son completas, y las restricciones de utilización obligada del referéndum, tampoco aparecen en la Constitución. Es solamente un mecanismo discrecional. En Europa no se ha hecho ningún referéndum para que las naciones estén en la OTAN. El caso excepcional sería el español. El suceso sería pintoresco, y al mismo tiempo, resultaría un desdoro para la propia representación popular del Parlamento. El tema de seguir o de salir de la OTAN debe tratarse, exclusivamente en el Congreso de los diputados y en el Senado. Eso sería lo democrático, y lo serio. Finalmente: un partido que gobierna tiene que dar muestras de unidad interior en los grandes asuntos. De lo contrario, su descredito popular sería evidente.

### SEGUNDA CONFUSION

Fernando Morán, nuestro ministro de Asuntos Ex-

teriores, acudió a Washington a la reunión de ministros de la OTAN. Allí se hicieron dos documentos: el de la propia reunión, y el de las relaciones Este-Oeste. Nuestro ministro rubricó todo, excepto el párrafo crítico a los comportamientos de la Unión Soviética. O lo que es lo mismo: pasó por todo, por la instalación de misiles, por la prosa característica de estas reuniones, excepto que tocaran a Rusia un pelo de la ropa. Esto forma parte de un humor de bochorno. La Alianza del Atlántico Norte no es otra cosa que la réplica organizativa al peligro del mundo del Este. Por su parte, los congregados en el Pacto de Varsovia no son otra cosa que la actitud defensiva del Este a lo que suponen el peligro o el riesgo que les viene del Oeste. En estos momentos, la información de los Estados Unidos y de la OTAN sobre el dispositivo militar de la Unión Soviética es completa y asustante. La actitud cerrada de Rusia respecto a conversaciones de desarme, es total. Rusia aspira a levantar los misiles europeos sin que ella se disponga a hacer lo propio con los 378 instalados frente a Europa.

Las últimas visitas de los ugetistas, de los senadores y del propio Rey a la Unión Soviética, no empecen para llevar adelante los grandes compromisos de nuestra política exterior. Estar dentro de la OTAN nos obliga a asumir el compromiso de la defensa, y de eso no nos libramos por poner éstos o aquellos reparos a algunas manifestaciones de los comunistas. Claramente, la actitud de nuestro ministro en Washington ha sido una soberana estupidez. Todo esto coincide —como lo especifica muy bien el editorialista de «El País» de ayer— con una mayor presencia de España en Bruselas, en los últimos tiempos. Y otra cosa más grave e importante: nuestros militares de la cúpula ya se han pronunciado en favor de estar plenamente en la OTAN y han hecho sus denuncias a la URSS como un país militarista, que exporta pacifismo. El propio ministro Narcis Serra ha estado recientemente en Bruselas distribuyendo satisfacciones a su alrededor. ¿A qué viene esta nueva contribución al despliste nacional?

(Pasa a octava página)

## Información religiosa y cultos

### MADRES TRINITARIAS

(Paseo de la Quinta).  
Primer domingo consagrado a la alabanza de la Santísima Trinidad.

Los sagrados cultos a las siete de la tarde. Con Exposición de S. D. M., santo rosario, trisagio cantado.

Y al final la bendición con el Santísimo.

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 28 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 27, en la misma iglesia.

## SAGRADAS ORDENES

Ayer las confirió el arzobispo

En la mañana de ayer y en la capilla de la Facultad de Teología el Excmo. y Rvdmo. Sr Arzobispo de la diócesis doctor don Teodoro Cardenal Fernández celebró Ordenes Sagradas, confiriendo el Diaconado a don José Luis Martínez Sarraoa, de la diócesis de Burgos, y el Presbiterado a don Jesús García Hernando, de la diócesis de Corpus Christi, (Tejas, USA).



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, será aplicado por el eterno descanso del

alma de  
**EL SEÑOR  
Don Teódulo**

**Santamaría Escalante**

Que falleció el día 29 de Diciembre de 1983.  
(Q. E. P. D.)

Su esposa, hijos y demás familia agradecerán la asistencia a dichos actos.

## EVANGELIO

# «Se me ha dado todo poder en el Cielo y en la Tierra». (San Mateo, XXVIII, 1)

En aquel tiempo, los once discípulos se fueron a Galilea, al monte que Jesús les había indicado. Al verlo ellos se postraron, pero algunos vacilaban. Acercándose a ellos, Jesús les dijo: «Se me ha dado pleno poder en el cielo y en la tierra. Id y haced discípulos de todos los pueblos bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo; y enseñándolos a guardar todo lo que os he mandado.

Y sabed que yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo.

### Y JESUS SUBIO A LOS CIELOS

Celebramos hoy, trasladando del jueves, la fiesta de la Ascensión del Señor a los Cielos para recordar aquel momento solemne y grandioso en que Cristo, cumplida su misión en la Tierra, va a volver de nuevo al Padre.

Jesús, para cumplir esa misión redentora, ha vivido treinta y tres años en la Tierra para redimirnos y darnos ejemplo de vida.

Muerto en una Cruz y resucitado, al tercer día, como lo había anunciado, ha vivido otros cuarenta días en los que se ha aparecido repetidas veces a sus Apóstoles para dejar bien probada su resurrección y darles sus últimas instrucciones en orden a la constitución de la Iglesia, que había de ser la continuadora de su obra salvadora a lo largo de los siglos.

En los últimos días les ha anunciado que El vuelve al Padre y que no se separen de Jerusalén para que reciban el Espíritu Santo, Espíritu de verdad, que permanecerá con ellos para iluminarlos con su luz y servirles de guía.

Y al llegar este momento, les dice estas palabras: «Se me ha dado todo poder en el Cielo y en la Tierra. Id y haced discípulos de todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo; enseñándolos a guardar todo lo que os he enseñado. Y sabed que yo estaré con vosotros hasta el fin del Mundo». Y dicho esto le vieron levantarse hasta que una nube se lo quitó de la vista.

¡Qué espectáculo tan maravilloso y cómo llenaría de gozo y de trieseza a la vez a los Apóstoles! De gozo porque le veían, después de sufrir su Pasión y muerte, subir al Cielo para sentarse a la diestra de Dios Padre. De tristeza, porque se ven solos en aquellos momentos, privados de la presencia de aquel que había sido su maestro y emparo.

Y, al contemplar esta subida de Jesús al Cielo y el man-

dato que les da de llevar el nombre de Dios hasta los últimos confines de la Tierra, tenemos que pensar que este subir de Jesús al Cielo, que esa Ascensión, es una llamada que nos hace a todos los hombres para que trabajemos con santo celo en la obra de nuestra santificación, para que un día, como El subió, nosotros podamos también subir hasta Dios y abismarnos en su felicidad y en su gloria.

La orden es clara y terminante: Id, y haced discípulos de todos los pueblos» y que este mandato se le dio a los Apóstoles, pero no es menos cierto que es un precepto que nos obliga a todo, sin excepción alguna.

El se lo mandó a aquellos pocos Apóstoles pero para que éstos se lo comunicaran a los demás.

Recordemos aquellas palabras que un día dijera Cristo

a sus Apóstoles: «La mies es mucha y los obreros pocos. Rogad al dueño de la mies que envíe operarios a su mies. Y que bien entendieron los Apóstoles estas palabras de Cristo y así vemos como apenas recibieron el Espíritu Santo se lanzaron a la gran empresa de ganar almas para el cielo y de llevar el nombre de Dios por todo el Mundo conocido.

Pues estas palabras de Cristo hemos de deducir nuestro deber de cristianos de trabajar no sólo para nuestra salvación sino para la de nuestros hermanos de todo el Mundo.

Trabajemos por tanto con santo celo para cumplir esta misión que Jesús nos confió.

Vayamos todos a Cristo y abramosle nuestros corazones convencidos de la verdad de su palabra que nos decía hace pocos días: «Yo soy el camino, la verdad y la vida» y fuera de él no hay salvación.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
**DOÑA PETRA  
MARTINEZ GARCIA**

Que falleció el 21 de Mayo de 1984  
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**Doña Nemesia Pérez Serna**

Que falleció el día 1 de Junio de 1983.  
(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Fernando Vicario Cuevas; hijos, Fernando, Santiago y Pedro; padre político, don Valeriano Vicario y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 4, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Junio de 1984



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª ANGELES TUDANCA MARTINEZ**

(VIUDA DE NICOMEDES CORMENZANA)

Que falleció el día 3 de Junio de 1983, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Su hija, María Angeles; hermanos, Pilar e Ignacio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, día 3, a las doce, en la capilla de la Divina Pastora, y a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, así como al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 4, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad.

Actos de piedad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Junio de 1984



El novenario de misas que se celebrará por el eterno descanso de

**D. JESUS VILLAVERDE CORTEZON**

Que falleció el día 14 de Mayo pasado.

(Q. E. P. D.)

Tendrá lugar a partir de mañana, lunes, día 4, a las OCHO de la tarde, en la capilla del Colegio de Jesús María, calle Héroes de la División Azul, 1.

SU FAMILIA ruega una oración por su alma.

Burgos, 3 de Junio de 1984



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA CONSUELO LONGO LABARGA**

Que falleció el día 5 de Junio de 1983.

(Q. E. P. D.)

Sus padres, José Luis y Antonia; hermanas, Begoña y Pilar; hermanos políticos, abuela, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el martes, día 5, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Junio de 1984



El novenario de misas, que dará comienzo el martes, día 5, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON VALERIANO SANTILLANA MARTINEZ**

Que falleció el día 14 de Mayo pasado.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 3 de Junio de 1984



FUNERARIA  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. Grol. Vigan, 23 - Tel. 226786



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON ARTURO BUENO CAVIA**

Que falleció el día 6 de Junio de 1983.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Arturo, María de los Angeles y María Victoria; hija política, María del Pilar Hijosa; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el miércoles, día 6, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San José Obrero.

Por cuyos actos les quedan agradecidos.

Burgos, 3 de Junio de 1984



EL SEÑOR

**DON JULIO GONZALEZ AGUADO**

(SOCIO N.º 1 de la Sociedad Unión Artesana)

Que falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA SOCIEDAD UNION ARTESANA

RUEGA a todos los Asociados y Amigos la asistencia a la misa de corpore presente, que se celebrará HOY, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Junio de 1984

**NISSAN**  
MOTOR IBERICA

**EBRO**  
Camiones desde 2 a 12 toneladas.

**EBRO**  
Furgonetas de 1.000 a 2.000 Kg. de carga.

**NISSAN**  
Vehículos todo terreno.

Concesionario Oficial Exclusivo División Transportes

**Ruera Automoción S.A.**  
Ctra. Madrid-Irón, Km.243  
Telf. 220216 • BURGOS

### Ciclo de conferencias médicas organizadas por la Asociación de Vecinos «Todos Unidos»

«Ante la falta de atención sanitaria en el barrio de Gamonal - Capiscot, la Asociación de Vecinos «Todos Unidos» ha organizado una serie de actividades, encaminadas a conseguir una infraestructura suficiente para una adecuada atención sanitaria; entre las que figuran las siguientes charlas - coloquio:

Lunes, día 4, «Medicina Preventiva».

Martes, día 5, «Alimentación y calidad de vida».

Miércoles, día 6, «Medicina Alternativa».

Lunes, día 11, «El Negocio de los Medicamentos».

Martes, día 12, «Centro de Salud».

Miércoles, día 13, «Mesa redonda sobre la sanidad en el barrio».

Todas ellas serán dadas por personal cualificado, conocedores del tema; por lo que invitamos a asistir a dichas charlas, que se celebrarán los días indicados a las 7,30 de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, de la calle San Juan de Ortega. Así mismo, cuantos tengan interés en colaborar con la Asociación de VV. «Todos Unidos», pueden pasarse por sus locales, en la Barriada Inmaculada H, 2 y 3». — R.

**Tam HOTEL RESTAURANTE**

Salas de los Infantes  
Telf. 38 0700 (Burgos)

Confort · Aires puros  
Riquisima ternera

**OPTICA INTERNACIONAL**

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**CLINICAL NUTRITION, S. A.**

Empresa líder en nuestro país en el campo de la nutrición clínica

SOLICITA:  
PARA BURGOS Y PROVINCIA

**Representante**  
A COMISION

Necesaria experiencia para la venta en hospitales, farmacias y gimnasios.

Escribir a: **CLINICAL NUTRITION, S. A.**  
Calle Agudes, 1  
MATARO (Barcelona)

**BX**  
CITROËN ahora más cerca  
VITORIA 200

**S**  
**Sociedad Filarmónica de Burgos**  
EN COLABORACION CON LA  
**Caja de Ahorros del Círculo**

CONCIERTO PATROCINADO POR EL  
**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**ORQUESTA FILARMONICA DEL RHIN**

Director: JAMES LOCKHART

— I —

CONCIERTO para violín y orquesta,  
en re mayor, Op. 61 ... .. L. v. BEETHOVEN

Solista: ANGEL-JESUS GARCIA

— II —

SINFONIA N.º 9, en do mayor «La Grande» ... .. F. SCHUBERT

**TEATRO AVENIDA**

MARTES, 5 DE JUNIO, A LAS 8 DE LA TARDE

SOCIOS: Retirar localidad en el Teatro presentando la tarjeta anual.

NO SOCIOS: 600 PESETAS

## SORTEO DE PLAZAS PARA LAS COLONIAS VERANIEGAS 1984

# EL SABADO FINALIZA EL PLAZO DE ENTREGA DE BOLETOS.



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar unas estupendas vacaciones en sus colonias veraniegas.

Para participar en el sorteo de plazas para las colonias, sólo tienes que ahorrar. Así de fácil. Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.



**RETIRA TUS BOLETOS**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Exhortación pastoral del Arzobispo de Burgos

## JORNADA MUNDIAL DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Doctor don Teodoro Cardinal Fernández, en la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social dirige la siguiente exhortación pastoral a la diócesis:

«La Iglesia tiene muy presente, entre sus preocupaciones pastorales de hoy, el alcance y la importancia creciente de los Medios de Comunicación Social. El Concilio Vaticano II recomendó encarecidamente la celebración anual de una Jornada dedicada a estos Medios, y este año, el día 3 de Junio, domingo de la Ascensión del Señor, celebraremos la XVIII de la serie, iniciada en los años posconciliares. El nuevo Código de Derecho Canónico consigna expresamente el derecho de los Pastores de la Iglesia a la legítima utilización de los MCS, y a la vez, el deber que tienen de atender con todo interés al mundo de la comunicación social.

Por eso, al llegar esta fecha, me parece obligado el hacer por mi parte una reflexión sobre un tema de tanta importancia y actualidad.

### FE Y CULTURA

El tema de esta Jornada es el siguiente: «Las comunicaciones sociales de encuentro entre la fe y la cultura». Ha sido el Papa mismo quien le ha señalado. Frente a quienes se empeñan en crear problemas ficticios entre fe y cultura, Juan Pablo II tiene una viva preocupación por mostrar que la «síntesis entre cultura y fe es una exigencia de ambas». Así lo dijo y repitió en su viaje por España. A fin de procurar y expresar este entendimiento entre cultura y fe, el Papa ha creado en el Vaticano el Consejo Pontificio para la Cultura, «Capaz, según sus propias palabras, de dar a toda la Iglesia un impulso común en el encuentro, continuamente renovado, del mensaje salvífico del Evangelio con la pluralidad de las culturas, en la diversidad de los pueblos, a los cuales debe ofrecer sus frutos de gracia». (20-V-1982).

Esta solicitud actual por el encuentro entre fe y cultura se puede constatar a lo largo de la historia de la Iglesia. Recorriendo sus páginas podemos comprobar cómo bajo su inspiración y mecenazgo se han logrado las grandes obras en arquitectura, pintura, letras, etc., que hoy son la admiración de muchos.

Igualmente en el plano de las vivencias, de las realidades sociales, de la familia, de las relaciones humanas y de los pueblos, nuestra civilización no se explica sin una referencia y una mediación de la fe cristiana. En concreto, la identidad cultural de nuestro pueblo está sellada por la memoria histórica y por la experiencia religiosa a través del tiempo.

### UNA PRUEBA FEHACIENTE

Hace unos días se clausuraba en la Iglesia de San Esteban de nuestra ciudad la magnífica Exposición de Arte Diocesano, en torno a la Historia de la Salvación, laboriosamente montada y abierta al público, como una exaltación de religioso homenaje, y al tiempo, como una catequesis intuitiva de la Obra de la Redención en este su año jubilar. Entre los numerosísimos visitantes —muchos de otras regiones—, las impresiones han sido extraordinarias, y en casos, así lo han manifestado con expresivas felicitaciones.

Pero lo que interesa destacar aquí es, que todos han podido comprobar la secular e íntima relación entre cultura y fe. Esta Exposición ha mostrado la incuestionable conexión de la Iglesia con todas las manifestaciones culturales del arte, y ha constituido, frente a cualquier interpretación abtusa o miope de la historia, una prueba fehaciente de que, a través de los siglos, la cultura de nuestro pueblo ha sido creada y vivida en la fe de la Iglesia, y que ha sabido defender y conservar todo este patrimonio histórico para enseñanza, gloria de nuestro pueblo y ejemplo de instituciones y generaciones venideras.

### SIGNOS DE INQUIETUD

En relación con nuestro tema se vienen advirtiendo hoy algunos signos de inquietud, según denuncia los Obispos de la Comisión Episcopal de MCS. La autonomía de la cultura humana es bien legítima frente a cualquier creencia religiosa, como reconoce el Vaticano II. Ahora bien, autonomía no es precisamente ignorancia mutua, ni menos oposición; lo mismo que aconfesiona-

lidad del Estado no equivale a laicismo militante. Hay un intento de oponer cultura y fe, pasado histórico y modernidad presente, que viene determinado por intereses ideológicos y materialistas, según la citada Comisión Episcopal.

En este sentido, muchos ven hoy con indudable inquietud cómo se intenta llevar a nuestro pueblo a una cultura contraria a la fe cristiana, de la que nos dijo Juan Pablo II que «es el centro de nuestra historia».

Se advierte, asimismo, un disgusto generalizado por la reiterada manipulación que medios tan influyentes como RTVE hacen de la historia y de las Instituciones de la Iglesia, sin el respeto que se merece un pueblo en su gran mayoría católica.

Apena igualmente, según denunciaba hace poco el Papa, el uso que de ciertos MCS hacen algunos responsables desaprensivos, utilizando su enorme fuerza persuasiva para fomentar el permisivismo moral, propagar la pornografía y atentar contra valores cristianos y verdaderamente humanos.

Nos duele finalmente que esta influencia deletérea desde MCS tan influyentes y desde otras instancias superiores empuje a sectores tan importantes de la sociedad como la juventud a un nihilismo ético, premisa lógica de las drogas, de la delincuencia y de una profunda decadencia moral, que destruye la misma personalidad.

### ACTITUDES COHERENTES

La Iglesia ha instituido la Jornada mundial de MCS para sensibilizar a los católicos en el deber insoslayable de adoptar las actitudes necesarias en este campo, coherentes con su fe. La situación que acabamos de describir la hacen aún más urgente.

—Por eso, y ante todo, una palabra de estímulo y a la vez de estima sincera para los profesionales de MCS que dan a la verdad y al bien el lugar que se merecen. La Iglesia anima a los cristianos, que trabajan en estos Medios, a «que lleven su credo al terreno profesional»; a que, cada día más conscientes de la gran influencia que ejercen, colaboren con el plan de Dios en la defensa de los valores morales y genuinamente humanos, a que sirvan en la tarea de unir a los hombres con vínculos de fraternidad, y en nuestro caso concreto, para que apoyen, como lo vienen haciendo, la religiosidad, la honradez y rectitud moral de nuestro pueblo, y la convivencia pacífica en el mutuo respeto.

—Una palabra también a los católicos que, como mayoría, tenemos la palabra definitiva sobre el futuro de los MCS. El Concilio, y ahora también el Papa, nos recomiendan encarecidamente la necesidad de apoyar la Prensa honesta que forma la opinión pública según la verdad, la justicia y la caridad y que tiene en cuenta los valores de la ley moral. Cuando esta Prensa se guía además por criterios cristianos y ayuda a formar un juicio moralmente justo y cabal sobre los acontecimientos de la Iglesia y de la sociedad, es merecedora de todo apoyo.

—Por el contrario ante los MCS que ceden hoy tan fácilmente a la tentación de amoralidad o agnosticismo, de intereses económicos o ideológicos, que muestran en ocasiones su animosidad contra el Papa y la Iglesia con opiniones de dudosa credibilidad, que sirven a proyectos de una sociedad desecularizada, aunque se cubran bajo la cobertura de «independencia», mostrémoslos sanamente críticos, como nos lo pide la coherencia con nuestra fe católica.

Finalmente, oremos todos unidos en esta Jornada, ora que el Señor nos libre de la ruptura entre la fe y la cultura, para que ilumine a los profesionales de la comunicación social sobre sus grandes responsabilidades, para que sostenga la voluntad y el esfuerzo de los creyentes que prestan este servicio de tanto alcance social, y para que nos haga conscientes a todos de los irrenunciabiles deberes que, como católicos debemos testimoniar en esta importante parcela de nuestra vida familiar y social.

Con mi cordial bendición, TEODORO, Arzobispo de Burgos.

## Obras de señalización en carreteras burgalesas

Por importe superior a 17 millones

El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se anuncia concurso-subasta para la adjudicación de obras de «señalización y balizamiento», con repintado de marcas viales, en la provincia de Burgos.

Estas obras corresponden a tramos de las carreteras N-1 de Madrid-Irún, N-620 y N-623 y otras. El tipo de licitación para estos trabajos aparece señalado en 17.527.037 y el plazo de ejecución figura establecido para el 10 de Julio de 1984.

## SEMANA MUSICAL DEL CONSERVATORIO «ANTONIO DE CABEZON»

Con el fin de mostrar el trabajo desarrollado este curso, lo mismo que otros años, el Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón» ofrece una semana musical que se desarrollará los próximos días 4, 6, 7 y 8 comenzando a las ocho de la tarde en la Capilla de Música del citado Conservatorio.

El concierto del día 4 (mañana) correrá a cargo de los grupos guitarrístico, de violines, violoncellos y contrabajos, el de acordeones, piano a cuatro manos, primero de Música de cámara, segundo de lo mismo y el Conjunto coral. Estará bajo la dirección de María Jesús García de la Mora. El día seis, el Conjunto Instrumental del Conservatorio. El siete, la Orquesta de Cámara del Conservatorio. El ocho, Orquesta de Cámara y alumnos de la Cátedra de Canto, todos ellos dirigidos por Salvador Vega Carreras.

## UNIVERSIDAD DE NAVARRA ADMISION DE NUEVOS ALUMNOS

### SOLICITUDES DE ADMISION PARA EL CURSO 1984 - 85

El plazo de presentación de las solicitudes de admisión para todas las carreras finaliza el próximo día 20 de Junio.

El impreso de solicitud debidamente cumplimentado debe remitirse al Servicio de Admisión, Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona. Teléfono: 948 - 25 27 00.

El servicio de Admisión facilita los impresos y cualquier información complementaria sobre este trámite.

### ESTUDIOS QUE PUEDEN REALIZARSE

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| — Geografía e Historia.       | — Ingenieros Industriales.           |
| — Filosofía.                  | — Arquitectura.                      |
| — Ciencias de la Educación.   | — Derecho Canónico.                  |
| — Filología.                  | — Teología.                          |
| — Ciencias de la Información. | — Enfermería.                        |
| — Farmacia.                   | — Ingeniería Técnica Industrial.     |
| — Biológicas.                 | — Artes Liberales.                   |
| — Derecho.                    | — Secretariado y Administración.     |
| — Medicina.                   | — Ayudantes Técnicos de Laboratorio. |

Si se siente inseguro,

# pregúntenos

nuestros Agentes le responderán

Grupo Asegurador

 CATALANA/OCCIDENTE

CRONICA JUDICIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL**

**EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL**

Día 4. Apelación civil. — A las 10,30 apelación civil del rollo 14-84 del Juzgado de Miranda de Ebro.

Sumarios. — A las 11 sumario del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro por delito de imprudencia y pena solicitada de 2 años de prisión menor y privación del permiso de conducir por 3 años y a las 11,30 del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero por delito de robo y tenencia ilícita de armas y penas por el de robo de 10 años de prisión mayor y por el de tenencia de armas de 4 años de prisión menor para el primer procesado y para el segundo procesado 7 años de prisión mayor por el delito de robo y otros 7 de prisión mayor por el delito de tenencia ilícita de armas.

Día 5. Apelación civil. — A las 10,30 apelación civil del rollo 13-84 del Juzgado de Salas de los Infantes.

Sumario. — A las 11 sumario del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 2 por los delitos de violación en grado de tentativa y escándalo público y pena de 6 años de prisión menor por el primero y 6 meses de arresto mayor y 100.000 pesetas de multa por el de escándalo público y 15 días por una falta.

Día 6. Sumarios. — A las 11 sumario del Juzgado de Instrucción de Briviesca por delito de imprudencia y pena de 2 años de prisión menor y privación del permiso de conducir por 4 años y a las 11,30 por el delito de imprudencia del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 3 y pena de 1 año de prisión menor y un año de privación del permiso de conducir.

Día 7. Apelación penal. — A las 10,30 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero por el delito de lesiones y pena de 2 meses de arresto mayor y multa de 20.000 pesetas.

Sumario. — A las 11 del Juzgado de Instrucción Burgos número 2 por delitos de robos y sustitución de placas de matrículas y falsedad, pena por cada uno de los dos delitos de robo 2 años de prisión menor, por cada uno de los dos delitos de sustitución de placa e matrícula 100.000 Ptas. de multa y por el delito de falsedad 1 año de prisión menor.

**EN LA SALA DE LO CIVIL**

Día 4. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia Burgos núm. 3; a las 11 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Aranda de Duero; a las 11,30 de juicio ejecutivo del Juzgado de Primera Instancia de Soria y a las 12 de incidente del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 3.

Día 5. — A las 10,30 apelación de juicio de menor cuantía del Juzgado de Santander núm. 2; a las 11 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Laredo; a las 11,30 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Soria y a las 12 de menor cuantía del

Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 2.

Día 6. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía el Juzgado de Primera Instancia Santander 1; a las 11 de menor cuantía del Juzgado de Burgos núm. 2; a las 11,30 de juicio ejecutivo del Juzgado de Salas de los Infantes y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Aranda de Duero.

Día 7. — A las 10,30 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Villarcayo; a las 11 de

menor cuantía del Juzgado de Santander núm. 1; a las 11,30 de menor cuantía del Juzgado de Santander núm. 1.

Día 8. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Logroño núm. 2; a las 11 de juicio de arrendamientos rústicos del Juzgado de Burgo de Osma y a las 11,30 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia Burgos número 1.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

**Finalizó el I Concurso Religioso Escolar**

Como era de esperar, ayer fue un día de gran emoción pues se despedaba la incógnita de los triunfadores y campeones de este primer concurso religioso escolar. Los dos equipos, el de las Esclavas del Sagrado Corazón y el del Círculo Católico masculino, supieron estar a la altura que se merecen después de 4 meses de dura preparación para conseguir la meta anhelada. El salón ofrecía un aspecto impresionante con un lleno total hasta la bandera. Ambos equipos nos ofrecieron unas actuaciones artístico - musicales de gala.

Enhorabuena a todos los celosos preparadores que

con su continuo trabajo han sabido mantener el interés en todos los encuentros celebrados. Sin su colaboración, no hubiera sido posible alcanzar el triunfo apoteósico de un concurso que ha servido de entrenamiento para otros que se avecinan.

Nuestra sincera gratitud a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, patrocinadora del concurso que ha financiado con todo el cariño esta obra benéfica y apostólica. Igualmente la más cordial felicitación a la Junta diocesana que, se ha volcado desde un principio en esta hermosa aventura, gracias al dinamismo de su

Murugarren y a sus colaboradores directos don Felipe García Sancha, don Antonio Moral Ortiz, don José Lastra Barrio, don Aniceto Villanueva Arroyo, don Santiago Reoyo Puento, don Félix Carballera Hontoria, don Emilio Martínez Gómez don Santiago Herrera González y don Federico Reuvelta Prieto, que con sus ideas, trabajo incansable y perfecta coordinación han conseguido presentar al público un acto verdaderamente espectacular, atrayente y emocionante en el mundo infantil y juvenil.

Gracias también a la gentileza de DIARIO DE BURGOS, en la persona de su director, por las muchas facilidades proporcionadas para la publicación semanal de las crónicas, reflejando cuantos acontecimientos han surgido a lo largo de 18 semanas de competición.

Tampoco olvidamos a Radio Popular de Burgos y a su extraordinario locutor don Francisco Lesmes que, con su amabilidad en las retransmisiones ha hecho posible que los radio-oyentes en Burgos y la provincia hayan seguido paso a paso las vicisitudes por las que inevitablemente han pasado los valientes concursantes.

Al componente del jurado que semana tras semana, han estado al pie del cañón, juzgando con toda imparcialidad y sentenciando de forma equitativa las contestaciones de estos intrépidos e ilusionados concursantes. Trabajo nada grato, pero realizado con toda ejemplaridad. Gracias honorable jurado.

A todos: Profesores, preparadores, animadores y alumnos, nuestra eterna gratitud y hasta el curso que viene en que, con nuevas experiencias daremos comienzo a una nueva edición.

A continuación y una vez concluida la competición de ayer con el resultado de Esclavas 36, Círculo Masculino, 36 en la sección «A» y Círculo Masculino, 36; Esclavas 36, en la sección «B», damos la clasificación definitiva del concurso, de todos los equipos y que es la siguiente:

Sección «A». — C. Sta. María la Mayor, 111; C. Círculo C. Femenino, 108; C. Círculo C. Masculino, 108; C. Esclavas, 108; C. Liceo Castilla, 108; C. Saldaña, 108; C. Alejandro R. de Valcárcel, 106; C. Vadillos, 106; C. Madres Concepcionistas, 106; C. Nuestra Señora de la Asunción Femenino, 106; C. Serramagna, 104; C. Santa María Micaela, 102.

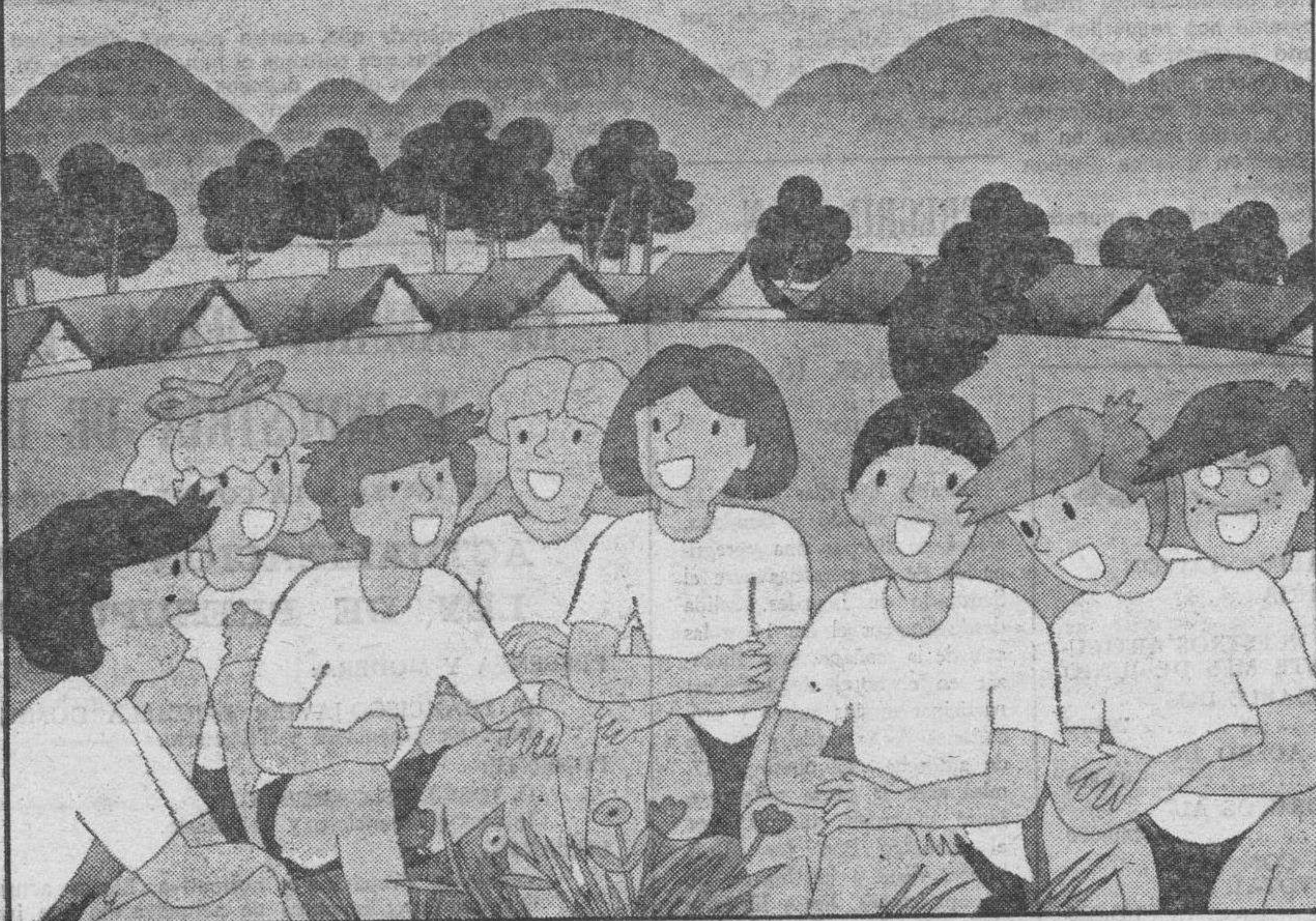
Sección «B». — C. Saldaña, 111; C. Santa María Micaela, 111; C. Madres Concepcionistas, 109; C. Círculo C. Masculino, 108; C. Esclavas, 108; C. Florentino D. Reig, 108; C. Prácticas Femenino, 108; C. Liceo Castilla, 106; C. Alejandro R. de Valcárcel, 104; C. Círculo C. Femenino, 102; C. Nuestra Señora de la Asunción Masculino, 102; C. Santa María la Mayor, 102.

El sábado próximo, día 9, será el día de la clausura solemne en el polideportivo municipal, con reparto de premios presidido por nuestro Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo. — R.

**CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO**

¿Quieres pasar un verano sano, feliz y formativo? Esperamos tu solicitud

1.200 plazas para chicos y chicas de nuestra capital y provincia



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

LOS TOROS

ESTA TARDE SE CELEBRARA EL FESTIVAL DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

La Peña Taurina culmina hoy el XXXVI Aniversario de su fundación

Esta tarde, a partir de las do por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia de El Plantío, si el tiempo lo permite, puesto que se ha acentuado en las últimas horas la inestabilidad atmosférica, se celebrará el XLI Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, patrocinado

Serán lidiados seis novillos de la ganadería de Hijos de don Pablo Martínez Elizondo, de Salamanca, para los jóvenes espadas Luis Miguel Calvo, gran promesa taurina de Burgos, que está alcanzando resonantes triunfos en cuantas actuaciones últimamente ha tenido, con Paco Varona, de Ecuador y Andrés Caballero, de Madrid.

La venta de localidades se inició ayer sábado y cabe desear que el tiempo mejore en las próximas horas para que los burgaleses, un año más, puedan volcarse en favor del festival para obtener los fines benéficos que persiguen los organizadores.

Es un buen atractivo para este domingo, el Festival, que siempre constituyó uno de los acontecimientos festivos más destacados de nuestra ciudad.

HOY, FINAL DE LOS ACTOS DE LA PEÑA TAURINA

La Peña Taurina culminará hoy domingo los actos conmemorativos del XXXVI aniversario fundacional.

Ayer sábado, a las nueve de la tarde, en la Cafetería Paje, sede de esta veterana entidad taurina tuvo lugar la proclamación de la «Reina», señorita Beatriz Benito, las damas de su corte de honor y la «Reina» infantil.

Posteriormente, autoridades, representaciones, directivos y socios con familiares y simpatizantes se reunieron en una cena de hermandad en el Restaurante Pinedo, en el curso de cuyo acto se hizo la imposición de las bandas de honor a las «Reinas» y damas, prolongándose esta reunión de hermandad hasta primera hora de la madrugada.

Hoy, domingo, a la una de la tarde, será oficiada una misa en la iglesia parroquial de SanLesmes, aplicada por los socios fallecidos.

Por último, en la Cafetería Paje será servida una copa de vino español.

PEREGRINACION

A LOURDES

Los días, 16 y 17 de Junio

Durante los días 16 y 17 de Junio, sábado y domingo, saldrá de Burgos una peregrinación de 55 personas para el Santuario de Lourdes. Salida desde Correos el día 16, a las seis de la mañana, para almorzar en el hotel de Lourdes: participar en los cultos y procesiones de la tarde y rosario de antorchas. El domingo 17, misa ante la gruta milagrosa, santo vía-cruce, dirigido por el canónigo don José Ruiz López, visita a los lugares de las apariciones, horas libres y almuerzo a la una de la tarde, regresando después a España. Hora prevista de llegada a Burgos, las 10,30 de la noche. Billeto total, cinco mil setecientas pesetas. — Informes e inscripciones: P. César, Secretariado Diocesano de Misiones, teléfono 20 10 04. Todavía hay diez plazas disponibles.

Visitas a DIARIO DE BURGOS



A veces puede ocurrir que, contra nuestros deseos, no podemos dar la información puntual de las visitas que tenemos el honor de recibir en el periódico. Entonces, cuando la falta de espacio nos obliga, dejamos que sea el orden de llegada el que prime. Así es que ahora decimos que anteayer, dentro del programa «Un día en Burgos con la Caja», que auspicia la Caja de Ahorros Municipal, nos visitaron señoras de Miranda de Ebro, Orón y Ayuelas. Poco después llegaron estudiantes del Club Franco-Español del Colegio «Gaetan Denain», de Copiegné (Francia). Las fotografías atestiguan las citadas visitas. — (Fotos FEDE).

BASTA YA DE CONFUSIONISMO

(Viene de tercera página) TERCERA CONFUSION

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, ha estado estos días en una reunión de dirigentes socialistas de la Comunidad Económica Europea. Tuvo ocasión de ver por Televisión una breve imagen de su discurso, y dejaba muy claro su militancia política y su afición al «tercermundismo». Su frase principal y orientadora fue ésta: «La vocación europea es el único sistema para dejar de ser vasallos de Estados Unidos o de la Unión Soviética». Esto es otra de las atrocidades de ese personaje irresponsable —por imprudencia— con los altos destinos de la nación. No me caracterizo por la animosidad actual a Alfonso Guerra, en función de su construcción literaria o satírica, pero la responsabilidad y la prudencia son exigencias del gobernante, y el exabrupto pertenece a estar en otra situación. Si el propio presidente del Gobierno ha establecido que como país de Occidente, nuestro sitio es en Occidente, constituye una barbaridad poner en los mismos planos de repugnancia a los Estados Unidos de América y a la Unión Soviética. Si nuestra situación actual es estar en el Parlamento europeo, en la organización de la defensa y aspirar al ingreso en la Comunidad Económica, no hay ninguna razón para acusarnos de vasallaje con los Estados Unidos que, quieralo o no lo quiera el señor Guerra, es quien pilota el mundo occidental.

Y una tercera cuestión: el mundo de Occidente es democrático —como en España— y el mundo del Este es totalitario. Parece finalmente que el señor Guerra no ha leído bien el «Informe Kissinger» —con respecto norteamericano— en el que se reclama un mayor protagonismo y responsabilidades de Europa en el tema de la defensa. La OTAN no la inventaron los Estados Unidos, sino que fue europea, y los Estados Unidos nos recuerdan que tenemos que ser los directores de ese invento. Otra cosa sería que los que inventamos tal cosa, lo hiciéramos mal, que nos desarmáramos frente a Rusia, y eso es lo que únicamente nos recuerdan los Estados Unidos. Parece necesario recordar a este respecto en este asunto a Alfonso Guerra que los socialistas españoles del destierro pidieron a los dirigentes de la Europa de aquel tiempo nuestro ingreso en la OTAN, y aquel comunicado lo firmaron quienes dirigían el Partido Socialista Obrero Español.

El primer ruego de la ciudadanía española a nuestros gobernantes y políticos socialistas es que dejen de generar la confusión en un tema que debe ser común a todos los españoles, y que se llama «la política exterior».

Frio Cid

MAQUINARIA PARA ALIMENTACION Y HOSTELERIA

- PRECIOS DE ALGUNOS DE NUESTROS ARTICULOS DURANTE EL PRESENTE MES DE JUNIO
- BOTELLERO ACERO INOXIDABLE DOS METROS ... 79.800
- MUEBLE PARA CAFETERA ACERO INOXIDABLE DE 145 ... 47.800
- MAQUINA DE CAFE DOS GRUPOS AUTOMATICA ... 140.000
- BALANZAS ELECTRONICAS CON ACUMULACION Y SUMA TOTAL DE VENTA ... 105.000
- CORTADORAS 300 mm. CUCHILLA ... 78.000
- VITRINAS FRIGORIFICAS PARA ALIMENTACION DE DOS METROS ... 154.800

SERVICIO TECNICO

EXPOSICION Y VENTA:

CALLE BELORADO, 3. TELEFONO 22 40 26 BURGOS

LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

LE INVITA A LA CONFERENCIA-COLOQUIO SOBRE:

ACTUALIZACION DE VALORES, LEY DE PRESUPUESTOS 1983

PRESENTA Y MODERA:

D. FRANCISCO-JAVIER PARDILLA DOMINGUEZ Inspector Financiero y Tributario.

PONENTE:

D. JOSE-LUIS GARCIA GIL Inspector Financiero y Tributario.

SUMARIO:

Objetivos. Principios y normativa. Bienes actualizables. Bienes no actualizables. Procedimientos de actualización (de inmovilizado material y sus amortizaciones. De valores mobiliarios de renta variable). Casos especiales. Beneficios Fiscales. Comprobación inspectora de la Cuenta de Actualización. Indisponibilidad relativa de los bienes actualizados (efectos). Indisponibilidad relativa de la Cuenta. Destino de la Cuenta. Síntesis.

DIA: 5 DE JUNIO.

HORA: 19,30.

LUGAR: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Calle San Carlos, 1, 1.º.



**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

**ACUERDO EN EL CONVENIO PROVINCIAL DE COMERCIO MIXTO** los primeros días de esta semana.

La Federación de Trabajadores de Comercio de la U.S.O. informa a todos los trabajadores del Comercio Mixto de Burgos y provincia que se ha llegado a un acuerdo en las negociaciones del convenio provincial del sector de Comercio Mixto consistiendo los términos de acuerdo principalmente en estos puntos:

Vigencia del convenio, un año; jornada laboral de 40 horas semanales e incremento salarial de un 7,15 por ciento. El resto del convenio sigue como en la actualidad. A la firma del convenio se procederá en

**PUBLICADO EL CONVENIO PROVINCIAL DE LIMPIEZAS DE EDIFICIOS Y LOCALES**

La Federación de Trabajadores de Actividades Diversas de la U.S.O. informa que el «Boletín Oficial de la provincia» de Burgos del día 30 de Mayo viene publicado el texto del convenio provincial de Limpiezas de Edificios y Locales, cuyos efectos económicos son desde el 1.º de Enero de 1984. Las tablas salariales así como el texto está a disposición de los trabajadores interesados en las sedes de las Uniones locales de la U.S.O. en nuestra provincia.

Se preparan las visitas de Francesc Frutos y de Julio Anguita

**LA ESTANCIA EN BURGOS DE GERARDO IGLESIAS**

Una vez celebrada la rueda informativa, el secretario general del PCE visitó la barriada Yagüe, en cuyo Centro socio-cultural compartió durante veinte minutos un pequeño «lunch» al que días atrás había sido invitado por el vecindario. Gerardo Iglesias manifestó luego que se sentía profundamente satisfecho y emocionado por la acogida de la que había sido objeto, en particular por el ramo de claveles que le fue ofrecido, que a su vez él repartió entre los presentes haciendo elogios de la morcilla de Burgos que le fue servida.

Finalizado el acto público de la Casa de Cultura, y antes de dirigirse al barrio de Gamonal, en uno de cuyos restaurantes tendría lugar la anunciada cena-coloquio, paseó por diversas calles de nuestra ciudad —a la que sólo conocía en tránsito—, particularmente la Plaza Mayor, La Flora, las Llanas y zona próxima a la Catedral.

La cena-coloquio, a la que asistieron más de cien personas, en buena parte no militantes del PCE, comenzó pasadas las diez y media de la noche, prolongándose el debate hasta las dos de la madrugada.

**EL PCE SE DISCULPA POR EL RETRASO**

El Comité provincial del PCE había convocado a los medios de comunicación para las seis de la tarde a la anunciada rueda informativa. Sin embargo, Gerardo Iglesias llegó a Burgos con casi una hora de retraso, debido a que se detuvo algún tiempo, en las proximidades de La Cabrera, a saludar a varios vecinos de Aranda de Duero que desde el pasado miércoles hacen a pie una «Marcha por la paz» y se reunirán hoy, domingo, con los previsibles cientos de miles de personas concentradas en Madrid. Por tal motivo, y contra lo habitual en el PCE, se hizo esperar demasiado tiempo a los representantes de la Prensa y radio locales. El Comité provincial desea desde DIARIO DE BURGOS disculparse ante todos los profesionales de los medios informativos por este involuntario «plantón», por otra parte comprensible y cabe suponer, disculpable también teniendo en cuenta el motivo señalado.

**EL DIA 15, PROBABLE VISITA DE FRANCESC FRUTOS, Y EL 20 DE JULIO ANGUIITA**

En medios de la dirección del PCE de Burgos se consideran cumplidos los objetivos de la presencia en nues-

tra ciudad de su secretario general, sobre todo por la confirmación del acercamiento al partido de un importante sector de la izquierda, los ingresos y reintegros que se vienen dando en estos días y la creación de zonas de colaboración. Es muy probable que el próximo día 15 esté en Burgos el responsable de política sindical del Comité central, Francesc Frutos, al que ha invitado el Comité provincial para llevar a cabo diversas reuniones específicas del área que actualmente dirige en el PCE.

Por otro lado, en algunos días puede confirmarse también la presencia de Julio Anguita, alcalde de Córdoba y miembro del Comité ejecutivo, en Miranda de Ebro, a participar en un acto público dentro de unas jornadas sobre política municipal.

**BURGOS ESTA PRESENTE EN LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA**

**El Patronato de Desarrollo Provincial ha montado un «stand»**

Bajo el título «Burgos, una provincia para invertir», se presenta desde hoy domingo un stand en la Feria de Muestras de Barcelona, presentado por el Patronato de Desarrollo Provincial, según acuerdo adoptado en fecha reciente.

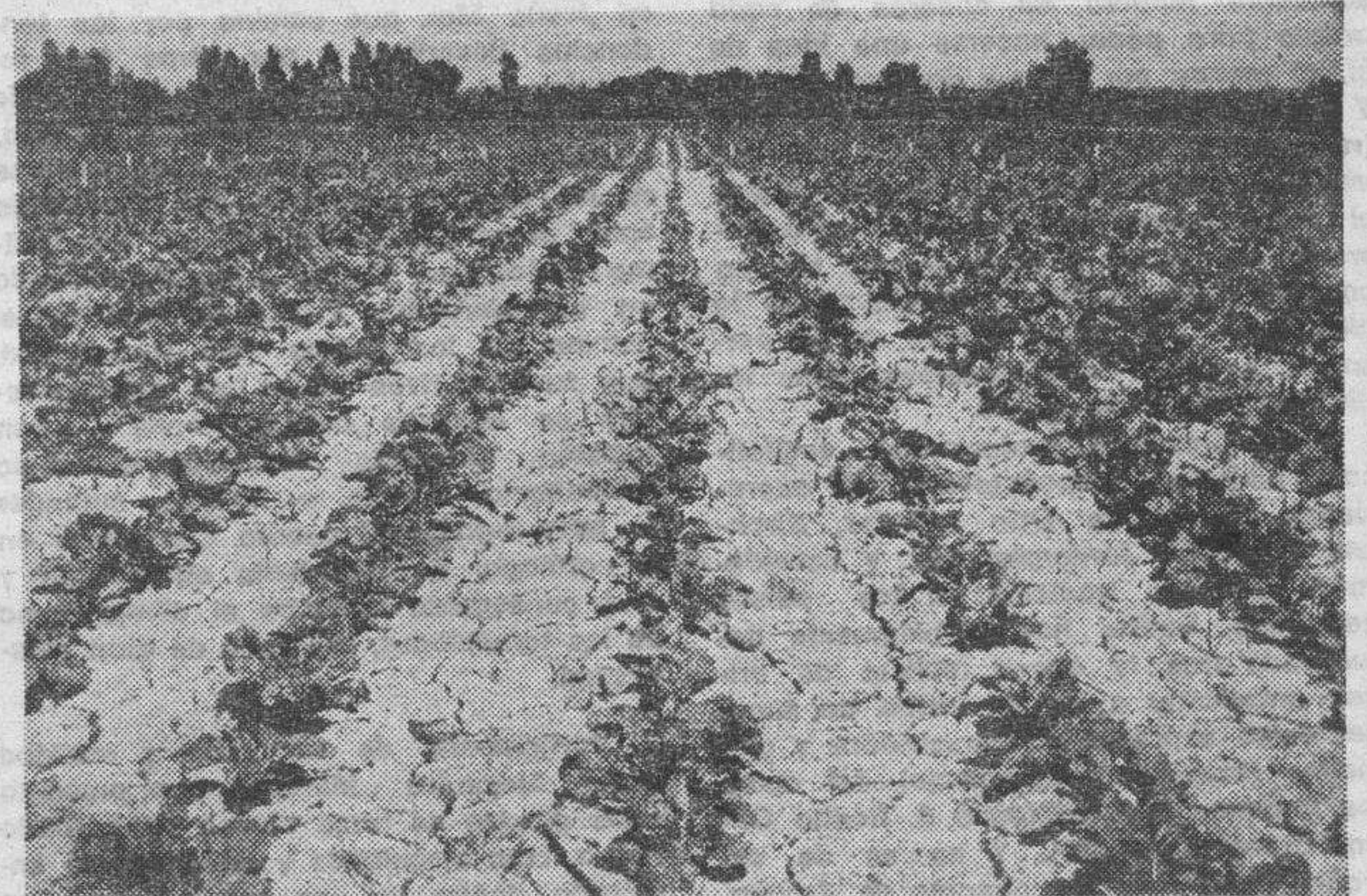
La instalación de este stand fue encargado a la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, cuyo presidente don Antonio Medrano de Pedro dirigió todos los trabajos y gestiones para una presentación digna de la provincia de Burgos.

La feria se inaugura hoy y en el stand burgalés se muestran datos sobre la industria burgalesa, su producción, sus características, el interés de cuanto aquí se hace, las realizaciones en las tierras burgalesas del «Gran Area de Expansión Industrial» y del propio Patronato de Desarrollo Provincial; se presenta la Aduana Interior de Burgos con sus servicios y su progresiva expansión, los vinos de la Ribera, publicaciones, folletos, libros de interés turístico e industrial.

Es una completa exposición de la realidad de Burgos en el momento presente, según las referencias que nos llegan de la Ciudad Condal.

**CONVENIO DE COLABORACION ENTRE ACOR Y EL INSTITUTO DE EDAFOLOGIA**

LA SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA «ONESIMO REDONDO» (ACOR) FIRMO UN CONVENIO DE COLABORACION SOBRE INVESTIGACION, CON EL INSTITUTO DE EDAFOLOGIA Y BIOLOGIA VEGETAL DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS DE MADRID.



Es evidente que la investigación en el campo merece una unificación de esfuerzos para provecho y mejora productiva de todos los agricultores.

Con este motivo, ACOR ha firmado un convenio de colaboración sobre Investigación con el Instituto de Edafología y Biología Vegetal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid.

En definitiva, este nuevo plan de colaboración tiene gran importancia, dado que en España existen pocas instituciones dedicadas a la investigación en el campo, y con ello se pretende aunar esfuerzos y sacar el máximo provecho en beneficio de los agricultores castellano-leoneses.

Como consecuencia de este convenio, se ha establecido una red de campos de experimentación en toda nuestra región, ya que se pretende estudiar la nutrición de las remolachas azucareras y su optimización, evitando el despilfarro de abono o, en cualquier caso, una mejor y más racional utilización de los mismos.

Los objetivos de ACOR se centran en establecer cuantas colaboraciones sean precisas, a través de organismos oficiales, que redundarían en una evidente mejora del cultivo para sus agricultores.

Toda esta realidad va a traducirse, como decimos, en un formidable beneficio para los agricultores de Castilla y León, y se ha llevado a cabo gracias a la nueva creación del Servicio de Formación e Investigación Agronómica de esta Sociedad Cooperativa.

**NOTAS Y AVISOS**

**OBJETOS PERDIDOS**

En las dependencias de esta Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres carteras con dinero, un reloj, una bolsa conteniendo un chandal, un jersey, dos paraguas y dos pares de gafas.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos: un estuche con gafas, un bolso con libros, un paraguas, un chandal y

tres pares de gafas por Oficina Bus, don Luis Rodríguez Fuente, Carlos Martínez Santolaya, Taxis núm. 103, dos personas anónimas y don Angel Arribas Santamaría a los que acreditaron ser sus propietarios, don José Antonio Nargames Delgado, doña María del Mar Rodríguez Faeslin, doña Loraine Margarett Valers, don M. Ignacio Saiz de la Torres, doña Soledad Gutiérrez San Martín, doña Pilar Saiz Orcajo y doña Victoria de la Rosa Martínez.

**INGENIEROS TECNICOS**

Sobre 1.500.000 PTAS. AÑO

Convocatoria para cubrir plazas de INGENIERO TECNICO (de cualquier rama o especialidad: industrial, agrónomo, telecomunicación, etc.). Sobre 1.500.000 pesetas anuales. Plazas para toda España. 25 temas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 15-6-84. Infórmese urgente, teléfonos (91) 445 93 35 - 275 34 01.

ADAMS Sagasta, 23. MADRID-4

**GEIDE, S. A.**

EMPRESA DE CONSULTORES DE DIRECCION CON AMPLIA PROYECCION EN LA ZONA

PRECISA:

**Licenciado en Informática**

**SE REQUIERE:**

- Residencia en Burgos.
- Servicio militar cumplido.
- Preferible (no necesario) con conocimientos prácticos de lenguaje de programación (RPG, COBOL, BASIC...) y de sistemas operativos de ordenadores de gestión.

**SE OFRECE:**

- Formación a cargo de la Empresa.
- Trabajo atractivo en agradable equipo humano, con amplias posibilidades de formación profesional.

Enviar «curriculum vitae» a:

GEIDE, S. A.  
(Gestión e Informática de Empresas).  
Plaza del Vena, K-1, 5.º A. BURGOS.

ALMACENES *Lábaro*

San Pablo. 21-23. BURGOS

DISTRIBUIDOR **TAPIFLEX** ★  
**CANAPES** ★

**FLEX**

**SOMIERES** ★  
**COLCHONES** ★

**SOMIERES PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS**

VIDA CULTURAL

"ARTES Y LETRAS"

# SEIS PROPUESTAS ARANDINAS DE PINTURA

Por Antonio L. BOUZA

Las Exposiciones colectivas suelen obedecer a numerosos planteamientos si bien pueden reducirse a motivos de orden estético (grupo, escuela, etc.), generacionales o de un determinado territorio. El mejor de los casos para un comentario, aún aventurado, es el de la homogeneidad estilística, y el más complicado (e incluso conflictivo) el de la disparidad, si bien hay que considerar que la primera y principal de las exposiciones colectivas es el propio Museo. Lo que ocurre es que en los museos se cuelga una garantía contrastada de calidad, es decir se arriesga poco o nada en el comentario. Aunque no pocas veces habría que descolgar cuadros y autores, que si unas veces el tiempo consagra a quien en vida no gozarán de favor alguno, en otras se ha pasado alegremente de la fama a un justo olvido que, sin embargo, no suele llevar la depreciación económica consigo, por aquello del negocio de las Galerías y el prestigio de los Museos.

La muestra colectiva que con el subtítulo «6 propuestas - pintura» presentan seis pintores arandinos en la Sala de Exposiciones del edificio del Consulado del Mar, tiene en relación con lo que antes mencionábamos, que participa de la modalidad territorial y que son mayoría los pintores de una tendencia como es la expresionista. Ya la primera impresión al entrar en la Sala es magnífica; color, dimensiones y disposición. Y, además hay suficiente número de cuadros de cada artista para poder hacerse una idea de él, al menos por lo que aquí se expone. Y como decíamos, es el expresionismo (realidad al fin) lo que predomina, ese invento feliz de Munch, Ensor y Nolde al contraponer al impresionismo o Impresión de la luz a base de una técnica con el color, (exterior esencialmente) la plasmación del estado interior de las personas, es decir la «expresión», tanto individual como de grupo.

Tras sucesivas evoluciones estilísticas, adquiere preponderancia el expresionismo alemán de Otto Muller, Kirchner, Otto Dix, Jawlensky, etc., y considerado ya como tradición en los países germanos, vuelve hoy, debidamente actualizado tras la época realista de origen americano a la que tratan de suceder estos expresionistas austríacos y alemanes (expresionismo salvaje) así como los italianos que capitanea A. Bonito Oliva (transvanguardia). Y no es de extrañar pues, que los pintores de Aranda, más en contacto que los de Burgos con Madrid, al tener mejor información e indiscutiblemente más valentía, encaren la vanguardia europea y la resuelvan de manera más que satisfactoria. Y yendo ya a nombres, Rufo Criado representa un momento de gran altura en esa tendencia, con la particularidad a su favor de que lejos de todo mimetismo, su línea actual es un paso más en lo que venía haciendo, una consecuencia de su trabajo sobre la expresión, fuese ésta en ocasiones más abstracta o figurativa. Sus grandes lienzos plenos de luminosidad confirman lo que de él hemos venido siguiendo y esperando; color y especialmente dibujo que acreditan a un gran artista pues no pocas veces los expresionismos han servido y sirven para enmascarar medios caminos entre el dibujo flojo y la abstracción forzada. La acertada composición, perfectamente acomodada a las dimensiones del soporte, la factura casi gestual por una parte y preciosista en los matices. Estos y los otros factores anteriormente mencionados hacen de este joven pintor la figura más interesante del momento; momento adecuado para que su obra sea expuesta en las mejores galerías de Madrid y Barcelona; y no estaría de más que le viesan en Basilea y Kaseel.

Néstor San Miguel, que preanunciaba una serie zoológica (peces y aves, me parece) ha presentado también un expresionismo antropomorfo, figuraciones coherentes (con reminiscencias picassianas, alguna) que marcan un período en el tiempo y que anticipan también, al menos en lo más reciente, el paso a otra faceta de su quehacer. Zoología humana en la que al artista hace expresionismo anímico, con la figura colaborando por medio de su actitud externa, insinuada estéticamente o por una dinámica a medio declarar. Buen trazo y color, valiente factura y original presentación. Un paso más en la carrera de este buen pintor al que sería deseable ver durante algún tiempo sin variar excesivamente, la línea antes bien trabajando sobre una base, la que sea, pero en la que él se sienta cómodo y seguro.

Un expresionista con fuentes distintas es Jesús Max que camina por las tendencias descritas y por otras que recuerdan al D. Hocney de antes de Julia y su hiperrealidad; desenfando y firmeza, sarcasmo y agilidad para desenvolverse en los mayores tamaños, son cualidades entre otras que hacen de este jovencísimo pintor una figura a seguir teniendo en consideración. Y prosiguiendo en el camino de los estilos está Miguel Cid, que trae motivos como de extraterrestres en diversas composiciones y con también diferente expresión e incluso cromatismo, siendo a nuestro entender lo más logrado el cuadro que figura en el catálogo, de una bella agresividad y muy conseguido tanto en el dibujo como en las tonalidades, todo ello de gran plasticidad.

Participando de expresión y realidad está Alejandro Martínez que presenta unos dibujos de trazo blanco sobre fondo negro, bien afeitados y en un estilo enraizado, dentro de una gran soltura, con la modernidad de principio de siglo; y otros mayores al carbón en los que sobre una base de figuración clásica trata el artista, y lo consigue de distorsionar la figura en orden a ese expresar (nunca lo sabremos) su propio interior o el del rostro representado. Y finalmente, la figuración predominantemente realista de Efrén Pinto, que en los mayores cuadros presenta a modo de un hiperrrealismo romántico, con diversificación colorista y heterogénea factura. Espléndidos los paisajes, a modo uno de decoración mural y mejores aún dos excelentes panorámicas con efecto muy conseguido en una meritoria sobriedad tonal y que nos parecen lo mejor de cuanto aquí muestra este artista.

INFIL - Informativo Filatélico

## Serie con la efigie de S. M. el Rey

Traigo hoy a esta modesta sección de Filatelia la respuesta a una interrogante que varios de ustedes me habían planteado, se trata de los sellos de Correos de la serie básica con la efigie de Su Majestad el Rey estampados desde Noviembre de 1982 a Diciembre de 1983. Hemos de agradecer esta información amablemente facilitada, al ingeniero jefe de la Sección del Timbre de la F.N.M.T., doctor Angel S. Quesada Lucas.

Valor: 0,10 Ptas. Fecha: Septiembre del 83. Cantidad: 20 millones. Papel fosforescente: A partir de la Serie N de color negro.

0,30 Ptas. Enero 83. 20 millones. 0,50 Ptas. Septiembre 83. 20 millones. A partir de la Serie K, verde.

1,00 Pta. Noviembre 82. Julio 83. Noviembre 83. 40, 30 y 30 millones. A partir de la Serie P, verde.

2,00 Ptas. Junio 83. Julio 83. Noviembre 83. 20, 20 y 50 millones. A partir de la Serie A, azul.

3,00 Ptas. Noviembre 82. Diciembre 82. Julio 83. Diciembre 83. 40, 30, 30 y 30 millones. A partir de la Serie B, negro.

4,00 Ptas. Diciembre 82. Junio 83. Noviembre 83. 20, 40 y 50 millones. A partir de la Serie T, negro.

5,00 Ptas. Octubre 83. 30 millones. A partir de la Serie L, verde.

6,00 Ptas. Enero 83. Mayo 83. Octubre 83. Diciembre 83. 50, 30, 30 y 30 millones. A partir de la Serie E - bimestre Abril de 1982.

7,00 Ptas. Diciembre 82. Abril 83. Noviembre 83. 30, 30 y 30 millones. A partir de la Serie X, negro.

14,00 Ptas. Noviembre 82. 100 millones. A partir de la serie L, negro.

16,00 Ptas. Abril 83. Noviembre 83. Diciembre 83. 30, 70 y 100 millones. A partir de la Serie H, negro.

60,00 Ptas. Enero 83. 20 millones.

100,00 Ptas. Diciembre 82. 30 millones. Estampación calografía.

Asimismo en papel fosforescente han sido estampados sellos de correos para ser usados en bobinas de máquinas expendedoras.

Como ya anticipara en la pasada crónica primera en la que hablaba de la Stockholmia 86, traigo a estas líneas la segunda emisión de sellos que verá la luz el 6 de Junio de este año. También esta emisión será editada en forma de un bloc miniatura consistente en cuatro sellos, cuyos valores son 1, 2, 3 y 4 coronas. Los motivos consistirán esta vez en bellas y famosas cartas de cuatro siglos diferentes que tienen un gran interés desde el punto de vista histórico - filatélico e histórico-cultural. Los sellos reproducen en el siguiente orden la carta del Rey Erik XIV a la Reina Isabel I de Inglaterra (1561), la

Charla - coloquio

## del CEIRE

Invitación a padres y educadores

El CEIRE (Círculos de Estudio para la Renovación Educativa) de Educación Especial de Burgos, invita a todos los educadores y padres a una charla-coloquio que tendrá lugar el día 5 de Junio, a las 18,30 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (C. Julio Sáez de la Hoya).

El tema versará sobre: «Una experiencia de escuela integrada», a cargo de D. José Antonio Rodríguez, fundador y director del Colegio «Agora» de Madrid.

## Conferencia sobre la droga en la Asociación "Burgos"

Como ya hemos publicado, el martes ofrecerá la Asociación Juvenil «Burgos» una conferencia - coloquio sobre la droga con la proyección de la película «La puerta falsa». Se cuenta con la participación de un médico especialista en el tema.

Esta conferencia comenzará a las ocho de la tarde, desarrollándose en el salón de actos de la AISS. La entrada será libre.

## BAMBINO

LIQUIDACION CESE NEGOCIO ULTIMOS DIAS

PANTALONES PANA ... ..	900
ANORAKS ... ..	1.500
JERSEYS ... ..	750
CAMISAS ... ..	500
VESTIDOS ... ..	900

Francisco Sarmiento, 13.

## INCARSA

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, SOCIEDAD ANONIMA «INCARSA»

Convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sucursal Paseo del Espolón, el próximo día 16 de Junio, a las 18,30 horas, en primera convocatoria, y 24 horas después, en segunda, conforme al siguiente

ORDEN DEL DIA:

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
2. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y gestión social del ejercicio correspondiente al año 1983.
3. Determinación de las cantidades destinadas a reservas y concretar el dividendo que debe abonarse a los accionistas.
4. Fijación del valor de las acciones a efecto de lo previsto en los artículos 10 y 11 de los estatutos Sociales.
5. Sobre la conveniencia de admisión de nuevos socios.
6. Sobre la oportunidad de cambiar la razón social de la Empresa.
7. Sobre la renovación de consejeros.
8. Sobre nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio económico de 1984.
9. Ruegos y preguntas.

Burgos, 1 de Junio de 1984. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## UNIVERSIDAD ACCESO

Sin Bachiller (mayores 25 años)  
 Infórmese del Curso a Distancia para iniciar la carrera de ... ..  
 en la Universidad de ... ..  
 Envíe este cupón a C. Universitario, P.º de Zorrilla, 89. Valladolid-8. Teléfono: 23 09 25.  
 D. .... Edad ... ..  
 Profesión ... .. Teléfono ... ..  
 Domicilio ... ..  
 Población ... .. Provincia ... ..  
 Envíe 75 pesetas en sellos.

## EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA TRES JEFES DE EQUIPO

SE REQUIERE:

- Hombre o mujer responsables.
- Gran espíritu de trabajo.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- 1.500.000 pesetas orientador (comisión).
- Formación a cargo de la Empresa.
- Seguridad en el trabajo.
- Incorporación inmediata.

INTERESADOS, llamar al teléfono (943) 21 42 28, lunes, martes y miércoles, de 3 a 7, Sr. Martínez.

## Nota de la Cruz Roja con relación a la asistencia hospitalaria en Burgos

**Propone un estudio técnico sobre la necesidad real de camas en nuestra provincia, evitando inversiones «en servicios que están debidamente atendidos»**

La Junta de Gobierno del Hospital de Cruz Roja ha seguido atentamente, en las páginas del DIARIO DE BURGOS, la polémica suscitada por el escrito firmado por los miembros de la Junta Facultativa del Hospital General Yagüe, acerca del posible deterioro que pudiera sufrir la asistencia en aquel Centro, ante la insuficiencia de la consignación presupuestaria para renovación y conservación de sus medios asistenciales.

Tanto en el informe inicial, como en los posteriores de réplica, del director provincial del INSALUD, representantes en la Junta de Gobierno del Hospital, de las Corporaciones locales y del presidente de la Diputación, siguiendo el orden de su publicación, existe un interés unánime, que compartimos, en proporcionar una buena calidad asistencial a todos los burgaleses.

En este sentido, nos interesa, por si alguien lo ignora,

hacer saber a todos los burgaleses y a los beneficiarios de la Seguridad Social en particular, que desde hace años, los Centros Concertados con el INSALUD —entre ellos el Hospital de Cruz Roja— están subsidiariamente y lo más dignamente que pueden, dada la cordedad de los conciertos económicos, asistencia a los enfermos que no tienen cabida en el Hospital General Yagüe.

Basándonos en lo anteriormente expuesto, pensamos tenemos un derecho adquirido, al menos a expresar nuestra opinión, y sin intentar siquie-

ra entrar en una polémica dialéctica, someter al buen criterio de todos nuestro punto de vista que puede concretarse en tres apartados:

Primero. — Consideramos, en razón de una buena calidad asistencial, que tanto los centros propios del INSALUD como los concertados, deben recibir o percibir puntualmente y sin demora, la consignación adecuada en proporción a los servicios que prestan.

Segundo. — Pensamos debe realizarse de una manera definitiva, por quien corresponda, un estudio técnico sobre la necesidad real de camas hospitalarias en nuestra provincia, valorando si son suficientes las existentes en la actualidad (teniendo en cuenta la resolución definitiva del problema Hospitalario Asistencial de Miranda de Ebro) o si son precisas más, en prevención de nuevos servicios o especialidades, que proyecte cubrir el INSALUD en un futuro próximo, pero evitando las inversiones en servicios que ya están debidamente atendidos.

Tercero. — Estimamos, si nuestra economía permite la financiación en orden a su terminación, dotación y mantenimiento, que el nuevo Hospital Provincial podría cubrir las necesidades de la Excelentísima Diputación y otras especialidades como la Medicina Nuclear, Toxicomanías, Psiquiatría (enfermos agudos), Geriátrica, etc., cuya atención hoy es deficitaria, pero sin olvidar que su entrada en funcionamiento no deberá alterar el sistema asistencial hospitalario de nuestra provincia.

Por último, y de antemano, queremos hacer constar, que no pretendemos iniciar con estas líneas una nueva polémica, y ofrecemos nuestra colaboración como Institución Auxiliar de los poderes públicos que somos.

**DOCTOR EMILIO I. BARAHONA CORDERO**

**PIEL. VENEREAS**

Suspende su consulta, hasta nuevo aviso.

### HOSTAL MARGARITA-RESTAURANTE PLATI

Hoy, domingo, 3 de Junio

Inauguración nuevo comedor

COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

Teléfono: 10 00 15. Villarcayo.



VUELOS DIRECTOS DESDE \* VILLANUBLA (VALLADOLID) TODO EL VERANO

**MALLORCA**  
Desde 17.500 pts.

**CANARIAS**  
Desde 29.900 pts.

(\* Servicio de traslado al Aeropuerto)

**BARCELONA (COSTA BRAVA)**  
Desde 18.125 pts.

PIDA INFORMACION EN SU AGENCIA DE VIAJES

## INDUSTRIAL BRUGUER, S. A.

### VENDEDOR ALTO NIVEL

Importante empresa de pinturas, líder en el mercado nacional, precisa para la zona de BURGOS y LEON, VENDEDOR de alto nivel profesional. El perfil que se desea está basado en el espíritu de lucha y profesionalidad en el trabajo propio del puesto. Su residencia deberá estar en Burgos o León (capital o provincia).

Las importantes condiciones económicas y la seguridad que ofrece la empresa, serán tratadas con los interesados a tenor de los valores que éstos aporten. Durante la selección se garantiza la máxima discreción. Los interesados deben enviar «currículum vitae», escrito a mano, y fotografía reciente, al Apartado 2.100 de Barcelona, indicando en el sobre «Selección Vendedores». Se devolverá la correspondencia que no participe en la selección.

## VEINTE STANDS HABRA EN LA EXPOSICION DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS BURGALESES

**Julián Santamaría, autor del cartel**

La iniciativa ha despertado gran interés

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos ha convocado a través del Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concurso la Exposición de productos alimentarios burgaleses, cuya Muestra tendrá lugar en la típica calle de Huerto del Rey durante los días 30 de Junio, sábado y 1 de Julio domingo, coincidiendo con las Ferias y Fiestas de Burgos, permaneciendo abierta de 11 a 3 por la mañana y de 6 a 11 por la tarde.

La finalidad de esta Exposición, cuyo cartel anunciador ha sido diseñado por el prestigioso artista burgalés Julián Santamaría, es la de difundir la calidad de los productos alimentarios típicos de Burgos y su Provincia, tales como el queso, la morcilla, los vinos, los dulces, etc., aprovechando la afluencia de forasteros a nuestra ciudad en las fechas indicadas, según nos manifiesta el presidente del Servicio de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concurso, don José María Arribas Moral.

A estos efectos se ha invitado personalmente por el Servicio Municipalizado de Mercados a todos los fabricantes y productores de los artículos que se consideran deben figurar en la Exposición, sin perjuicio de convocarles también a través de la Prensa. En el caso concreto de la típica morcilla y del vino la invitación se ha formulado a través de la Asociación de Fabricantes y del Consejo Regulador del vino de la Ribera.

La organización dispone de 20 stands que pone gratuitamente a disposición de los expositores,



Este es el cartel de la I Exposición de Productos Alimentarios Burgaleses, obra del artista burgalés Julián Santamaría.

quienes no obstante podrán concurrir en el caso de ser preferido.

El plazo para formalizar las inscripciones finaliza el 11 de Junio.

El seguimiento de la Exposición, que ha despertado gran interés, se efectuará a través de una Comisión, en la que colabora activamente la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Se recabarán ayudas de las Instituciones y Entidades Oficiales y de Ahorros vinculadas con el desarrollo provincial en el ámbito alimentario.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

— Y —

### DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES DEL MINISTERIO DE CULTURA EXPOSICION

LA ESCUELA DE PARIS EN EL MUSEO  
ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO

### PINTURA - ESCULTURA - OBRA GRAFICA

BURGOS, MONASTERIO DE SAN JUAN

— 1 AL 19 DE JUNIO 1984 —

#### HORARIOS:

DIAS LABORABLES: DE 5 A 9 — SABADOS: DE 11 A 2 Y DE 5 A 9

DOMINGOS: DE 11 A 2.

ENTRADA GRATUITA CON PRESENTACION DEL D.N.I.

O CARNET DE ESTUDIANTE

## Si está soñando en vacaciones... venga a Viajes Mella

**BENIDORM**  
SALIDAS  
DE BURGOS  
desde  
7.710 Ptas.

**MALLORCA**  
desde  
12.400 Ptas.

**GRECIA**  
desde  
34.000 Ptas.

**CUBA**  
desde  
96.900 Ptas.

INFORMACION Y RESERVAS  
c/ Santander, 17  
tlf. 20 42 47

**Viajes Mella**  
para todo el mundo.

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

## Entrega de cerámicas a los restauradores de la IV Semana Gastronómica Burgalesa

La Federación de Hostelería insiste en la necesidad de hacer la penetración de Cortes

Planteará su inquietud y pedirá su apoyo al consejero regional de Turismo y Comunicaciones

A mediodía de ayer, en el Salón de Jueces de la Casa Consistorial tuvo lugar la entrega de cerámica a los restauradores y colaboradores de nuestra ciudad en la Semana Gastronómica Burgalesa celebrada durante las fiestas patronales de San Lesmes y como testimonio de agradecimiento del Ayuntamiento de la ciudad a los principales impulsores de esta iniciativa que ha alcanzado gran eco popular en las ediciones que han tenido lugar hasta ahora.

Presidió este acto el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañado del concejal presidente de la Comisión Mixta de Festejos del Ayuntamiento, don Miguel Vallecillo Rodríguez y del jefe de la Sección de Cultura del Concejo, don Jesús María Jabato Saro, asistiendo el presidente de la Federación de Empresarios de Hostelería, don José Luis de las Heras y los restauradores que prestaron su colaboración a la Semana Gastronómica Burgalesa.

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín agradeció la colaboración prestada en la IV Semana Gastronómica de Burgos que ha conseguido un éxito destacado como en años anteriores, estimulándoles a seguir prestando esta cooperación para lo que constituye un acontecimiento señalado en las fiestas de San

Lesmes. Dijo que bien merece la pena seguir en el empeño de divulgar nuestra Gastronomía que si en otros tiempos era la gran desconocida está alcanzando ahora un renombre y categoría que responde a la calidad que tienen nuestros platos y los profesionales de la Hostelería burgalesa. Dijo por último que como testimonio de agradecimiento el Ayuntamiento les entregaba un recuerdo.

El presidente de la Federación de Empresarios de Hostelería, señor De las Heras correspondió a estas palabras con otras en las que dijo que la Restauración de Burgos está en ese mismo empeño de conseguir el máximo renombre gastronómico y turístico para Burgos cooperando con el Ayuntamiento en cuantas iniciativas redunden en beneficio de la capital y provincia.

Posteriormente, se procedió a la entrega de cerámicas de recuerdo a las siguientes firmas restauradoras burgalesas:

Restaurantes «La Pedraja», «La Becada», «Las Torres», «Papamoscas», «Salamanca» y «Arriaga», a los Mesones «Los Infantes», «Jesús», «El Cid», Restaurante «Los Chapiteles», Casa Alonso, Restaurante «Gaona» y Restaurante Casa Ojeda.

También entregó una cerámica al periodista burgalés y especialista en temas

gastronómicos, don Felipe Fuente «Fuyma» y al también periodista burgalés, don Luis Angel de la Viuda, director general de Radio-80 que no pudo desplazarse a nuestra capital a la entrega, recibiéndole en su nombre el titular del Restaurante «Los Chapiteles», don José Luis Cuasante.

Luego todos los asistentes tuvieron un cambio de impresiones, planteándose por los restauradores y hosteleros burgaleses el tema de la carretera de circunvalación y la penetración de Cortes en concreto. Estos profesionales del turismo están seriamente inquietados por los efectos negativos que pueda deparar a Burgos la puesta en marcha de la circunvalación, al quedar esta ciudad, en su opinión, prácticamente aislada, ya que la penetración de Castañares la consideran no adecuada para entrar en Burgos y la del Landa es ya rebasada la ciudad, aparte de la complejidad del nudo de comunicaciones que allí se creará.

El presidente de la Federación, don José Luis Moneo anunció que el martes próximo se entrevistarán en Valladolid con el consejero de Transportes, Turismo y Comunicaciones de la Junta de Castilla y León para plantearle la necesidad de ejecutar la penetración de Cortes con cargo a la Administración Central o Autónoma como se ha hecho en otras poblaciones con los cinturones periféricos y en aras de no plantear en Burgos una clara discriminación con todos los efectos negativos que pueda traer consigo para su economía.

El alcalde manifestó que esa carretera habrá de hacerse de cualquier modo por ser de enorme interés para Burgos, aclarando que según sus referencias no supondrá una inversión tan elevada como se ha dicho de doscientos o trescientos millones de pesetas, sino que los cálculos son de un gasto de unos cincuenta millones de pesetas.

Hubo en este improvisado cambio de impresiones sobre tan importante asunto criterios coincidentes a favor de esa penetración por ser en el futuro una necesidad imprescindible.

### PARTICIPACION ESCOLAR EN EL «DIA DEL MEDIO AMBIENTE»

Según nos da cuenta el Ayuntamiento, con motivo del «Día Mundial del Medio Ambiente» se convocó a los escolares burgaleses (una representación por centro) a participar en la limpieza de los parques de Fuentes Blancas, La Quinta, El Parral y el Castillo.

Para ello se les cita el martes, a las diez de la mañana, en el aparcamiento de Caballería, da cuenta la Comisión Municipal de Servicios.



El alcalde con los restauradores burgaleses y otros colaboradores en las Semanas Gastronómicas Burgalesas durante el acto de ayer. — (Foto FEDE)

# BUZONES btv s.a.

RESOLVEMOS CUALQUIER PROBLEMA DE BUZONES

300 MODELOS DIFERENTES METALICO - MADERA

REPRESENTANTE: IGNACIO YARTO

Calle Madrid, 27 — Teléfono 20 27 93 — BURGOS

## No adivinarás mis años por las arrugas



*Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.*

# LANCASTER

Les O Specifics

La señorita MAITE MARINAS, diplomada de LANCASTER, le atenderá personalmente del 4 al 9 de Junio en:

PERFUMERIA



# ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros le recuerda que en cualquiera de sus Oficinas puede Vd proveerse de

## BONO-BUS

en las modalidades de 100, 50 ó 25 viajes para ser usados en el Servicio de Autobuses.

## MUTUALIDAD IBERICA DE SEGUROS

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración y con arreglo a lo dispuesto en el artículo 24 y siguientes de los Estatutos de la Entidad, convoca a sus Mutualistas a la Junta General Ordinaria.

La reunión se celebrará en el Hotel de los Tres Reyes, Salón Akelarre, de Pamplona, el día 8 de Junio, a las diez treinta horas de la mañana en primera convocatoria, y a las once en segunda cualquiera que sea el número de asistentes.

Los Mutualistas tendrán amplia información de este acto en la Central de la Entidad, y en su propia Delegación, sirviendo esta convocatoria de citación previa.

#### «ORDEN DEL DIA»

- 1.º — Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta general ordinaria celebrada el día 13 de Mayo de 1983.
- 2.º — Lectura y aprobación, en su caso, de las cuentas de resultados, balances, memoria y gestión del Consejo de Administración
- 3.º — Propuesta a la Asamblea sobre el destino que debe darse al excedente del ejercicio de 1983.
- 4.º — RUEGOS Y PREGUNTAS.

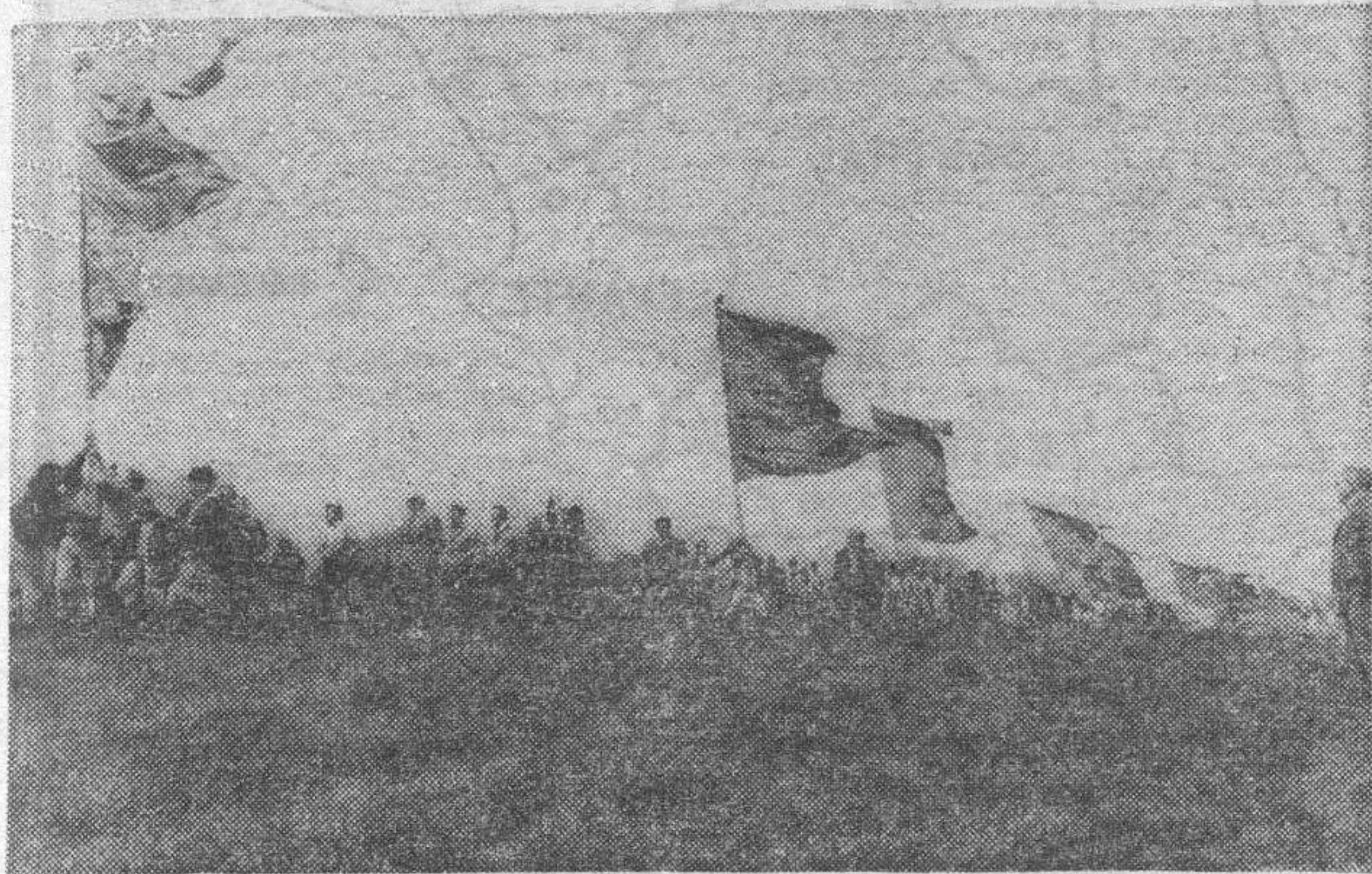
Pamplona, 12 de Mayo de 1984

El Presidente del Consejo de Administración.

A pesar del día desapacible

## Se celebró con brillantez la romería de San Juan de Ortega

Presencia del señor arzobispo



Un aspecto muy tradicional, de la procesión. — (Foto FEDE)

Con tiempo desapacible, de mucho viento y hasta cierto punto, de frío, se desarrolló ayer una de las romerías más arraigadas en nuestra provincia por cuanto se trataba de la de San Juan de Ortega, en los alrededores del Santuario. Pese a las condiciones meteorológicas, como siempre fue mucho el público que se dio cita allí para participar en los actos, que comenzaron sobre las doce del mediodía cuando llegaron todos los miembros de la Cofradía que animaron durante toda la mañana la explanada que precede a la iglesia. Entre los asistentes, además de los diferentes pueblos, figuraba el Cabildo, patrono del Santuario, presidido por el vicario general; el Colegio de Aparejadores y Arquitectos

Galarde, Villaescusa la Sombria y Cerratón de Juarros. Comenzó seguidamente la procesión con el canto de los «gozos del Santo», ya tradicional, más la intervención del grupo de danzas «Diego Porcelo», haciendo el recorrido de siempre y con la vistosidad que caracteriza a esta romería. La Santa Misa hubo de celebrarse en el interior del Santuario, por las condiciones meteorológicas que lo aconsejaban. Poco antes había llegado el Prelado, Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Teodoro Cardenal. Fue concelebrado el Santo Sacrificio, con la presen-

dencia de don Timoteo de la Peña, que asimismo pronunció la homilía. Al ofertorio, niños ataviados con el traje regional hicieron la ofrenda del pan. El señor arzobispo administró la bendición.

El acto final, primero de los profanos (que luego se prolongarían, como es costumbre) fue un vino de honor ofrecido por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos en el claustro del Monasterio. Se contó con la presencia, fuera de los actos religiosos, del consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Castilla - León y del director general de Arquitectura.



El señor arzobispo a su llegada a San Juan de Ortega. (Foto FEDE)

Técnicos, con su presidente, don Santiago Tárrega Pérez, al que acompañó el presidente del Consejo General de Aparejadores, don José Antonio Otero Cerezo; por el MOPU, don Pablo Arribas Briones. A las doce, el alcalde de San Juan de Ortega, don Juan José Moraza, leyó el orden de insignias, enumerando a Santo Domingo de la Calzada, Agés, Atapuerca, Quintanilla del Monte, Villaescusa la Solana, Olmos de Atapuerca, Santovenia de Oca, San Adrián, Villamórico, Arlanzón, Quintanapalla, Ahedillo, Barrios de Colina, Salgüero de Juarros, Piedrahíta, Araya de Oca, Santa María del Invierno, Hiniestra, Aparejadores, Turrientes, Fresno de Rodilla, Ibéas de Juarros, Zaldueño,

## MATRICULA DE PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

(Convocatoria de Junio de 1984)

En cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación de 29 de Abril de 1975 (B.O.E. de 8 de Mayo), se anuncia la matrícula de «Pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad», correspondiente a la convocatoria de Junio del presente año.

Pueden concurrir a estas pruebas los alumnos que habiendo alcanzado evaluación global positiva en el curso de orientación universitaria, en los Institutos o Centros de Bachillerato adscritos a esta Universidad, pretendan su acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores o Colegios Universitarios, así como los alumnos extranjeros que hayan realizado la previa convalidación de estudios.

### INSCRIPCION DE ALUMNOS A TRAVÉS DEL CENTRO

Los alumnos que deseen inscribirse habrán de presentar la documentación que se indica en el Instituto o Centro de Bachillerato donde hayan superado el Curso de Orientación Universitaria, durante los días que el propio Centro señale.

### INSCRIPCION DE ALUMNOS DIRECTAMENTE POR LA UNIVERSIDAD

Dado que no todos los Centros de Bachillerato realizarán la inscripción de sus alumnos, aquellos que no han podido efectuar la matrícula de estas pruebas en su Centro correspondiente —harán su inscripción personalmente o por representación en las dependencias de la Universidad que por lo que a Burgos y provincia se refiere será la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas (Avenida General Vigón, s/n), en las horas de 9 a 14.

### FECHAS EN QUE HA DE REALIZARSE LA MATRICULA

Todos los alumnos que hayan aprobado el C.O.U., (incluidos los alumnos extranjeros), realizarán su matrícula los días 11, 12 y 13 de Junio próximo.

### DOCUMENTACION QUE HAN DE PRESENTAR

- a) Impreso de matrícula.
- b) Ficha de examen, que previamente deberá ser cumplimentada por el Centro donde cursaron el C.O.U. Estos dos impresos serán facilitados al alumno por su Centro.
- c) Libro de calificación escolar.
- d) Resguardo de haber abonado las tasas correspondientes.
- e) Documento Nacional de Identidad, imprescindible para realizar la matrícula.

Los alumnos beneficiarios de familia presentarán copia compulsada del carnet correspondiente y de la tarjeta de renovación en vigencia.

El importe de la tasa por los alumnos de Burgos y provincia habrá de ser ingresado en la Caja de Ahorros Municipal, oficina principal y sucursales, en la cuenta «Universidad de Valladolid Tasas».

El importe de estas tasas asciende a las cantidades que se indican a continuación:

- Matrícula ordinaria, 3.175 pesetas.
- Matrícula F.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> de 1.<sup>o</sup> categoría, 1.588 pesetas.
- Matrícula F.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> de 2.<sup>o</sup> categoría, 0 pesetas.

Todos los alumnos deberán tener muy en cuenta las indicaciones a que se hace referencia, ya que de no ser así, pudiera existir algún grave perjuicio a la hora de ser incluidos en las listas de matrícula.

## INFORME EN EL SENADO SOBRE LAS INUNDACIONES EN EL NORTE DE ESPAÑA

Las obras realizadas en la provincia de Burgos alcanzan al 50 por 100 y el resto se harán durante este verano

Durante el miércoles y jueves pasados ha celebrado sesiones informativas la Comisión de Encuesta del Senado sobre las inundaciones en la zona Norte de España. Ante la Comisión han comparecido en estas sesiones representantes de los Ministerios de Industria y Administración Territorial, del Consorcio de Seguros, del Instituto de Crédito Oficial y del IRYDA e ICONA, representados por sus directores generales.

En estas comparecencias los responsables de la Administración han explicado la actuación de sus respectivos departamentos de cara a paliar las consecuencias de las pasadas inundaciones.

El presidente, director general del IRYDA, informó a los miembros de la Comisión de que la actuación de su organismo se había movido en un doble plano: Obras complementarias en medio rural, realizadas por el Instituto, o subvenciones a actuaciones en fincas particulares. En cuanto a lo segundo, se han presentado en la provincia de Burgos 101 solicitudes, que solicitaban subvenciones por importe de unos 13 millones de pesetas, y se han resuelto hasta la fecha 86, por valor de ocho millones de pesetas. Las obras previstas en la provincia de Burgos a cargo del IRYDA importan más de ochenta millones de pesetas. A preguntas del senador del Grupo Socialista, Octavio Granado, el director del IRYDA reconoció que estas obras, en la provincia de

Burgos, estaban algo retrasadas, habiéndose únicamente ejecutado un 15 por 100 de las mismas.

Como causas de este retraso, se señalaron las causas climatológicas, el hecho de que estas obras se realizaran en zonas de concentración parcelaria y de ordenación de explotaciones y la menor importancia de los daños a reparar en Burgos, dentro de los totales del siniestro. Como dato anecdótico, señaló que en el Valle de Mena llevaba realizada la concentración desde hace diez años, sin repartir los títulos. El director del ICONA comentó que en la provincia de Burgos las obras realizadas suponían el 50 por 100 de las previstas. Se espera culminar en este verano el restante 50 por 100, sufriendose asimismo retrasos por causas climatológicas.

El presidente del Instituto de Crédito Oficial, explicó las tres líneas de crédito abiertas con motivo de las inundaciones (crédito industrial, agrícola y local). De ellas la primera no tiene relevancia en nuestra provincia, la segunda tiene ya desembolsado el 90 por 100 de los créditos solicita-

dos y en cuanto al crédito local se han concedido créditos a la Diputación Provincial, y en tramitación un crédito del Ayuntamiento del Valle de Mena. Estos créditos van en paralelo a subvenciones del Ministerio de Administración Territorial.

La semana que viene continuará sus trabajos esta Comisión, con la comparecencia de representantes del Ministerio de Trabajo, del Ministerio de Transportes y del Instituto Meteorológico.

### Concierto de la Agrupación «Todos Unidos»

Pasado mañana, martes, la Agrupación Musical y Coro de la Asociación de Vecinos «Todos Unidos» ofrecerá un concierto en homenaje a los ex alumnos de las Escuelas de San Lorenzo.

El citado concierto comenzará a las ocho de la tarde y se desarrollará en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, en la antigua Alhóndiga.



## A TODOS LOS BURGALESES AUSENTES

El día 8 de Julio se celebrará en FUENTES BLANCAS el «DIA DEL BURGALÉS AUSENTE», coincidiendo con el «DIA DE LAS PEÑAS». Se ruega a todos los que residiendo fuera de nuestra Provincia quieran participar en esta jornada que formalicen su inscripción ante la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento antes del próximo día 25 de los corrientes.

LA CIUDAD OS ESPERA PARA DAROS UN FRATERNAL ABRAZO

### EL BONO-BUS

le ahorra dinero en la utilización de los autobuses urbanos. Y la Caja de Ahorros del Círculo Católico le facilita su adquisición a través de cualquiera de sus oficinas.

# HOY, CLAUSURA DEL SIMPOSIO «LA ECONOMÍA Y LAS ADMINISTRACIONES TERRITORIALES»

## Entrevista con algunos de los ponentes

Hoy, se clausura el simposio «La economía y las administraciones territoriales», que durante tres jornadas se ha venido desarrollando en el palacio de Saldañuela con participación de destacados economistas, altos funcionarios de la Administración central y de las comunidades autónomas.

Esta mañana serán expuestas las conclusiones del simposio, las líneas por las que se han dirigido las intervenciones y los debates en torno a ponencias y comunicaciones, y se facilitará un resumen de cada una de las mesas. El acto de clausura, a la una de la tarde, se efectuará en el monasterio de San Juan.

Durante la jornada de ayer, sábado, intervinieron los ponentes José Barea, presidente del Banco de Crédito Agrícola (con las comunicaciones de Moisés García García y de Jaime Pou Díaz); Angel Ballesteros Fernández (comunicaciones de Fernando Durán y Felipe Núñez) y Alfonso García Santacruz (comunicantes: Valeriano Muñoz López y Laureano Lázaro Araujo). Por la tarde, Julio Vuñuela Díaz y Rafael Barril Dosset, expusieron sus ponencias, con las respectivas comunicaciones de Angel Martín Acebes y Jaime Trévollez, y de Padre Caballero Pastor y Jesús Aboniga Iturbe.

Terminadas las sesiones, la Diputación provincial, presidida por su titular, señor Cortés Hernández, recibió a los congresistas, a quienes dio la bienvenida a Burgos.

Como el propio nombre del simposio indica, los temas centrales versaron sobre el actual proceso autonómico que vive España y las indicaciones precisas para que el mismo resulte lo más adecuado, política y económicamente.

### ENTREVISTAS CON LOS PONENTES

En la sede del simposio mantuvimos una entrevista con algunos de los ponentes que intervinieron. Concretamente, con los señores Alcaide Inchausti, Barea Tejeiro, Rodríguez López, García Santacruz y García García.

El congreso, en palabras del burgalés García Santacruz, director general de Coordinación del Plan Económico, del Ministerio de Economía, se enmarcó en lo que constituye el proceso de consolidación del estado de las autonomías; así, puso de relieve el hecho de que, cuando termine tal proceso, de un treinta a un cincuenta por ciento del poder económico

público medible a través de la gestión de gasto público, va a corresponder a los entes territoriales, a las comunidades autónomas y a las Corporaciones locales.

García Santacruz aseguró que la crisis económica incide en el proceso autonómico, dificultándolo y que, por lo mismo, retrasa la construcción del nuevo estado descentralizado.

El consejero de Economía de la Comunidad Andaluza, Julio Rodríguez López, subrayó que los mecanismos de solidaridad establecidos en la ley orgánica de financiación de comunidades autónomas, que son el porcentaje de participación en impuestos no cedidos y el fondo de compensación interterritorial, han contribuido a aumentar la demanda de estadísticas regionales. Está previsto, además, la elaboración de planes regionales económicos, para lo cual las comunidades autónomas deben fortalecer grandemente su aparato estadístico; mi planteamiento —dijo— es si para esta demanda crecientada de estadísticas regionales existe una oferta suficiente y he llegado a la conclusión que dicha oferta es insuficiente, que el Instituto Nacional de Estadística tiene serios problemas, sobre todo en lo que se refiere a aspectos de la realidad no cubiertos; es decir, el INE se encuentra con que, sin haber cubierto suficientemente la estadística nacional, debe satisfacer una fuerte demanda de estadísticas regionales. Por tanto, se debería llegar a mecanismos de concertación entre el INE y las autonomías, a través del Consejo Superior de Estadísticas, donde se manifestaron las demandas que existen.

En definitiva, el consejero de Andalucía vino a decir que actualmente no hay estadísticas suficientes, sobre todo a nivel regional, para cubrir la demanda.

Refiriéndose al tema del simposio, Julio Rodríguez afirmó que se ha tratado sobre todo del proceso autonómico y dijo que continuamente ha salido a relucir en los debates el asunto de la financiación de las comunidades regionales, así como la coordinación entre los planes nacionales y regionales y otros puntos como hasta dónde debe llegar el endeudamiento de las comunidades, qué coordinación debe haber entre la política económica nacional y las regionales, las relaciones de las administraciones locales con las propias autonomías.

Otro de los debates se ha centrado en el límite al que

podrán optar los gobiernos autonómicos en sus planes de política económica. El señor Rodríguez estima que las regiones no podrán disponer de suficiente inversión autónoma, que dependerán de las competencias transferidas, y éstas incluyen las inversiones de reposición. Más inversiones que lo que supongan estas de reposición y las que deriven del fondo de compensación serán difíciles de obtener, porque, a partir de los dos o tres primeros años, las autonomías no podrán disponer de suficiente margen de endeudamiento.

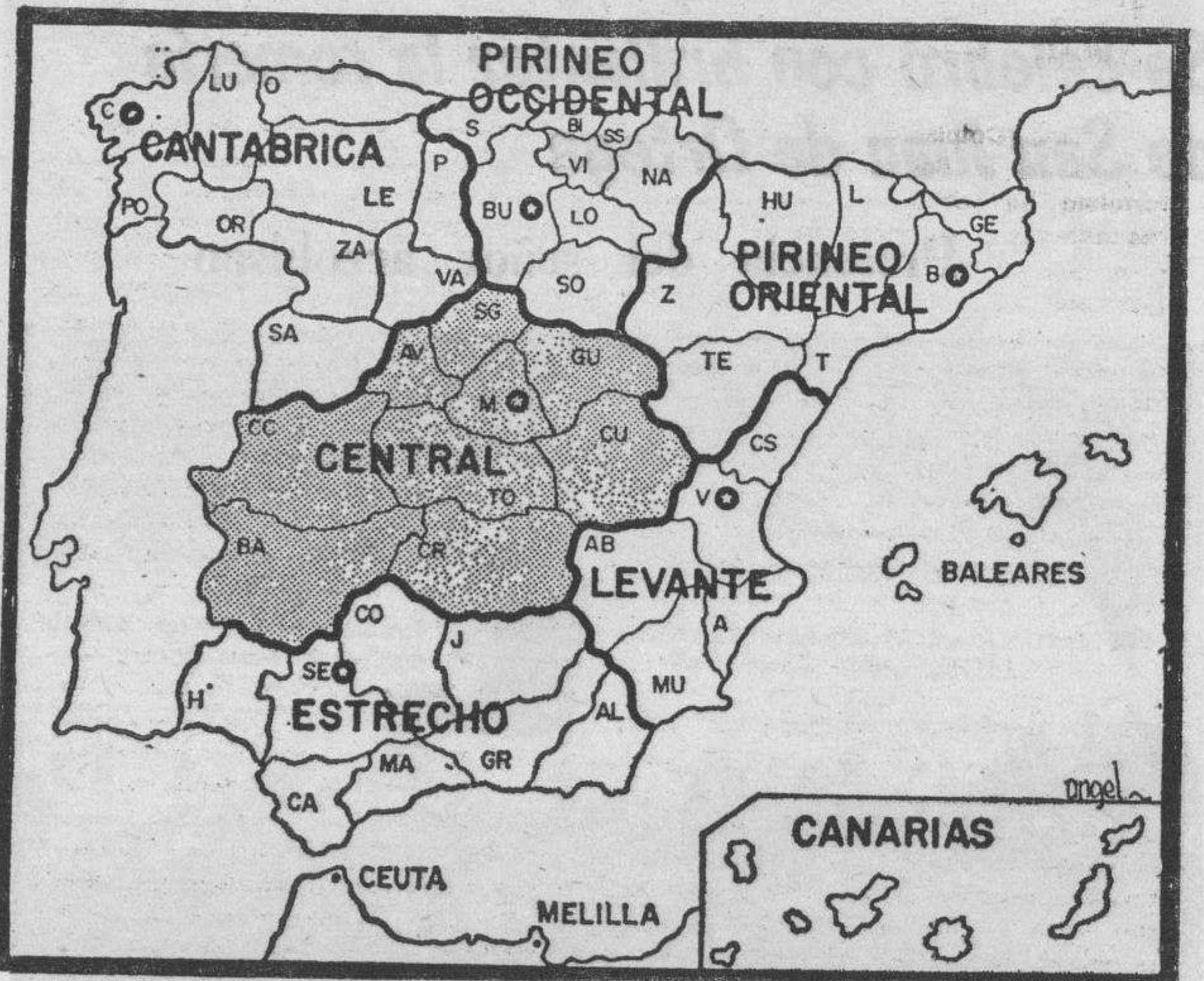
Barea Tejeiro, presidente del Banco Agrícola, se refirió al momento histórico que representa la transferencia de competencias para racionalizar todo el gasto público. El gasto de las administraciones públicas, dijo, ha incrementado su participación en el PIB en 15 puntos y parece lógico que se trate de racionalizar el proceso de transferencias para intentar aminorar el impacto que sobre los recursos de la economía está teniendo este incremento.

Aseguró el señor Barea que la economía viene creciendo, en términos reales entre un dos y un dos y medio por ciento y el gasto público está absorbiendo, como medio, punto y medio por año; es decir, que las tres cuartas partes del crecimiento de la economía se están destinando a gasto público. Se consideró partidario de racionalizar el proceso trasladando a las administraciones públicas las técnicas del sector privado, a la introducción de una dirección por objetivos, dentro de la producción de servicios colectivos, técnicas de control y gestión, como contabilidad analítica.

Julio Alcaide Inchausti resumió su ponencia, en la que trató de las comunidades y su estudio comparativo. Centró su estudio en tres partes: la importancia relativa de las comunidades, su grado de desarrollo y los efectos de la crisis en cada una de ellas. Del análisis expuesto, dijo, se desprenden múltiples desigualdades entre las regiones, variando aquéllas según los factores que se estudien (crisis, desempleo, inversión, etc.).

Moisés García García se refirió, sobre todo, a la dimensión política del proceso autonómico. Para él, la reforma administrativa no fue bien planteada, pero en ella se ha llegado a un punto de no retorno. Lo que se impone, ahora, afirmó, mejorar la gestión económica y para ello es imprescindible una escuela de formación de gestores públicos.

## La nueva división militar de España



El mapa que les ofrecemos muestra la nueva división militar española. Como se ve, las regiones se llaman Cantábrica, con sede en La Coruña; del Pirineo Occidental (también llamada Norte), con capital en nuestra ciudad; del Pirineo Oriental, regida desde Barcelona; Central, con capital en Madrid; Levante o Mediterránea, en Valencia; del Estrecho, con Sevilla como sede, y Canarias, capital en Las Palmas.

## Visitas al gobernador civil

Durante la presente semana el gobernador civil, don David León Blanco, ha recibido en su despacho oficial, entre otras, las siguientes visitas:

—Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo.

—Profesores contratados del Centro de F. P. de Aranda de Duero.

—Ayuntamiento de Villadiego.

—Representación de Taxis, junto con las Centrales Sindicales de CC. OO., UGT, y USO.

Por otra parte el gobernador civil, asistió a los siguientes actos:

—Inauguración y clausura del «Congreso de Historia de Burgos».

—Misa en la Academia de Ingenieros del Ejército, con motivo de la celebración del Patrón de dicha Arma, San Fernando.

—Inauguración del Simposio «La Economía y las Administraciones Territoriales».

—Presentación de la Exposición «Escuela de París en el Museo de Arte Contemporáneo».

—Firma del acuerdo para la construcción del nuevo hospital en Miranda de Ebro.

## UN GRAN VIOLINISTA

Ante la efemérides musical que para Burgos va a ser la celebración pasado mañana de un concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica del Rhin, pensamos que es oportuno glorificar la figura del solista invitado, el célebre violinista Angel-Jesús García.

Al tratarse de un español que tuvo que salir de su patria para triunfar, como tantas veces suele suceder, su nombre es más bien desconocido aquí, mientras que en los santuarios europeos de la música es reconocido y valorado como uno de los violinistas mejor dotados de las jóvenes generaciones.

Angel-Jesús García nació en 1947 en Aldeanueva de la Vera, provincia de Cáceres. Cursó sus estudios musicales en Barcelona, en el Conservatorio Superior del Liceo obteniendo siempre las mejores calificaciones y premios. Debutó en Barcelona, a los doce años de edad. Posteriormente se trasladó a París, becado por la Fundación Juan March, para continuar sus estudios en el Conservatorio Superior Nacional de la capital francesa, donde obtuvo, dos años más tarde, el Primer premio de Violín.

A partir de entonces, su carrera hacia las cimas más altas de la interpretación fue meteórica. Ha ganado cinco primeros premios en otros tantos concursos internacionales, y en la actualidad es el primer concertino de dos grandes orquestas alemanas: la de la Filarmónica de Munich, feudo del genial Celebidache, en el Estado de Baviera, y la de los Festivales de Bayreuth.

Precisamente en Bayreuth, conocí hace algunos años a Angel-Jesús García, en uno de los descansos de una representación del Parsifal y ya entonces se esbozó la posibilidad de traerle a Burgos en una de sus escapadas no demasiado frecuentes a España. El anecdotario de nuestras conversaciones, asistencia a ensayos, entrevistas con los más célebres divos wagnerianos... podría extenderse en varias páginas, quedando como resumen un positivo recuerdo de su maestría con el violín —un Guarnerius legendario, de sonoridad sublime—, de su técnica precisa, y de su virtuosismo increíble.

Angel-Jesús García ha actuado en España, Francia, Holanda, las dos Alemaniás, Italia, Suiza, Bélgica, Inglaterra, con los directores de la categoría de Böhm, Kleiber, Haitink, Jochum, Sawallisch, Barenboim, Stein, Neumann, Davis, Varviso, Boulez y los españoles los Frubek de Burgos, Ros Marbá, López Cobos y García Asensio.

La crítica considera a Angel Jesús García como el mejor violinista español, por su excepcional técnica, cálido sonido, gran firmeza, afinación y sensibilidad artística.

En nombre de la Sociedad Filarmónica de Burgos, quisiera invitar a todos los melómanos que saben valorar una oportunidad como ésta, al concierto del martes, en la confianza de que no quedarán defraudados.

Norberto García Abós  
(Sociedad Filarmónica)



EL SEÑOR

**D. JULIO GONZALEZ AGUADO**

(MILITAR, RETIRADO)

Falleció ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, María Antonia, María Teresa y Amador Julián; hijos políticos, Eliseo Rodríguez, Angel Delgado y Amelia Casado; nietos; hermana, Lucía; hermana política, Elisa Tapia; sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Segovia número 20.

Burgos, 3 de Junio de 1984

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



LA SEÑORA

**D.ª CONSUELO EZQUERRA FERNANDEZ**

(VDA. DE D. FELIX POZO)

Falleció ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Luisa, José-Luis, Consuelo, Félix (ausente), Carmen y Pilar; hijos políticos, Jesús Frías, Milorad Dimitrijevick y Martín García; nietos; hermanas, Felisa y Constanza; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Francisco número 95.

Burgos, 3 de Junio de 1984

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

CRONICA POLITICA

Roca, líder único de la operación reformista

Madrid (Colpisa). — La etapa provisional de la llamada operación reformista ha terminado. Sus promotores aspiran a que después de la reunión que la Gestora celebró ayer en un hotel de Madrid, el Partido Reformista se dé por realidad firme, asentada sobre Roca —y no es un simple juego de palabras— como líder indiscutible y dispuesta a constituirse en alternativa de poder y no meramente en bisagra política.

Es un partido emergente y de centro que pretende diferenciarse del CDS de Adolfo Suárez o sus ambiciones inmediatas, en contraste con las aspiraciones a largo plazo que parecen caracterizar a la formación política del ex-presidente del Gobierno. Fue curioso observar cómo Roca aludía con sumo respeto a Suárez y procuraba fundar sus diferencias con él en un problema de ritmo y estrategia. En la rueda de prensa que celebraron Roca y Antonio Garrigues, acompañados en la mesa de conferenciantes por el secretario general de la Gestora, Florentino Pérez, surgió una cuestión que precisamente se relaciona con las objeciones que los suaristas plantean al Partido Reformista, es decir, qué hacer para no repetir en España el caso de UCD, con su capacidad de autodestrucción y dispersión. La respuesta del político catalán fue hábil; dijo que los principales responsables del hundimiento de UCD están hoy en día en Alianza Popular y el PSOE. Una clara referencia a hombres como Herrero de Miñón y Fernández Ordóñez.

En segundo lugar sólo había una ideología sustentadora —la liberal-progresista— en contraste con la heterogeneidad del partido que gobernó España desde 1977 a 1982. En tercer término, las formaciones locales serán soberanas para decidir libremente en materia de listas electorales, con desaparición correlativa de la figura de los llamados «cuneros», que quedará proscrita en los hábitos del nuevo partido.

En la medida en que Roca es hombre de Jordi Pujol interesaba conocer la repercusión de la querrela contra el ex-presidente de Banca Catalana. Roca negó que la operación reformista pueda quedar afectada, salvo en el

reforzamiento de su voluntad de proscribir como partido, actuaciones tan oscuras como la registrada.

La vinculación con Convergencia —el partido de Pujol— por parte del reformismo en marcha, consistió en establecer un acuerdo político preciso para asegurar una acción de gobierno conjunta. La financiación de la operación no revestirá mayor problema que la de los partidos ya existentes. Y en cuanto a la posibilidad de que una nueva Ley Electoral limite sus márgenes de afianzamiento, Roca fue contundente: «El Gobierno debe recordar que una ley hecha para ganar resulta tremendamente nociva para sus autores cuando el signo del voto cambia. Era una sutil referencia al efecto «boomerang» que el destino puede proporcionar a quienes se pasan de listos.

El Partido Reformista que celebrará su congreso constitutivo los días 23, 24 y 25 de Noviembre, ha sido presentado como fruto de un largo proceso en el que los grupos o partidos intervinientes han aceptado como criterio una flexibilidad para «combinar sus activos». Sus promotores están persuadidos de que al pueblo español le interesa un repertorio de soluciones prácticas para sus problemas cotidianos, más que un despliegue de solemnes actitudes ante asuntos tan sonoros como el ingreso en la C.E.E., la permanencia en la OTAN o el mantenimiento de fuerzas norteamericanas en nuestro suelo. El «sí» al Mercado Común, pero no a cualquier precio, la vocación atlantista combinada con un esfuerzo a la europea en pro de la distensión, y por parte de Garrigues —aunque a título personal— un pronunciamiento contra la celebración del anunciado referéndum, marcaron las posturas de los conferenciantes. Roca no se dejó atrapar cuando le preguntaron por el mantenimiento de las fuerzas americanas en territorio español. «Siento —dijo— ante este asunto el mismo entusiasmo que los socialistas, que las quieren de por vida». Poco más dijo de sí este acto de presencia de un partido emergente que dice no tener dudas sobre la existencia de un espacio político para sus aspiraciones.

Lorenzo CONTRERAS

JESUS HERMIDA, EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

«El proyecto gubernamental de la TV. privada es corto»

«La programación de TV. no está hecha pensando en la audiencia»

Jesús Hermida, conocido periodista, actual director del informativo noche de Antena 3, estuvo en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra donde mantuvo una sesión de trabajo con futuros profesionales de la Información. A continuación nos concedió la siguiente entrevista:



—¿Qué opinión le merece el proyecto del Gobierno sobre la regulación de la televisión privada?

—Si me pudieran garantizar que el sistema británico sería trasladado exactamente a este país, firmaré ahora mismo, pero hay cuestiones que no se pueden trasladar y por tanto el proyecto gubernamental es corto y no va a resolver el problema.

—¿Qué funciones debe cumplir la TV?

—En primer lugar debe responder a unas necesidades de información y de diversión de la audiencia y, como consecuencia, que su vida se enriquezca más. Cuando digo que la TV es espectáculo me refiero a que es el medio de descanso para el que trabaja, la risa para su espíritu, la luz para su cultura etc. Una TV. que no esté incardinada en una sociedad, no sirve. La TV. nace primero como un adelanto tecnológico que justamente coincide hoy con una apetencia brutal de la gente por lo audiovisual. Lo mismo que cuando nació la imprenta el público respondería de una manera celérica, ahora ocurre con el medio televisivo.

Sobre la programación actual de TV. española Jesús Hermida señaló: «En su conjunto la de ahora como la de hace tres o diez años, todavía es la programación que elaboran unos señores en unos despachos de acuerdo con unos criterios ideológicos y, a veces, ni siquiera ideológicos, prácticamente personales. La programación adolece de un factor fundamental: la audiencia.

Aquí seguimos programando sin pensar en el espectador: cómo está el país, qué necesita un español un domingo por la noche, etc. esto es lo que hay que tener en cuenta a la hora de programar.

—¿Por qué esa reticencia a la TV. privada?

—Porque la TV. es poder. El más básico redactor es capaz de incluir una frase en un guión que será vista y oída por millones de personas. De ahí la reticencia a perder el dominio de la imagen. Si tienes la sartén por el mango puedes an-

zar el discurso del líder político que te interesa y omitir el del opositor, y aunque sea soportado la gente lo ve porque se ve de todo. No deja de ser significativo que los anteriores de la UCD no quisieron perder ese poder ni ahora los del PSOE, y si mañana sube al Poder otro grupo político de signo distinto también querrá mantener la actual TV. y no dará paso a la TV. privada. En el fondo es el miedo a la libertad.

—Vd. ha trabajado en prensa, TV. y radio...

—Sí, pienso que son absolutamente complementarios. Por ejemplo el «New York Times» publica anuncios de TV. y al final del telediario se dice «Las noticias que Vd. acaba de ver léalas mañana en el New York Times». La Prensa diaria ya no es el medio por el cual te enteras de las noticias, para ello están la radio y la TV. El periodismo impreso se ha de adaptar a los tiempos modernos, por eso los periódicos que triunfan son aquellos que ofrecen lo que radio y TV. no pueden darte: análisis en profundidad, síntesis, reflexión, datos complementarios, etc.

—¿De qué fuentes informativas se alimenta Vd.?

—Básicamente de la intuición y, aparte de los medios tradicionales, leo mucha prensa anglosajona. Por supuesto la fuente fundamental es la personal: ir al Congreso y hablar con los diputados, y así en todos los campos. Los contactos personales son muy importantes para el periodista.

JESUS C. DIAZ



ESABE EXPRESS

LE NECESITAMOS PORQUE SEGUIMOS CRECIENDO

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE LA SEGURIDAD, ANTE LA GRAN EXPANSION QUE ESTA TENIENDO, TANTO GEOGRAFICA COMO FUNCIONAL, EN 1984, NECESITA CUBRIR EL PUESTO DE

DELEGADO DE VENTAS PARA BURGOS Y RIOJA

BUSCAMOS:

- Un profesional de la venta, entre 25 a 40 años de edad.
- Experiencia mínima de tres años en la venta de bienes y/o servicios, demostrable.
- Residencia en Burgos, con disposición para viajar dentro de su territorio.
- Vehículo propio.
- Preferible Ingeniero Técnico o similar, con conocimientos en electrónica.
- Capacidad de gestión a alto nivel.
- Conocimiento del mercado de la pequeña, mediana y gran Empresa, así como de los organismos institucionales, estatales y autonómicos.
- Dotes para organizar y planificar su trabajo.

OFRECEMOS:

- Integración en la plantilla y nómina de la Empresa desde el primer día.
- Formación a cargo de la empresa, una vez incorporado.
- Amplias posibilidades de promoción y futuro.
- Remuneración mínima (garantizada para 1984) de 1.500.000 pesetas, ampliamente superables en función de los incentivos.
- Seguro de vida a cargo de la Empresa.
- Estructura de apoyo comercial y técnico importante.
- La Empresa atenderá los gastos de viajes y desplazamientos.
- La selección se realizará en Burgos.

Los interesados en el puesto de trabajo deberán remitir amplio «curriculum vitae» con fotografía reciente a: ESABE EXPRESS S. A., calle Echegaray, 4, Madrid-14, poniendo en el sobre la referencia de «Delegado de Ventas» (Burgos) y a la atención del Sr. Winter.

Gente joven,  
¡Al ritmo de la Moda!

Imagen fresca y alegre en la nueva primavera, un estilo propio con todas las tendencias de una moda a lucir esta temporada.



Y como siempre... precios más bajos.

TEXTILES MARIN





## Boyer, en Barcelona, asistió a la apertura de la Feria Internacional de Muestras

Su discurso, como el del presidente de la Generalidad, hizo referencia a temas económicos, eludiendo los políticos

Barcelona (Còlpisa, por Jordi Sans). — El primer encuentro entre un ministro del Gabinete socialista y el presidente de la Generalidad de Cataluña, tras la interposición de la querrela contra 25 antiguos directivos de Banca Catalana lo protagonizó el titular de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, quien acudió a Barcelona al acto de inauguración de la LII Feria Internacional de Muestras.

En esta ocasión la expectativa se centraba en el encuentro de los dos dirigentes. Aunque el ministro Boyer hubo de escuchar siseos y abucheos por parte de un sector del público, las cosas no pasaron de ahí. El presidente de la Generalidad sólo aludió en su discurso a la necesidad de colaboración en materia económica, e incluso quiso acallar con sus gestos las manifestaciones de disconformidad con la presencia del ministro.

«Quisiera hacer llegar al ministro —dijo Jordi Pujol en su intervención— la expresión, por parte de la Generalidad y de toda la sociedad catalana, de nuestra comprensión ante los problemas con que forzosamente tiene que enfrentarse el Ministerio de Economía y de nuestra asunción de la parte que nos corresponde en la solución de la problemática económica». En este mismo tono conciliador prosiguió Pujol expresando «la voluntad de colaboración en cuanto esté a nuestro alcance, para ayudar a superar la difícil situación económica en que nos encontramos».

También el presidente de la Generalidad hizo referencia a temas económicos concretos. «Cataluña —dijo— ha iniciado su recuperación económica con escasa ayuda de la Administración central. Y eso a pesar de que tiene una capacidad de locomotora del desarrollo económico superior a la media española». Proporcionó el dato de que el 88 por ciento de las inversiones en Cataluña eran de origen privado, y tan sólo el 12 por ciento restante tienen procedencia pública.

El ministro Boyer trazó una panorámica de la situación económica repitiendo datos ya conocidos: el crecimiento del sector exterior, el posible aumento de las reservas en 2.500 millones de pesetas y la recuperación de la industria, que en el caso de Cataluña ha experimentado incrementos del 56 por ciento en el textil y del 49 por ciento en la automoción. Más cauteloso se mostró, sin embargo, al aludir a la recuperación de la inversión y al expresar su esperanza en el descenso de los tipos de interés.

Como viene siendo habitual en sus discursos, Boyer explicó que el principal problema económico a afrontar reside en el déficit de las Administraciones públicas. «Acabar con él —reconoció— no es una batalla de un solo día. Ojalá pudiera corregirse con una decisión de las autoridades políticas», lamentó.

No obstante, el ministro repitió una vez más su confianza en el cumplimiento de los objetivos económicos: el crecimiento del 2,5 al 3 por ciento y la contención de la

tasa de inflación en el 8 por ciento.

Boyer acudió a la inauguración de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona en representación del presidente del Gobierno. En el acto estuvieron presentes y hablaron el alcalde de Barcelona y el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria. Este último expresó su preocupación por el hecho de que el Gobierno pretenda reducir en 300.000 millones de pesetas el gasto público mediante

prácticas como el recorte de las desgravaciones a la exportación, precisamente en un momento en que las exportaciones están actuando como principales activadoras de la economía.

Cuando la comitiva bajó del estrado y se dispuso a iniciar el recorrido inaugural, igual que en tiempos de Franco cuando éste o sus ministros asistían al Liceo o al Palacio de la Música, se produjo una lluvia de octavillas dentro y fuera del salón de

actos. Las octavillas dicen así:

«Los socialistas, como los franquistas: anticatalanes y centralistas. Felipe González ha dicho: «El terrorismo en el País Vasco, es una cuestión de orden público, pero el verdadero peligro es el hecho diferencial catalán»... (Toledo, 25 de Mayo de 1984). Alfonso Guerra ha dicho: «Hay que destruir a Jordi Pujol» (Abril 1984).

Durante el recorrido hubo personas que saltándose el

protocolo se acercaban a dar la mano al presidente de la Generalidad. Por lo demás la visita se hizo sin incidentes.

Lo más notable de la Feria, a primera vista, la Sección Cosmonáutica, que llena el primer gran palacio de la Feria, y que tiene un complemento en el aeropuerto, y el gran pabellón de la URSS, el mayor de los extranjeros, donde a la entrada hay grandes fotografías del viaje de los Reyes de España a Moscú y donde se dan exhibiciones de

ballet folklórico con esbeltas bailarinas en fastuosos trajes rusos.

Otra novedad de la Feria es que así como al Estado español le llaman el Estado de las autonomías, ella parece también como la «Feria de las autonomías», pues hay pabellones, algunos bien grandes, de Galicia, Asturias, Valencia, etc. Pero la mayor novedad de esta Feria Internacional, es la del pabellón oficial de Israel, por vez primera en Barcelona.



Especialmente pensado para Vd.:

### Su obsequio "Good Looks Delivered" de Clinique.

Este obsequio, valorado en 3.000 ptas., será suyo completamente gratis por la compra de 2 o más productos Clinique.

Venga hoy mismo y recoja su obsequio Clinique, de 3 productos, creado para darle los mejores "looks".

Nuestra Consejera de Belleza le hará un análisis gratuito de su cutis y le aconsejará sobre las últimas novedades de tratamiento y maquillaje.

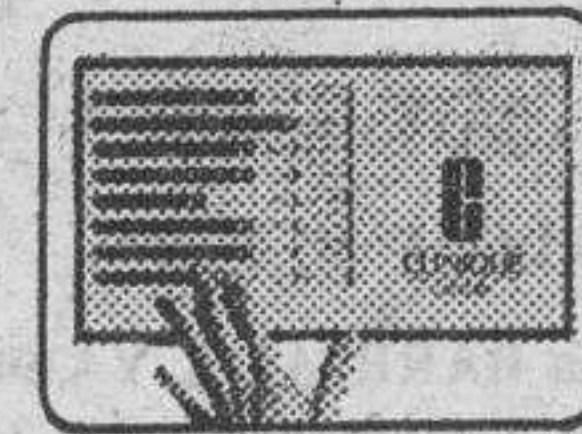
Su obsequio Good Looks Delivered contiene:

**Quick Corrector.** Con este producto podrá cubrir sus ojeras y las imperfecciones de su cutis en segundos.

**Skin Texture Lotion.** Loción humectante ligera y no grasa. Para aquellos cutis que hasta ahora nunca pudieron usar hidratantes. Prepara el cutis para el maquillaje.

**Color Rub.** Colorete líquido y ligero que alegrará sus mejillas, las resaltará y dará a todo su rostro un jovial resplandor. Aplíquelo suavemente sobre el maquillaje o sobre su hidratante.

Un obsequio por cliente.



**CLINIQUE**

Sometido a pruebas de alergia, 100% sin Perfume.



**Paroca**

PROFESIONALES DE LA COSMETICA

Santander, 6. Tel. 20 55 51  
Calatravas, 3. Tel. 23 41 62  
BURGOS

Del 4 al 9 de Junio



# Reunión del Comité del P. S. O. E. presidida por Felipe González

(Viene de primera página) de la crisis murciana, y, en general —dijo Galeote— se ha mostrado de acuerdo con la actitud de la Ejecutiva. «Opinamos que se ha solventado la crisis institucional que se produjo, lo que no quiere decir que eso no tenga ningún coste, que probablemente lo va a tener, tanto en Murcia como para el partido, pero se ha he-

che con el menor coste posible». El talante del Comité Federal de PSOE es no precipitarse en el tema OTAN ni en la convocatoria de su referéndum, dijo el portavoz del partido, Pedro Bofill. Negó también Bofill que exista un «interés por presionar al Gobierno para la convocatoria de este referéndum».

El portavoz socialista se refirió en rueda de Prensa al informe que sobre la situación política presentó esta tarde Felipe González al Comité Federal.

El secretario general del PSOE, según Bofill, dijo en su informe que la política económica del Gobierno es «adecuada y de rigor» para salir de la crisis.

En cuanto a la cuestión autonómica, otro de los puntos en los que se centró el informe y posterior debate, Bofill aseguró que se debe consolidar el actual modelo de Estado y «mejorar la gestión de las Comunidades autónomas para justificar el actual estado de las autonomías».

Aludió el portavoz socialista al asunto de Banca Catalana para decir que preocupa la actitud de Convergencia y Unió, y que «hay un deterioro de lo que tiene que ser el comportamiento ético de una fuerza democrática».

Guillermo Galeote, por su parte, dijo que existen en torno a Banca Catalana actitudes que pueden calificarse de «dastocoides».

# SE CREA EN MADRID LA ASOCIACION «DERECHO A MORIR DIGNAMENTE»

Madrid (Efe). — Los partidarios de disponer con libertad de su cuerpo y de su vida y de «elegir libre y legalmente el momento y los medios para finalizarla» ya tienen constituida en España una asociación.

«Derecho a morir dignamente» (DMD), es la denominación adoptada por los 150 socios fundadores para esta Asociación, registrada ya en el Ministerio del Interior.

Otro de los objetivos de la DMD es defender «el derecho de los enfermos terminales a, llegado el momento, morir pacíficamente y sin sufrimientos, si es este su deseo expreso».

Con motivo de la presentación pública de esta Asociación, «Efe» recabó la opinión sobre la eutanasia de representantes de las principales confesiones religiosas en España, quienes han coincidido en subrayar el carácter sagrado de la vida, si bien algunos manifestaron que son favorables, a la denominada «eutanasia pasiva».

Miguel Angel Lerma Usero, presidente de la DMD, dijo a «Efe» que ellos defenderán desde el primer día la práctica de la «eutanasia pasiva» voluntaria, respetando el deseo, manifestado libremente por el paciente, de no permanecer en vida por medios artificiales sino existen probabilidades razonables de recuperación.

Entre las actividades de la

Asociación, destaca el actual «legalmente y con el máximo respeto hacia opiniones contrarias» y «buscar el reconocimiento legal y social del derecho del individuo a disponer libremente de su cuerpo y de su vida y a elegir el momento de terminarla».

En su declaración de principios hacen constar que la Asociación no defiende la eliminación de viejos, inválidos, bebés impedidos o mentalmente retrasados ni el «suicidio bajo petición», y que en ningún caso pretenden actuar violando la legislación vigente.

## PARA TENER O NO TENER HIJOS

Madrid (Efe). — Una vez más, el hombre ha buscado soluciones a un problema eterno, el de la procreación deseada, sin píldoras ni ungüentos, como es el método descubierto por el australiano John Billings.

Aunque el sistema data de hace casi treinta años e, incluso, se practica ya en España, ayer lo presentó Billings en Madrid.

Su método, ajeno al ritmo, al Ogino y a la píldora, se basa en la humedad de la mujer durante la ovulación.

Multitud de estudios, según John Billings y de resultados, de algo así como un 98 por ciento de fiabilidad, avalan este método, sencillo y muy barato, a decir de su descubridor.

La mujer, que debe también contar con la colaboración de su pareja, debe establecer un gráfico diario de su secreción de moco cervical. Así, los días de humedad son considerados fértiles y los días secos infértiles.

Aunque el período de fertilidad varía en cada mujer, se puede establecer que el tiempo máximo que se debe abstener la pareja de realizar el coito es de unos siete u ocho días cada ciclo, de acuerdo a la citada secreción.

El doctor Billings recomienda también la abstención durante la menstruación, puesto que la hemorragia puede ocultar la secreción.

Billings apuntó que millones de parejas en el Mundo practican este método, con resultados óptimos, y que también puede emplearse para procrear.

## ¿MÉTODOS CONTRA LA LEUCEMIA?

Barcelona (Efe). — La limpieza de células cancerosas de la médula en los casos de leucemia podría ser una realidad gracias a unas esteras de plástico microscópicas obtenidas en los experimentos realizados en los transbordadores espaciales «Columbia» y «Challenger».

Así lo manifestó a «Efe» el doctor M.S. El-Aaser, co-director del Instituto de Polímeros de Emulsión de la Universidad de Lehigh de Pennsylvania (EE.UU.).

# Traspaso de competencias a Castilla y León sobre PYME

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto por el que se traspasan las funciones y servicios del Estado a la Comunidad de Castilla y León en materia de Pequeña y Mediana Empresa.

Con retroactividad de 1.º de Enero de este año, según dispone el real decreto, quedan transferidos a la Comunidad de Castilla y León los servicios e instituciones, medios personales, materiales y presupuestarios para el ejercicio de las funciones en materia de Pequeña y Mediana Empresa industrial (PYME).

Esta transferencia estaba prevista en la disposición transitoria tercera del Estatuto de Autonomía de la Comunidad castellano-leonesa.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

CAMPAÑA DE LUCHA ANTIRRABICA

OBLIGATORIA DEL AÑO 1984

En cumplimiento de las normas de la Junta de Castilla y León (Consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes y de Bienestar Social) publicadas en el B. O. de la Provincia el 17 de los corrientes, y en relación con la Campaña de lucha antirrábica obligatoria del año 1984, a continuación se fijan los lugares, fechas y horas en que han de llevarse a cabo las vacunaciones necesarias:

### DIA 4 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Plaza Mayor de la BARRIADA YLLERA.  
—Carretera Nueva, 56, de la BARRIADA YAGÜE.

### DIA 5 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Plaza Mayor de la BARRIADA YLLERA.  
—Carretera de Valladolid, s/n., MERCADO REGIONAL DE GANADOS.

### DIA 6 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Generalísimo, 10, GAMONAL.  
—Barrio Gimeno, s/n., PERRERA MUNICIPAL.

### DIA 7 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Generalísimo, 10, GAMONAL.  
—Barrio Gimeno, s/n., PERRERA MUNICIPAL.

### DIA 8 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Patio de Caballos, PLAZA DE TOROS.  
—Barrio Gimeno, s/n., PERRERA MUNICIPAL.

### DIAS 10 Y 11 DE JUNIO

De las 12 a las 14 y de las 18 a las 20 horas:  
—Patio de Caballos, PLAZA DE TOROS.  
—Barrio Gimeno, s/n., PERRERA MUNICIPAL.

En la PERRERA MUNICIPAL se vacunará todos los miércoles del año a los perros que en esa época no tengan más de tres meses de edad, excepto los días festivos, de las 12 a las 13 horas.

La vacunación comprenderá a todos los perros mayores de tres meses, rogando a los dueños lleven la tarjeta de años anteriores.

Los perros deberán ser conducidos a la vacunación por personas mayores.

Burgos, 30 de Mayo de 1984  
EL ALCALDE

**dismaga 2**  
Distribuidor exclusivo de Maga.

**dismaga 2**

Los muebles de hoy y de Dismaga/2.  
Por eso en Dismaga no vendemos muebles, le damos soluciones a través de un estudio decorativo, pensado en satisfacer todas las necesidades que los nuevos espacios requieren: estudio, descanso, ocio... y una vez definido todo esto es cuando en Dismaga hablamos de muebles y de nuestros buenos precios.

La tienda del mueble Maga en Burgos.  
Avda. General Vigón, 37

ESTAMPAS BURGALÉAS

### COPLAS DE CIEGO

Relación verdadera de los daños que hizo la creciente del Río Pisuerga, en la ciudad de Valladolid; Compuesto por Francisco Hurtado Pinciano.

Con dos Romances del suceso de Salamanca, y camora con licencia del Señor Corregidor.

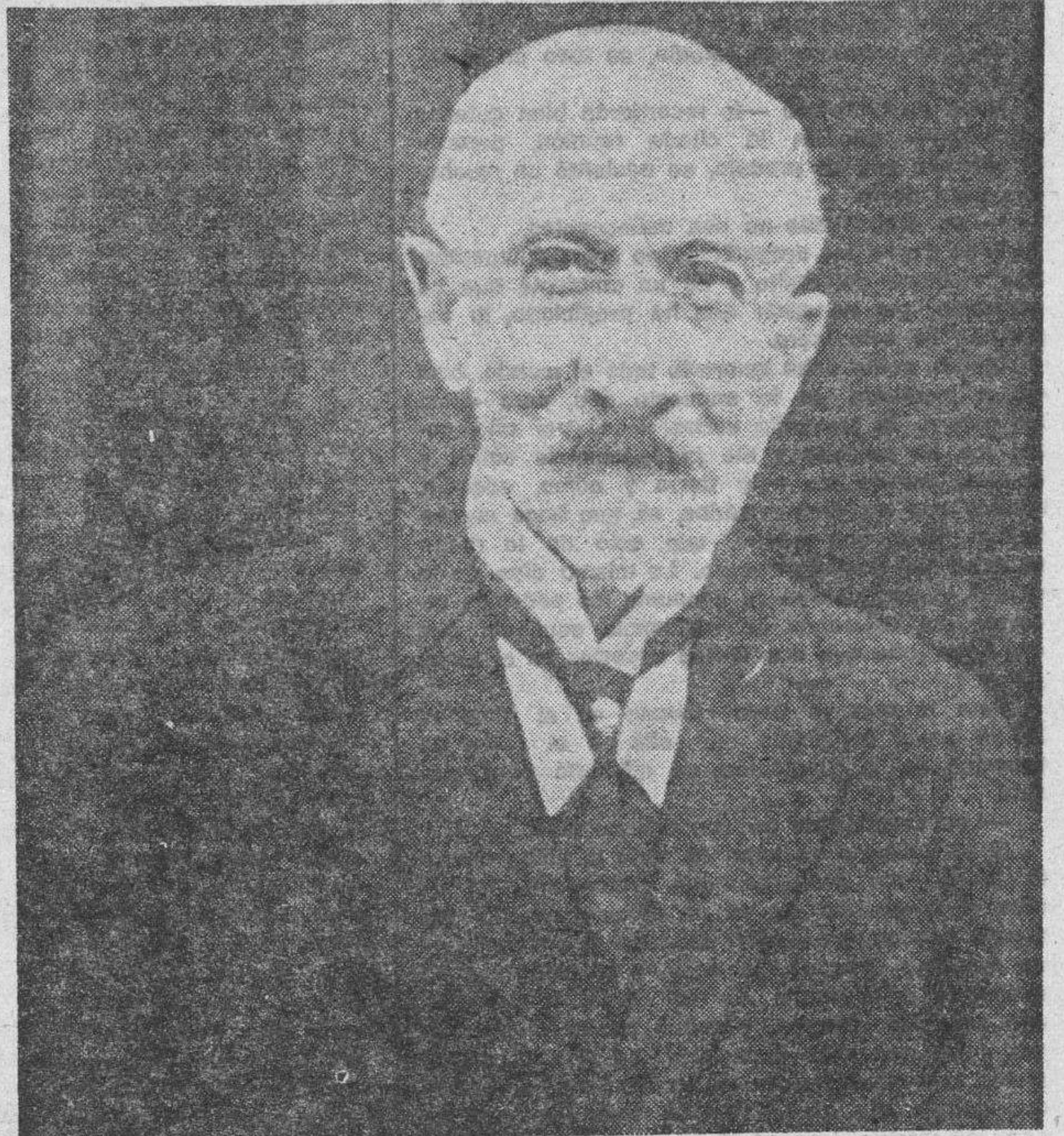


En la fábrica del mundo, Y siendo todos contrarios,  
crió Dios los elementos, en calidades y efectos,  
que son en número quatro, componen todas las cosas,  
tierra y agua, ayre, y fuego; con admirables secretos:  
Y en su lugar natural, Nuestros cuerpos se componen  
con admirable concierto, con la mirra de sus cuerpos.

Primero en hojas volanderas sujetas o colgadas de unos bramantes, luego pliegos sueltos en cuadernillos de cuatro a ocho folios, muchos romances y coplas de ciego acabaron por ir al sonado y lujoso refugio del libro cuidadosamente impreso. Un ejemplo el de esta portada del libro que da cuenta de una crecida del río Pisuerga. La mayor parte, sin embargo, de los cantares de ciego no tuvieron tal fortuna. Y así les fue. Se perdieron.

(PAGINA 20)

### Los creadores del lenguaje cinematográfico murieron casi todos en la miseria



El francés George Melies, primer creador del lenguaje cinematográfico, murió en la miseria.

(PAGINA 29)

### ARANDA DE DUERO EN EL SIGLO XIX



La plaza Primo de Rivera, más conocida como los Jardines de D. Diego, antiguamente Plaza de Palacio, perdió hace tiempo los vestigios del ayer. — (Foto Florentino Lara).

(PAGINA 22)

Contiene también este ESPECIAL

- «No son delincuentes», por Alfonso Salgado.
- «Desde la Argentina. Tilingüeria» por Gonzalo de Sebastián.
- «Jugo notarial de antaño», por Feliciano Milara Sánchez.
- «El Papa-moscas», por Paulino López González.
- «El siglo VIII en Castilla», por Antonio Larrea Redondo.
- «La Música y el Cine», por José-Luis Barrios Treviño.

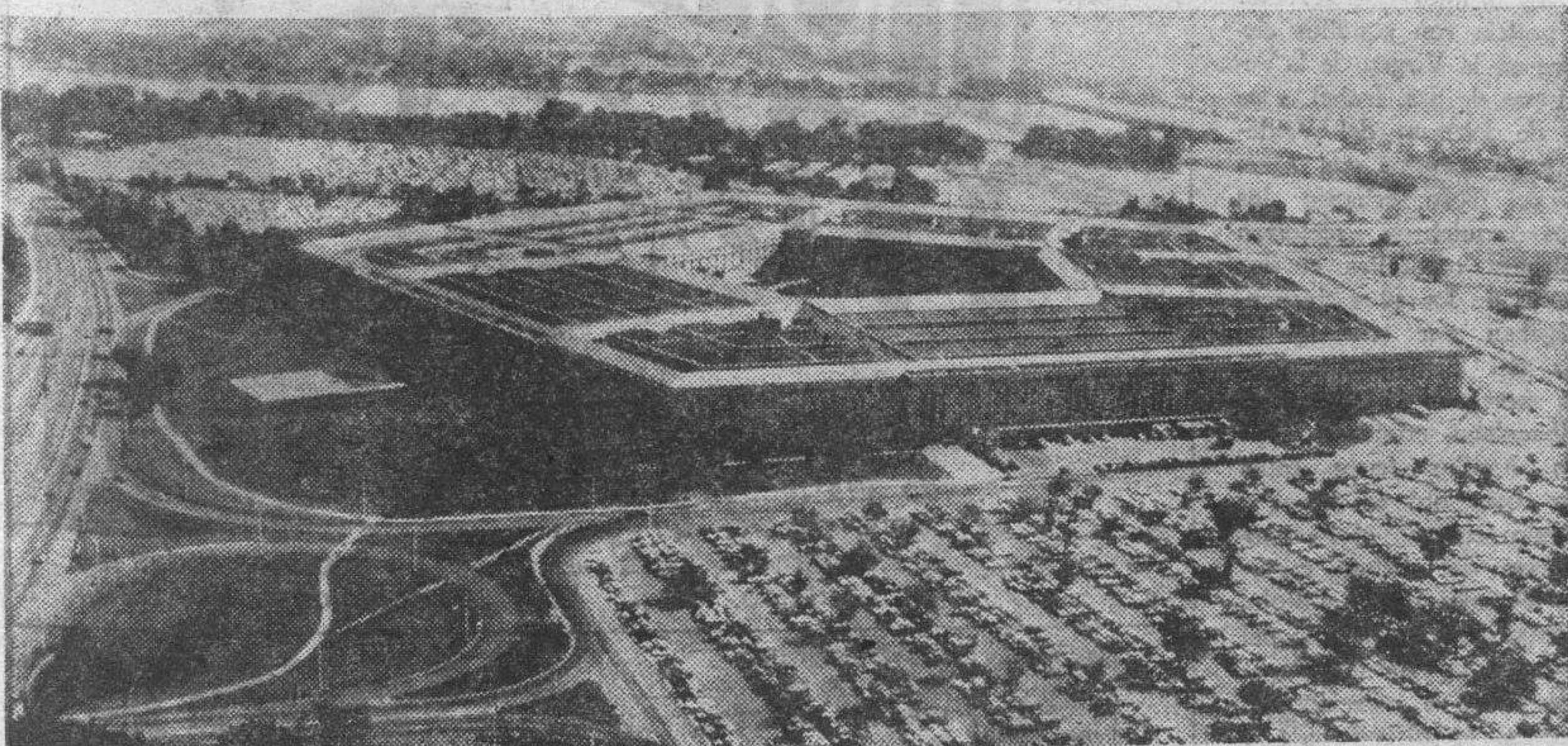
### Biografía y crónica del Cura Merino



Creadores del Escuadrón de Carlos España

(PAGINA 28)

### El Pentágono se prepara para la guerra espacial



Edificio del Pentágono en Washington. — (Foto EFE).

(PAGINA 30)

## No son delincuentes

Por Alfonso SALGADO

MUCHOS estamos a la espera de esa encuesta, de ese estudio, que las autoridades burgalesas han encargado sobre la incidencia de la droga en nuestra tierra. Personalmente me ha parecido adecuado dejar pasar cierto tiempo antes de entrar en algunas consideraciones, sólo en algunas, que se derivan de la reunión que al presentar ese proyecto de estudio, se tuvo en la Diputación.

Hubo un momento —lo recordarán bien quienes asistieron— que en la citada reunión, durante el coloquio que se produjo, se adelantó un muchacho para decir:

—Los drogadictos no son delincuentes.

Y es cierto: los drogadictos no son delincuentes. Son víctimas del delito y de un ambiente que ha permitido, por no decir que ha propiciado, la expansión de esta lacra.

Ignoro, como debe ignorarlo todo el mundo, cuál es el resultado de la encuesta ésa, pero como me recorro la provincia varias veces por año, como me he pateado y me pateo muchas calles y muchos surcos de esta tierra y como, además, no voy con los ojos cerrados, sé que hace mucho tiempo, pero que mucho, que está de la droga se pasó de castaño oscuro. Lo mismo digo de la capital, cuyos centros de consumo los podemos recorrer los veteranos de residencia aquí, sin que nos haga falta que nos dirijan expertos en el tema. ¿O no?

Pero lo que yo llevo clavado en el alma es lo de aquel muchacho que, allá en el salón de estrados de la Diputación, se adelantó para clamar:

—Los drogadictos no son delincuentes.

Si el Gobierno se toma en serio la lucha contra la droga, me pregunto qué tratamiento ha de darse al drogadicto. No es un delincuente, por supuesto que no, pero está abocado al consumo de un producto delictivo, es decir, a sostener con su desgracia a la mafia de la droga, a mantener una actividad delictiva y seguir poniendo en peligro a la seguridad ciudadana, ya que el drogadicto, «per se», no es un delincuente, pero hay que admitir que de su ámbito salen delincuentes con lamentable frecuencia, de tal suerte que ya se han avanzado estudios que hablan del enorme porcentaje de delitos que se cometen como medio para la provisión de droga.

No vemos, no lo ve nadie, que haya una acción decidida para poner en marcha la rehabilitación del drogadicto. Las que se han emprendido obedecen a la iniciativa privada, que como tal, tiene que hacer la tarea dentro de la timidez a la que le obligan sus pocos medios. Así, no es de extrañar que el drogadicto que no quiera participar con el delincuente, es decir, con el infame traficante de esos productos, se ve obligado a colaborar con él, por cuanto no tiene otro recurso para paliar su enfermedad. Pero es más: el drogadicto que quiera rehabilitarse, dados los pequeños medios y espacios de la iniciativa privada —por muy loable que sea— tienen que aguantarse por regla general, ya que hasta ahora no se sabe de verdaderas y eficaces medidas públicas que estén al tanto del problema.

Hay que tener confianza —por lo menos, cierta confianza— en lo que se vaya a hacer en Burgos, tras de que se sepa el resultado de esa encuesta, pero eso resuelve muy pocas cosas porque el problema es nacional y, por lo tanto, la solución tiene que ser a esa escala. Hay que esperar, por supuesto, que lo de Burgos sea el comienzo o acaso, el ejemplo, de lo que se haga en España. Y hay que tener aguantante para escribir así pocos años después de tanto aviso de advertencia, pidiendo que se recompongan los vidrios rotos de la pieza que nunca debió romperse, es decir, de la moral nacional, a la que la droga ha hecho trizas, a pesar del optimismo —relativamente reciente— de tanto conspicuo político que se fumaba «porros» para tranquilizarse, lo mismo que los jóvenes de su partido, que pedían la legalización de ciertas y oscuras blanduras.

En cualquier caso, es preocupante la situación del drogadicto. O se le ayuda a curar o se le hace cómplice de delincuentes.

ESTAMPAS BURGALASAS

# COPLAS DE CIEGO

## (PASIONES POPULARES DE ANTAÑO)

Por Juan-José PEREZ SOLANA

Más que el fondo, conviene apuntarlo, lo que ha cambiado también aquí ha sido la forma. Lo que antaño nutría, y vaya cómo esa otra literatura paralela llamada «de cordel» —el suceso historiado y romanceado—, hoy en día lo copan las cada vez más apretadas páginas de sucesos. El morbo o pasión continúa aunque se tiña de sangre o tal vez por eso mismo.

No obstante, sí conviene advertir que algo o mucho del viejo trasunto se dio al gairete. Se lo daba la forma, o sea, el modo épico de contar, virtud ésta que acababa por convertirse en «héroes» a todos los protagonistas del drama. Por ese procedimiento entraron en el ciclo de las leyendas lo mismo sí no más los asesinos y los asesinados, los bandoleros, ladrones, matones, los de la inocencia constatada y los de la perfidia pública. De ello se aprovecharon, hasta donde el ingenio daba de sí, los primeros cantautores, juglares, copleros de feria y una innumerable caterva de ciegos, que acabaron por dar nombre al invento. El drama, como requiebro del corazón, dio siempre —y sigue dando— mucho juego, y fueron precisamente las fiestas populares, las de más tronío y gentío, las que convocaron a esos magos del bien decir y mejor cantar —también tocar a veces solían. Cuando esta circunstancia sobrenatural, el duende lo daba el violín, a cuyos sonos el alma entraba en mayores desgarros.

Sucedía aquí como en botica, que mil variedades había. Se ofertaban, verbí gracia, romances de amores, romances píos, romances de guerra, romances pasionales, romances de tragedias comarcanas o lugareñas, y entre otros y otros, no faltaba nunca el romance del último caso. Era el más sonado y el más vendido. Cada uno, según correspondía al género, iba impreso en apellidos coloreados, verdes, rojos, amarillos, azules... Por el color ya se sabía el asunto. Se vendían, según los tiempos, a perra o a real, y el muestrario casi siempre lo era un cordelillo con pinzas. El cliente, previo pago, tenía opción a la copla y a una versión del soniquete o musiquilla, cosa que se apreciaba casi siempre mucho más.

De los últimos que servidor tiene noticia son aquellos ciegos que en la Virgen de la Vega o fiesta de Sta. Isabel, a las faldas de Pedrosa del ValdeLucio y en cofradía con Arcellares del Tozo, echaron los últimos requiebros, recitaron las últimas tonadillas en los estertores de los años cincuenta. Pegaban por entonces leyendas del Tempranillo, tragedias morrocotudas como las de Ribadiego, crímenes como el de Aguilar (cuya copla guardo como oro en paño) y el último «caso», el «caso» sonadísimo del último criminal de leyenda: Elicio el Rojo.

A título de homenaje no del susodicho, sino de los ciegos cantores, saco a colación aquí una copla, la última oída y nunca cantada en mucho menos impresa. Para muchos, no obstante, la letra se les antojará pegadiza. Allá va:

### COPLA DE ELICIO EL ROJO

«Pongan atención, señores, que les vamos a contar un suceso desgraciado que ha ocurrido en Villahizán.

«E. este pueblo tranquilo de la tierra burgalesa vivía el Elicio el Rojo, un hombre que era una fiera.

«Tenía un carácter hosco, agresivo y pendenciero, y con todo el vecindario pronto acabó riñendo».

El vivía solitario, sin familiares ni amigos, y hasta las mozas del pueblo rehuían al Elicio.

Solterón y sin afecto, su carácter se fue agriando y en su corazón podrido algo se estaba fraguando.

El odio que le minaba él no supo dominar y decidió con gran saña a varios eliminar.

Un buen día de verano la escopeta de cazar pone a punto, y sin pensarlo pronto empieza a matar.

Cuatro estaban sentenciados: veterinario y herrero y otros dos vecinos más, todos ellos de este pueblo.

Murieron los tres primeros, pero al cuarto no encontró

y por un puro milagro de la muerte se salvó.

«El Elicio sale huyendo de su pueblo con premura y se pierde en los campos de la noche en la espesura

Por el pueblo de Congosto gentes le vieron pasar, sin sospechar para nada lo ocurrido en Villahizán.

La Guardia Civil emprende la búsqueda del asesino y se pasaban los días sin hallar al fugitivo.

Tuvo que ser un pastor quien allá en la Peña Amaya mientras cuida las ovejas el cadáver suyo halla.

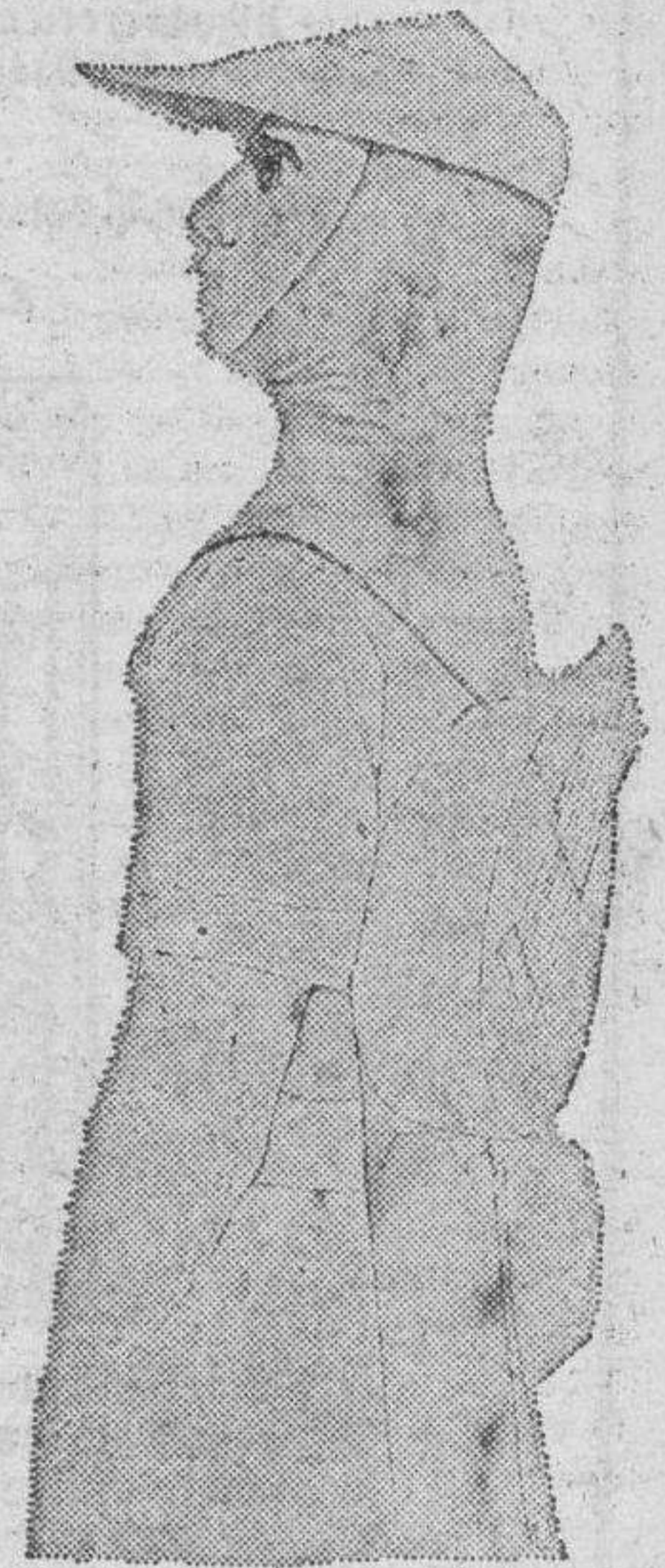
Demacrado y maloliente, junto a la escopeta y frutas, pronto pudo apreciarse un buen tiro en la nuca.

Y aquí termina la historia que les cuenta un vecino y que ocurrió en el pueblo de Villahizán de Treviño.

Se queremos ser sensatos y la vida disfrutar, evitemos siempre odios, riñas y enemistad.

Que nos sirva de lección a todos, hombres buenos, y recemos por Elicio y todos los que murieron».

(Esta copla ha sido recogida en versión oral en Amaya y Peones. El «mi-



«Yo soy el trovador que vaga errante: / si son de vuestro parque estos linderos / no me dejéis pasar, mandad que cante...»

(José Zorrilla)

lagro» de sonsacársela a un abuelo ha sido obra de José Luis Lastra Palacios)

Las soluciones más brillantes con los precios más prácticos

**OPTIMIST**

Sobrinos pone a su disposición las griferías.

Optimist, una solución óptima, de avanzado diseño, económica y rica en prestaciones.

Monomando MC-10, el triunfador, una solución de alta tecnología a su justo precio, un gran monomando para el gran público.

En Sobrinos todas las soluciones BUADES.

**BUADES**

MALLORCA

saneamientos sobrinos de valentín marcos, s.a.

Póligono Villalonquejar, C-1 Tl: 20 02 40-41 Melchor Prieto, 27 - Tl: 22 19 47, Apto: 306 BURGOS

CONCESIONARIO DE AUTOMOCION

PRECISA

JEFE DE POST-VENTA

- Centro de trabajo en Provincia.
- Experiencia en Organización y Control de taller.
- Sueldo a convenir.

INTERESADOS, presentarse, con «curriculum vitae» de 9 a 10 en ASESORIA SIELCO. Calle Clunia, 6, 1.º BURGOS

(INEM N.º 9.197)

DE DOMINGO A DOMINGO

Por José-Antonio ABAD

Desde la Argentina

TILINGUERIA

Por Gonzalo SEBASTIAN

Hoy es frecuente lo contrario

Los Medios de Comunicación no pueden usarse contra el hombre

Juan Pablo II ha pedido a los profesionales de los medios de comunicación que no distorsionen la verdadera realidad humana y respeten los valores religiosos en su mensaje para la XVIII jornada mundial de la comunicación social que se celebra en todo el mundo hoy domingo. «No deis del hombre —dice el Papa en este documento— una representación mutilada, distorsionada, cerrada a los auténticos valores humanos. Dad espacio a la trascendencia, no os burléis de los valores religiosos, no los ignoréis, no los interpretéis según esquemas ideológicos».

La información, añade Juan Pablo II, «debe inspirarse siempre en criterios de verdad y justicia, sintiendo el deber de rectificar y reparar cuando se incurra en error. No corrompáis la sociedad y en especial los jóvenes, con representaciones complacientes e insistentes del mal, de la violencia, de la abyección moral, realizando una labor de manipulación ideológica, sembrando la división». «En una palabra: poned empeño en promover una cultura verdaderamente a medida del hombre, conscientes de que, siendo así, facilitaréis el encuentro con la fe, de la que nadie debe tener miedo».

EXAMEN REALISTA

Un examen realista lleva desgraciadamente a reconocer —prosigue Juan Pablo II— que actualmente, las inmensas potencialidades de los medios de comunicación «se usan con mucha frecuencia contra el hombre» y que la cultura dominante «desatiende el encuentro con la fe, tanto en los países en los que está permitida la libre circulación de las ideas como donde la libertad de expresión se confunde con la licencia irresponsable».

El Papa concluye que es deber de todos resanar la comunicación social y conducirla de nuevo a sus nobles fines. Los mismos receptores de los medios deben saber escoger con prudencia libros, periódicos, espectáculos, programas de televisión, para que sean una ocasión de crecimiento y no de corrupción. Juan Pablo II les recomienda además que, a través de las correspondientes asociaciones, «hagan sentir su voz ante los operadores de comunicación, para que ésta sea siempre respetuosa con la dignidad del hombre y sus inalienables derechos». El poder público, dice por último el Papa, «tiene el deber de proveer con justicia y diligencia, mediante la promulgación de leyes y su aplicación eficaz, que del abuso de esos instrumentos no deriven graves daños a la moralidad pública y al progreso de la sociedad».

Un audiovisual sobre el aborto dirigido al gran público

Si hoy día el sentimiento universal de respeto por la vida tiene algunas excepciones, como la del aborto, se debe en gran medida a falta de información. En este contexto, el montaje audiovisual «Todo sobre el aborto», realizado por la Comisión Nacional en Defensa de la Vida (ADEVIDA), es un valioso instrumento para mostrar por medio de imágenes —cien diapositivas— y un texto grabado cómo el niño concebido es un ser humano.

Presentado recientemente a la opinión pública, el au-

diovisual «Todo sobre el aborto» transmite una información completa y adaptada al gran público. «Veíamos que hacía falta un instrumento formativo que sirviera lo mismo para chicos de octavo de EGB que para los adultos», comenta Oscar Clavería, miembro de ADEVIDA. Este audiovisual sirve, por eso, de apoyo tanto en las escuelas como en centros culturales o asociaciones.

En treinta y cinco minutos se repasan todos los aspectos del derecho a la vida, de la mano de testimonios científicos de los doctores Lejeune, Wilke, Botella Llusía y Nathanson. Después de un relato donde se testimonia científicamente que con la fecundación comienza la vida de un ser humano —afirmación que no es hoy materia opinable, sino evidencia experimental—, el audiovisual subraya que no basta una repulsa verbal del aborto, sino que es preciso trabajar en favor de los cambios necesarios, personales y sociales, para que el aborto deje de ser una salida y una tentación.

El audiovisual culmina con las palabras de Juan Pablo II durante el encuentro en Madrid con las familias: «Ninguna despenalización legal puede nunca justificar moralmente un eventual atentado contra la vida naciente de un ser humano».

El audiovisual cuesta 6.000 (seis mil) pesetas y puede adquirirse escribiendo al apartado de correos 323 de Burgos o a «Adeviva», General Pardiñas, 17, cuarto, Madrid.

«Time» levanta acta de un cambio de costumbres

USA: El desencanto de la revolución sexual

«La revolución ha terminado», dictamina la revista «Time» en un amplio reportaje sobre la revolución sexual en los EE.UU. que comenzó en los turbulentos años 60 y se apaga con desencanto en los 80. Con su peculiar estilo, mezcla de datos, citas y opiniones, el semanario norteamericano presenta «la creciente evidencia de que la obsesión nacional por el sexo está en declive. Muchas personas descubren, incluso, los tradicionales valores de la fidelidad, el compromiso mutuo y el matrimonio». En las encuestas entre estudiantes crece el número de los que exigen que haya amor y una relación estable para justificar las relaciones sexuales.

En el cúmulo de opiniones sobre el cambio de costumbres, resultan más fiables los datos estadísticos. Los dos millones y medio de matrimonios celebrados en 1982 suponen un aumento del 16 por ciento respecto a los de 1975; esta tasa de nupcialidad es la más alta desde 1950, con dos excepciones en los primeros años 70. El número de divorcios —1,2 millones en 1982— descendió ligeramente, por primera vez en los últimos veinte años. La tasa de natalidad y el número absoluto de nacimientos son los más altos desde hace doce años. Los nacimientos entre mujeres de más de treinta años siguen en alza, signo de que han superado sus temores hacia la maternidad.

A finales de los años 60 y principios de los 70, el matrimonio, la maternidad y la familia eran escarneados por la contracultura, las feministas y los radicales. Con estos vientos nacía la revolución sexual como resultado conjunto de la «épifora», la despreocupación de una sociedad opulenta y la coartada del temor a la explosión demográfica. De la exaltación del sexo se pasó a su trivialización y, al cabo de los años, al desencanto.

Algunos sociólogos, como Yankelovich, piensa que este cambio de costumbres de «sólo parte de un fenómeno más amplio, propio de una sociedad que va hacia una fase más sobria y responsable». Un motivo, por supuesto, es la economía, que al pasar por un período incierto hace a las gentes más precavidas y preocupadas por problemas más importantes. Otro factor de la marcha atrás ha sido la aparición del herpes, enfermedad genital difundida con la promiscuidad. De 10 a 20 millones de norteamericanos sufren este mal, y se estima que cada año aparecen de 200.000 a 500.000 nuevos casos. Algunos sociólogos consideran que la difusión del herpes ha reavivado los sentimientos de culpabilidad y la idea de la enfermedad como castigo por la incontinencia. Otros piensan que para alguna gente el riesgo del herpes es tanto una amenaza como un alivio: les proporciona una buena excusa para abandonar un género de vida que ya no les satisfacía.

También las mujeres están de vuelta. Muchas veteranas de la revolución sexual se han dado cuenta de que habían caído en la trampa masculina del sexo fácil. Y en vez de encontrar la liberación, quedaban sometidas a pagar los vidrios rotos en caso de embarazos no deseados.

Ciertamente, esta nueva actitud no significa un retorno a las costumbres anteriores a los años 60. La revolución sexual ha sido absorbida en buena parte por la cultura, pero por la misma razón, ha dejado de ser algo nuevo y atrayente. Se ha quemado como una bengala más. Y, como fruto de la desilusión, empieza a redescubrirse la eterna novedad del amor y del compromiso.

¡Qué tiempos, la gente como uno, ya no puede tener coche importado como antes! ¡Es un desastre, los Arizmendi no han podido ir a Punta del Este porque el padre ha tenido que pagar los atrasos de los seguros de los obreros! Estas frivolidades todavía se escuchan a pesar de estar en medio de la crisis mayor por la que haya pasado la Argentina. A pesar de todo, la frivolidad, gracias a Dios, está disminuyendo en todas partes. Este país hace 30 años era el más superficial de la Tierra; la crisis ha hecho que la gente se vuelva más natural y al mismo tiempo, al revalorizarse humanamente, se ha hecho más simpática. La clase media argentina actual es encantadora.

Hablando de frivolidad y su acompañante el snobismo, se puede dar un repaso sobre lo que fue la Inglaterra de los últimos años de siglo pasado y los primeros del presente. Eso sí que fue superfrivolidad. Después de la austera época victoriana, viene el reinado de Bertie. El rechoncho germánico y alegre Alberto Eduardo, que a los veinte años hereda el Trono de su madre la Reina Victoria entra de lleno en la vida de sociedad británica y se lanza a los placeres y frivolidades, hasta entonces casi desconocidos en las islas. Fue imitado en todo por la gran sociedad, hasta tal punto que estas capas sociales cayeron en el ridículo. Los colores y el corte de los trajes del Príncipe de Gales y luego Rey eran imitados por todo el mundo que se preciaba de elegante. El grado de estupidez llegó a tal grado que rayo en lo absurdo. Los ingleses tan austeros y rígidos en otras épocas no dejaron nunca de imitar a la realeza. Bertie, Eduardo VII sufría un reumatismo en el brazo derecho, seguramente de origen gotoso, por lo que daba la mano con el codo pegado al cuerpo; enseguida, esta forma de saludar fue imitada por los «snobs» que daban la mano como si fueran paralíticos. Los jóvenes aristócratas, los «swells», no podían ejecutar ninguna forma de trabajo ni estudio y estaban todo el día a la búsqueda de las mayores excentricidades; rifa de gallos y de perros «fox-terriers», concursos de matanza

de ratas y desde luego se daban a la alegre vida de las «night-houses» y a toda clase de placeres. La superficialidad de sus vidas les llevaba a tener que cambiarse de traje hasta cuatro veces al día. El pavoneo por May Fair en costosos landós, las regatas de Cowes, el Derby y los viajes a París, Mariemba' o Baden-Baden eran obligatorias. Esta sobrelujosa y triste vida acababa en el «spleen», la aburrida y melancólica angustia existencial del permanentemente ocioso y sobresaturado de placeres. El pueblo bajo, en cambio, apenas podía lograr lo más indispensable para su subsistencia. En pleno desarrollo industrial, Inglaterra entonces era la nación más rica de la Tierra. El exceso de riqueza debe disminuir el poder de discernimiento, pues se cae fácilmente en la frivolidad y a veces en el ridículo.

Los tiempos actuales han cambiado el panorama, aunque todavía se encuentran minorías y no solamente en las capas altas de la sociedad, proclives al snobismo, la frivolidad está atenuada entre la juventud. En esta mitad del siglo veinte se busca la simplicidad en el atuendo. Se pusieron de moda los pantalones «jeans» y las camisas de tela tosca, que antes usaban los obreros; no ostentaban signos de riqueza y no aguantan la superficialidad. En este país apenas existe la droga, en comparación con otros; los jóvenes no aprueban la frivolidad que todavía mantienen algunos de sus mayores; en general estudian o trabajan y en sus tiempos libres son muchos los que se dedican a ampliar conocimientos de Arte, Sociología, Economía o Política.

¿Saben qué nombre dan los argentinos a la frivolidad? Tilinguería. ¿No les parece graciosa y expresiva la palabra?

Dr. J. A. Ledo Pozueta  
Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

EMPRESA SOLVENTE BUSCA LOCAL EN BURGOS

- Muy comercial
- de 130-160 m<sup>2</sup>
- en régimen de alquiler

interesados: llamar Srta. Ana Tfno.(91) 613 02 00

Para su comodidad en cualquiera de las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros le facilitamos los

BONO-BUS

del Servicio de Autobuses, de 25, 50 ó 100 viajes.

ESTE VERANO...  
CAMPING CARAVANING  
PLAYA DE MOGRO  
EN CANTABRIA  
PARA DISFRUTAR COMODAMENTE DE LA NATURALEZA

40.000 m<sup>2</sup>. de urbanización entre playas, bosques y ríos, con modernas instalaciones.  
2 PISCINAS, BUNGALOWS, PARCELAS 70 m<sup>2</sup>., RESTAURANTE, PARQUE INFANTIL, CAFETERIA, SUPERMERCADO, 5 BLOQUES DE SERVICIOS Y TODAS LAS PRESTACIONES DE UN CAMPING DE 1.ª

ESTE AÑO PRECIOS DE PROMOCION

A 19 Km. de SANTANDER y 10 Km. de TORRELAVEGA



INFORMACION Y RESERVAS  
TELF. 57.63.11 - 88.23.78

NUOVO CAMPING CARAVANING PLAYA DE MOGRO MIENGO (Cantabria)

ABIERTO DE JUNIO A SETIEMBRE

# ARANDA DE DUERO EN EL SIGLO XIX

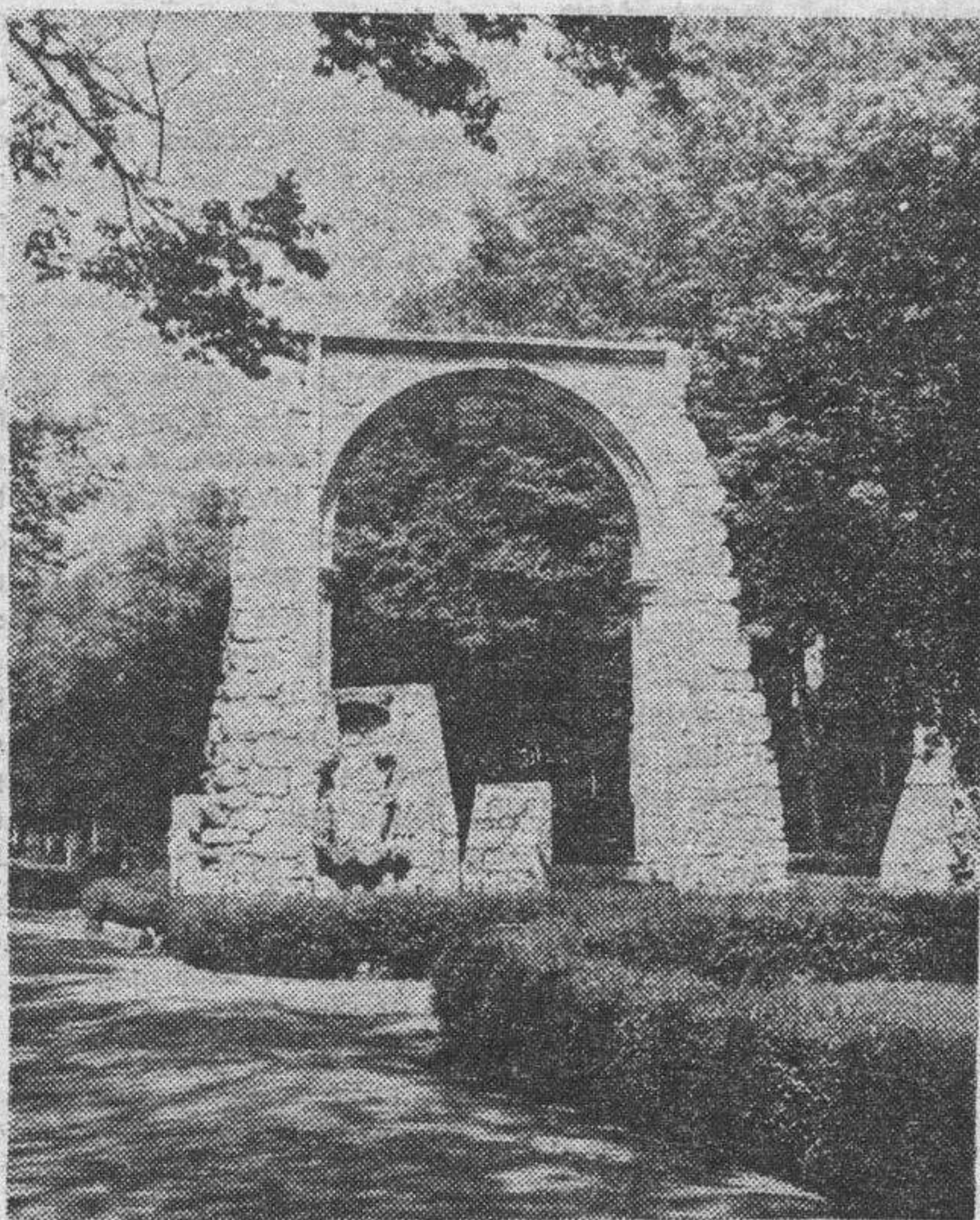
## ◆ Capítulo III ◆

Por Mery VARONA

Hemos visto en capítulos anteriores cómo era el escenario en el que se desenvolvía la vida de los arandinos mediado el siglo XIX, a través de sus plazas y alguno de los edificios característicos de la Ribera. Para completar la descripción del entorno será preciso decir que Aranda disponía entonces de dos importantes vías de comunicación, sobre cuya situación cabría añadir sólo las puntualizaciones de rigor, para actualizarlas al momento presente. Se dice así que pasaban por la población y su término la carretera general de Madrid a Irún, «que se halla en muy buen estado de conservación», y la de Aragón. Tras recordar que ésta se encuentra sin arceife, es decir, sin empedrar, y que es llana en toda la jurisdicción arandina y algunas leguas más, añade que «debiera ser carretera general por su importancia y aún está proyectado arceifarla, pero se halla paralizada una obra que daría gran animación al comercio de muchas provincias; su completa habilitación sería muy fácil siendo por lo menos urgentísimo afirmar algunos malos pasos, con lo que se haría transitable en todo tiempo a los carruajes, que ahora le frecuentan durante el verano». Sustituyendo el término carruajes por el de transportes pesados, sigue siendo urgentísimo afirmar algunos malos tramos, proyecto, que si no paralizado del todo, tampoco parece marchar con el suficiente apremio. También ahora, esta obra daría una gran animación al comercio entre muchas provincias.

Había otros muchos caminos de rueda y herradura —recuérdese que faltaban varias décadas para la revolución del 600—, que conducen a los pueblos limítrofes y partidos inmediatos, caminos que eran practicables por la naturaleza llana del terreno, a excepción de algunos trozos «sumamente malos a causa del abandono en que los tienen, siendo así que para su recomposición abundan los materiales por el mucho cascajo que se encuentra en el todo el término». Con lo que parece ponerse de manifiesto que el presupuesto de Obras Públicas siempre ha sido parco en lo que a la comarca se refiere.

Para quienes sean desconocedores del terreno, se recuerda que el Duero pasa por la villa en dirección Este-Oeste, «con curso tortuoso, margen profunda y a las veces peñascosa, con trozos de ribera verdes y risueños y con



El arco de la arboleda, recuperado de la antigua iglesia de Santo Domingo o de Santi Espiritu. (Foto Florentino Lara)

bastante caudal de agua, formando delante de la población una grande presa para una aceña muy buena que se va destruyendo poco a poco, y en la que hace ya algunos años que no se muele por falta de reparos». Esta aceña o molino de harina debe corresponderse con el que ya se refleja en el plano de Aranda fechado en 1503, que se situaría a la altura de lo que hoy se conoce como el «embarcadero del Barriles». El molino debió desaparecer, a poco de publicado el Diccionario de D. Pascual Madoz, porque no se encuentra entre los recuerdos de los arandinos viejos. Si se encontraba en funcionamiento, en cambio, en los años que duró la francesada, pues en esta aceña, conocida entonces como de «Santo Cristo», quizá por la proximidad con la ermita del mismo nombre, recibió asilo y cuidados la Abadesa de las MM. Bernardas, tras el ataque de las tropas francesas.

Aguas arriba y como a media legua de la población, existía todavía un batán de telas toscas de lana, también desaparecido actualmente.

Del río Arandilla recuerda que es de curso perenne, «tomando origen a siete leguas de Aranda, en el pueblo de Huerta del Rey», que es de muchas y abundantes fuentes que botan en la peña viva, y que con sus aguas muelen dos molinos de harina y un

batán. Añade aún otro dato esclarecedor, por un lado, de la efectividad del armamento de la época y, de otro, de la validez intemporal de algunas descripciones. Dice que «a un tiro de fusil de su confluencia con el Duero y en las inmediaciones de las casas tiene un buen puente de un anchuroso arco, aunque algo deteriorado, conocido con el nombre de Conchuela, que da paso al camino de Vadocondes y el Burgo de Osma». Habrá que añadir que entre la confluencia del Arandilla con el Duero y el puente Conchuela hay un breve paseo excesivamente corto para la potencia de tiro de los fusiles actuales. Y añadir también que este buen puente de anchuroso arco, estuvo amenazado de ruina por ahora hace dos años, dado su estado de deterioro. Las obras, en esta oportunidad, si llegaron a tiempo, justo es decirlo.

Del pequeño Bañuelos, que une al Duero por bajo del puente y dentro todavía de la población, se dice que conserva todo el año parte de sus aguas, naciendo a «6 ó 7 leguas de Aranda, en el término de Arauzo de Miel». Alimentaba un molino y un batán y tenía en poco trecho cuatro puentes, llamados de las Tenerías, Minaya y San Francisco, bastante antiguos, además de otro construido en 1843 por la Dirección de Caminos, de buenas proporciones, dando

paso a la carretera de Francia por el Norte de la villa. De éstos, se conservan el de Tenerías, también llamado Puente Romano, cuya construcción se sitúa alrededor del siglo XI ó XII, que hoy está descargado de tráfico rodado y constituye, con la perspectiva inseparable de San Juan a su espalda, una de las imágenes características de la parte antigua de Aranda, el de Minaya, junto al antiguo molino de harina, en desuso pero en pie, y al pujante alfar de Maximiliano «el Burguillos», también junto a la fuente de su mismo nombre, restaurada durante el mandato de la anterior Corporación municipal y en cuya piedra conmemorativa fechada en 1554 se recuerdan las obras realizadas en la villa por mandato del Corregidor don García Alvarez de Toledo, a quien algunos autores suponen emparentado con Alvar Fániz de Minaya, de donde se hallaría el origen del nombre de la fuente y del puente. En cuanto al de San Francisco, actualmente se conoce con este nombre el que da paso a la carretera de Francia, por lo que el antiguo, o bien ha desaparecido totalmente, o bien sirvió de base para el contruido en el año 1843.

Queda todavía otro riachuelo que nace en el término de Castillejo, corre de Norte a Sur y viene a morir por la margen izquierda en el Duero junto al convento de Santo Domingo, secándose generalmente todos los veranos». Este arroyo, conocido como de la Nava, era, en efecto, escaso en agua y abundante en cangrejos según recuerdan todavía algunos viejos arandinos. Ni que decir tiene que los cangrejos desaparecieron hace muchos años. En cuanto a la Nava, desapareció tras las obras efectuadas en el término de Prado Marina para construir el Polígono Industrial, al desecarse las fuentes que lo alimentaban. En los últimos años de su existencia el arroyo de la Nava era poco más que un hilo de agua, sucia por lo general. Sus aguas vertían al Duero en cascada desde una cierta altura, imprimiendo al paisaje un aspecto de bravura que no se correspondía en nada con el curso que le precedía.

Ya hemos visto anteriormente que no debía ser excesivo en entusiasmo que la vida arandina despertara en el colaborador de don Pascual Madoz por lo que, también a propósito de este punto, recuerda el espíritu poco emprendedor de los naturales. Dicen, en efecto, que «a pesar de tantas aguas, ningunas tierras se riegan, ni con las del Duero, con motivo de la mucha profundidad de su cauce, ni con las de los demás por la desidia de los habitantes, por cuya razón hace ya tiempo se pensó abrir un canal tomando las aguas del Duero desde la Vid, por donde también pasa, el cual fertilizaría vegas muy bellas en una extensión de más de 6 leguas, desde dicho punto a la villa de Roa, beneficiando parte de los términos de estos últimos pueblos y de los de Vadocondes, Fresnillo, Fuentespina, Castrillo y Berlanguilas, siendo muy sensible que tan útil proyecto haya sido abandonado». Como ésta es una de las posibilidades de aplicación optimista de la his-

toria, valga añadir que el proyecto no se secó en olvido y hoy es una realidad bien aprovechada con el nombre de Canal de Guma.

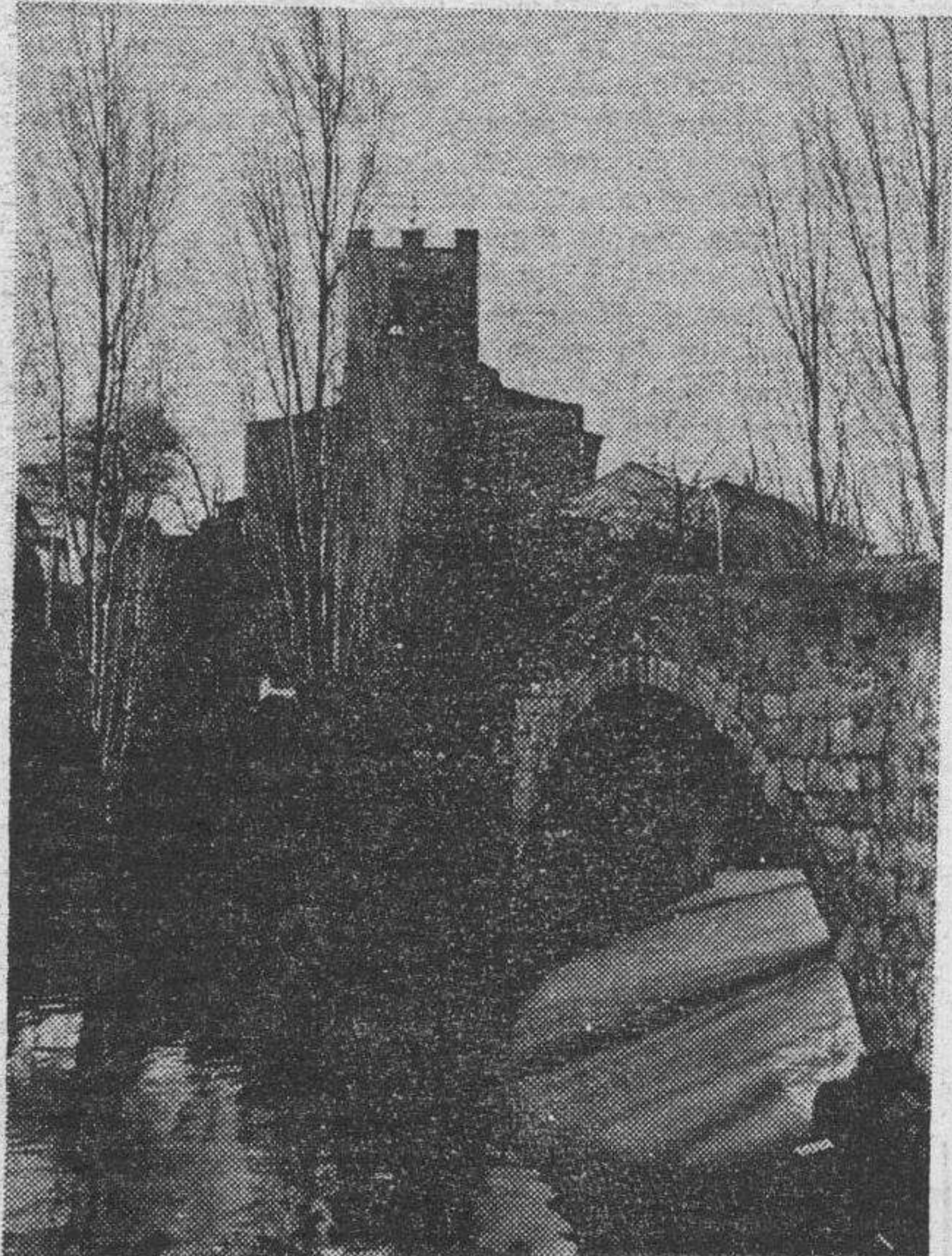
Para el riego de huertas y molineras se extraía el agua de «muchos pozos poco profundos por medio de un aparato sencillo que llamaban Cigüeñal, del cual tienen que valerse por falta de norias y de máquinas más perfectas: consiste aquel en un poste fijo con una palanca horizontal, a manera de balanza, en uno de cuyos extremos que cae sobre el pozo, está suspendido de un largo varal el cubo que ha de sacar el agua y en el otro una piedra que le sirva de contrapeso, para ayudar al movimiento del regador». Formas de riego que sólo perviven como reliquia, afortunadamente superadas por medios más racionales y modernos.

Había, además, cuatro fuentes. Na particular para el riego de la huerta del Palacio episcopal, en la confluencia de los ríos Duero y Arandilla, y tres públicas de bastante caudal, aunque absolutamente descurridas en su nacimiento, conductos, caños y

relación de fuentes que nos han llegado del pasado, puesto que el agua de ésta procede, sencillamente, de las conducciones de suministro general.

Había en el término otros manantiales saludables, siendo uno de los principales el que se encuentra inmediato a la ermita de la Virgen de las Viñas, hoy recogido en fuente, «los caños que llaman de Mansilla en la orilla del Duero a un cuarto de legua al Este de la población, y varios otros más o menos abundantes». Aunque ni siquiera con las últimas y abundantes lluvias serían todos ellos capaces para el suministro de una población de 30.000 habitantes como es Aranda en la actualidad, que se prevee del líquido elemento mediante las conducciones procedentes de Tumbilla y la captación del Duero, aguas arriba de la población.

Dada la preocupación por la higiene y la salud que debía existir entre la clase ilustrada de la época, no podía faltar la referencia a las lagunas existentes en la zona. Tras mencionar las que se encontraban junto al camino de Valladolid, cuyos efluvios afectaban al hospital y de las que ya se habló, se afirma que hay



El puente de Tenerías o Romano. Una imagen que ha sufrido pocas variaciones desde el siglo XIX.

(Foto Florentino Lara)

el hospital, saliendo para Valladolid. Permanece en efecto, la fuente, aunque seca desde la desaparición de la Nava. Y tal como fuera descrita hace más de un siglo, en total abandono.

La segunda de las fuentes se llamaba de San Francisco, de agua abundante y se encontraba a la salida del pueblo, en dirección a Burgos. Sus aguas abundantes se utilizaban para la limpieza de vehículos y parecidos menesteres, desde que los análisis sanitarios efectuados obligaran al Ayuntamiento a colocar en ella el cartel de «Agua no potable». El estado de abandono y olvido corre parejo con la de Santo Domingo.

La tercera y, de momento, más afortunada, era la fuente Minaya, en el camino de la Virgen, que, como ya se ha dicho, fue restaurada en tiempos de la anterior Corporación. Sin embargo no podría incluirse, en puridad, en la

otras de corta extensión al final del Montecillo, si bien éstas no causaban daño a la salud pública. Esta sería aún más completa, a no ser por la falta de cloacas, «cuya carencia obliga a los vecinos a verter las aguas inmundas, bien en los corrales de las casas, bien en las calles, lo que sucede con mucha frecuencia, o bien tienen que conducirlas al río a brazo y por medio de vasijas, pues sólo hay dos alcantarillas que dan salida al Duero: las de la cárcel y carnicería».

El relato puede mover a un primer momento a la sonrisa de quien disfruta de una situación superada. Pero estos relatos antiguos han de ser recibidos con la suficiente humildad, sobre todo cuando se conoce el dato de que la Confederación Hidrográfica del Duero impone periódica y sistemáticamente sanciones al Ayuntamiento de la villa por vertidos contaminantes al río.



La fuente de Santo Domingo, un abandono total. — (Foto Florentino Lara).

CONCURSOS

# Burgos

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

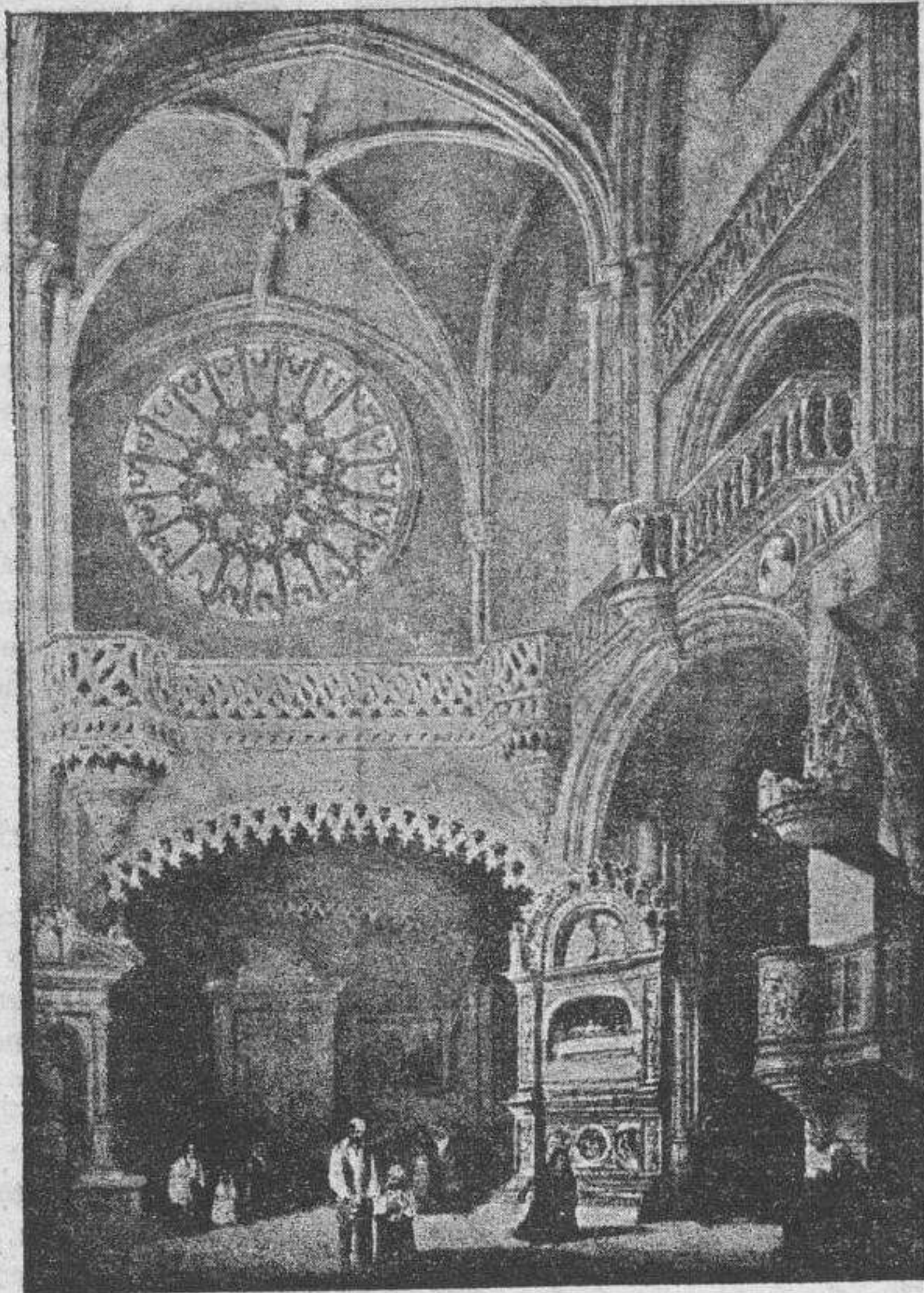
## GRABADOS ANTIGUOS

Teófilo López Mata

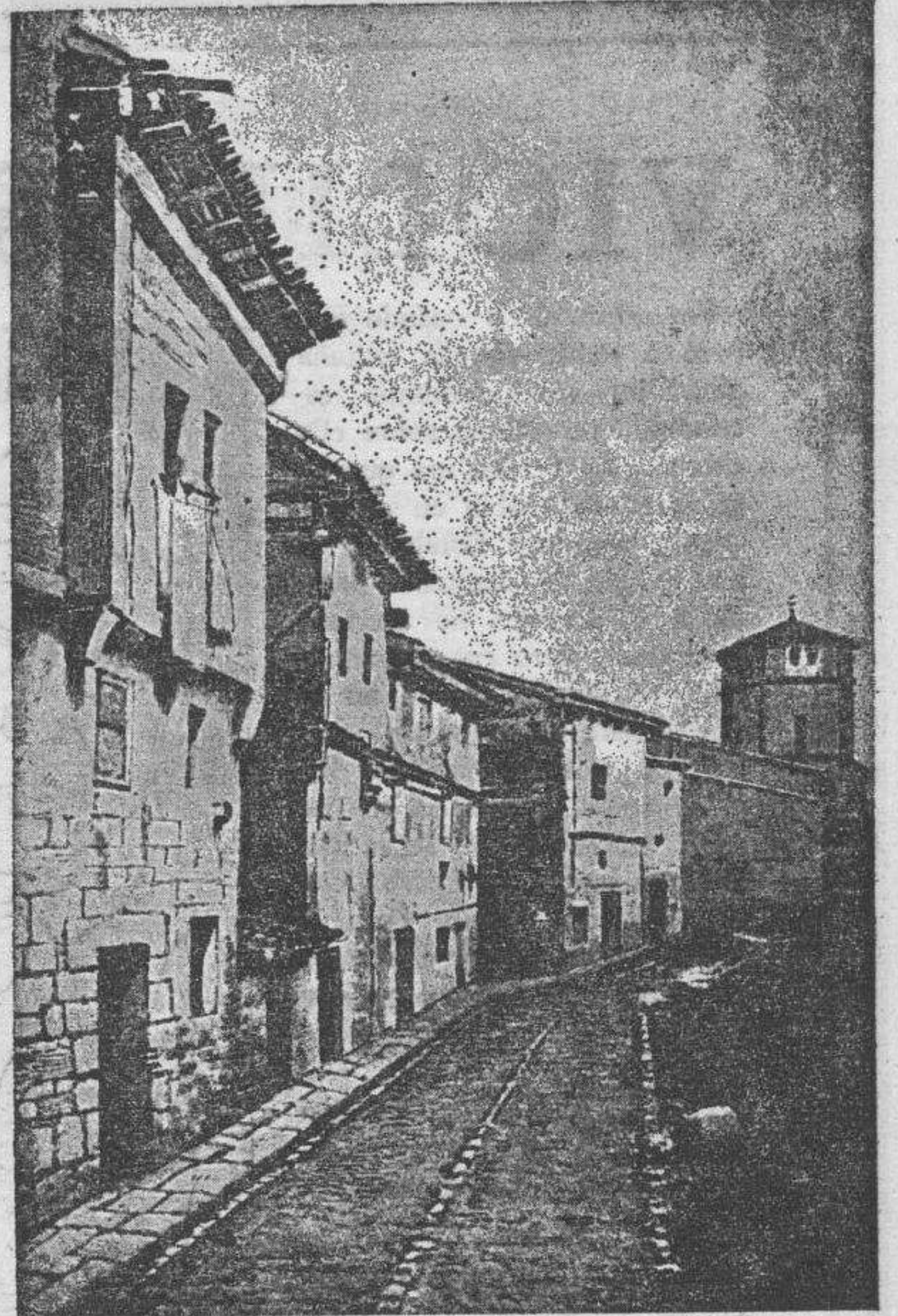
### El Barrio e Iglesia de San Esteban



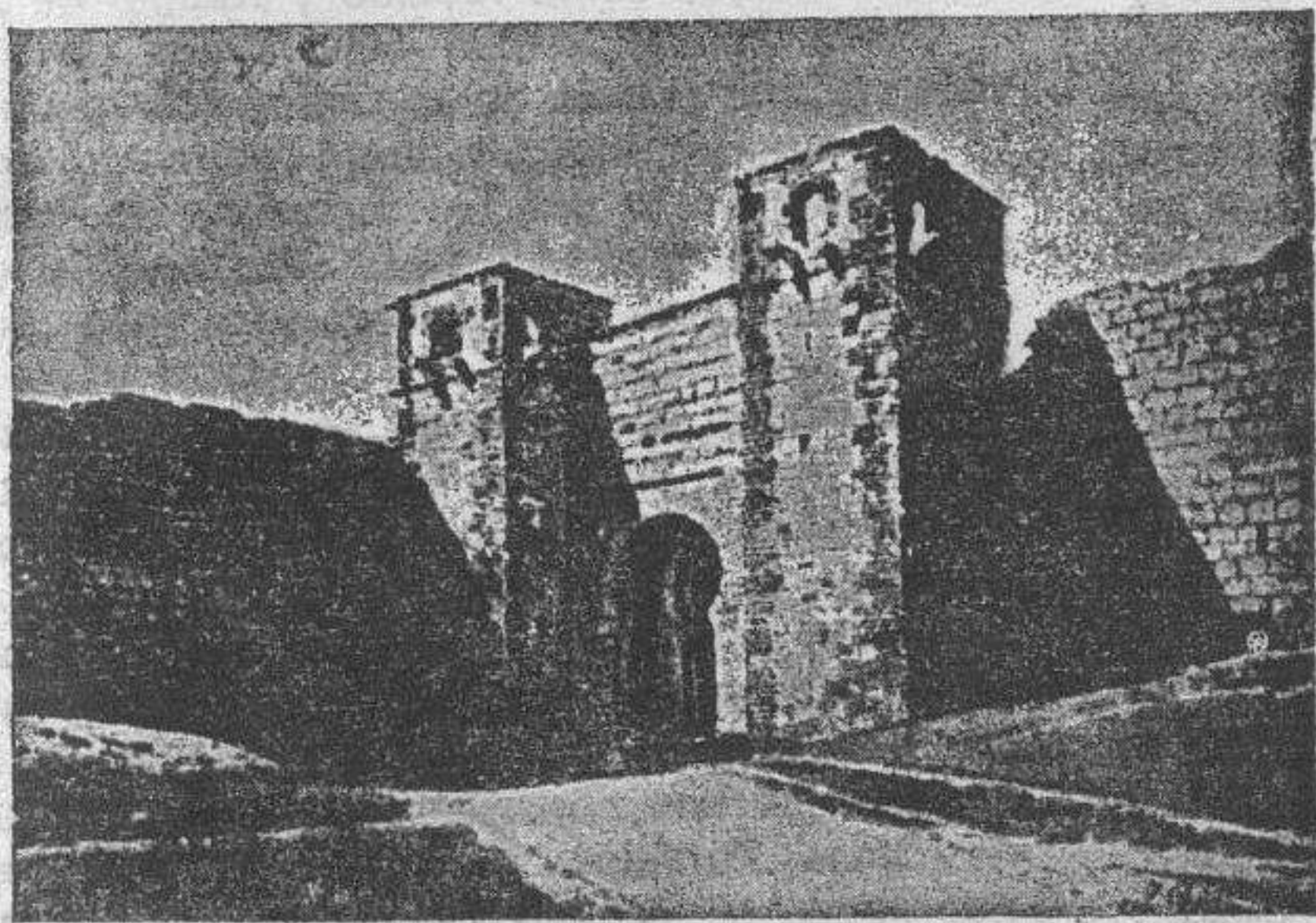
Publicaciones del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos



Iglesia de San Esteban. Coro

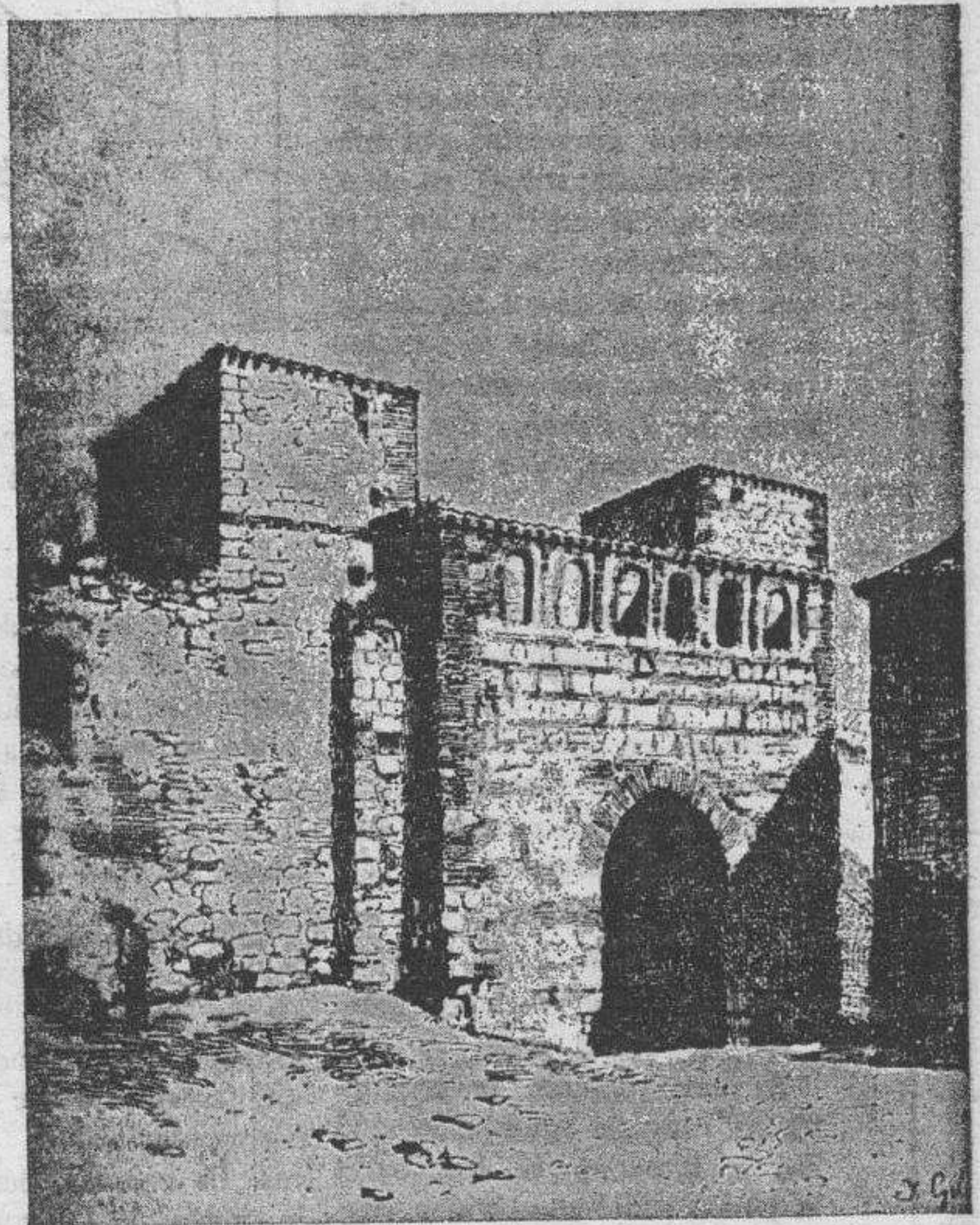


Calles antiguas de San Esteban. (Dibujo de I. Gil.)



Puerta de San Esteban. Exterior. (Dibujo de I. Gil.)

Los siete curiosos grabados que reproducimos en esta página pertenecen al libro «El barrio e iglesia de San Esteban», del que fue autor el prestigioso historiador, catedrático y cronista oficial de Burgos, don Teófilo López Mata. Los presenta don Jesús Villalain Braceras.



Puerta de San Esteban. Interior. (Dibujo de I. Gil.)

Alfion fanches de pella alcatt



Pero dias de  
anceo all de  
mayoz



G. Lanza

# VIOLINES ROJOS

Por JANO

No sabría decir cuándo empezó a sentir aquella extraña atracción, aquel dominio escondido que inflaba sobre ella desde... La verdad era que algo irracional había en el ambiente, algo que flotaba en el aire y que la mantenía pegada a él. Carmen no acertaba a precisar, pero en su presencia algo fallaba; bueno no es que fallara exactamente, sino que no se sentía íntegra. Incluso ahora, cuando él no estaba, notaba esa sensación. Carmen quería a Pedro. Eso era más que obvio. Pero la relación que los unía distaba bastante de los amorosos, desde hacía algún tiempo sobre todo.



Después de comer, Carmen experimentó una rara sensación cuando se acordó de Pedro.

Una turbulencia la llenaba. Quería no ir a la cita que tenía con él, pero algo muy dentro de ella la impulsaba a actuar contra su voluntad. No era como al principio. Pedro le contaba cosas bonitas, le escribía. Pero luego, aunque objetivamente no cambió por fuera, la relación sufrió un giro. No es que se enfriara, no era algo diferente. La admiración que se da de uno a otro entre la pareja se había convertido en adoración por parte de Carmen hacia Pedro. Era casi, conscientemente y a gusto, su esclava.

Realmente no había nada que él hiciera para conseguir esto, era más bien una actitud de ella hacia él.

Sentada en aquel cómodo butacón del pub sintió esa fascinación de nuevo cuando apareció por la puerta.

Se acercó hasta ella, sin especial atención y se agachó. —¡Hola! —y le dio un beso. No respondió nada.

Automáticamente le preguntó, sin ninguna entonación, qué iba a tomar y se fue hacia la barra, pidió y volvió a sentarse a su lado. Se la quedó mirando fijamente a los ojos sin decir nada.

—Ojos negros, bonitos ojos negros para mí —musitó. Persistió así unos instantes más. La mente de Carmen estaba en blanco. De forma totalmente imprevista Pedro soltó una carcajada casi irónica.

—¡Vaya, qué le hará gracia al señor! —dijo Carmen con tono ofendido.

—¡Eh, tranquila! —siguió riendo inmutable.

—Sólo intentaba —continuó— que te preocupas por algo que no existe, Perdona.

Carmen se le quedó mirando. Seguía notando ahora, ya de forma más patente, la extraña influencia.

—¿Qué pasa? —estaba tensa. —No pasa nada —Pedro le cogió la mano. Carmen intentó retirarla, pero no pudo aunque él no se la sujetaba, solamente tenía su mano sobre la de ella.

Entonces Carmen pensó que quizás alguien le hubiera contado algo a Pedro; pero no, no había hablado con nadie de su sueño.

—¡No! —pensaba para sí, tratando de calmarse «Deben ser imaginaciones mías. Es ridículo que piense esto, debo estar demasiado cansada».

El resto de la noche discutió tranquilamente. Cuando

Carmen se separó de él volvió a notar algo anormal. Pero, a decir verdad, no ocurrió nada especial.

Regresó a casa. Cuando se acostó, se olvidó de todo. Haciendo un pequeño acto de fe interno se tranquilizó por completo, e intentó alejar de su mente esas ideas mediante la lectura, costumbre que tenía desde niño.

Leía un tomo de las obras de Poe. Mediante una tira de cartón que usaba localizó inmediatamente donde llegaba «El escarabajo de oro». Una narración clásica de aventuras. La conocía, pero como no la había leído comenzó con ella.

—Por qué eligiera este nombre ese bicho —pensó.

Leía muy deprisa. Las hojas pasaban rápidamente. Las imágenes se continuaban encadenadas, en una sucesión que parecía casi real a su mente. Se le quedó grabada la imagen del escarabajo de oro colgando del hilo que pendía balanceándose del ojo de la calavera. Recordó entonces su pesadilla. En los últimos días había tenido varias pesadillas relacionadas entre sí.

—¿Por qué se lo comían esos bichos? Y, ¿por qué yo me iba y dejaba que lo devoraran?

—¿Qué pasa? —estaba tensa. —No pasa nada —Pedro le cogió la cabeza, quedando así ante su vista el reloj despertador de su mesita de noche. Era tarde, casi las cuatro de la mañana. Apagó la luz y se durmió.

Tenía un sueño profundo, pero algo la despertó, algo desde su interior pero que estaba recordado desde fuera de sí. Abrió los ojos. Todo estaba completamente oscuro. Se sintió húmeda. Estaba sudando copiosamente, sin embargo, no recordaba haber soñado nada. Notó como algo la comprimió desde toda la habitación, la ahoga-

ba. Tras un corto momento de intranquilidad difusa, algo más concreto turbó su ánimo.

Sus ojos estaban completamente abiertos y sus pupilas, debido a las total oscuridad, totalmente dilatadas. Todos sus sentidos buscaban esa presencia extraña que su intuición detectaba, sentía en el aire. Algo raro alteraba el ambiente de la estancia.

No había motivo, pero un sutil pánico, ¿puede el pánico ser sutil?, se adueñó de ella. Estaba sujeta a la cama por sí misma, por su miedo, y no podía realizar ni el más mínimo movimiento. Todo su cuerpo se negaba a obedecer cualquiera de sus órdenes. Percibió entonces un leve y lejano olor. Un olor repugnante y asqueroso. Lo reconocía perfectamente. Sí, olía a cucarachas, a cucarachas aplastadas.

Fue entonces cuando el pánico se convirtió en terror. Su atención se fijó, inconscientemente, en un sólo punto de la oscuridad, un punto tan negro como todos los demás, pero que la mantenía fija en él de una forma imperiosa.

Ya no temblaba. El miedo era tan profundo que no se lo permitía. Se encendió la luz. Sus ojos estaban fijos en otros ojos. El punto negro que mantenía su atención en la oscuridad seguía negro.

Unos ojos negros profundos, duros, lo ocupaban y miraban a los suyos, estaban clavados en sus ojos.

Momentáneamente se redujo el hechizo, o lo que fuera y logró ampliar un poco su campo de visión, pudiendo así observar completamente aquella cara.

Intentó decir algo pero su garganta se negó. —¡Hum... hum...!

No lograba articular palabra alguna. Pero era indudable, si era él. Cerrando los ojos con fuerza intentó evitar aquella

visión, pero no, no desaparecía.

Siempre al volver a abrirlos aparecía Pedro de nuevo. Una extraña sonrisa animaba su boca. Una leve sonrisa que hacía aún más tétrica la visión. El hedor aumentó y le pareció que se condensaba en toda la habitación, que se hiciera sólido a su alrededor.

—¡Por favor, Pedro! ¿qué pasa? —pensaba para sí, pues no lograba que su boca respondiera.

Los ojos de Pedro, ¿era él realmente?, brillaban extrañamente. A pesar de ser densamente negros parecían lanzar ráfagas de luz, destellos luminosos hacia ella.

La expresión de su cara cambió. La sonrisa desapareció.

Comenzó a oírse un ruido lejano. El sonido procedía de todas partes aunque al principio parecía amorfo, cuando fue aumentando de volumen se aclaró.

Eran riles, carcajadas burlescas, risas de ellas y se acercaban con un fondo de millones de pisadas, pisadas de patas articuladas, de insectos. Poco a poco el ruido se hizo ensordecedor.

Carmen intentó localizar de dónde provenían, pero el sonido llegaba de todos sitios y no lograba ver qué era lo que podía producirlo. Miró una vez más hacia aquel hombre, atraída por un movimiento suyo. Se estaba volviendo y comenzó a salir de la habitación. Regresó la mirada hacia ella misma y contempló algo que la dejó aún más perpleja.

Había cientos de ellas, subían por las patas de la cama, por la ropa, que colgaba, por su pelo.

Se refan. Negras. Enormes y carcajeadas.

Algunas de ellas portaban objetos que a primera vista o reconocía, pero que luego, al fijarse un poco más y aún más cuando comenzó a oír aquella música, reconoció como violines, minúsculos violines rojos. Tocaban violines, estridentes.

Al subir hacia ella comenzaban a hincharse. Algunas reventaban ruidosamente y sus pedruzcos se esparcían por toda la habitación. En pocos instantes se fijó como algunas de ellas regresaban, se marchaban arrastrando en sus sucias bocas trozos de algo. Pequeños trocitos de carne, de su carne.

Los mordiscos de aquellas ponzoñosas mandíbulas se hacían cada vez más dolorosas.

Seguía sin poder moverse. Toda su voluntad se concentraba e intentó mover un brazo, una mano, un dedo que arrojará de su cuerpo aquellas cucarachas que la martirizaban. Pero nada respondía.

—¡Pedro! —logró gritar —¡Ayúdame, no me abandones! Desesperadamente volvió a mirar la figura que abandonaba la habitación. Lanzó una mirada de socorro.

Una cabeza giró. Unos ojos miraron implorantes. Otros respondieron indiferentes. Una boca ríe.

Y las cucarachas continuaron devorando el cuerpo de Carmen.

# CONCURSOS Diario de Burgos

## CUMPLEAÑOS

Por Paula SOTO RUBIO

Mucha gente, yo entre ella, considera que no es la mejor época que aquella en la que la vida se muestra como un inmenso cuento y en la que el último de los personajes cobra vida, para intentar lo largo de cada una de las historias que se cuentan. Pero no sólo son cosas con vida sino simplemente objetos, aunque supongo que no hay nada tan tonta vida como la propia tierra, ya que es presente desde ese mismo sitio de donde parte la historia de todos los seres vivos.

Aparece la noche, llega el silencio y nosotros, todos a este singular cumpleaños, escuchamos atentamente el color que emanan todas las giretas del suelo, el suave susurro de 1.100 años de historia de amigos, supongo que ya que sois mis invitados de todo debo presentarme: yo me llamo Burgos. El nombre puede no llegar a decirnos mucho, aunque sé que la mayoría me conocerá, ya que habéis recorrido las calles muchas veces, algunas tristes piérandome y otras tan alegres que me hacíais coquillos. Mi nombre como el de todos vosotros, también me fue impuesto, y al igual que mis otras hermanas los demás nombres, se me puso por lo que fui, un burgo o reino de gente, de ahí lo de Burgos. Pero habíamos un par de mis principios, mi madre Bardullia, hoy Castilla nació un 15 de Septiembre del año 800 y vio desde por su piel desde las primeras tribus bárbaras hasta los romanos, de los que obtuvo su primer nombre, ser condenada como rebelde y refugio de rebeldes.

Sufrió con el tiempo ocho siglos de ataque de un mundo, tras un largo parto de 84 años, si yo nací en el 884 fue imposible considerarme habitable hasta el 890, pues sólo contaba como un pequeño flanco de defensa sobre la más grande de las arterias, el Arlanzón.

Pero tanto hablar de mí, se me olvidó contaros que fue mi padre, bueno mi padre teórico, ya que nosotros las divisiones de tierra, no nacemos igual que los vosotros. Él fue un gran noble, Alfonso III al que yo en parte mi vida, bueno ya os lié otra vez y yo la explicación, digo en parte porque quien en realidad me hizo ver la luz, dándome forma de ideas, viéndome con cosas de adobe y madera, fue el Conde Diego Porcelos gran hombre que aún hoy se guarda en mi camino. De ahí en adelante todo fue bastante de prisa, fui creciendo y ya en el siglo X ya considerada como urbe o ciudad. Entonces supe de acobabo de convertirme en mayor de edad y por lo que yo contaba en el total de España.

Pero todo esta prosperidad no acababa de consolarme yo sola, que bien poco podía hacer sin los brazos de toda aquella gente que cambió mi árido suelo por un próspero vergel de cultivo. Ellos tuvieron que arar la espada con el arado, y fueron poblándose una sola condición exigida, la de defender mis fronteras vinieran de donde vinieran.

Ser un terreno tan guardado me hizo sentir importante. Además cada vez se agrandaba más el ampolinado de muralla que abrigaba mis mejores fuerzas. Supongo que desde entonces conservo lo castrense como una parte de mi personalidad.

Más todo no iba a ser avanzar y como casi todos yo también tuve mis depresiones y cuando yo creía que era grande mi evolución, muere mi dueño el Conde Sancho en la orilla navarra. Entonces todo parece volverse abajo hasta mi Independencia y supongo que yo sé por experiencia que casi siempre es lo que más cuesta conseguir, pero a pesar de todo, pasé el bache y volví a ser Reyno y también a ser posesión de mi dueño, Fernando I, que me dejó bastante triste al trasladar la capital del Reyno, que ahora poseo, a León.

Con el tiempo seguí teniendo más dueños y aunque no me divertía pertenecer a tantos era y es ley de vida, pues el hombre perece y la tierra no, al menos de la misma forma.

Tuve una gran época de paz y lo recuerdo bien por lo poco que las disfrutaba. Junto con Alfonso VIII viví la paz y la prosperidad, me como me temía durante poco y muere dejándome en manos de un niño de tres años, que sufre las disputas de todos aquellos que querían hacerse con el trono, aunque de mayor fue la de los mejores monarcas que conocí, llegando a convertirse como Corte del Reyno y fui otra vez el centro de aquella extensión que por entonces era España.

Durante todo este tiempo fui fértil en hijos, clase de hijos de los que cualquier madre estaría orgullosa, y creo que sigo siéndolo hasta hoy mismo. Soy fértil en hijos de memoria impercedera, grandes ge-



bernantes y guerreros, descubridores que visitaron a esas tierras familia mía que yo todavía no conocía, hijos que presentaron mi nombre en donde quiera que estuvieran.

Con muchos de ellos llegó la prosperidad y con ella a su vez llegaron las peregrinaciones, abriéndose el camino de Santiago, fuente de entrada de arte. Porque conste que aunque hasta ahora sólo hablé de guerra también durante todo ese tiempo me hicieron rico en arte y cultura; de mi suelo brotaron obras inmensas, admiradas por varias generaciones de burgaleses, españoles y extranjeros.

Soy rico en monasterios y creo que eso lo heredé de mi madre, que según ella me contaba nació en un monasterio y fue bautizada por un abad.

Les hay grandes e importantes, como Santa María de los Mártires en San Pedro de Cardaña que llegó a ser como un hijo adoptivo para mi madre, pues como potencia para ella, pero corrí mucha sangre por sus piedras. Y es que es tan dura la guerra. Entraron los moros, asiduos visitantes de mi suelo y se ejecutó la dura ley de la guerra divina, en la que se cortaba la cabeza al enemigo, siendo ejecutado tan cruento castigo sobre toda una comunidad de monjes, dejando un amargo sabor en mí, por la forma en que fue desarmada.

Su prima, Santa María la Real de los Huélgas, con historia menos cruenta y tal vez de más alcaumia, por haber sido levantada como panteón para la familia de uno de mis dueños; él fue Alfonso VIII.

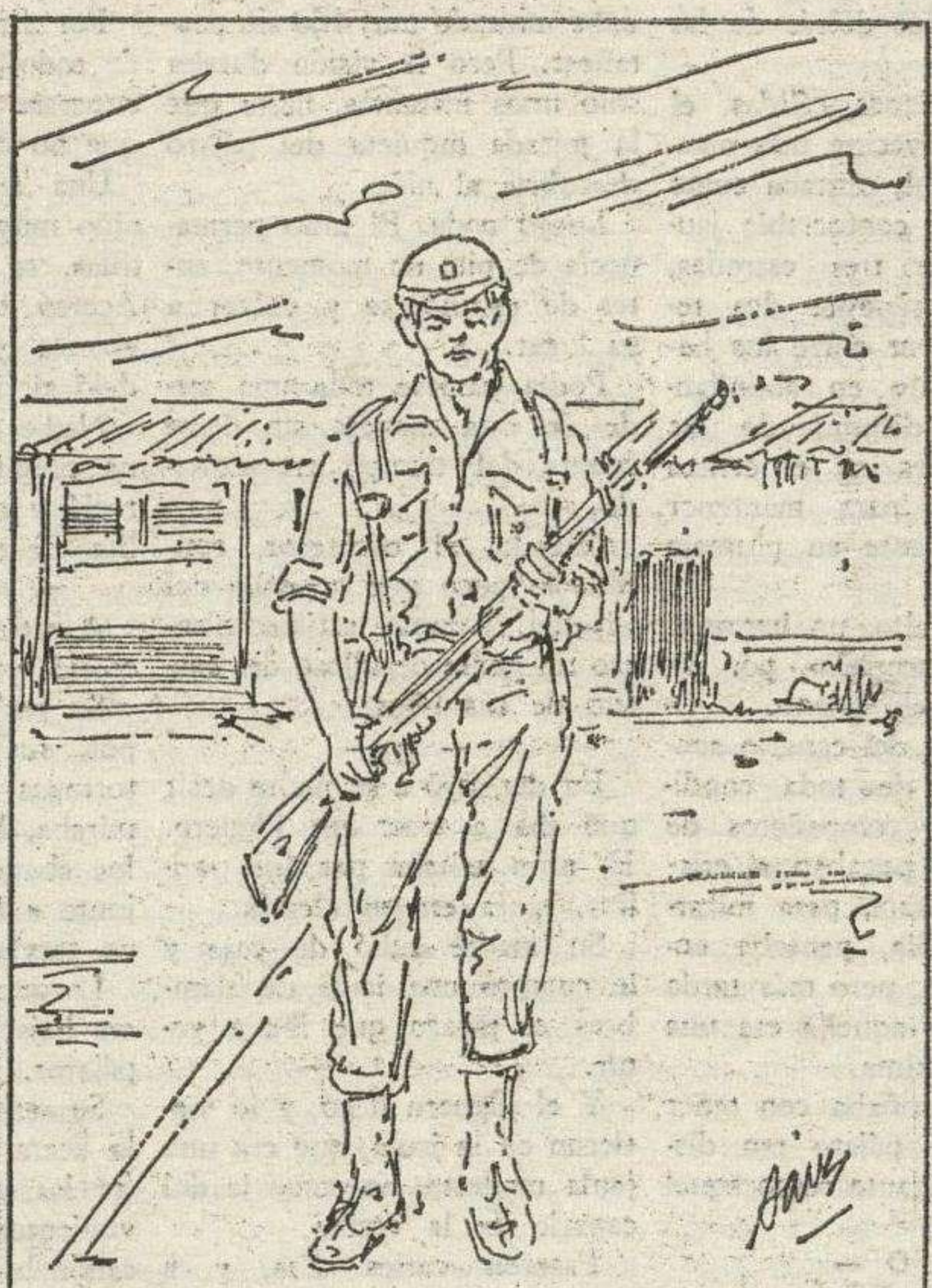
Pero no sólo fueron conventos o monasterios los que me hicieron tan interesante, y que conste que no soy muy orgullosa, también construyeron grandes cosas efímeras, que por su inmensa riqueza arquitectónica pueden ser consideradas como palacios de arte, entre ellos el palacio de Castillafé, que perteneció a los Coloma, magníficos artifices del arte y que dejaron sobre mi huellas inconfundibles. También está la Casa del Corcón, gran surtidor de curiosidades y que debe su nombre al ceñidor de San Francisco, esculpido en su fachada y ante todo la Casa de los Cubos, gran artema de comercio, camino de Santiago y en la que desearon construir todos los grandes de España. En ello afloró una gran riqueza arquitectónica.

Avanzando por encima de mí y para entrar en mi corazón siempre tuve una gran puerta, la de Santa María, fácil de describir. Dos recios cubos y cuatro torrecillas sobre un nido de golondrinas y ya en el centro lo más importante, la hornacina sobre la que se asienta el trono de la Virgen María, gran Patrona de la ciudad. Acompañando esta inmensa obra seis de mis hijos que por llegar tan alto hoy están donde se merecen y vigilan mi camino aún preocupados por alguna amenaza.

(Pasa a la página siguiente)

# LA OBSESION DE UN AYER

Por José Ignacio SOTO PADILLA (16 AÑOS)



Ahora que ya ha cesado aquel juego estúpido y cruel en el que los hombres participaron a pesar suyo y durante el que el mundo cargó con el peso de las ambiciones de unos pocos, de la flaqueza de los más, de las lamentaciones y angustias de todos, es cuando mis actos y pensamientos cuelgan siempre de un «¿por qué?» o de un «¿para qué?» a los que difícilmente encuentro respuesta y que con frecuencia me paralizan.

Recuerdo el tiempo de mi niñez, cuando en las noches cerradas de invierno, reunida toda la familia alrededor de un brasero de carbón vegetal, el abuelo acostumbra a contarnos sus lejanas guerras: las batallas victoriosas, los palcos de terreno ganados a bayoneta calada, los campos que rezumaban olor a sangre, los gritos de euforia o de dolor, los largos silencios, la osadía y el miedo, los compañeros caídos...

Yo le escuchaba en silencio, acurrucado en un rincón, y pasaban por mi mente, como si se estuvieran repitiendo, todas las escenas que el abuelo hacía revivir con su voz cascada. Cuando terminaba sus relatos, nos íbamos todos a la cama, y a la mañana siguiente me despertaba sobresaltado por el sonido de las campanas de la vieja torre de la iglesia, que teníamos muy cerca de casa, un sonido que retumbaba en mis oídos, como cargas de artillería pesada.

Yo nunca sentí el entusiasmo que despertaban en mis compañeros las historias de guerra. A mí nunca me parecían gloriosas las hazañas que dejaban a sus espaldas miles de cadáveres. Yo no quería ser soldado de mayor, ni participaba en los juegos en que había que ser romano o cartaginés, alemán o aliado, y emplear espadas de madera o fusiles imaginarios contra los del otro bando.

Pero un día quiso la locura humana —no el destino—, arrastrarme a la realidad de aquello a lo que nunca había querido jugar. Estalló la guerra y fui llamado a filas.

Cuando salía del pueblo iba deteniéndome en el recuerdo y en la contemplación de todas las cosas que yo sentía que dejaba para siempre: los sembrados, los arroyos claros, los cantos en la taberna, el reloj del campanario que siempre daba las horas con retraso, la alegría de los niños saliendo de la escuela, las veladas largas junto al fuego del hogar.

Veía la guerra como un rayo aparecido repentinamente en el cielo, para descargar sus poderes mortíferos sobre los humanos, para tomar venganza de los odios, de las ambiciones, los atropellos, la opresión y la necesidad que habían crecido tan deprisa, igual que las malas hierbas, sobre la tierra.

Llevando al hombro la mochila, en la mano el fusil y en el alma el miedo, salí con los demás soldados hacia el frente. Sabía que me esperaba días interminables, noches espantosas, semanas, meses y tal vez años, en los que iba

a ser el blanco permanente de un soldado al otro lado de las trincheras, tan desdichado como yo, que dispararía contra mí para sobrevivir, aunque sólo fuese un minuto, un respiro. El también acirraría el único sueño de que todo esto acabase pronto y pudiera volver a casa, donde le esperaba su madre, o su novia, o su esposa y sus hijos. Pero por las noticias que llegaban, pocas, y siempre malas, ese día parecía muy lejano.

Las trincheras eran del color negro de los atardeces, y despedían un olor putrefacto. Desde ellas huchábamos y nos codeábamos día a día con la muerte. Se nos volvió amarilla la piel. Y era insostenible el olor que despedían a nuestro alrededor los muertos en el combate, los muchachos caídos en el suelo, a los que una bala había derrumbado en un solo instante las montañas de proyectos felices que habían ido amontonando durante tanto tiempo.

Todo era siempre igual. Llegaba uno a perder el recuerdo del pasado y la noción del futuro. Sólo existía el presente, un presente manchado, pero que era el único síntoma de que nos manteníamos vivos. Vivir era la palabra repetida y única, el deseo de nunca acabar, el sueño de los que dormían y de los que permanecían despiertos. Sabía que la guerra iba a ser larga, y pese a mis esfuerzos por no perder la moral y las ansias de vivir, siempre me acompañaba la obsesión de la muerte, de un final inesperado y terrible, como el que tuvieron

los compañeros caídos del abuelo, en aquellas escenas que con tanta viveza nos contaba en las ya lejanas noches invernales de mi infancia. Escenas que volvían a mi memoria una y otra vez, machaconamente, y que me hundían en el abatimiento y la desesperación.

Una noche, estando en los barracones, nos despertó el estruendo de un potente artefacto que abatía las paredes y convirtió el lugar en una escombros inundada de barro, gritos y sangre, y lo dejó

envuelto en una espesa nube gris que impedía la vista y la respiración. Sentí que una viga me aplastaba el pecho. Aquello era una pesadilla tremenda hecha realidad. Me doblé todo el cuerpo, pero en aquel momento lo que más me angustiaba eran los gemidos espeluznantes de los moribundos, el contacto con la sangre caliente aún de un sargento que había caído al lado mío, con las piernas machacadas y la mirada fija en el vacío, el olor agrio a pólvora, el peso de la metralla incrustada en los miembros... No sabía en realidad si estaba vivo o muerto. Quizá estuviese en los infiernos. Hasta que en un momento todo se me volvió oscuridad y perdí el sentido.

Cuando volví a abrir los ojos lo primero que vi fueron unas sombras extrañas y vaporosas que poco a poco iban tomando un tinte verde, unas literas. Me di cuenta de que estaba en un hospital. Me acordaba de haber ido amontonando durante tanto tiempo.

una sonrisa que no olvidaré nunca porque de la misma manera deben sonreír los ángeles, que sólo tenía fracturada alguna costilla y que a los pocos días podría hacer vida normal. Yo también sonreí, no sé si de satisfacción o pensando que vida normal era la que me esperaba mientras continuase la guerra.

Y la guerra siguió, y siguieron muriendo los soldados, compañeros o enemigos, víctimas todos ellos de un juego inhumano, sucio y sangriento. El juego siniestro que habían organizado los que aspiraban a los laureles de la victoria.

Mi compañía fue destinada a un pueblecito que había sido tomado por nuestras tropas, para permanecer en él hasta nueva orden. Tenía el pueblo una plaza cuadrada y en la plaza estaba situado el Ayuntamiento, con su fachada pintada de blanco, con su balcón amplio donde ahora ondeaba la bandera del invasor para deshonra de todos, con un reloj en el extremo más alto al que parecía no importarle demasiado si las horas que marcaba eran felices o amargas. También los pájaros parecían ajenos a lo que sucedía a su alrededor y trataban entre las ramas del árbol grande plantado en la mitad de la plaza, ese árbol acostumbrado a dar cobijo a los temerarios, a los que no pueden dormir como los demás porque algún dolor oscuro les corroe el alma.

Tenía el pueblo una taberna donde seguramente había corrido con generosidad el vino y los naipes pero que ahora estaba vacía. La torre de la iglesia con sus piedras grises y sus campanas de bronce dormía el silencio del pueblo. Junto a la iglesia había un cementerio que debía ser muy antiguo porque las inscripciones de las losas estaban casi totalmente borradas.

Todo era soledad, tristeza y miedo allí. Nadie salía de sus casas. Era un pueblo muerto, asediado por la guerra.

Nosotros nos albergábamos en la Comandancia, un caserón frío de paredes despintadas y mugrientas. No hacíamos nada, sólo esperar, y esto era peor que la vida en el frente. Los minutos se hacían horas, las horas días y los días siglos. Nos inquietaba el más mínimo susurro, vivíamos en tensión continua, con el fusil siempre al lado y los dedos rozando el gatillo.

Hasta que un día volvieron a retumbar el hierro y la pólvora. Un contingente enemigo muy numeroso apareció en la colina. La carga artillera hizo estrecharse hasta a los miembros del pueblo. Nosotros estábamos cogidos como en una ratonera. Los disparos de nuestros fusiles eran ridículos frente a la artillería pesada del adversario. Nos defendimos como pudimos. Muchos compañeros murieron y el resto fuimos hechos prisioneros.

Un mes estuvimos en manos del enemigo. Un mes de sufrimiento, hambre, desolación, miseria. No éramos seres humanos, éramos simplemente presos.

Al mes acabó la guerra y

(Pasa a la página siguiente)



# VUELO DE PAJARO

Por Milagros BLANCO ALCALDE

Viva una vez, en una ciudad de provincias, un niño pequeño, muy pequeño, con ojos de golondrina y alas de terciopelo blanco de ilusión. Con ellas se escapaba siempre que quería por encima de los tejados de hormigón y de las larguiruchas chimeneas de boca negra, para atrapar, de un manotazo, el vuelo transparente y sin arrugar de los pájaros.

El amaba a los pájaros. Adoraba aquella blandura pequeña de plumas entrelazadas, su alegre ruido; admiraba sus alas fuertes, su vuelo blanco.

El niño no sabía explicar lo que sentía al ver los pájaros. Era, eso sí, algo agradable que le hacía sonreír y reír, y hasta dar palmadas...

Todos los días, asomado a la ventana, los veía ir y venir de los tejados próximos, descender rápidamente, a una velocidad que daba vértigo y remontar el vuelo para posarse en el alambre de la ropa, junto a sus calcetines de rayas que chorreaban agua.

Más arriba, sobre las antenas de la televisión, los gorriones parloteaban alegremente, y le parecía al niño que se reían y que bromaban entre ellos. ¡Cómo deseaba entonces conocer aquel idioma!

Los días de lluvia, el niño se divertía viéndolos andar a saltitos sobre los aleros, esquivando los goterones, que los despeinaban. Algunos se refugiaban en las chimeneas apagadas y contemplaban, serios y pensativos, el espectáculo de la lluvia.

Otros se adormecían en cual-

quier rincón resguardado.

Y cuando pasaba el aguacero, bajaban a mirarse en los charcos y desde arriba, el sol les hacía guiños detrás de las nubes oscuras.

En las mañanas cálidas, el canario de la vecina más amarillito que el sol, cantaba como loco desde su confortable jaula-mansión de tres estrellas, donde tenía siempre dos terrones de azúcar entre los barrotos y alpiste en abundancia. También disponía de una pequeña bañera en el centro de la jaula, para mantener limpio y brillante su plumaje de oro.

En lo más alto, un hermoso columpio le acercaba, por un instante, al cielo lejano.

A los trinos del canario acudían pájaros de toda condición, antiguos compañeros de vuelo, que se pegaban al cristal de la ventana para mirarlo, con envidia, pensaba entonces el niño, pero más tarde descubrió que aquella era una mirada de lástima.

Y el niño soñaba con tener algún día un pájaro tan distinguido y elegante como aquel canario.

— O —

El chaval había comenzado a adquirir la costumbre de alimentar a los pájaros y todas las tardes, después de comer, colocaba unos migajones empapados de leche en el alfeizar de la ventana.

Después, se alejaba y esperaba. A veces tenía que esperar durante mucho tiempo, pero al final, siempre aparecía algún gorrion que hundía su

pico hambriento en la sabrosa comida.

Entonces, el niño se acercaba muy despacio y se le quedaba mirando muy fijo sin pestañear. Pero la visión duraba sólo unos instantes, hasta que la mirada inquieta del pájaro descubría al niño.

Luego nada. El niño permanecía de pie, un momento, antes de esconderse y volver a su lugar.

Podía pasarse toda una tarde de esta manera sin darse cuenta del tiempo transcurrido.

Cuando, al oscurecer, retiraba lo poco que quedaba del migajón, sonreía satisfecho como un padre orgulloso del apetito de sus hijos.

— O —

En día, oyó a su padre decir que iba a traer un jilguero. El niño saltaba por los pasillos, tanta era su alegría.

Su madre salió de casa y le compró una jaula de alambres al pájaro que iba a venir.

Y el jilguero llegó, y lo metieron en la jaula, que era una jaula modesta, no como la del canario de la vecina.

Pasaron varios días, y a esos días siguieron otros, largos, interminables, en que el pájaro no quería estar en la jaula; sus alas tropezaban continuamente con los barrotos y le molestaba aquel techo sobre su cabeza. Comía poco y sin ganas y apenas le quedaban fuerzas para cantar.

El niño no sabía qué hacer.

Se acercaba a la jaula sin ruido e introducía entre los barrotos un dedo pequeño, gordito y sucio. Quería tocarle, hacerle cosquillas, pero el pájaro huía espantado al otro extremo de la jaula. Sus ojos asustados se le clavaban al niño como alfileres.

Aquel asunto le preocupaba tanto al niño que pasaba las noches buscando una solución. Y pensó que sería estupendo que el jilguero pudiera volar libremente, al menos un momento durante el día, para volver más tarde a la jaula. Aquella le pareció una magnífica idea, y decidió ponerla en práctica al día siguiente.

Así, cerró las ventanas de la terraza y abrió la puerta de la jaula de par en par.

El jilguero se detuvo, indeciso, en el umbral. Miró a todos los lados antes de dar el gran salto y se echó a volar.

A principio todo iba bien; el pájaro dio varias vueltas por la terraza, y se posó en cada uno de los objetos que allí había.

Pero al otro lado de la ventana, el cielo azul y el sol situado en la mitad del cielo lo llamaban a gritos.

El pájaro lo oyó, y no vio delante de él más que un azul inmenso donde poder flotar. Ante él, ninguna barrera que le impidiera alcanzar el cielo abierto.

El choque contra el cristal le sorprendió, pero no se dio por vencido. El segundo choque, más fuerte aún que el primero, lo derribó sobre un tiesto. En sus desesperación, el pájaro siguió golpeándose una y otra vez contra el cristal. El último golpe lo dejó malherido en el suelo.

Cuando el niño, pálido y asustado fue a recogerlo, aún revoloteaba y abría el pico, pero daba pena verlo. De los ojos del niño resbalaron dos lagrimones, que abrieron dos enderos grises en sus mejillas.

Aquella noche, el niño lloró hasta agotarse.

Durante los días que duró

la curación del jilguero, el chilquillo vagabundeaba por la casa, triste y callado como un suspiro.

Por fin, gracias al esfuerzo de todos, el pájaro llegó a recuperarse de sus heridas, aunque no de su desconsuelo.

Una mañana se levantó el niño muy temprano y de puntillas, se dirigió a la terraza. Acercó la jaula a la ventana abierta y sin pedir permiso, dejó al jilguero en libertad.

Nadie en casa le hizo ninguna pregunta; la jaula desapareció y nunca se volvió a hablar de todo aquello.

— O —

A partir de entonces, el niño creció.

Su padre empezó a regalarle por sus cumpleaños, perros, tortugas, conejos. El niño los miraba, los tocaba y más tarde los abandonaba en un rincón, junto a los juguetes rotos que no servían.

Lo que le gustaba de verdad era bajarse a la calle, con sus pájaros.

Se sentaba en el bordillo de la acera y con la cabeza entre las manos, seguía los movimientos de los pájaros que caminaban entre los coches aparcados en doble fila. Así, a ras del suelo, se sentía más cerca de ellos.

Pero ellos extendían enseñada sus alas, presurosos y entonces el niño se levantaba, se ponía de puntillas, corría detrás, saltaba, se esforzaba por alcanzar su vuelo mágico.

Al final, el niño acababa rendido, jadeante. Los pájaros, desde lo alto, se burlaban de él y lo dejaban solo, mirando hacia arriba con la boca abierta, como un idiota...

Este niño iba al colegio; y por las tardes, al acabar las clases, se despedía de sus amigos y con la cartera llena hasta los topes, tomaba rumbo desconocido.

El niño caminaba decidido, pisando con fuerza y saltando por encima de las alcantarillas abiertas.

El camino era largo. Por entretenerse, jugaba a contar farolas y guardias de tráfico con bigote.

Se detenía en todos los escaparates para mirarse de perfil y para hacer muecas a los maniqués calvos tan elegantes.

Por fin llegó al extremo de la calle larga; ahora sólo tenía que cruzar y justo enfrente se encontraría con la verja del parque municipal, el gran parque de la ciudad.

El niño entró en el parque como si fuera su propia casa y se acomodó en el sitio de costumbre, junto al viejo que alimentaba las palomas.

El viejo llevaba una gabardina sucia y una barba gris mal recortada. El hombre le saludó, comenzando, acto seguido, a lanzar granos de trigo a su alrededor. Las palomas apartaban por todas partes, balanceando sus cabezas rítmicamente.

El niño, entre tanto, abrió la cartera y sacó de ella un montón de trozos de pan del día. De ellos extrajo la miga con la que hizo bolitas de todos los tamaños, grandes y pequeñas, que luego esparcía por el suelo.

Bandadas de gorriones descendían de los árboles cercanos para aproximarse al niño confiadamente. Incluso algún gorrion atrevido se le ponía en la rodilla, con el deseo de recibir el alimento de las propias manos del niño. Cuando esto ocurría, el niño se queda-



ba muy quieto, todos sus músculos dejaban de funcionar y sólo el corazón daba brinco de alegría.

EL SEÑOR

Una noche le vino un sueño extraño, pero muy hermoso.

Se encontraba en medio de un sendero oscuro, sin saber qué dirección tomar, cuando de pronto surgió entre la niebla un rostro conocido. No distinguía bien los rasgos, pero podría jurar que se trataba del viejo de las palomas.

Todo era muy confuso y el niño no entendía muy bien por qué se encontraba allí aquel hombre, igual que tampoco sabía qué hacía él mismo en aquel lugar. De todas formas, le saludó del mismo modo que si le hubiera encontrado en el parque, con las palomas.

El viejo se acercó a él y comenzó a hablarle de sus muchos años y de lo pesado de su carga. Al decir esto, señalaba hacia el suelo, donde reposaban un reloj despertador enorme y una escalera de mano de quince peldaños.

A medida que iba hablando, la silueta del hombre se hacía más borrosa, hasta que desapareció, empujada por la niebla.

Sin saber cómo se vio cargado con el inmenso despertador y con la escalera, que habían quedado abandonados. El potente corazón del reloj lanzaba unos «tic-tac» desgarrados e impacientes, que le ponían al niño la carne de gallina.

Echó a andar y llegó a un bosquecillo frondoso; las ramas de los árboles estaban repletas de pájaros de todas clases y de todos los colores que chillaban, piaban y gorjeaban a la vez.

El loro charlaba como una cotorra con un periquito verde y gris; la cacatúa, a su lado, intervenía de vez en cuando en la conversación.

Al llegar el niño cesaron de repente los ruidos. Todos los pájaros se inclinaron para ver al recién llegado. «Este es nuevo», susurró el loro al periquito.

Rodeado de silencio, el niño colocó el despertador en un pequeño claro, en el centro del bosque. Los latidos del reloj llenaban el aire y pesaban en el ambiente como golpes de martillo.

El niño consultó el reloj: «Es hora de dormir», dijo en voz alta. Algunos pájaros protestaban, y la mayoría se hacían los remolones. Pero el niño era inflexible.

A un silbido largo y delgado del niño, todas las cabezas desaparecieron debajo del ala

respectiva. El niño sonrió satisfecho.

A continuación, cogió la escalera y la posó en el tronco de un árbol; se proponía llegar a la rama más alta donde dormían los pájaros. Subía los quince peldaños de dos en dos y una vez arriba, acaricaba a los mayores y besaba a los más pequeños; daba las buenas noches, muy bajito a todos.

Esta operación la repetía en cada uno de los árboles, poniendo especial atención en las crías y en los huevos. Vigilaba minuciosamente el buen estado de los nidos y cuidaba de que, durante la noche, no fueran atacados por alguno de los numerosos comedores de huevos.

Se aseguraba también de que los polluelos estaban bien instalados dentro del nido y de que no corrían peligro de caer al suelo.

Este era su trabajo.

El niño no dormía, ocupado en su tarea, pero no le importaba.

Y cuando, ya cerca del amanecer, cerraba un momento los ojos, recostado en un tronco, el timbre del despertador sonaba, de pronto, estridente. Todos los árboles se estremecían desde la raíz a la copa y agitaban sus ramas. Sus habitantes comenzaban a despertarse, poco a poco.

El niño despertó también temblando y le pareció que la cama y toda la habitación temblaba con él.

Con tristeza comprobó que el sueño había terminado.

Pero durante las noches que siguieron, el mismo sueño se repitió una y otra vez, como una obsesión.

— O —

Un mal día, que nunca debió amanecer, un camión quebró los ojos de golondrina de aquel niño, que no volvió nunca más al parque, ni al colegio, ni a su casa.

— O —

En un bosque lejano, un niño pequeño arrastraba un despertador demasiado pesado para él. Sobre su cabeza revoloteaban pájaros de alegres colores que le seguían a todas partes. El niño se sentó un momento para limpiarse el sudor que florecía en pequeñas gotas sobre su frente. Los pájaros se le posaron en la cabeza y en los hombros.

—Me han ascendido a vigilante de primera,— anunció el niño sonriendo.

Todos los pájaros, sus amigos, se acercaron más para darle la enhorabuena y felicitarle por su ascenso.

Un dúo de canarios-flauta interpretó una sonata de primavera en su honor.

## CUMPLEAÑOS

(Viene de la página anterior)

Como colofón y punta grande, intentando alcanzar el cielo, mi carnet de identidad o tarjeta de visita, la Gran Catedral, que ha paseado mi nombre por más de mil libros de Historia.

Como véis no me falta de nada. Mi vida ya larga ha tenido de todo y hoy, en mi cumpleaños, no me pesa el pasado, aunque bien es verdad que pocas son las ocasiones en las que soy capaz de recordarlo entero, debido a su extensión y abundancia en recuerdos. Yo tengo 1.100 años y por lo que dicen mis hijos, «del viejo el consejo»; siempre hemos de escuchar y hoy simplemente diría que soy más joven que en el pasado, pues mis hijos son jóvenes y es su juventud la que intenta levantarme, ha cambiado mucho mi vida desde el principio de la historia que hoy os he contado, voy a la moda vistiéndome con mi pasado y adornándome con el presente, que estáis construyendo para mí.

Nota:

Burgos es una impresionante caja de sorpresas, todo cuanto es imprescindible saber sobre el conocimiento humanista se encuentra aquí en proporciones enormes, al igual que otras artes, debiéndose todo ello al haber servido esta tierra como cruce de antiguas y distintas razas y culturas.

Y para terminar una nota curiosa, casi un detalle poético: Burgos gran tierra de secano, siempre amó a alguien, aunque no lo haya confesado hoy. Su gran amor fue la mar y llegó a ser para él durante una época esa esposa perfecta que se ocupaba de sus intereses.

## LA OBSESION DE UN AYER

(Viene de la pág. anterior)

como nuestro bando fue el vencedor, quedamos libres. Yo seguía vivo. Pero sobre mí pesaba como una losa insuperable la idea de los muchos hombres a los que la máquina infernal había segado la vida; me parecía que nos estaban mirando de forma implacable, pidiéndonos cuentas de la terrible venganza que ellos nunca buscaron, del desenfreno de la ira que ellos nunca comprendieron.

Yo seguía vivo, pero sólo deseaba huir, evadirme, esca-

par hasta de mis propios sueños, esconderme en algún lugar aún incontaminado de la terrible culpa que nos salpicaba a todos, si es que ese lugar existía en algún sitio. Ya no me atraía ni mi propio pueblo porque la guerra había arrasado las alegrías de mi infancia, mis primeros amores, mi ilusión y mis proyectos.

Ahora ando vagando de una tierra a otra tierra. Tal vez un día pueda olvidar y regresar al mundo de los humanos.

JUGO NOTARIAL DE ANTAÑO

# Venta por la desamortización de Mendizábal

Por Feliciano MILARA SANCHEZ

**Escritura de venta judicial. Año 1844. Escribano: D. Francisco Bajo, folio 938 y siguientes, a favor de Pablo Cecilia de Burgos, de fincas en Castrillo de Murcia que fueron del Convento de San Pablo y compró por 30.100 reales que dice así:**

D. Lorenzo Cobo de la Torre, Juez de primera instancia de esta ciudad de Burgos, y de la de subasta de bienes monacales de la misma y su provincia, conforme al Real decreto de diez y nueve de febrero de mil ochocientos treinta y seis; indicando que, a todas las personas que la presente venta judicial vieran, hago saber:

Que suprimidos diferentes Institutos Religiosos y otras fundaciones pías, y adjudicados sus bienes a la nación con el objeto de extinguir o minorar con ellos la Deuda del Estado en virtud de diferentes Reales decretos publicados por S.M. doña Isabel II, y en su nombre por doña María Cristina de Borbón; Reina regente y gobernadora del Reino, se dispuso la enajenación de los bienes raíces pertenecientes a las Comunidades y Corporaciones religiosas ya extinguidas, y los demás adjudicados a la nación, o que lo fueron en adelante, por el Real decreto de diez y nueve de Febrero de mil ochocientos treinta y seis, que dice así:

«Atendiendo la necesidad y conveniencia de disminuir la Deuda pública consolidada, y de entregar al interés individual la masa de bienes raíces, que han venido a ser propiedad de la nación, a fin de que la agricultura y el comercio saquen de ellos las ventajas, que no podrían conseguirse por entero en su actual estado, o que se demorarían con notable detrimento de la riqueza nacional otro tanto tiempo como se tardara en proceder a su venta: teniendo presente la ley de 16 de enero último, y conformándome con lo propuesto por el Consejo de ministros, en nombre de mi excelsa Hija la Reina Doña Isabel II, he venido en decretar lo siguiente:

Artículo primero. — Quedan declarados en venta desde ahora todos los bienes raíces de cualquiera clase, que hubiesen pertenecido a las Comunidades y Corporaciones religiosas extinguidas, y los demás que hayan sido adjudicados a la nación por cualquiera título o motivo, y también todos los que en adelante lo fueren desde el acto de su adjudicación.

Artículo segundo. — Se exceptúan de esta medida general los edificios que el Gobierno destine para el servicio público, o para conservar monumentos de las artes, o para honrar la memoria de hazañas nacionales. El mismo Gobierno publicará la lista de los edificios que con estos objetos deban quedar excluidos de la venta pública.

Artículo tercero. — Se formará un reglamento sobre el modo de proceder a la venta de estos bienes, manteniendo en cuanto fueren conveniente y adaptable a las circunstancias actuales, el que decretaron las Cortes en 3 de Septiembre de 1820, y añadiendo las reglas oportunas para la ejecución de las medidas siguientes:

Primera. — Que la subasta se verifique no sólo en la capital de la provincia donde estuvieren radicadas las fincas o bienes, sino también en esta Corte, precisamente en un día mismo...

Artículo cuarto. — Cualquiera... Artículo 18. — Las fincas quedarán hipotecadas al pago de las obligaciones que debe otorgar el comprador. Esta circunstancia se hará constar en la escritura de venta que transmita la propiedad. Artículo 19...

Tendréislo entendido, y dispondréis lo necesario a su cumplimiento.

Está rubricado de la Real mano. En el Pardo a diez y nueve de Febrero de mil ochocientos treinta y seis. A D. Juan Alvarez y Mendizábal.

Consiguiente a lo prevenido en el Real decreto, antes mencionado, y Real Instrucción de primero de marzo del mismo año, y a la aclaración posterior de ocho de junio siguiente sobre preferencia en los remates, se instruyó el competente expediente en este mi juzgado para la enajenación de las fincas que a continuación se expresan.

Una finca de sembradura de tercera calidad, en término de Castrillo de Murcia, surca por cierto tierra de un vecino de Oñillos; solano, carrera; ábrego, D. Juan Herrera. Valorada en... 336 reales

Otra...

Cuyas fincas tasadas y anunciadas en la cantidad de reales vellón fueron rematadas por D. Pablo Cecilia, como mejor postor, en treinta mil cien reales, y adjudicadas al mismo. Verificó el pago de la quinta parte del precio líquido del remate en los términos que manifiesta la Carta de pago exhibida.

Y puesto el comprador en posesión de las mencionadas fincas por virtud del pago precedente, otorgó en este día las obligaciones por las cantidades no satisfechas, para el completo abono del producto líquido del remate a pagar en los plazos que se señalan, entregadas en este acto al Comisionado principal de los Arbitrios de Amortización de esta Capital, con lo que queda asegurado el pago total del precio de la finca según el Real decreto mencionado; y para que el comprador tenga un título solemne de adquisición y traslación de dominio, por la presente, usando de las facultades que me están concedidas por los artículos 23 y 49 de la citada Real Instrucción de primero de Marzo, en nombre de la Nación Española, a quien están adjudicados

los bienes referidos, otorgo: Que vendo y doy en venta real y enajenación perpétua por juro de heredad al mencionado D. Pablo Cecilia vecino de esta Ciudad y sus herederos y sucesores, las fincas que quedan deslindadas, las cuales pertenecían anteriormente al Suprimido Convento de San Pablo de la misma, por el precio referido de su remate, cuyo pago ejecutado en su líquido según la carta de pago y obligaciones, le doy por hecho conforme al Real decreto que así lo ha prevenido, y renuncio las leyes de las entregas prueba, la non numerata pecunia, y el término señalado para su prueba; confesando, como confieso, que la suma referida es el justo precio y verdadero valor de dichas fincas, y que no ha habido quien más diese por ellas en el remate de que queda hecho mérito; y del mayor valor, si le tuviere, hago gracia y donación inter vivos en favor del comprador y de los que le sucedán, sin ninguna reclamación; a quienes transmito desde este momento todo el derecho de posesión y propiedad de las fincas antes referidas, con el de todas sus entradas, salidas, usos, costumbres, derechos y servidumbres, y además con los gravámenes siguientes. (No resulta tengan carga alguna). En el concepto de que esta venta se otorga bajo las condiciones prevenidas por el artículo 33 de la Real Instrucción de primero de Marzo, que a la letra dice así:

«Las subastas se verificarán bajo las condiciones siguientes:

1. — Que todas las cargas a que estén afectas las fincas serán de cuenta del comprador, expresándose las que sean.

2. — Que las fincas que así se venden, jamás se podrán vincular ni pasar en ningún tiempo por ningún título a manos muertas.

Nació en torno al cerro del castillo y fue repoblada por el Conde Diego Rodríguez Porcelos

## El undécimo centenario de la fundación de la ciudad de Burgos, (884 - 1984)

Por Manuel BASAS

La ciudad de Burgos acaba de iniciar un programa de actos conmemorativos del MC aniversario de la fundación de la misma, cuya fecha, no muy precisa, se viene situando alrededor del año 884, cuando el conde Diego Rodríguez Porcelos procedió a repoblar y agrupar una serie de burgos dispersos que brotaron al amparo del castillo erigido sobre el cerro de San Miguel. El nombre de Burgos, de raíz germánica o céltica, significa tanto como núcleo de población agrupada.

El primer acto con que los burgaleses han abierto su undécimo centenario se ha celebrado en la localidad de Villafranca de Montes de Oca, donde radicó la antigua colonia romana Auca Patricia, en la que se fundó una sede episcopal a comienzos del siglo IV de nuestra era, dependiente de Tarragona. Esta ciudad de Auca u Oca fue arrasada por la invasión musulmana de principios del siglo octavo y no volvió a restablecerse hasta que la repoblación y la defensa de los nuevos poblamientos cristianos, no llegó hasta las ruinas y emplazamiento de la antigua sede romana y visigótica de Auca, cosa ocurrida a mediados del siglo noveno. Pero a comienzos de este mismo siglo se fundó el nuevo obispado de Valpuesta, a cuya amplia jurisdicción pertenecían tierras vizoainas y alavesas. Hasta el siglo XI no se efectuó el traspaso de la sede episcopal de Oca a la de Burgos, como nuevo obispado propio e independiente. Por eso se ha querido significar, en la localidad de Villafranca de Montes de Oca, el primer acto del undécimo centenario de Burgos, ya que en esa vieja Auca, estuvieron las raíces del episcopado burgense.

### LOS ANTERIORES POBLAMIENTOS

Cierto que el primer poblamiento histórico de Burgos no fue el del año 884, porque la arqueología ha probado ya la existencia de gentes célticas que se asentaron sobre un castro situado sobre el cerro del Castillo. Cuando Azorín escribe en las páginas de su libro sobre «La cabeza de Castilla», cosas como esta: «Burgos no tiene historia antigua. Ni romanos ni árabes haban de Burgos: no existía. Burgos nace en los primeros tiempos de la reconquista; es, por lo tanto, ciudad de la reconquista...», no tiene razón. Primero, porque está probada la existencia de poblados anteriores, celtibéricos; segundo, porque la conquista romana también dejó su huella, lo mismo que la dominación visigoda. Por eso el historiador burgalés M. Martínez Burgos, escribe: «Es tradicional decir que Burgos fue fundada por el conde Diego Rodríguez Porcelos, el año 884 de nuestra

3. — Que la cantidad en que se rematen se ha de pagar indispensablemente en el modo y con los créditos que previene el Real decreto».

Y con estas condiciones aparto desde este mismo acto a la nación española, a quien pertenecía por títulos precedentes y por la adjudicación posterior para la Amortización de la Deuda pública, a fin de que no pueda reclamarla en ningún tiempo ni con ningún motivo ni pretexto, obligando a su evicción y saneamiento a la nación en los términos prevenidos en dichos Real decreto e Instrucción, para que quede siempre el comprador y los que le suceden en quieta y pacífica posesión de la finca que adquieren por virtud de esta venta judicial; y con el poderío de Justicias competentes, obligaciones y renunciaciones de leyes que exige este contrato, lo otorga por firme su Señoría de esta Ciudad de Burgos a primero de Julio de mil ochocientos cuarenta y cuatro siendo testigos Don Angel Aparicio, D. Leandro López y D. Manuel Arnal, vecinos y residentes en esta ciudad y hallándose el comprador aceptó esta escritura en los términos y con las obligaciones y condiciones que comprende, y la firmó, e igualmente lo hizo el Comisionado de Amortización por su Intervención de que yo el Escribano doy fe, como del conocimiento de los señores otorgantes: previniéndose que de la copia de esta escritura se ha de tomar razón en la Contaduría de Arbitrios de Amortización de esta provincia y en la de Hipotecas del partido donde radica la finca que comprende, con arreglo a lo dispuesto en las leyes y Reales órdenes que gobiernan en este punto, pena de nulidad y demás que están señaladas. Leandro Cobo de la Torre. Pablo Cecilia. Rubricados. Ante mí. Francisco Bajo. Rubricado. (Investigación. Feliciano Milara Sánchez).

era; mas no parece ser eso lo que enseña la historia y alude incluso al dato de una crónica árabe de Aben Adhari, el cual relata que, en el año 865, las tropas del emir cordobés Mohammad I destruyeron una serie de poblados como Oca, Ama y «Burchia», término que interpreta como un arabización de «Burgos», si bien no todos admiten esa interpretación. «Lo que hizo, sin duda, el conde Rodríguez Porcelos —concluye Martínez-Burgos— por mandato del rey de León, Alfonso III, fue poblar a Burgos, después de aquella destrucción».

Por su parte, fray Justo Pérez de Urbel, en su clásica obra sobre el «Condado de Castilla» afirma: «En el año 884 se consolida la fundación de Burgos, interrumpida por las dos expediciones de Almondir en los años anteriores», porque si los anales castellanos y toledanos anotan que «en la era 920 (año 882) pobló el conde Diego a Burgos y a Ubierna, por mandato del rey Alfonso», los anales compostelanos y también la crónica de Nájera, sitúan este hecho, dos años después, es decir, en el año 884. En conclusión, para Pérez de Urbel, la repoblación de Burgos se inició el 882, pero fue interrumpida por la expedición musulmana del Almondir y no pudo acabarse hasta el 884.

### LA REPOBLACION

La fundación de Burgos, el año 884, finales del siglo noveno, quedan inserta, por consiguiente dentro del amplio y fundamental proceso de repoblación que antecedió al fenómeno conquistador o reconquistador, aunque dicha repoblación fue posible, gracias a las posibilidades defensivas que se fueron organizando, paralelamente, al establecimiento de los colonizadores cristianos que fueron descendiendo hacia el sur, hacia los valles fértiles, saliendo de las montañas del norte, en donde se habían refugiado o vivían otras tribus indígenas: las tribus de astures, cántabros, caristios, autrigones o vándulos, que es ahora cuando van a entrar en la historia general peninsular. Esta acción de los «foramontanos» astures y vasco-cantábricos ha sido ya analizada por nuestros más eminentes medievalistas. Se hizo en una serie de etapas de los siglos altomedievales, aprovechando, en la mayor parte de los casos, los momentos de debilidad de la España musulmana, o también los reinados fuertes de algunos monarcas asturianos.

Del ducado de Cantabria, en la época visigótica, derivó una marca fronteriza oriental del Reino de Asturias o de Oviedo cuya defensa era capital para evitar la penetración del ejército musulmán, en sus periódicas razzias por el norte.

(De «El Correo Español - El Pueblo Vasco, de Bilbao»)

# BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

◆ Capítulo LXV ◆

## El Cura Merino defiende la tierra de Morella

Por José María CODON

(Cronista de Lerma)

La toma de Morella adquirió resonancia europea porque ponía en manos de los carlistas el Maestrazgo.

Cabrera era un estratega genial, que comprendió que el derrotado general Orúa haría lo posible por recobrar la plaza y la ciudadela.

Ordenó Cabrera al general Merino que con la brigada castellana y los distinguidos batallones del II y III de Burgos, entre otros, ocupase la altura de la Cruz, frente a Cantavieja para observar los movimientos del enemigo. El tercero de Castilla se puso junto a Cabrera y Merino, con el resto de la Brigada, se trasladó a Forcall. Después los regimientos de Caballería, Lanceiros de Valencia y de Castilla, tomaron, con Merino al frente, la ermita de San Pedro Mártir. Merino atacó también al batallón de granaderos de la Guardia Real, en Carteller.

Donde se lee al detalle la intervención de Merino es en la «Historia de Cabrera», del Conde E. Flavio.

Don Marcelino Orúa, general isabelino tenaz, que en la campaña Norte fue apellidado «El Lobo Cano», provocó más que combates encarnizados una pugna implacable. Orúa tenía 23 batallones, 12 escuadrones y 24 piezas de artillería. Cabrera 14 batallones, algún escuadrón y 17 piezas de artillería, más algunas partidas que entraban en la plaza.

Mandaba la línea del ejército de Cabrera el conde de Negri y una de las cuatro divisiones el general Merino. Cabrera era el alma e irradiaba entusiasmo entre los soldados y entre los habitantes de la comarca.

El 23 de Julio comenzó la amplia maniobra de don Marcelino Orúa contra Morella. El sitio duró hasta el 22 de Agosto.

Es impresionante leer las operaciones y movimientos de los contendientes. Cuando atacó en Pedrera D. Ramón Cabrera con la división de Valencia, en un movimiento estratégico genial cayó su caballo muerto y perdió la famosa capa blanca, acudiendo el general Merino, Llangostera y el conde de Negri a reforzarle.

El día 2 de Agosto libró Merino otra batalla contra el brigadier Azpiro y el día 15 de Agosto los escuchas avisaron que el enemigo se aproximaba a iniciar el asalto de la ciudad. Con un silencio profundo fueron aguardados y luego rechazados los cristianos mediante un fuego horroroso de fusilería a quemarropa, de granadas y una nube de piedras, siendo rechazados en el primer asalto.

El día 22 salen los cazadores de Cabrera hasta la huerta de Castellón, persiguiendo al enemigo y el ejército constitucional se retira. Ramón Cabrera fue ascendido a teniente general y se le concedió el título de conde de Morella con el que ya firmaría en la rebuscada correspondencia que le enviaba Maroto y en todos los documentos oficiales. En el valle de las Eras se riñó una gran batalla de Caballería, sin duda por la intervención de los jinetes de Merino y fue abatido, el general Pardifias, joven militar isabelino de mucho prestigio, que murió como un bravo, acercándose a un árbol, pero una lanza carlista le atravesó el pecho huyendo los escosos supervivientes en dirección a Caspe. Tal fue la brillante acción de Maella.

Se distinguieron los batallones I y II de Burgos, III de Castilla y Guías del general Merino, recibiendo el caudillo burgalés la Gran Cruz Laureada de San Fernando.

Con la satisfacción de su heroica conducta, el Cura Merino, regresó con sus tropas a comienzos de Septiembre de 1838 a su querida Castilla.

Don Jerónimo pasó después a las Vascongadas y pronto percibió los manejos de Maroto para preparar la llamada traición de Vergara.

Maroto era «ayacucho» y de acuerdo con Espartero también Ayacucho, preparó el fin de la guerra.

Apresó sin información de causa y puso en capilla a los generales leales Sanz, Guergué Carmona y García y los fusiló a las dos horas, en el fuerte del Puy de Estella. En la lista negra estaban dos burgaleses: el teniente general Merino y el general Balmaseda. Se prueba por las listas publicadas por los historiadores (Castillo Puche). Pero Merino era astuto y pudo burlar a Maroto; y Balmaseda escapó del castillo clavés de Guevara.

Triunfó la sedición y pasó don Carlos a Francia,

habiendo repugnado el convenio, los batallones castellanos.

Merino pasó la frontera con Sopelana, el general Sarasa y los generales Villarreal, el marqués de Valdespina y el duque de Granada de Ega. Los bravos de Burgos, los leales castellanos como dice Ferrer, siguieron operando en los valles de Losa y Tobalina, donde fue hecho prisionero el coronel Vinuesa.

Balmaseda fue con su Brigada para luchar contra Maroto y no le alcanzó. Como sólo ya seguía la guerra en Cataluña y en Levante pasó primero por Barbadillo de Herros, Ibeas de Juarros, Quintanilla Sobresierra, Oquillas, Nella, Monterrubio de la Demanda, Navaleno y Hontoria, yendo después a Aragón a fin de mes y a Levante.

Bien merece la pena que le recordemos separadamente porque su ejecutoria fue inmarcesible. Entre las tropas escogidas de Caballería de Cabrera, figuraban los bizarros jinetes del Escuadrón de Mora.

## EL SIGLO VIII EN CASTILLA

◆ Capítulo XIII ◆

### La generación del emirato independiente. Anales

Por Antonio LARREA REDONDO

Comienza, en 763 fecha en la que el emirato de Al Andalus se hace independiente. Domina Abderramán I, mientras en Asturias reina Fruela I, en Sobrarbe García Iñiguez, y posiblemente había señoríos cristianos independientes, como Todmir, y algunos señoríos vascos. Las familias reales estaban emparentadas por el matrimonio de Fruela I con la princesa Munia, seguramente de la casa de Sobrarbe.

En 764 Abderramán I tomó Toledo, que estaba sublevado.

En 766 desembarcó en la Península Abd el Gafir, para someter el emirato al poder del califa.

El año 767 el general Bedr hicieron una razzia hasta las fuentes del Ebro, ocupando nuevamente parte de la Rioja y algo de lo que es hoy provincia de Burgos. Los cristianos se replegaron en las montañas. En este mismo año ponen las crónicas el poema de Galafre y la princesa Galiana, que posiblemente refiere la fuga de cristianos toledanos a tierras de francos.

En 769 tras un crimen cometido por el rey Fruela, fue muerto por sus propios nobles, y proclamado Aurelio. Con él llegó al poder un partido partidario de la paz con los musulmanes.

En el otro lado de los Pirineos quedó como único rey de Francia, Carlos, conocido más adelante como Carlomagno, que luego influiría en la historia de la Península.

771 marca la primera mención histórica del rey Marsilio de Zaragoza, que era simplemente el alí Omar (Omarfillo, Marsilio).

El año 773 es el final de la Guerra de Abderramán I con su oponente citado, Abd el Gafir. También la boda de un noble asturiano: Silo, con Oserda, hermana de Fruela I.

En el año 774 murió el rey de Asturias, Aurelio, sucediéndole Silo, ya citado. Este asoció al trono a su sobrino Alfonso, hijo de Fruela I.

Las crónicas ponen en el año 777 el viaje del walf de Zaragoza Al Arabi, para entrevistarse con el rey Carlos de los Francos.

Consecuencia de esta llamada fue la entrada del rey Carlos en la Península, con intención de conquistar Zaragoza, pero sufrió la derrota de Roncesvalles en el año que reseñamos y 15 de Agosto.

Los años 779, 780 y 781 fueron empleados por Abderraman I en reconquistar Aragón donde no tenía mando.

En 783 murió Silo, alzándose con el trono Mauregato, descendiente de Alfonso I, y amigo de la paz con los musulmanes. De los tratos entre ambos, salió la reocupación por los musulmanes de Avila, Astorga, Zamora y otras plazas.

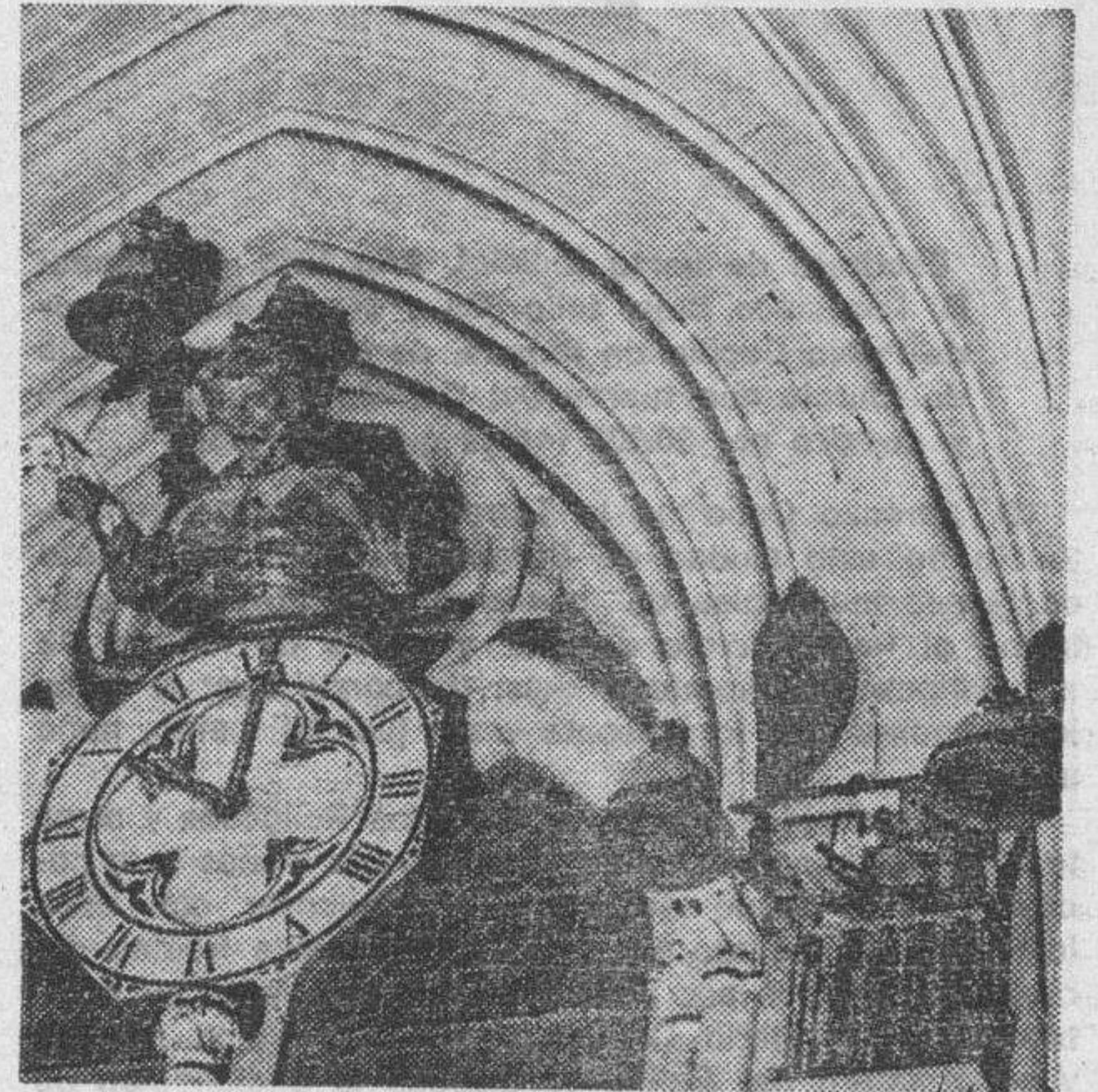
En 787 debió nacer Muza II bení Casí, tan famoso después.

788 y 789 son los años finales de esta generación, con la muerte de Abderramán I el primer año y la de Mauregato en el segundo.

FIN DE LA SERIE

## EL PAPA - MOSCAS

Por Paulino LOPEZ GONZALEZ



Sin duda alguna, la Catedral de Burgos es una de las mejores de Europa, y en España la primera en su estilo. Sin embargo un observador atento a las preferencias de sus numerosísimos visitantes, podrá comprobar que nadie abandonará el templo sin contemplar en las alturas de la nave mayor el famoso Papa-Moscas, situado tan alto que para verle nos obliga a doblar el cuello y su figura convida a abrir la boca, y de ahí el famoso dicho:

El Papa Moscas de Burgos — dice a todo el que lo ve — si a mí se me abre la boca — a tí se te abre también.

El reloj se compone de dos figuras; el Papa-Moscas que abre la boca al dar las horas y el «martinillo», que se encuentra oculto y aparece al sonar los cuartos.

La leyenda con visos históricos del Papa-Moscas, tenía que ser interesante como todo lo que tiene la Catedral. Se cree que la primera maquinaria del reloj es de tiempos de Enrique III el Doliente, que paseando un día por el bosque de la Cartuja oyó un lamento lastimero semejante al quejido de una doncella desvalida que buscó sin encontrarla y quedó tan grabado en su mente, que encomendó a un experto musulmán en la construcción de artilugios, alguno que reproduciendo una figura humana, emitiera tan extraño alarido naciendo así de su invención el «Papa-Moscas».

Según el historiador burgalés Martínez Sanz, en 1384, el obispo D. Gonzalo Bargas recibió un donativo de la ciudad de 4.000 maravedíes para que encargara la construcción de un mecanismo de «relojes», y también recoge que en el mismo año, 1384, la existencia de otro donativo con orden del Cabildo de San Millán sobre entrega de 500 maravedíes para ayudar a la construcción de un reloj, y ya en el año 1385 el dispositivo relojero se hallaba instalado en la catedral.

El reloj, siempre fue un símbolo para los burgaleses, que cuidaron de que su funcionamiento fuera continuo. En el año 1496 se encontró un texto alusivo al Papa-Moscas, donde se decía que el reloj de Burgos «non andaba cierto» por descuido del campanero de la catedral que lo tenía en abandono. Por esta causa, se encarga el cuidado del reloj al impresor Fadrique Alemán, que recibía por salario 500 maravedíes cada dos meses.

En el siglo XVI, por orden del Cabildo de 30 de Septiembre de 1519, el canónigo Diego de Castro, anuncia invenciones para la modificación del reloj que consistían: una, en la que figure un fraile rezando en un libro, que al sonar las horas daría un coscorrón a un muchacho durmiendo que le acompañaría, apareciendo a la vez un letrero que diría «despierta y cuenta», haciéndolo así el muchacho; la otra representaría los misterios de la Pasión del Señor, que serían distintas al sonar cada hora del reloj. Podemos asegurar siguiendo a Martínez Sanz, que la existencia del reloj es inmemorial y que debió de tener formas diversas que cambian los relojeros siguiendo criterios del Cabildo de la Catedral a medida que los ingenios de relojería se iban perfeccionando.

Y ahí le tenemos, para la admiración de propios y extraños, con una figura tan atractiva que el visitante nunca se irá sin oír sus campanadas, porque acaso también, será único en el Mundo.

(Foto FEDE)

Importante Empresa, para su fábrica en Burgos.

PRECISA

**OPERADOR DE SISTEMA PARA EQUIPO IBM - 34**

● Mínima experiencia demostrable dos años.

● Se valorarán conocimientos de inglés. Escribir detallando datos personales y profesionales al apartado 261 de Burgos.

(INEM BU-0905915/537)

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, puede Vd. adquirir los

**BONO-BUS**

del Servicio de Autobuses para 100, 50 ó 25 viajes.

# Los creadores del lenguaje cinematográfico murieron en la miseria

Por Antonio GARCIA RAYO

El mundo del cine no sólo ha sido, o es, para las estrellas, los cineastas y los técnicos, un pozo inagotable de dólares y popularidad. Para muchos la «carrera cinematográfica» pasó como un meteoro por sus vidas, dejando al final una cuenta corriente con agujeros y un pozo de vanidades y triunfos revueltos con el desencanto infinito.

Algunos creyeron que la buena racha de sus primeras películas era certificado de garantía para el futuro, con lo que se lanzaron a una vida de marajás, sin tener otros castillos que los de naipes que se habían fabricado en sueños mezclados con alcohol. Mientras les duró la buena racha, el sentido común quedó marginado. Pero cuando la suerte les volvió la espalda y quisieron pedir ayuda, nadie se acordó de ellos.

Los hubo que fracasaron por otras circunstancias distintas: por no saberse adaptar a las exigencias de una industria que llegó casi de improviso, cuando ellos trabajaban como artesanos. George Melies y Emil Cohl son dos ejemplos. Pero también porque su genio cinematográfico quedó envuelto en el papel celofán de argumentos mediocres. Es el caso de Griffith.

## MELIES

El francés George Melies, primer creador de lenguaje cinematográfico, murió en la más completa miseria. En 1928, cargado con 70 años, el director de «Cine-Journal» se lo encontró vendiendo chokolatinas y caramelos en la estación parisina de Montparnase. Melies había precedido en 1906, cuando el cine era todavía una di-

versión barata, que éste llegaba a ser un arte. «El arte cinematográfico — señaló — exige tantos trabajos diferentes, reclama tanta atención, que por eso le tengo por un arte, síntesis de todas las artes».

Sin embargo no supo darse cuenta de que ese arte se estaba convirtiendo, además, en una industria. Cuando en 1913 firma sus últimas producciones, muy pocos son ya los que las ven. Su empresa la «Star Film» dio en quiebra y él un buen día desapareció, hasta que fue hallado en Montparnase. «Hubo a la sazón — escribió Jacinto Miquelarena en «Cámara» — un redescubrimiento de Melies, con su poco de fiestas y conferencias, con sus aplausos y alguna que otra condecoración para la solapa del venerable comerciante nómada de los trenes. Y por último se le llevó al asilo de Orly, que pertenecía a la Cámara Sindical Cinematográfica». Allí murió el 21 de Enero de 1938.

## COHL

Tampoco el igualmente francés Emile Cohl tuvo la suerte de acabar sus días en olor de multitud. Y eso que es él a quien la mayoría de las historias del cine dan hoy como creador de la animación cinematográfica, si bien para Carlos Fernández Cuenca ese honor hay que reservárselo al aragonés Segundo de Chomón, otro inventor de técnicas cinematográficas que falleció en el más completo olvido. Cohl, tras sus éxitos en todo el mundo, desapareció un buen día al no saberse adaptar tampoco a las

nuevas exigencias de la industria cinematográfica, para quien el arte era secundario, siendo lo principal los beneficios que dejaba.

En los últimos años de su vida vivió de la caridad de unos amigos y sin que los derechos de sus películas, precursoras de la animación de Pat Sullivan o Walt Disney, le dejaran un duro. Igual que las de Melies se perdieron en el túnel del tiempo. Ya nadie recuerda «Fantasmagorías» que fue estrenada el 17 de Agosto de 1909 en el Teatro Gimnasio de París y que abrió el camino del dibujo animado. Después vinieron muchas más. Pero en 1935 su suerte se había apagado. Falleció seis días más tarde que su compañero de desgracias, Melies; el 27 de Enero de 1938.

## GRIFFITH

David W. Griffith, al final, tampoco tuvo suerte en el séptimo arte, a pesar de que, si así lo acuñó el italiano Canudo, fue en gran parte por el impulso que este creador de imágenes le dio a lo largo de los años diez. Se arruinó con dos obras maestras: «El nacimiento de una nación» e «Intolerancia», en donde ya se encuentran las bases para hacer cine como arte: la planificación, el montaje, la iluminación, el sentido del ritmo, la formas interpretativas no teatrales, el movimiento de cámara. Todos los

grandes maestros de aquellos años y los que nacieron inmediatamente después bebieron en las fuentes de sus películas, que si bien eran verdaderos ladrillos en cuanto al argumento, contenían las más revolucionarias innovaciones en el lenguaje de la imagen.

Pero sus películas fueron a ruina para él y sus productores, que le volvieron la espalda hasta el punto de verse obligado a abandonar Hollywood y marcharse a Gran Bretaña a probar nueva fortuna, la cual nunca le llegaría ya. A su muerte, acaecida el 23 de Julio de 1948, nadie se acordaba de él. Ocurriría lo de siempre: después de ser enterrado volvieron los recuerdos en las revistas especializadas y los homenajes póstumos. Hoy hablar de Griffith, de Melies o de Cohl es decir «chapo».

Son tres ejemplos de la vulnerabilidad del cine. No fueron los únicos. En los primeros años la mayoría de los que intervinieron en las películas desaparecieron sin dejar rastro. No olvidemos que por esos tiempos no sólo se dirigía o interpretaba, sino que también había que barrer los estudios, coser botones, pintar decorados o ir a recados. No habían nacido todavía las vanidades, que empezaron, precisamente, cuando estos creadores que murieron en la miseria, le dieron a las imágenes el soplo del arte. (Colpisa).



David W. Griffith, tampoco tuvo suerte en el séptimo arte.

## LA MUSICA Y EL CINE

- ◆ Estos dos artes unidos nos han dado momentos inolvidables de la historia del cine
- ◆ Músicos como: Cole Porter, Leonard Berstein o Nino Rota quedaron para siempre en nuestros recuerdos

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO

(Lcdo. en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

Cuando en 1928 el cine mudo cedió el paso al cine sonoro en la película «El cantor de Jazz», el séptimo arte se enriqueció con la aportación de todas las corrientes musicales que, desde tiempos, remotos habían ido a confluír en la tercera década de nuestro siglo, desde las del mundo clásico hasta las más modernas y populares, además de las que, como síntoma de nuestro tiempo, empezaban a brotar en aquellos años, e impulsos de unas juventudes con ansias de renovarlo todo.

La música se encontró así de pronto, frontalmente, ante una nueva situación. La pantalla requería su protagonista, su «clima». Y para ello la sociedad del siglo XX, le abría de par en par las puertas de la nueva cultura de la imagen que actualmente adquiere unas proporciones gigantescas.

La nueva filosofía artística y cultural recibió con alborozo las nuevas técnicas que posibilitan distintas y renovadas perspectivas para el cine, al que bien puede decirse, que la música ha aportado una sabia creatividad que ha dado brillantes resultados en cintas como «Un americano en París», «Cantando bajo la lluvia» o «Cabaret».

### APORTACIONES

Todavía podemos revisar la

música de aquellos primeros filmes en los que con canciones gesticulantes podíamos ver a un Al Johnson, o nos prendía de gracia un Nelson Eddy, Maurice Chevalier o Jeannette Mac Donald. También los más mayores recordarán la música de las comedias amables e intrascendentes con fondo musical de vales vieneses, que fue la música más utilizada en los comienzos del sonoro y que los más jóvenes pueden conocer en las repeticiones televisivas.

La música despreocupada de los primeros tiempos. La que alivió la pesadez de la pantalla, que como en el cine mudo acompañaba las primeras cintas sonoras fue superada a los pocos años, con preocupaciones estéticas de mayor hondura, que introdujeron a músicos como Beethoven, Tchaikowsky, Wagner o Chopin. De inmediato se ordenaron los caminos del cinematógrafo y se superó el añadido fondo musical con composiciones nacidas directamente para el cine, enraizadas en la propia temática del film, como un parte importante de la historia que se mostraba al gran público.

Bajo estas promesas surgieron los grandes compositores norteamericanos como: Cole Porter, Yrving Berlin, Hammerstein. Carentes los americanos de la historia y cultura

europaea, no alcanzaron sus músicas valores profundos, pero nos dieron un cierto realismo de la vida en el que destacó Paul Whitmen con sus aportaciones de Jazz, cuyo recuerdo siempre mantendrá vivo en las películas para las que compuso la banda sonora.

Precisamente a través de la imagen y la música podemos reconocer el modo de vida norteamericano en películas como «West Side Story» cuyo músico es Leonard Berstein o la densidad dramática de «La medium» con una música de Jean Carlo Menotti o las composiciones de Gershwin o Rodges.

### LA IMPORTANCIA DE LA MUSICA

No pretendo con estas líneas hacer un estudio histórico de las relaciones de la música y el cine, ni de los hitos que ha ido marcando en su andadura la música cinematográfica, sino de ver cómo la música es parte sustancial e importante en las grandes películas de la historia del cine, que ha logrado que queden en el recuerdo de muchos miles de personas de todo el mundo, el cine de Bergman o el film «Muerte en Venecia» del italiano Luchino Visconti, donde se nos narra el final de una

de las más estremecedoras existencias, la del compositor austriaco Gustav Mahler, que reflejó en sus partituras toda la angustia del siglo XX.

En este orden de cosas me viene a la memoria las brillantes escenas de las películas de Eisenstein, «Iván el terrible» (1945) y «La conjura de los Boyardos» (1958) con música de Prokofiev que es el contrapunto sonoro ideal para ese par de obras maestras que nunca podremos olvidar.

Además no podemos olvidar que se deben a las películas musicales el mérito de haber devuelto al cine la movilidad de cámara que había perdido con la llegada de los grandes equipos técnicos que necesitaba el cine sonoro y que fueron títulos como «Aplauso» de Robert Mamoulian y los films del coreógrafo Busby Mirelli los que impulsaron con rapidez el nacimiento del cine moderno norteamericano. Es decir, que el cine, a pesar de su período mudo en el que las proyecciones se animaban con composiciones in vivo a base de piano, ha ido irremediablemente unido a la música, logrando una unión creativa inigualable en esos títulos que se nos han quedado grabados las imágenes y sonidos de la sensibilidad que todos llevamos dentro.

## BALNEARIO DE PARACUELLOS DE JILOCA

ABIERTO DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
VIAS RESPIRATORIAS  
REUMATISMO — AFECCIONES HEPATICAS  
Informes y reservas: Teléfono 976/883225  
PARACUELLOS DE JILOCA (Zaragoza)  
A 3 kilómetros Calatayud.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

### I EXPOSICION DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS BURGALÉSES

- Se invita a los fabricantes y productores de artículos alimentarios característicos de Burgos y su provincia a participar en esta Exposición que tendrá lugar en la calle de Huerto del Rey durante los días 30 de Junio, sábado, y 1 de Julio, domingo, coincidiendo con las Fiestas y Fiestas de la Ciudad.
- De no concurrir con stand propio, el Ayuntamiento facilitará gratuitamente uno cubierto a cada participante, en el que podrán exhibirse y venderse los correspondientes productos alimentarios.
- Inscripciones, en el Excmo. Ayuntamiento, Servicio Municipalizado de Mercados, hasta el lunes, 11 de Junio próximo, con indicación de las especificaciones alimentarias de cada expositor a fin de incluirlos en el catálogo oficial de la Exposición.

## LAS ARMAS DEL FUTURO

# El Pentágono se prepara para la guerra espacial

Un cañón láser en órbita terrestre, que destruye los misiles en vuelo, es pieza básica de la estrategia Star Wars.- El plan busca la invulnerabilidad nuclear de USA; pero eso sería imposible con la técnica actual

Por Federico MAZA

El rayo láser es el arma fundamental de una estrategia de guerra en el espacio destinada a cubrir el territorio de los Estados Unidos con una barrera electrónica protectora y que, según cree el Pentágono, podría romper el equilibrio de fuerza entre las superpotencias.

La primera etapa del proyecto —al que se conoce como «Star Wars», guerra sideral—, fue aprobada por el presidente Reagan y el Consejo de Seguridad Nacional, que han propuesto al Congreso invertir la suma de 21.000 millones de dólares en ella, durante cinco años.

El propósito último es disponer de armas espaciales que puedan destruir en vuelo los misiles intercontinentales soviéticos. El enemigo quedaría así parcialmente desarmado y se reducirían los límites de la devastación en suelo norteamericano.

Los arsenales de la Fuerza Aérea albergan ya un prototipo de utilización espacial: el ASAT, o misil antisatélite, que podría ser operativo, en el plazo de tres años. Disparando un avión de combate, el F-15, el ASAT destruye su objetivo al embestirlo a una velocidad cercana a los 50.000 kilómetros-hora.

También los soviéticos han experimentado un procedimiento para abatir satélites. Cuentan con un artefacto explosivo que, una vez puesto en órbita, es guiado hacia el blanco y detonado. Pero los norteamericanos lo consideran un recurso rudimentario e ineficiente, dado que sus distinguidas etapas requieren un tiempo excesivo de preparación.

En cualquier caso, las armas Star Wars pertenecen a un escalón tecnológico que aún no se ha alcanzado. Si bien el sistema incluye ciertas modalidades avanzadas del ya asequible ASAT, la pieza central no es un proyectil, sino un cañón de energía.

El proyecto del Pentágono, consiste en el establecimiento de una formación defensiva en el espacio, compuesta de decenas de estaciones orbitales. Estas plataformas serían el emplazamiento de dispositivo láser, cuyos rayos fulminarían a gran distancia a los misiles nucleares estratégicos que fueran eventualmente lanzados hacia los Estados Unidos; el ataque del enemigo sería así frenado lejos de sus objetivos.

La decisión de desarrollar los medios de esa estrategia podría tener graves consecuencias internacionales, han dicho algunos observadores. En efecto, el despliegue unilateral de armas antimisil de alta eficacia desestabilizaría el precario equilibrio de la disuasión. Ante la amenaza de la inutilización de gran parte de su arsenal estratégico, la Unión Soviética —advirtieron los críticos del proyecto del Pentágono— podría verse inducida a adelantarse a la consolidación de la barrera espacial norteamericana. Incluso, lanzando un ataque nuclear preventivo.

La Casa Blanca, cree, sin embargo, que también la URSS

está detrás de un programa de guerra sideral y para el presidente Reagan y el Pentágono, se corre el riesgo de perder la delantera en la carrera armamentista en el espacio.

## EXCESIVAS DIFICULTADES

El láser es una corriente lumínica concentrada, de extraordinaria intensidad, con poder para fundir el acero. Su mecanismo básico es bien conocido y tiene múltiples aplicaciones; incluso, militares. Recientemente, la Fuerza Aérea de los Estados Unidos ha probado con éxito la destrucción en vuelo, mediante rayo láser, de un misil de la gama baja.

Pero la opinión científica —de acuerdo con una encuesta efectuada por la Prensa norteamericana— no concede de momento viabilidad a los aspectos más ambiciosos de la propuesta del Pentágono.

A una gigantesca financiación se agregarían excesivas dificultades para dotar a las bases espaciales de los materiales necesarios. Y, en cualquier caso, no sería posible la eficacia total del sistema defensivo. Tratándose de una guerra nuclear, los márgenes de ineficacia —por mínimos que ellos fueren— han de ser traducidos a términos de una inmensa destrucción.

En la etapa actual de la tecnología láser, afirman los expertos, la barrera espacial tendría brechas. Y las posibles medidas del enemigo —como la proyección de falsos misiles, para crear confusión en las pantallas del mando estratégico— favorecería la filtración de proyectiles hacia su objetivo. De nada serviría el sistema, además, frente a los misiles de crucero, que avanzan casi a ras de la superficie terrestre y escapan al alcance de cañones situados en el espacio.

Esos reparos, sin embargo, se refieren sólo a las condiciones de la técnica en el presente y en última instancia, no descartan la actualidad de otras previsiones de la estrategia sideral, tal y como ha sido planificada.

Si bien el emplazamiento orbital de una artillería láser antimisil de eficacia operativa sería en el análisis que han efectuado algunos científicos de primera línea, un proyecto reservado a futuros desarrollos tecnológicos —que no se conocerán probablemente en lo que resta del siglo veinte— ciertas aproximaciones parecen ya posibles.

## MILITARIZACIÓN DEL ESPACIO

A pesar de tratados e iniciativas internacionales tendientes a evitarla, la militarización del espacio exterior ha comenzado. Las superpotencias tienen allí sus ojos y oídos, en satélites de comunicaciones y observadores electrónicos destinados a una de las actividades fundamentales de la guerra fría: el espionaje.

Asimismo, la tecnología ASAT

dispone de medios evolucionados que, de acuerdo con los expertos, podrían aún ser mejorados, muy rápidamente. Incluso con la incorporación del láser.

Ese instrumento de poderosa energía —cuya divulgación y aplicación a fines políticos lo había despojado del viejo calificativo de rayo de la muerte— va a hacer una espectacular aparición en la segunda gene-

ración de armas antisatélite.

Se ha anunciado que la serie norteamericana ASAT, en la modalidad de misiles conducidos y disparados por un avión de combate, tomará pleno desarrollo a partir de 1987. La Fuerza Aérea ha dicho que estará entonces en condiciones, cuando los acontecimientos lo requieran, de proceder a una eficaz limpieza del espacio. Es decir, a cegar y silenciar los

medios de observación de los que dispone el enemigo.

El Congreso ha hecho saber a la Casa Blanca que la aprobación final del programa Star Wars será condicionada a una iniciativa seria de desarme espacial ante la Unión Soviética.

Los congresistas han estudiado un informe producido por científicos de varias Universidades del país, en el que se les advierte que no habrá qui-

zás en el futuro otra oportunidad de detener esa nueva manifestación de la carrera armamentista. En efecto, una vez comenzada la fabricación masiva de la serie ASAT, las dificultades para un acuerdo de control de armas en el espacio se multiplicarían. Podrían plantearse entonces tantas como armas espaciales hubiera.

(SERVICIOS ESPECIALES EFE)

## ¡MUNDO INSOLITO!

San Bernabéu, un nuevo «Santo» del fútbol.- China enviará tropas a Hong Kong.- Roban hasta los coches de inválidos

Por M. IGEA

Hay muchos santos en el calendario y hay santos que nunca existieron como el famoso San Propio, que da nombre a una calle de Madrid y que debe su origen a una curiosa anécdota de despiste institucionalizado. Esa calle, en el centro del casco viejo de la capital de España, responde a que fue antes un callejón que daba a la parte trasera del colegio de San Antonio, de los Padres Escolapios. En ese cartel se indicaba simplemente que se reservaba la circulación con la palabra «Paso Propio». Bien por deterioro del mismo; por desaparición de algunas letras o por incorporación caprichosa de algún gracioso, el «Paso Propio» se transformó en San propio y así quedará hasta que Dios quiera, porque ni Ayuntamiento ni vecinos desea cambio o rectificación alguno. Forma parte ya del callejero de Madrid.

De todas formas, de esto tan típico se pasa a lo otro tan atípico, como es que a fuerza de nombrarse se llega a hacer santo a quien, sin negarle ningún mérito en realidad en vida lo que le preocupó fue el fútbol.

Santiago Bernabéu, presidente «casi eterno» del Real Madrid, llevó a cabo en vida la empresa de construir un gran estadio, entre los famosos del Mundo entero y al darle su nombre se le ha hecho pasar a la historia más o menos menuda del fútbol, pero sin más pretensiones. Sin embargo, en la pasada conmemoración del aniversario de la FIFA al celebrarse el encuentro revancha del Mundial de España 82, como se quería presentar el partido entre las selecciones de Alemania y de Italia, un enviado deportivo, al comentar el partido, se lamentaba escribiendo: «Ah, qué lejos aquella noche mágica del 11 de Julio de 1982, en el estadio «San Bernabéu»...»

Si lo duda, compruébalo en el número 23 de Mayo pasado del diario «Journal de Gêneve». CHINA ENVIARA TROPAS A HONG KONG No se alarmen, no será cues-

ción de días, ni dará lugar a una crisis mundial. Justamente se ha fijado el año 1997 para enviar tropas a Hong Kong, según el dirigente Deng Xiaoping y si entonces se hace, es porque en esa fecha se cumple el plazo de alquiler del enclave asiático. Como las cosas han cambiado, a pesar de los británicos, el gigante chino, que ha demostrado una paciencia infinita, pese a sus muchas otras cosas en qué preocuparse, en lo que respecta al minúsculo enclave de Hong Kong se propone recuperar su soberanía y la única manera de demostrarlo será enviando tropas, no para que lo ocupen, sino simplemente para dar testimonio de un principio y de un final. Al parecer, las partes implicadas ya están de acuerdo en todo y así se ha decidido hacerlo por parte del Gobierno de Pekín y de conformidad con el Congreso Nacional del Pueblo y los representantes de Hong Kong y Macao. Ojalá que todos los pleitos territoriales se resolvieran tan pacíficamente como se resolverá el caso de Hong Kong.

## ROBAN HASTA LOS COCHES DE INVALIDOS

Si usted viaja por el Mundo, lo primero que debe atender son los consejos y reco-

mendaciones que se le hacen para que no exhiba alhajas, bolsos, cámaras fotográficas, etcétera. En todas partes hay picaresca y de ello no se salva nadie. De todos modos, hay ciertos límites, o al menos debería haberlos. En Sevilla, junto a la relación normal de suscripciones de automóviles, motocicletas, etc., en las dependencias policiales se presentó la de un inválido, Manuel Martín Borrero, a quien le habían sustraído su silla de ruedas en la calle Imperial. De todas formas, ya se saben lo que se dice... El que fue a Sevilla, perdió su silla.

## NIÑOS PARA ITALIA

Europa suministró a América su población blanca a través de los siglos y hoy el Mundo está completamente habitado por lo que ya nos encontramos en otra fase muy distinta de emigración, repoblación, etc. En todo caso, hay zonas de marcada y tradicional influencia como lo prueba la incidencia de nombres y apellidos de una determinada ciudad o país. Tal vez por ello y como un reflejo natural de recuperación se da el caso de que sea en Italia en el país europeo donde mayor número de niños nacidos en Iberoamérica van a parar.

Este mayor porcentaje de adopciones legalizadas se dice que viene a sustituir al que antes existió con respecto a los niños procedentes de países asiáticos, cuando aquellas áreas del Mundo estuvieron conmovidas por las guerras pasadas.

Precisamente el «Centro Italiano para la Adopción Internacional» registró datos por los que se podía establecer que de cada cien niños nacidos en el extranjero y adoptados por familias italianas, ochenta eran de procedencia iberoamericana. La estadística no es nueva ni improvisada, sino que se remonta al año 1973 como principio para establecer una tónica a lo largo de una década.

En aquellos años del 70 al 72, se marcó el descenso lógico de las ofertas de niños indios, coreanos, indonesios, o vietnamitas y pasaron a ocupar la mayor incidencia los de países del área Sur y central de América.

Durante un tiempo Chile fue el principal país «exportador» de niños y luego siguieron Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, según esos países sufrían las correspondientes convulsiones internas de carácter militar y guerrillero. En 1981 Ecuador prohibió oficialmente la adopción de niños a familias italianas, como consecuencia de la indignación que produjo que se conociera que una familia adoptiva había torturado a un niño ecuatoriano.

La zona centroamericana se abrió a este problema social a partir de 1980 y en sus casos repercutieron circunstancias como sacudidas telúricas y junto a los desastres políticos. En todo caso, Italia ha venido siendo en la última década, el mayor «importador» de esos niños iberoamericanos que quedaron sin padres o encontraron la solución a su porvenir en la adopción.

(SERVICIOS ESPECIALES EFE)

LEA USTED MAÑANA  
HOJA DEL LUNES  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION LOCAL, GENERAL  
Y DEPORTIVA.

COMENTARIOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS.

PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA  
DE DUERO.

# Roca, Garrigues y la «operación reformista»

## Más de 550 millones de pesetas debe el PCE

(Viene de primera página) nicado difundido esta tarde por el Centro Democrático y Social, en el que se da cuenta de lo tratado en la reunión de representantes de los Comités provinciales y federales del partido.

Se revisó la posición del CDS respecto a la operación reformista, que es «de respeto pleno pero no de participación, dadas las profundas dudas que nos asisten sobre la auténtica naturaleza, como partido político, de la operación reformista».

Finalmente, Adolfo Suárez, presidente del partido, se dirigió a los asistentes, exhortándoles a seguir trabajando en la misma línea para la implantación de CDS como partido, que cada vez más se perfila como indispensable en la vida política.

**CONSEJO POLITICO DEL P. D. P.**

Madrid (Europa Press). — El Consejo político del Partido Demócrata Popular (P. D. P.) se reunió esta ma-

ñana y aprobó tres nuevas incorporaciones, conoció un informe sobre la situación política y económica actual, presentado por Oscar Alzaga, y decidió la fecha de su II Congreso nacional, que tendrá lugar los días 25 y 26 de Enero.

El Consejo político conoció un informe del presidente del P. D. P., Oscar Alzaga, sobre los acontecimientos políticos de los últimos meses, y la situación política y económica del momento actual. Asimismo —según el portavoz informante— Oscar Alzaga afirmó que «el P. D. P. debe contribuir constructivamente a que la Coalición Popular diseñe una nueva frontera colindante con los confines del P. S. O. E.».

Oscar Alzaga se mostró hoy favorable a la unión de las fuerzas políticas de centro-derecha frente al socialismo.

Alzaga ha insistido en el papel «intermediador» de este partido para ensanchar la Coalición Popular como gran

alternativa al P. S. O. E.

Alzaga aludió a la cohesión interna del partido y su lealtad a los pactos suscritos con la Coalición, en clara referencia a los incidentes registrados entre Alianza Popular y el P. D. P., a raíz del debate parlamentario sobre la función pública.

El dirigente democristiano hizo especial hincapié en el papel «bisagra» del P. D. P. con las restantes fuerzas políticas de centro-derecha, en aras de consolidar una alternativa electoral al socialismo.

**DEUDA DEL P. C. E.: 550 MILLONES**

Madrid (Europa Press). — El área de partido del Comité central del P. C. E. se reunió hoy, sábado en Madrid para estudiar, entre otros temas, la financiación de la deuda de 550 millones de pesetas que tiene el partido como consecuencia de las elecciones de 1982 y del funcionamiento interno del partido.

Francisco Panero, responsable de finanzas, manifestó a «Europa Press» que el partido comenzará próximamente una campaña de reducción de gastos internos, a la vez que será reactivada la campaña especial de cotización de militantes, en la que cada afiliado abona 1.500 pesetas al año.

Con esta campaña de apoyo, el P. C. E. ha recaudado ya 30 millones de pesetas y espera recaudar cantidades importantes para hacer frente a su deuda. El P. C. E., según indicó Panero, iniciará en breve plazo una campaña de afiliación en fábricas y centros de trabajo, y entre profesionales e intelectuales.

**FRAGA CONSIDERA UN DISPARATE LA QUERRELLA CONTRA PUJOL**

Santander (Jesús Delgado). El periódico «Alerta» publicará mañana domingo unas declaraciones en exclusiva del líder de Coalición Popular, en las que aborda el tema relacionado con la querrela contra Pujol, respecto de la cual Manuel Fraga dice: «Estoy de acuerdo con el principio de que los ciudadanos sean iguales ante la ley, pero en este caso la aplicación hecha ha sido un puro disparate con lo cual el P. S. O. E. ha demostrado una vez más su peculiar concepto de la ética y de la moral pública».

Fraga asegura que por primera vez en su vida el fiscal de Barcelona ha firmado por delegación porque no veía claros los motivos de la querrela y recibió una orden, que vía fiscal de Madrid, era claramente del Gobierno.

# CONVOCADAS NUEVAS HUELGAS DE A. T. S.

Madrid (Lógos). — Nueve presidentes de colegios de ATS y diplomados en enfermería de toda España han aprobado por unanimidad condenar el comportamiento del Ministerio de Sanidad por el incumplimiento de compromisos con el Consejo General de Colegios de ATS para iniciar negociaciones y solucionar el conflicto de personal de enfermería.

Por otra parte, la asamblea de presidentes ha aprobado mayoritariamente solicitar a todos los sindicatos, y entre ellos

al sindicato de ATS de España, la convocatoria de nuevas huelgas los días 12, 13, 14 y 15 de Junio para todos los ATS, incluyendo el personal de enfermería de las clínicas privadas. Asimismo, se ha aprobado la celebración de la «Marcha de la enfermería» para el próximo 15 de Junio. Para la próxima semana están convocadas huelgas para el personal de enfermería de la Seguridad Social, los Hospitales Clínicos y centro de AISNA, los días 5, 7 y 8 de Junio.

# Asociaciones de vecinos de Castilla y León contra el recargo IRPF

Zamora (Efe). — Las Asociaciones de vecinos de Castilla y León adoptarán una postura conjunta, en su III encuentro regional que celebran en Zamora, sobre el recargo municipal sobre la cuota líquida del impuesto sobre el rendimiento de las personas físicas.

La adopción de esta postura se tomará en la sesión de hoy domingo, tras el debate de la moción que sobre este recargo ha presentado la

Federación provincial de Asociaciones de Vecinos de Valladolid.

La delegación de Valladolid ha expresado a «Efe» su «profundo malestar por el recargo del 4 por ciento impuesto por el Ayuntamiento socialista, por cuanto no responde a los planteamientos del programa político del PSOE y existe disconformidad con el destino de esos fondos para la realización de determinadas obras».

# Solchaga, muy satisfecho de su viaje a Estados Unidos

Nueva York (Efe). — Muy satisfecho con los resultados de su breve visita a esta ciudad y Washington, regresa hoy a Madrid el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga.

En prolongada conversación con los corresponsales españoles, el ministro dijo que tanto las reuniones con los secretarios de Energía y Comercio,

y el presidente del Banco Mundial, como las que mantuvo con ejecutivos de la ATT y la «Westinghouse», resultaron más fructíferos de lo que esperaba.

En sus conversaciones con la ATT se ultimaron detalles para la construcción en España de la planta de «chips» más adelantada del Mundo.

Esa planta no sólo contribuirá a crear muchos puestos de trabajo y fomentará empresas subsidiarias en el campo de la electrónica, sino que también es una aportación de alta tecnología muy importante para el proceso de reconversión, y fomentará exportaciones muy competitivas.

En cuanto a la «Westinghouse» dijo, que no sólo encontró muy buena disposición a contribuir a solucionar las dificultades por las que atraviesa su filial en España, sino también la decisión a contar con esa base en su estrategia mundial.

**LA SEGURIDAD EUROPEA, IMPENSABLE SIN ESTADOS UNIDOS**

Segovia (Efe). — Manuel Medina, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, ha afirmado hoy que la seguridad en Europa occidental es impensable sin Estados Unidos.

Medina, diputado socialista por Las Palmas, cerró hoy, con una ponencia sobre la respuesta social y posibilidades de negociación tras el despliegue de los «Persing 2» el seminario «Euromisiles y pacifismo», celebrado en Segovia.

Para el diputado socialista, el despliegue de los «euromisiles» significa un compromiso norteamericano con la seguridad de los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Opinó Medina que los europeos no se sienten hoy tan amenazados como hace años, e indicó que la seguridad occidental es impensable sin la presencia de Estados Unidos en el viejo continente.

autoservicio

de

calzado



**LIQUIDAMOS**

EXISTENCIAS POR CESE DE NEGOCIO

**MILES DE PARES**

DE ZAPATOS SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

CALIDAD ABSOLUTA

MODA ACTUALISIMA

PRECIOS ALUCINANTES

— APROVECHE ULTIMOS DIAS —

PRIMERAS COMUNIONES, BODAS, TRENZADOS

EL MEJOR CALZADO DE PRIMAVERA

¡APROVECHE ESTA ULTIMA OPORTUNIDAD!

— ABRIMOS SABADOS TARDE —

**COOPERATIVA SAN LESMES ABAD**



CALLE LUIS ALBERDI, 28 AL 48

**VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

— PRECIOS —

DESDE 1.550.000 Y DE 39.000 PTAS. METRO CUADRADO

INFORMACION:

CALLE SAN PABLO, 12-C, 6.º D — TELEFONO 23 03 16  
Y EN OBRA.

**Cursos de INGLÉS en Dublín**

4 JULIO AL 8 AGOSTO '84

—Para estudiantes desde 10 años.  
—VIAJES: Vuelos directos Santander-Dublín-Santander.  
—Alojamientos: En residencias de familias seleccionadas.  
—3 horas diarias de clases.  
—Tickets de transporte gratuitos. Seguros.  
—Visitas, excursiones, deportes, etc.  
—La supervisión completa del viaje y la dirección de los cursos en Dublín corre a cargo de DUBLIN SUMMER COURSES y D. JOSE LUIS ELIZALDE ESPARZA, catedrático de Lengua y Literatura Inglesa, Director de los Centros de Idiomas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y con experiencia de 14 años en la organización de cursos de verano en el extranjero.

Informes e inscripciones:

PLAZA DE ESPAÑA, 3, 2.º

TELEFONO 21 87 90 - BURGOS

CIERRE INSCRIPCIONES, 15 DE JUNIO

+

EL SEÑOR

**DON FELIPE VILLALAIN AYALA**

Falleció el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su resignada esposa, doña Isabel Villalain Alcalde; hijos, Francisco, Josefa (viuda de Crescencio Martín), Nicolás, Felipe, Alberto y Juanito; hijos políticos, Asunción Hernández y María Angeles Garrido; hermanas, Saturnina e Ignacia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrarán MANANA, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la parroquia de LA SAGRADA FAMILIA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, 83.

Burgos, 3 de Junio de 1984. Funeraria «San José».

# El Gobierno nicaragüense, interesado en mantener un encuentro con Reagan

Este fue uno de los asuntos tratados con Shultz

Managua (Efe). — El coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega, expresó su interés en visitar Estados Unidos para celebrar un encuentro personal con el presidente norteamericano.

Un informe oficial del Gobierno de Managua informó que este tema fue uno de los puntos planteados al secretario de Estado, George Shultz, quien anoche celebró conversaciones en esta capital con Ortega.

Las autoridades sandinistas, por otra parte, designaron al viceministro de Asuntos Exteriores, Víctor Hugo Tinoco, para continuar el diálogo con el representante de los Estados Unidos, Schlaudeman, embajador especial de la Casa Blanca para Centroamérica.

Daniel Ortega pidió a Shultz el cese de las agresiones y de las maniobras norteamericanas en Centroamérica, así como el fin de las actividades encubiertas contra el Gobierno nicaragüense.

Cuando Ortega y Shultz abordaron la crisis centroamericana, según el informe oficial de Managua, el mandatario sandinista expuso la necesidad de una solución política negociada al conflicto interno de El Salvador, «agravado por la presencia de Estados Unidos en ese país».

Daniel Ortega dejó claramente explicado al secretario de Estado que «ningún asunto de orden interno o relacionado con la soberanía o la autodeterminación de Nicaragua será objeto de negociación».

Recordó, además, que el 15 de Octubre del año pasado el Gobierno sandinista presentó a Estados Unidos una serie de propuestas detalladas, en aras de mejorar las relaciones, pero que hasta ahora se sigue esperando en Managua la respuesta de Washington.

Finalmente, el gobernante sandinista dijo a Shultz que a pesar del recrudecimiento de las agresiones contra este país, Managua estaba dispuesta a iniciar un diálogo «franco y constructivo», para lo cual planteaba la necesidad de un encuentro inmediato con el presidente Reagan.

En Washington, Shultz informó que en esta entrevista ninguna de las dos partes habían cedido terreno alguno, aunque había arrojado un re-

sultado positivo.

Estados Unidos y Nicaragua se comprometieron a celebrar una serie de reuniones posteriores para discutir los problemas bilaterales y regionales y buscar una solución a las tensiones de la zona, añadió.

El secretario norteamericano de Estado, informó hoy al presidente Reagan sobre la visita que ayer realizó a Nicaragua, hizo saber el subsecretario de Prensa de la Casa Blanca, Speakes.

El presidente y el ministro estuvieron reunidos durante una hora y media en el castillo de Ashford, residencia oficial de Reagan durante su visita a Irlanda, hablando sobre la entrevista que Shultz mantuvo con representantes nicaragüenses.

# REAGAN, DOCTOR HONORIS CAUSA DE LA UNIVERSIDAD DE GALWAY

Algunos galardonados boicotearon el acto

Dublín (Efe). — Como si hubiera entrado en Irlanda con el pie izquierdo, el primer día de visita del presidente estadounidense, Ronald Reagan, a la tierra de sus antepasados estuvo salpicado de actos de protesta y muy poco calor popular.

La Policía irlandesa se dedicó hoy, entre otras cosas, a controlar las manifestaciones que se han ido produciendo durante toda la jornada contra la presencia de Reagan en el Eire.

Aunque en ningún caso fueron multitudinarias, sí han sido constantes desde el mismo momento en que el presidente de los Estados Unidos pisó suelo irlandés.

Las calles por donde pasó su séquito oficial tampoco

estuvieron llenas de gente y en términos generales no ha podido observarse especial calor humano hacia su visita.

Ronald Reagan vio protestas cuando llegó al aeropuerto de Dublín el viernes y cuando acudió esta tarde a la Universidad de Galway, donde, además de los manifestantes pacifistas, hubo un acto de boicot contra su investidura como doctor honorario en Derecho.

Tres profesores renunciaron a sus respectivos galardones y centenares de activistas antinucleares gritaron consignas contra el armamentismo y las ingerencias de Washington en Centroamérica.

Los responsables de la visita presidencial no atendieron tampoco todos los compro-

misos, de tal modo que un grupo de baile popular, vestido con trajes típicos, se quedó plantado viendo cómo pasaba, veloz, el coche de Ronald Reagan.

Reagan ha hecho, hasta el momento, dos llamamientos a la reconciliación de católicos y protestantes en el Ulster e incluso insinuó su apoyo al «Foro por una Irlanda nueva», asamblea política que pretende la reunificación de la isla.

A última hora de esta mañana se unió al séquito presidencial el secretario de Estado Shultz, que llegó a Galway procedente de Managua, donde se entrevistó con el coordinador de la Junta de reconstrucción nacional de Nicaragua, Daniel Ortega.

## EL PRIMER MINISTRO SUDAFRICANO, RECIBIDO EN LONDRES CON UNA GRAN MANIFESTACION ANTI-RACIAL

Londres (Efe). — El primer ministro sudafricano, Pieter Botha, fue recibido en Londres por la manifestación de protesta más grande que recuerda el movimiento británico anti-apartheid.

Botha, jefe del Gobierno segregacionista de Pretoria, se entrevistó hoy durante más de cuatro horas con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en su residencia de campo de Chequers (afueras

de Londres).

Entretanto, alrededor de 40.000 personas —según los organizadores— participaron en una marcha de protesta contra el apartheid que salió de Hyde Park, en el corazón de Londres, hacia la sede habitual de la jefa del Gobierno, en el número 10 de Downing Street.

La primera ministra Thatcher también fue objeto de críticas por recibir a su co-

lega sudafricano: los laboristas dijeron que la presencia de Botha en el país es «un insulto para la comunidad negra y asiática de Gran Bretaña», y los liberales lamentaron que se haya prestado tanto eco a su Régimen.

Pieter Botha no contestó a las preguntas de los periodistas que le esperaban en el aeropuerto de Heatrow y abandonó el país camino de Suiza.

## PARECE QUE IRAN MODERA SU POSTURA EN EL CONFLICTO DEL GOLFO PERSICO

Pero rechazó la resolución de la ONU

Beirut (Efe). — Irán aseguró que agotará la vía diplomática para evitar una intervención de las superpotencias en la guerra del Golfo Pérsico al tiempo que su embajador ante la ONU rechazó la resolución condenatoria del Consejo de Seguridad.

El recientemente reelegido presidente del Parlamento, Rafsanyani, adoptó un tono conciliador ayer cuando se refirió a la tensa situación en la zona, durante su intervención en las oraciones públicas del viernes en Teherán.

Rafsanyani aseguró que Irán hará todo lo posible por evitar que la guerra, que lo enfrenta desde hace casi cuatro años con Irak, degeneren en un conflicto generalizado, con intervención de las superpotencias.

Sin embargo, el ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, Halefoglu, durante su visita a Estados Unidos, afirmó ayer que Teherán no da muestras de querer terminar la guerra.

Halefoglu admitió que su país, en un intento de media-

ción, abordó recientemente a los dos contendientes a fin de sondear las posibilidades de llegar a una solución política del conflicto.

Según el ministro turco, Irán persiste en su ya conocida postura de que Irak es el agresor y merece por tanto ser castigado.

Mientras tanto, en el Consejo de Seguridad de la ONU, el embajador iraní, Jorassani, rechazó ayer la resolución aprobada por trece de los quince votos y que contiene una clara, aunque indirecta, condena de Irán.

Según Jorassani, la aprobación de la resolución patrocinada por los países conservadores del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico (CCG) y en la que se condenan los ataques a barcos, especialmente a aquellos «que se encuentran en ruta desde o hacia los puertos de Kuwait y Arabia Saudí», es una nueva muestra de la «parcialidad e impotencia» de la ONU.

## Edén Pastora ha sido operado en Caracas

Por causa del atentado -en que murieron diez personas- tiene quemaduras en el 43 % del cuerpo

(Viene de primera página)

frontera con Costa Rica, y cómo posteriormente regresó a Managua.

El atentado se produjo durante una rueda de Prensa, en la que Pastora iba a anunciar que no se iba a unir a la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), por estar comandada por ex-guardias somocistas.

Por otra parte, el Gobierno de Washington se negó a comentar informaciones que apuntan a la organización terrorista «ETA» como responsable del atentado contra Pastora.

«No tenemos datos específicos sobre ese informe», declaró Sandra McCarthy, portavoz del Departamento de Estado, quien se negó a comentar el contenido concreto de la información.

«NI ME VENDO NI ME RINDO»

Caracas (Efe). — El jefe guerrillero Edén Pastora, que llegó anoche a Caracas para reponerse de las heridas sufridas en un reciente atentado, señaló que éste no le hará modificar su postura de rechazo a una alianza con el grupo somocista del «FND», porque «ni me vendo ni me rindo».

Pastora fue trasladado en un avión-ambulancia particular de Costa Rica a Caracas, en compañía de su lugarteniente, el comandante Tito Chamorro, que también sufre lesiones de gravedad.

Aun cuando en un principio, Pastora señaló a la «CIA» estadounidense como responsable del atentado, posteriormente manifestó que «no podía precisar si se trataba de ese cuerpo o del «KGB» soviético, pero que en cualquier caso, los autores son «de extrema derecha o de extrema izquierda».

El viceministro de Asuntos Exteriores de Venezuela, Germán Nava, y otros funcionarios gubernamentales, han insistido en todas sus declaraciones que la presencia de Pastora en Venezuela no es oficial y, por lo tanto, no interfiere para nada en las relaciones internacionales del Ejecutivo.

Pastora y Chamorro recalcaron, son dos ciudadanos extranjeros que están en Caracas como tantos otros, y que deben atenerse a las mismas normas de conducta que rigen para cualquier persona.

Aunque todavía no ha podido determinarse dónde se encontraban los explosivos con los que se produjo el

atentado, tanto Pastora como Chamorro coincidieron en señalar que lo más probable es que estuvieran en una de las cámaras de televisión de los periodistas que asistían a la rueda de Prensa, o en los maletines donde se guardan tales cámaras.

A pesar de las lesiones y quemaduras, que cubren buena parte de su cuerpo, Pastora se mostró optimista y dijo sentirse «como para ir a un baile», asegurando que pronto volvería a las montañas de Nicaragua con su gente.

PASTORA OPERADO

Caracas (Efe). — El líder nicaragüense, Edén Pastora, fue intervenido quirúrgicamente hoy en la Clínica Metropolitana de Caracas.

Como consecuencia del atentado, Pastora tiene quemaduras de segundo grado en un 43 por ciento de su cuerpo, así como diversas lesiones en brazos y piernas.

Fuentes de la clínica señalaron hoy que el estado de Pastora es satisfactorio tras la operación, y añadieron que es casi seguro que tenga que ser intervenido nuevamente, por lo que difícilmente podrá ser dado de alta antes de un mes.

Chamorro, por otra parte, no ha sido intervenido, pues según los médicos, su estado es más delicado que el de Pastora y se requiere un mayor estudio y diagnóstico de las lesiones.

COSTA RICA: MIEMBRO DE «ETA» NO HA SALIDO DE LA CARCEL

San José (Efe). — El etarra Gregorio Jiménez Morales, detenido en Septiembre de 1983 a raíz del primer intento de asesinato contra el comandante Edén Pastora, permanece en la cárcel «La Reforma», a 25 kilómetros de la capital costarricense, se informó hoy oficialmente.

«A pesar de las informaciones de la cadena de televisión «A B C», de Estados Unidos, Jiménez Morales, alias «El Pistolas», no ha salido del penal en ningún momento», dijo a «Efe» el director de la cárcel, Carlos Ramírez.

La cadena televisiva norteamericana aseguró que el etarra «vive ahora en San José, en una casa de un empresario relacionado con el Gobierno nicaragüense».

«Esa versión es totalmente falsa, Gregorio Jiménez está aquí», declaró Ramírez, quien añadió que Jiménez fue trasladado el 3 de Enero de este año a otra sección de máxima seguridad.

## Sajarov podría haber muerto

(Viene de primera página)

últimos días se afirmaba por personas del entorno de los Sajarov que el científico pesaba tan sólo 39 kilos, debido a la huelga de hambre que estaba manteniendo. Sin embargo, las autoridades le estaban sometiendo a tratamiento para evitar una situación irreversible.

En todo el Mundo se ha levantado una oleada de protestas contra la Unión Soviética por la situación del matrimonio Sajarov, a las que las autoridades respondieron diciendo que se trataba de injerencias en los asuntos internos de la URSS.

Las noticias recibidas hoy en Florencia (Italia), han dado pie a las especulaciones, no confirmadas, de un posible fallecimiento de Sajarov, pero habrá que esperar aún ya que de sobra es sabido del hermetismo y más aún cuando éstas pueden perjudicarles para el régimen soviético.

Sajarov nació en Moscú el 21 de Mayo de 1921 y se doctoró en Física, siendo nombrado socio numerario de la Academia de Ciencias a los 32 años.

Aclamado como «padre» de la bomba soviética de hidrógeno, se vio colmado de honores y recompensas, recibiendo numerosas condecoraciones.

En 1975 le fue concedido el premio Nobel de la Paz y unos meses después, en Abril de 1976, fue detenido junto con su esposa acusados de haber cometido «un desgraciado acto de gamberrismo» durante el juicio contra un disidente soviético.

El 22 de Enero de 1980, Sajarov como cabeza visible de la disidencia del Este, fue arrestado en su domicilio de Moscú y conducido a la ciudad de Gorki.

## Y NO HAY NOTICIAS

## Se han cumplido tres meses del secuestro del industrial cacereño

### La familia, angustiada, pide contactos con los autores

Guadalupe, Cáceres (Colpisa). — El sábado día 2 de Junio se cumplen tres meses desde que desapareciera Guzmán Martín, un industrial ganadero de Guadalupe, Cáceres, de quien no se sabe absolutamente nada desde que fue secuestrado el pasado 2 de Marzo.

La familia permanece sin salir del domicilio desde entonces esperando una llamada, una comunicación de los secuestradores que tras los contactos realizados el día del secuestro, no han vuelto a comunicar con ellos.

Es quizá uno de los secuestros más largos de los habidos en España y sobre todo uno de los más raros y atípicos.

#### ASI DESAPARECIO

Guzmán Martín es un hombre de 60 años, casado, con un hijo y una hija. Posee un comercio de venta de artículos de ferretería, y tiene la industria ganadera en Guadalupe además de fincas en el propio término de esta población y en otra cercana, Alía, el día 2 de Marzo se dirigió a Alía, a su finca. Se le vió por el pueblo, sólo, y nadie recuerda algo anormal en su comportamiento. Tras pasar un rato en el pueblo cogió su automóvil, un «Ford Fiesta» y se dirigió a su finca. A partir de entonces nada se sabe de lo que pasó, salvo que desapareció. Cinco horas más tarde se recibe una llamada en el domicilio de su hermano Manuel. Este se encuentra en cama, y es su esposa la que atiende el teléfono. La expresión es nerviosa, escueta y concreta. «¿Manuel?, ¿está Manuel?». Su esposa dice que está en cama, que se encuentra enfermo y que no se puede poner. Y entonces, la persona que se encuentra al otro lado del teléfono dice algo así como, «a Guzmán le ha ocurrido algo...».

La confirmación definitiva del secuestro se encontraría al localizar el automóvil de Guzmán Martín, el «Ford Fiesta» abandonado fuera de la calzada, con la tona delantera rota, el vehículo contenía en el interior de la guantera el mensaje de los secuestradores Exigían 25 millones de pesetas por la vida de Guzmán y se decía dónde se debería entregar el dinero. La familia se movilliza, (Guzmán Martín cuenta con otro hermano además de Manuel, llamado Arturo, todos residentes en Guadalupe). Una vez obtenida la cantidad un hijo del secuestrado acude al lugar que en la carta se especifica y espera durante tiempo sin que nadie aparezca.

A partir de estos dos contactos, la llamada telefónica y la carta, se pierde completamente la comunicación hasta hoy, sin que se haya reanudado.

La familia está además preocupada por la salud de Guzmán. Hace tiempo sufrió una trombosis cuyos efectos se apreciaban en su rostro.

## NACIONAL

## DRAMA FAMILIAR EN UN HOGAR CATALAN

### Mató a su esposa y luego se suicidó Cerradas, en Las Palmas, varias salas de bingo

Barcelona (Europa Press). — Manuel Martínez García, de 45 años de edad, efectuó varios disparos de escopeta automática a su esposa María Luisa Monteagudo Martín, de 43 años, a causa de los cuales falleció.

Posteriormente, Manuel Martínez se disparó un tiro a la altura del pecho, que le produjo heridas graves a causa de las cuales falleció en la Clínica «Santa Fé», de Barcelona.

Los hechos ocurrieron en el propio domicilio del matrimonio, sito en el número 50 de la calle Cervet, de Sabadell. Al parecer, el suceso se produjo a consecuencia de una riña matrimonial.

#### SALAS DE BINGO, CLAUSURADAS

Las Palmas (Europa Press). — El Gobierno Civil de Las Palmas decretó hoy el cierre de las salas de bingo del Círculo Mercantil «Espérides» y Real Sociedad Económica de Amigos del País, las tres ubicadas en Las Palmas capital, y de la sala «Herbania», de Fuerteventura, en relación con el fraude de cartones de bingo detectado recientemente en la Delegación de Hacienda de Las Palmas.

Según fuentes gubernativas, este cierre decretado por la primera autoridad civil de la provincia se ha producido a la vista de la información remitida por la Brigada Especial del Juego, de la Comisaría de Policía de Las Palmas, en relación con las investigaciones que se realizan sobre el impago de la tasa fiscal del juego por la compra de cartones de bingo ante la Delegación de Hacienda.

El Gobierno Civil, añade la nota facilitada este medio día, ha cursado la orden correspondiente a la Comisaría de Policía para que se procediera inmediatamente al precinto de la sala. Las investigaciones continuarán para el total esclarecimiento de los hechos.

Las salas de bingo «Espérides» y «Herbania» son explotadas por la empresa de Servicios «Maxobingo», y las del Círculo Mercantil y Real Sociedad Económica de Amigos del País, por la empresa «Encabin».

En relación con el fraude del bingo, que puede ascender a más de 49 millones de pesetas, en la actualidad las actuaciones judiciales han desembocado en la detención de un funcionario contratado de la Delegación de Hacienda.

#### FALLECIO EN BILBAO, UN JOVEN QUE FUE APUÑALADO

Bilbao (Europa Press). — El joven de 22 años, Pedro Reyes Blázquez, que ingresó en el Hospital Civil de Reyes Blázquez, que ingresó en el Hospital Civil de producidas en el interior de una discoteca cuando dos jóvenes trataron de robarle la cadena, falleció hoy en el citado centro sanitario, según una nota de la Jefatura Superior de Policía.

El joven fue herido en el interior de la discoteca «Distrito Nueve», de la capital vizcaína, cuando, junto con otros amigos, se entabló una reyerta con dos jóvenes que pretendían arrebatar una cadena que llevaba colgada al cuello.

En ese momento, uno de los dos jóvenes asestó una puñalada a Pedro Reyes.

Los dos jóvenes han sido identificados como Jesús Cantón Corral y José Miguel Santos Gil, que han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

#### DOS DETENIDOS IMPLICADOS EN UN ROBO

Barcelona (Europa Press). — Carlos Javier Pantaleón, de 23 años, y José García Campoy, de 50, han sido detenidos por la Policía de Barcelona, acusados de diversos delitos, entre ellos el de haber participado en un robo de nueve millones de pesetas en una joyería de Sant Boi (Barcelona), el pasado mes de Abril, según informaron fuentes policiales.

Carlos Javier Pantaleón fue detenido por un inspector de Policía cuando conducía un automóvil por el paseo de Pujadas, de Barcelona, después de efectuar un disparo al aire para alertar a miembros de la Policía Nacional que se hallaban en las inmediaciones. A este detenido se le encontró un pistola perteneciente a un inspector de policía.

A José García se le acusa de los delitos de receptación y tráfico de estupefacientes. En su domicilio se encontraron joyas valoradas en cuatro millones de pesetas, procedentes de robo, y varias papelinas de heroína.

## Dos mujeres estafaron a una Asociación de minusválidos

### Falsificaron las papeletas de un sorteo benéfico

Valladolid (Europa Press). — La Policía de Valladolid y Salamanca detuvo a tres mujeres (dos en Valladolid y una en Salamanca) acusadas de estafar a una organización benéfica para la que trabajaban y de falsificar papeletas que dicha organización sorteaba con la finalidad de obtener fondos para la Asociación de Minusválidos de Salamanca, según informó hoy la Jefatura Superior de Policía de Valladolid.

La detención de estas tres mujeres, de edades comprendidas entre los 22 y 29 años y cuyas identidades no fueron facilitadas por la Policía, se produjo a raíz de la denuncia que el pasado 25 de Mayo cursó el presidente de la Asociación de Minusválidos de Salamanca.

En dicha denuncia se informaba de la falsificación de 6.000 papeletas de las que periódicamente la organización benéfica «MISA» sorteaba entre la población de Salamanca para recoger fondos destinados a cubrir las necesidades de la Asociación de Minusválidos.

Las tres detenidas, residentes en Salamanca, estaban contratadas por la citada organización benéfica para vender papeletas de sorteo, trabajo por el que recibían el 50 por 100 de lo que recaudaban.

En el pasado mes de Febrero, estas mujeres encargaron a una imprenta de Valladolid la confección de 6.000 papeletas, destinadas a la rifa y al margen de la organización, con objeto de apoderarse de todo el producto de su venta.

Dos de las mujeres fueron detenidas el pasado lunes cuando iban a retirar de la imprenta de Valladolid un nuevo pedido de 5.500 papeletas. La otra, que es de nacionalidad chilena, fue detenida el mismo día en Salamanca.

## NOTA ACLARATORIA

El Ayuntamiento de Castillo del Val (Burgos), quiere hacer pública la siguiente aclaración:

Las Normas Subsidiarias de Planeamiento de este término municipal, aprobadas definitivamente el día 2 de Marzo de 1983, incluyen un área de suelo calificado como urbanizable, tipo B, junto a la carretera Logroño. Uno de estos sectores comprende el denominado Complejo Turístico «LOS TOMILLARES», propiedad privada de doña María Segarra, sobre el que, hasta el momento no se ha «iniciado» tramitación alguna de Plan Parcial y consiguientemente carece por lo tanto de todo permiso que oportunamente establece la Ley para proceder a su urbanización.

Otro sector es propiedad de este Excmo. Ayuntamiento, también situado en el denominado paraje «Los Tomillares», cuyo Plan Parcial tiene aprobación inicial (31-3-84) y provisional (24-5-84), estando en este momento sometido a la consideración de la Comisión provincial de Urbanismo con número de expediente 50/84 para su aprobación definitiva. Por tanto, este es el único proyecto que en dicho paraje de «Los Tomillares» está cumpliendo todos los trámites legales.

EL ALCALDE

**Dos Siglos de buen Rioja**

**RIOJA**  
DENOMINACIÓN DE ORIGEN CONTROLADA

**Siglo**  
VINO TINTO  
BODEGAS  
Fundadas en 1881

**AGE**  
Calidad desde 1881

En Siglo cuentan los años. Porque un gran vino de rioja, sólo con el paso del tiempo en roble y botella, alcanza su plenitud.

**Siglo. El Rioja**

Distribuido en Burgos por:

ALFONSO PEREZ MARQUINA

Teléfono 217678



ARANDA DE DUERO

RESULTADOS DE LA MARCHA DE «ASADEMA»  
CERCA DE DOS MILLONES DE PESETAS

Información sobre el Impuesto de la Renta

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal MERY VA-RONA).

Unos dos millones de pesetas es la cantidad que se espera obtener como resultado de la I Marcha de ASADEMA, celebrada el pasado día 6, en la que participaron 1.600 personas de todas las edades, la mayoría de las cuales realizaron el trayecto completo de 26 Kms.

Según las cifras hechas públicas el pasado viernes por el presidente de ASADEMA, D. Elías Tristán, hasta el momento se llevan recaudadas 1.878.417 pesetas, calculándose que falta por entregar aproximadamente un 8 por ciento de los carnets utilizados. Como se recordará, cada participante se buscó uno o varios patrocinadores que se comprometían a abonar una cantidad por kilómetro recorrido.

La organización, en la que trabajaron 76 personas, resultó un éxito que vino a sumarse al obtenido tanto por el volumen de participantes cuanto por el de patrocinadores y colaboradores. Algunos de ellos se encontraban en el centro de ASADEMA, situado en el antiguo albergue de Turismo, en la reunión convocada para hacer públicos los resultados obtenidos. D. Elías Tristán agradeció la colaboración recibida de manera especial a las instituciones y firmas que habían prestado su ayuda a la Marcha, algunos de los cuales se encontraban presentes en el acto. Asistieron también por parte municipal el alcalde, don Rafael de las Heras, la presidenta de la Comisión de Asistencia y Obras Sociales, doña Leonisa Ull, y los concejales don Evaristo Camarero, D. Ricardo García, don Saturnino del Canto y don Emilio Gil, así como el delegado de zona de la Caja de Ahorros Municipal, don Martín Sierra, don Valentín Hernández, en representación de las Empresas Pascual y representantes de las firmas comerciales Frutas Molinos y Confecciones Lázaro, de los bomberos y radioaficionados arandinos que tuvieron destacada participación en la I Marcha a beneficio de ASADEMA, cuya segunda edición se anuncia con esperanza a la vista del éxito obtenido en el primer intento.

El importe de la recaudación obtenida se dedicará al acondicionamiento del edificio que alberga al centro ocupacional donde se proyecta instalar un taller de carpintería así como habitación para residencia de ámbito comarcal.

**EL DEPORTE ES PROTAGONISTA**  
El deporte tiene hoy notable protagonismo en nuestra villa al coincidir, por un lado el I Marathon de Fútbol Sala organizado por Deportes Mezquita cuya final se disputará a partir de las 13 horas en el Polideportivo Municipal, y por otro lado, la fase regional de balonmano escolar femenino y masculino cuyas finales se disputan también hoy en el Polideportivo Michelín, de la carretera de Soria.

Los resultados de la primera jornada en categoría masculina fueron los siguientes:

- Burgos, 10; León, 9
  - Palencia, 7; Avila, 18
  - Valladolid, 15; Zamora 16
  - Salamanca, 16; Soria, 21
  - Burgos, 31; Segovia, 10
- En categoría femenina:
- Avila, 12; Soria, 5
  - León, 18; Burgos, 9
  - Palencia, 0; Valladolid, 23
  - Zamora, 7; Segovia, 9
  - Avila, 11; Salamanca, 3.

ACCIDENTE DE TRAFICO

D. Antonio de las Heras Maestro resultó herido el pasado viernes, al chocar el vehículo que conducía, un furgón Ebro, matrícula BU-3.425-E con el turismo Renault 9 matrícula PA-1636-D, conducido por D. Marcelino Aragón Martínez, que resultó ileso. El accidente tuvo lugar en el cruce de la carretera de Palencia con el desvío de la Nacional 1.

El herido fue trasladado al Hospital de los Santos Reyes, donde quedó ingresado.

INFORMACION SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA

Dos subinspectores de la Delegación de Hacienda de Burgos atenderán, en las dependencias de la Casa de la Villa, cuantas consultas les sean formuladas acerca del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, durante los próximos días 5 y 6, tal como ya lo hicieron los pasados días 24 y 25 de Mayo.

LAS BODEGAS, EN LA ESCUELA DE LA TRADICION

Se inicia mañana un nuevo ciclo de la Escuela de la Tradición, que en esta oportunidad estará dedicado a las bodegas y lagares de la comarca. Sus orígenes, antecedentes y conexiones de nuestros lagares y bodegas, el laboreo del vino y su importancia económica en la zona la influencia en el folklore serán algunos de los aspectos que desarrollará en dos jornadas, de lunes y martes, don Antonio Reis, director de la mencionada Escuela de la Tradición.

Como en los ciclos anteriores, las charlas se desarrollarán en la Casa de la Juventud, a partir de las 8,30 de la tarde. Organiza la Junta de Castilla y León en colaboración con el Ayuntamiento de Aranda y la Caja de Ahorros Municipal.

EXPOSICIONES

Dos son las exposiciones que pueden visitarse hoy en nuestra villa. En la Caja de Ahorros del Círculo y por último día, puede contemplarse la dedicada a las Cofradías y Tradiciones arandinas, organizada por la Asociación de Amas de Casa,

que ha obtenido gran éxito.

Y en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, una interesante muestra pictórica de Pilar Burgueño Román, que inicia en esta sala su andadura frente a la crítica, 33 cuadros de tema variado, paisajes y abundancia de bodegones. Se clausura mañana.

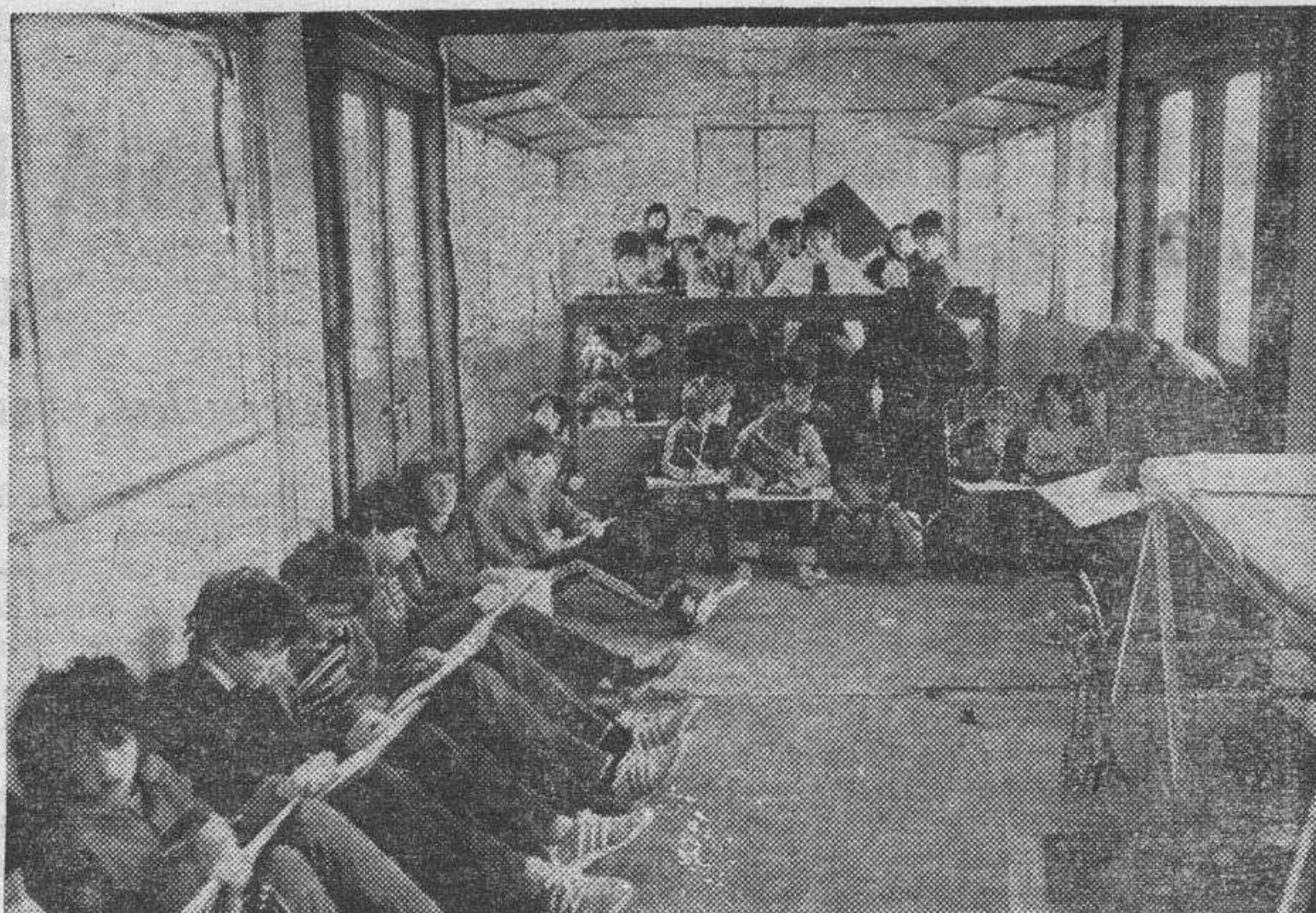
CUALQUIER TIEMPO PASADO

Hemos visto cómo en cualquier tiempo pasado ocurrían hechos muy semejantes a los que nos toca vivir en la actualidad. En ocasiones, con curiosa coincidencia de fechas. Así, nos encontramos que en el año 1931, tras las elecciones municipales, se reunieron los concejales elegidos en votación popular para elegir alcalde y tenientes, resultando que en primera votación salió una papeleta a favor de D. Calixto Seijas para alcalde y catorce papeletas en blanco. Repetida la votación aparecieron en blanco todas las papeletas con lo cual se levantó la sesión sin resultado, comunicándose al gobernador civil de la provincia. Este telegrafió comunicando que se constituyese de nuevo el Ayuntamiento fijando la fecha del 21 de Abril. Volvieron a reunirse ese día bajo la presidencia del alcalde interino, D. Francisco Blay, los concejales Sres. Seijas, Mira, Burillo, Requejo, Langarica, Pérez, Calvo, Martín (Ciríaco), Zapatero, Berzosa, Martín (Cándido) y Recio.

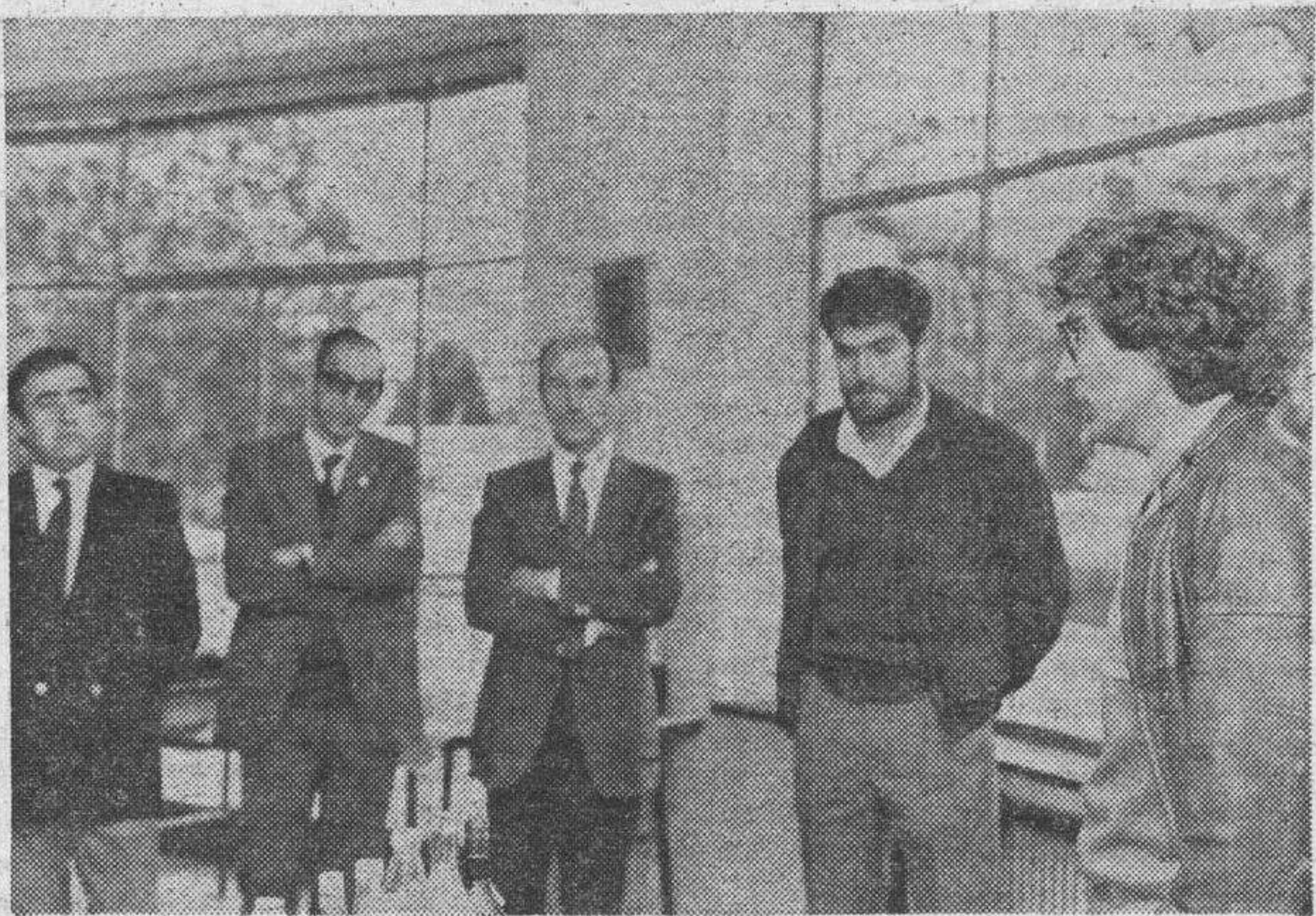
Tras la nueva votación, D. Calixto Seijas alcanzó ocho votos, uno, D. Probo Pérez, y saliendo en blanco cuatro papeletas. Para tenientes de alcalde fueron designados D. Justo Berzosa, por nueve votos, D. Ramón Mira, por 7, y D. Ciríaco Martín, por dos, con 4 papeletas en blanco. D. Cándido Martín fue elegido procurador síndico por nueve votos.

Así pues, el Ayuntamiento quedó constituido con los ya mencionados, además de los concejales don Francisco Blay, don Felipe Romeral, D. Alberto Martínez, don Tomás Requejo, D. Félix Recio, D. Eloy Langarica, D. Ciríaco Burillo, D. Tomás Zapatero, D. Manuel Calvo y D. Probo Pérez.

Pero como en materia municipal la dicha suele ser corta, al menos en lo que al Ayuntamiento de Aranda se refiere, he aquí que tres días más tarde y a causa de una reclamación contra la elección, el Ayuntamiento es destituido por el gobernador civil, quien mientras se celebran nuevas elecciones, nombró una Comisión gestora formada por los Sres D. Alberto Martínez, D. Tomás Requejo y D. Ciríaco Martín, que formaban la minoría republicano-socialista. Las citadas elecciones del 14 de Abril habían dado una Cor-



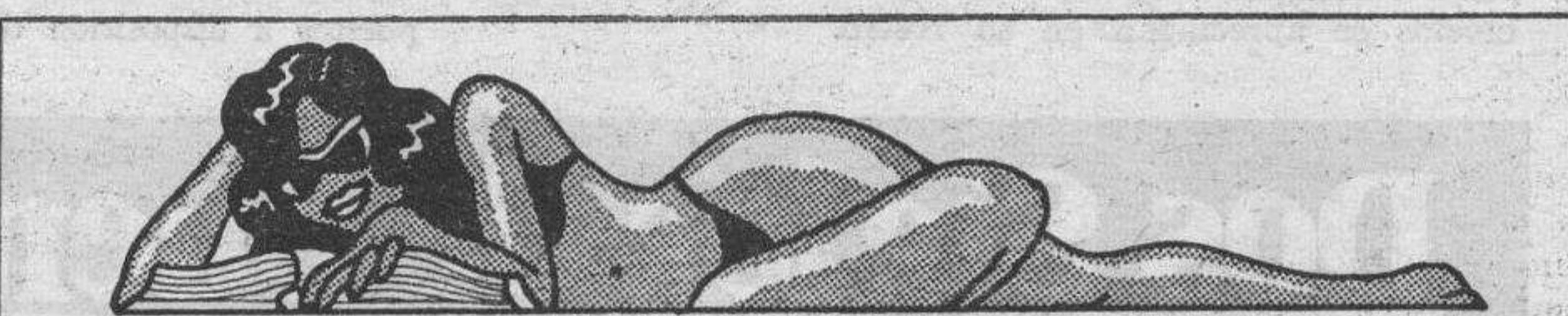
El concurso de dibujo organizado por la Caja de Ahorros Municipal, en el barrio de la Estación, estuvo tan concurrido como se ve en la fotografía de Florentino Lara. Los niños como protagonistas.



Don Elías Tristán agradeció la colaboración recibida por Asadema en su I Marcha. En la foto, de izquierda a derecha, don Ricardo García, don Rafael de las Heras, alcalde de Aranda; don Valentín Hernando, don Pedro Iglesias y el presidente de Asadema don Elías Tristán.

poración formada por diez Tomás Zapatero, D. Cándido zosa, D. Francisco Blay y concejales populares, tres Martín, D. Germán Arroyo y D. Félix Recio. D. Cipriano Cano. Por la 53 años después, nos encontramos con un Ayuntamiento que todavía no se celebrada el 31 de Mayo, resultaron elegidos por la derecha republicana los Sres. Requejo y D. Manuel Calvo. Por fin, y tras no pocas dificultades, resultó nombrado alcalde D. Calixto Seijas y tenientes, D. Justo Ber-

zosa, D. Justo Berzosa, D. Eloy Romeral, D. Eloy Langarica, D. Félix Recio, D. Justo Ber-



VACACIONES '84

VIAJES Y ESTANCIAS DESDE BURGOS

DESTINO	REGIMEN	CATEGORIA	DIAS
ALMUÑECAR	A	3 llaves	11.500
TORREMOLINOS	PC	***	16.370
TORREMOLINOS	MP	***	26.680
BENALMADENA	MP	**	17.770
BENALMADENA	A	2ll.	11.930
FUENGIROLA	MP	**	22.430
BENIDORM	AD	*	8.990
BENIDORM	PC	*	15.720
BENIDORM	PC	****	22.270
LAMANGA	PC	****	23.315
LAMANGA	A	2ll.	10.310
SALOU	PC	**	16.985
CAMBRILS	PC	***	27.260
MALLORCA	PC	*	31.900
MALLORCA	PC	***	47.700
CANARIAS	AD	***	45.500

VACACIONES, CIRCUITOS, VIAJES POR TODO EL MUNDO.

INFORMESE:

Viajes Castilla Mundial

Avda. Gral. Sanjurjo, 8 - Telfs. 202942 · 201648 · 202746

Diario de Burgos

DELEGACION EN ARANDA DE DUERO

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

DESDE MIRANDA

# Firma del acuerdo para construcción del nuevo hospital

## Estará dotado de 118 camas y se espera su conclusión para el año 1986

### 'Al acto asistieron el presidente de la Junta de Castilla y León y el ministro de Sanidad

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — Ayer se celebró en esta ciudad la firma del acuerdo para la construcción del nuevo Hospital, obra que se espera quede completada para el año 1986.

Con este motivo se trasladaron a esta ciudad el ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch y el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, quienes fueron recibidos por el alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos y la Corporación municipal, así como por el gobernador civil, David León Blanco; presidente de la Diputación, Tomás Cortés Hernández; parlamentarios del PSOE, delegado y representantes del INSALUD en Burgos y otras personalidades.

Primeramente se dirigieron a efectuar una visita al actual Hospital de Santiago y posteriormente a los terrenos donde se erigirá el futuro Centro, en términos del barrio de Orón.

A la una de la tarde todas las autoridades e invitados se trasladaron a la Casa Consistorial de Miranda, donde el Ayuntamiento se constituyó en sesión plenaria para proceder a la firma del acuerdo que permitirá la erección del futuro Hospital, a cuyo fin la Junta de Castilla y León aporta doscientos millones, que hará efectivos a base de librar 100 en el actual ejercicio, 50 en 1985 y 50 en 1986.

Su presupuesto total es de 700 millones.

El hospital estará dotado de 118 camas y contará con todos los servicios propios de un Centro de carácter comarcal, con áreas de Medicina interna, Pediatría, Obstetricia y Ginecología, Cirugía general, Traumatología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y servicios centrales. El edificio tendrá una superficie total construida de 8.000 metros cuadrados, sobre un solar de 20.000.

Una vez formalizado el acuerdo, el alcalde de Miranda, Sr. Simón Romanillos pronunció unas palabras para subrayar que en virtud de la firma efectuada, el hospital de Miranda —tanto tiempo anhelado— comenzaba a ser una

realidad, expresando su gratitud a cuantos le han hecho posible con sus gestiones. A este respecto hizo una referencia a la Corporación anterior y expresamente a su alcalde Luis Anuncibay, quien con sus gestiones en aquella época comenzó a poner las bases para llegar a este momento.

A continuación habló el ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch, quien comenzó lamentando que en este Ayuntamiento se fumase en el curso de las sesiones y tras esta insinuación todos procedieron a apagar los cigarrillos. Quede constancia de esta anécdota.

El ministro puso de manifiesto cómo una vez más había funcionado la colaboración de todos los estamentos del Estado para hacer posible una obra necesaria, ya que en estos momentos el Ministerio, por sí mismo, no hubiera podido asumir los compromisos económicos planteados.

Puso de manifiesto que su Departamento está luchando por corregir los desfases y desajustes producidos en España, pues mientras hay provincias perfectamente atendidas, hay otras con notables carencias. Precisó que su deseo sería atender todas las necesidades planteadas, si bien el capítulo financiero no lo permite, pues las posibilidades dinerarias son limitadas e imponen una metódica administración. A este respecto hizo referencia a un acto que en esos momentos se estaba celebrando en Calahorra, donde también piden un hospital y en el que se decía que «en Miranda hay alegría y en Calahorra, luto».

Prometió que todo se irá atendiendo gradualmente y anunció que está previsto el establecimiento de seis Centros primarios de Sanidad en la provincia de Burgos.

Por último hizo uso de la palabra el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, quien expresó su satisfacción de cumplir el primer año de gobierno con este acto que permitirá a Miranda contar con unos servicios sanitarios a la altura de lo que demandan las circunstancias.

Se extendió en otras consideraciones en torno a los programas de la Comunidad, para terminar diciendo que el objetivo era luchar por conseguir mayores cotas de poder al objeto de ejercer mejor el gobierno de la región.

A continuación se mantuvo una rueda de Prensa, en la que se abordaron diversos aspectos, tales como el de la precariedad asistencial en los ambulatorios; el de las relaciones de la Junta de Castilla y León con el Ayuntamiento de Miranda; la mejor distribución de ciertas especialidades médicas para responder a las exigencias sanitarias; creación de Centros de orientación familiar y la habilitación de Centros de Salud en Burgos, Miranda, Belorado, Roa y Villadiego.

Terminado este acto, tuvo lugar una comida. El presidente de la Diputación regresó a Burgos.

#### NOTA OFICIAL DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE

«Reunida en el día de hoy en sesión de urgencia la Junta directiva de la Cofradía de San Juan del Monte ha acordado poner en conocimiento de todos los mirandeses la alteración del programa de fiestas con suspensión de los festejos taurinos programados por las razones siguientes:

—Que una vez ubicada la plaza de toros en el lugar que actualmente se encuentra, con conocimiento previo de las autoridades de todo orden, ha llegado a esta Cofradía el sentir de determinados sectores ciudadanos que han expresado su preocupación en relación a la repercusión sobre la salud pública que pudiera verse afectada con motivo de la celebración de los festejos taurinos en una zona en la que se practican actividades deportivas; criterio que ha sido ratificado por los profesionales de la medicina con quienes esta Cofradía ha mantenido últimamente conversaciones a tales fines.

—Ante estas consideraciones que la Cofradía comprende y asume, y estima en todo momento de prevalente interés, ha tomado la decisión inicialmente expresada, ante la imposibilidad, dada la fecha en que nos encontramos, de montar nuevamente la plaza en otro lugar.

Los festejos taurinos serán sustituidos por otros de carácter popular, a celebrar en la plaza de toros indicada que serán anunciados oportunamente.

#### LA DIRECTIVA VENTA DE ENTRADAS PARA LOS ESPECTACULOS DE SAN JUAN DEL MONTE

Se recuerda a los señores socios y público en general que

la venta de entradas para los Festivales de Jotas, Canción del Blusa, Cuadro Artístico Mirandés y Fútbol, se realiza en el domicilio social de la Cofradía de San Juan del Monte, a partir de las ocho de la tarde hasta el día seis y a partir de este día, en las taquillas del Teatro Cinema y Cine Mecisa, haciendo saber que en el momento que las entradas se expendan en taquilla, los señores socios no tendrán rebaja en el precio de las localidades.

#### HOY DOMINGO FASE PREVIA DEL XVI FESTIVAL DE LA «CANCION DEL BLUSA»

Como hemos venido anunciando hoy domingo se celebra en el Teatro Salón Apolo la fase previa del XVI Festival de la canción del Blusa, que tiene carácter de benéfica para Asopodemi.

Actuarán en la primera parte los ochotes de las cuadrillas de El Escándalo, La Jarana, Los Cigotes, Los Hijos de la Antonia y Los Rondas.

En la segunda parte intervendrá el Coro y Rondalla del Colegio Mixto San Felices de Bilibio de Haro y el Grupo musical - vocal de música castellana Aljibe.

Para aquellas personas que no hayan retirado aún la invitación, podrán hacerlo en el

teatro a partir de las siete de la tarde.

#### ATENCION PENA «LOS CHACHIS»

Se comunica a todos los componentes que a partir del lunes día 4 de los corrientes se procederá a la entrega de prendas, recordándoles que los distintivos se entregarán el viernes día ocho y la obligatoriedad que tendrán todos los componentes de llevarlos puestos.

#### CURSILLO DE APRENDIZAJE DE NATACION PARA ADULTOS

Organiza: Club Náutico Mirandés.

Fechas: del 4 al 22 de Junio de 1984.

Lugar: Piscina climatizada del Polideportivo Municipal.

Cuota: Socios: 800 Ptas. No socios: 1.500 pesetas.

Inscripciones: En el Polideportivo Municipal los martes y jueves de 11 a 12 horas y de 19,30 a 20,30; o llamando al teléfono 32 22 39 por las tardes a partir de las 20,30.

Horario del cursillo: de 11 a 12 horas.

Plazas máximas: 20. Las inscripciones se harán por riguroso orden de inscripción, no admitiéndose más a partir del cupo indicado.

Este cursillo sustituye al aplazado la pasada semana.

#### ROA: BALCON DEL DUERO

## PLENO MUNICIPAL.- EXITO DEL CAMPEONATO DE PESCA.- CARTAS DE LAS AUTORIDADES DE PUYMIROL AL SEÑOR ALCALDE

La pasada semana se celebró sesión ordinaria del Pleno municipal con quorum suficiente, que preside el señor alcalde, asistidos por el secretario accidental, don Jesús Albendea del Busto.

No muchos temas en el orden del día, que reseño a continuación:

#### RETIRADA DE BASURAS A ESTABLECIMIENTOS

El señor alcalde explica que como tan sólo existen cinco establecimientos que no abonan las tasas de recogida de basuras, se tomarán las medidas para que paguen todos. Al mismo tiempo se urgía para recomendar que depositen correctamente en cubos grandes los desperdicios caseros.

#### SEGURIDAD SOCIAL FUNCIONARIOS

Cedida la palabra al señor secretario, éste explica el decreto que regula la prestación de la asistencia sanitaria, por lo que estudiado, se acuerda por unanimidad el solicitar a la Seguridad Social el concierto para el funcionariado.

#### NOMBRE DE CALLES PARA EL NUEVO BARRIO DE LAS CRUCES

El señor alcalde propone

a la Corporación que el Barrio de las ciento cuarenta viviendas próximas a su ocupación se denomine «El Barrio de las Cruces», y por calles, la del Centro o principal se llamaría de don Eduardo Llopis Llorea, la segunda de don Cayo García Antón, y la tercera de don Zacarías Delgado Esteban; prospera ésta proposición, rechazándose otra con los nombres de Duero, Riaza y Dujo. Con ruegos y preguntas finalizó la sesión.

PRIMER CAMPEONATO DE PESCA

El pasado domingo se celebró el primer Campeonato Local de Pesca de Ciprínidos. Exito de participantes con importantes capturas a pesar del mal tiempo reinante, que anima a los organizadores que encabeza don Juan Bautista Bergasa a promover otro de ámbito comarcal que sin duda atraería a la gran afluencia por este deporte existe en Roa y su zona ribereña.

#### PRIMER CAMPEONATO DE PESCA

Después del pesaje, los vencedores de este primer Campeonato fueron los siguientes:

1. Don Florentino Cancho. Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Roa.

2. Don José Pascual, Tro-

feo Caja de Ahorros Municipal.

3. Don Helodoro Hernández. Trofeo Caja de Ahorros del Circulo Católico.

4. Francisco Hernández. Trofeo pescados Mañero.

5. Luis Vázquez. Trofeo Casa Tudela.

#### CARTAS DE LAS AUTORIDADES DE PUYMIROL AL SEÑOR ALCALDE DE ROA

El señor alcalde de Puymirol y su Consejo municipal, se dirigen al señor alcalde de Roa y su pueblo, para testimoniar su repulsa y condena en contra de los barcos franceses que ametrallaron a los pescadores españoles y de cuya carta transcribo lo que sigue:

«Pedimos la excusa y el perdón de ustedes, de su pueblo y de todos los españoles que, a pesar de todo y de todos, quedan nuestros hermanos, más que amigos. Contamos con ustedes para informar a todos los raudenses de nuestra repugnancia total a lo cometido según órdenes de lo que es nuestro actual Gobierno y decirles que el pueblo francés y sobre todo de Puymirol, sigue conservando toda su amistad más sincera a nuestros hermanos españoles».

El profesor Denis Dubuc, también se dirige a nuestra

primera autoridad para manifestar su indignación por el mismo hecho referido calificando seguidamente la acción de la marina francesa como un acto que seguía unas órdenes de un citado miembro del Gobierno, continuando con lo que sigue:

«Indignados, queremos manifestaros de nuevo nuestra simpatía. Deseamos que no tengáis en cuenta de eso, por las relaciones que nos unen. Puedes decir a todos nuestros hermanos raudenses nuestra pena».

Son palabras sinceras de nuestros amigos de Puymirol, que sirven una vez más para testimoniar la alta estima que nos tienen y lo hondo que ha calado la hermandad existente entre los dos pueblos, no dudan en recriminar los actos que pueden ser motivo de resquemor, condenándolos, para que nuestras relaciones no sufran el menor deterioro. Esto les honra, aunque nunca hemos dudado de su sincera y entrañable hermandad, bien demostrada en estos años de convivencia leal y fraterna. Nuestro sentir es recíproco y aprovecho esta ocasión para manifestar a los puymiroleses, que ya nada puede enturbiar nuestros vínculos que se han conformado con lazos que nacieron del afecto espontáneo y sincero de dos pueblos.

José Luis ZANETTI

### OPOSICIONES

1800 plazas

Auxiliares Administrativos

SEGURIDAD SOCIAL

BOE del 10/4/84

Prepara tus oposiciones en **meca-rapid**

**MECANOGRAFIA**

Cursos de velocidad hasta 350 pulsaciones

**TAQUIGRAFIA**

120 palabras por minuto

Infórmate en

**meca-rapid**

NUEVO DOMICILIO  
C/ Santander, 19, 2.º  
Telf.: 20 53 59

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION "B"

# REAL BURGOS - F. C. BARCELONA, ELIMINATORIA APASIONANTE

## Un deseo del presidente del club local: «Espero que asistan los aficionados porque el equipo es de todos los burgaleses»

Llegó el día. Esta tarde un Real Burgos - F. C. Barcelona, a partir de las siete y media en «El Plantío». Un encuentro de ida correspondiente a la primera eliminatoria del ascenso a Segunda División «B», categoría por la cual se viene trabajando desde que en una asamblea de socios se votara la extinción del Burgos, C. F. Desde aquella fecha han pasado muchas cosas con un Félix Castrillo al frente de la nave. El, su directiva, jugadores y afición quieren que este nuevo club vuelva a ser alguien importante en el concierto del fútbol español. Se renunció a todo. Era la única salida y la reconversión ha dado paso a este Real Burgos, C. F. A partir de esta tarde, dentro de unas horas, se empieza a escribir la página más importante, crucial y trascendental en la historia del equipo. Ya lo ha dicho su presidente: «Hay que asistir al partido porque el Real Burgos es de todos los burgaleses. Desde el barrio San Pedro a Gamonal; desde Villarcayo a Aranda de Duero». En este sentir, estimamos nosotros, se encierra el pensamiento de todos los burgaleses. Llegó el día «B» del burgalesismo, del Burgos y de esa División por la que comenzó a trabajar.

Durante un montón de encuentros, el nuevo Burgos, ha jaleado su poderío por los campos de la Tercera División (grupo octavo). Y, ¡vaya campos! En muchos de ellos hemos padecido, vivido y hasta tomar el dato era una odisea. Todo esa queda en el recuerdo y, ojalá, para siempre. La ciudad de Burgos, sus buenas gentes, socios y afición preci-

pecho». Unos, en las gradas; otros, en el césped. Y aquí, en esta tierra nuestra, la jornada de hoy debe de constituir el saber responder a la condición de burgalés. En estos momentos, dentro de unas horas, no sólo basta con apoyar al equipo en «la barra del bar»; ese apoyo, color y calor debe de extenderse en las gradas. Está claro que el cuadro lo-

bablemente sea el máximo anotador de todos los grupos de Tercera División.

En el banquillo se sentarán los jugadores Medina, Sicilia II, Eduardo y Esteban Martín. Y ¿en las gradas? Miles y miles de aficionados porque juega el Real Burgos y este tipo de encuentros tiene sabor y recuerdo. Me lo decía don Manuel Andújar, presidente de la Hermandad de Peñas. Un aficionado que también vuelve con esa legión de peñistas. Esta vez, se lo comenté a Vds., la cosa va en serio. Es una eliminatoria apasionante y sugestiva. Difícil, pero con una espetanza total.

### DOS BAJAS EN EL CUADRO CATALAN

Durante la semana, el equipo «amateur» del F. C. Barcelona, campeón del grupo quinto, ha vivido los entrenamientos «a tope». Martínez Vilaseca (¿fichará por el Barcelona Atlético?) han entrenado en el Fabra compaginándolo con los ejercicios del «Mi-

burgalesista que se granjeó la simpatía de todos) no firmará por el segundo cuadro del F.C. Barcelona. Un técnico, como a nosotros nos gusta, competente, leal, trabajador, serio y tremendamente sencillo. Probablemente fiche por el Sabadell aunque no le importaría regresar al Burgos.

### EL PARTIDO DE VUELTA, EL DOMINGO

Al margen de planteamientos, tácticas secretas u otras cuitas, tema de otras áreas, lo más seguro es que el encuentro de vuelta de esta primera eliminatoria se dispute el próximo domingo. El sábado, se juega en el Nou Camp el choque, también de vuelta, Barcelona-Mallorca de la Copa de la Liga. Así es que el encuentro entre burgaleses y catalanes, el domingo. En principio no se sabe la hora. Unos dicen que por la mañana; otros, por la tarde. Seguramente será por la tarde; bien a las seis o a lo más tardar a las ocho. Sal-dremos de dudas en próximas fechas cuando directivos de uno y otro equipo lo dejen puntualizado.

En otro orden de cosas dejar constancia de que el preparador físico del Real Burgos (Jesús de las Heras) ha asistido a las jornadas técnicas organizadas por el R. C. D. Español en el congreso del fútbol base desarrollado la pasada semana en el auditorium del INEF. Los aspectos médicos de la formación deportiva y la pedagogía y deporte en la escuela constituyeron los temas de la última jornada. Allí, también estuvo Martínez Vilaseca y durante los días de congreso se estudió a fondo todo lo concerniente a la preparación del niño, como deportista, atleta y persona. O sea, esa Escuela de Fútbol para el Burgos C. F. espera. ¿Será realidad en la próxima temporada? Conociendo a Félix Castrillo no lo dudamos.

### LA JORNADA DE HOY

Al margen de este encuentro de «El Plantío» y del encuentro jugado ayer (Santurce-Orense), en la jornada de este domingo se jugarán los siguientes encuentros correspondientes a la primera eliminatoria de la fase de ascenso a Segunda División «B».

Mensajero-Pontevedra (17 horas), Manacor-Zafra (17,30), Siero-Guimar (17,30), Eibar-Coastancia (18), Tudelano-Marbella (18), Leonesa-Eldense (18,30), Alcira-Pegaso (18,30), Orihuela-Sevilla Atlético (18,30), Puengirola-Levante (19,30) y Manchego-Caudal (21,00 horas).

Por otro lado, como era previsible, han sido desestimados los recursos del Lloret y Numancia que optaban a la fase de ascenso, tras «una larga serie de considerandos y conclusiones». La Federación reconoce el mejor derecho del Manchego a ocupar la vacante dejada por el cuadro de aficionados del Real Madrid.

En suma, Real Burgos - F. C. Barcelona en el primer asalto. Victoria y ganas de hacer muchos goles son las máximas del cuadro local. Ya lo saben, esta tarde con lluvia o con sol, un único grito: ¡Aupa, Burgos!

LOPEZ OCHOA

### REAL BURGOS, C. F.

Salcedo  
Emiliano Tamayo Carmelo Rodri  
Valdés Sicilia I Manolo  
Lorenzo Ibáñez Montero  
Suplentes: Medina, Sicilia II, Eduardo y Esteban Martín.

Gonzalo Lobo Vilaroya  
Casals Valentín Retuerto  
Carreras Aranda Bueno Padilla  
Abellán

Suplentes: Font, Collado, Martín y Pamies.

F. C. BARCELONA

— CAMPO: «El Plantío».

— HORA: 19,30.

— ARBITRO: Sr. Marquín Tirazu (Colegio Guipuzcoano).

## Festival de natación de Amas de Casa

Con motivo de celebrarse como en años anteriores la clausura de los cursillos de Natación que año tras año viene organizando esta Asociación y contando siempre con la ayuda inestimable del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo. Se invita a todas las alumnas que han tomado parte en los cursillos organizados por esta Asociación a este Festival.

Consistirá en nadar por equipos y durante una hora ininterrumpidamente, con el fin de hacer el mayor número de metros nadados durante 69 minutos que es el tiempo fijado.

Participación: Por equipos divididos por calles según el número de alumnas que asistan a la competición festival.

Distancia: La distancia a nadar será de 25 metros por relevos, haciendo cada persona el número de relevos o metros que le corresponda durante el tiempo que dure la prueba.

Día: Martes, 5 de Junio.  
Hora: de 10 a 11 y media de la mañana.

Estilo libre: el que mejor domine la alumna, teniendo en cuenta que el crol es el estilo más rápido.

Entrada: será libre, previa presentación del carnet acreditativo del curso.

Inscripciones: profesor señor Ramón García Rastrilla.

Fecha tope de inscripción: 24 horas antes de la competición.

Premios: mención especial al equipo que más metros haya realizado durante la competición festival y medallas a todas las que hayan participado en el mismo Entregando los premios personas invitadas al acto, máximas autoridades en el deporte, etc.

Todos los equipos tendrán sus correspondientes medallas y diplomas, con los respectivos metros realizados durante la competición.

Objetivos a conseguir: mejor adaptación de la mujer al medio en el que se desenvuelve, en este caso el agua, y la importancia que el saber nadar tiene, por su trascendencia en la sociedad actual.

Mayor estímulo en su aprendizaje y progresión durante los cursillos que se celebran.

Mayor convivencia entre todas las participantes que acudan a los cursillos de natación, cada día en mayor número y con mayor ilusión.

Mejorar cada año los metros nadados en esta competición, así como también el estilo, la técnica, la resistencia, la salud y el recreo y disfrute en el agua y en definitiva darle la importancia que el deporte va alcanzando en nuestra sociedad y en este caso con mayor auge la natación.



Esta es la plantilla del F. C. Barcelona, equipo que se ha proclamado campeón del grupo quinto de Tercera División. Esta tarde, en partido de ida, se enfrenta al Real Burgos. Una eliminatoria que echará chispas.

san con urgencia contar con un equipo en superior categoría. Y, creanme estimados lectores, gran parte de esas ilusiones dependen de este primer envite de la eliminatoria. Aquí, en «El Plantío», los burgaleses a demostrar ese poderío comentado. Aquí, al amparo de su afición, es preciso dar el «do de

cal va a tener enfrente a un contrincante de incuestionable fortaleza física con una preparación física elogiada y como consecuencia un fútbol espectáculo. Armas que constan en los informes. La cosa es clara y no hace falta ser un lince: el verdadero progreso del fútbol se basa en la preparación física. Durante la semana, los jugadores lo han entendido. Era bonito, por ejemplo, observar cómo clava en cada uno la palabra del presidente. Resultaba reconfortante como en el club se ponían a punto banderas, ilusiones, esperanzas y se alejaban tensiones. Todo quedó, señores lectores, visto para sentencia.

### SE DESPEJO LA INCOGNITA

Sólo había una. ¿Quién fue el sacrificado? En esta ocasión el menor de los Sicilia. El muchacho lo hizo francamente bien en Salas, pero será su hermano mayor quien ocupe una plaza en el eje de centrocampistas. Así, el cuadro inicial, salvo la cuestión apuntada, lo formarán los mismos hombres que ganaron al Salas. Es decir: Salcedo; Emiliano, Carmelo, Tamayo, Rodri; Valdés, Sicilia I, Manolo; Lorenzo, Ibáñez y Montero. Este jugador con 28 goles en la Liga, pro-

ni Estadi». Dos bajas en la lista. Se trata de Saiz (nació en 1965) y Bagués (1964) al incorporarse al servicio militar la pasada semana. Salvo esas ausencias, nada ha cambiado en las filas blaugranas.

El equipo inicial (ya lo adelantábamos en la edición de ayer), estará formado por Abellán; Padilla, Bueno, Aranda, Carreras; Retuerto, Valentín, Casals; Villaroya, Lobo y Gonzalo. Juventud por todos los lados ya que la media de estos chavales es de 19 años y siete meses. En su divino tesoro. Su entrenador, sobre este envite ha dicho: «En estos partidos a cara o cruz todo es posible y cualquier resultado es a la vez bueno y malo».

En Barcelona se insiste que su equipo ha tenido el «peor rival y se califica al Real Burgos con frases elogiosas. Por ejemplo, «ese gigante». Alabanzas y piropos para este cuadro burgalés que gracias a una directiva, comandada por Félix Castrillo, ha hecho posible el retorno de los aficionados. Por eso, debo de confesarles a Vds. un secreto. En esta campaña hacer información nos resulta vivir algo así como «una luna de miel». Confitemos que al finalizar el ejercicio podamos seguir diciendo lo mismo. Por cierto, ya es definitivo que Romero (aquel ex-



Ruera Automoción S.A.  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 243  
Telf. 220216 - BURGOS

VEHICULOS OCASION

- Renault 14 GTS
- Renault 5 TS
- Peugeot 505 GRD
- Talbot 150 GT
- Citroen GS-X3
- Chrysler 180 A
- Seat 131-1.800
- Seat 132-2.000
- Renault 12 TS
- Seat 127
- Alfa Romeo GTV 2.000.
- Ford Granada 2.8 Ghía.

AGENCIA EXPOSICION:  
Pº Pisones, 40-42-Telf. 209667

PREPARE SUS VACACIONES EN

## TORREVIEJA (Alicante) CHALETS - JARDIN

1.600.000 PESETAS PRECIO TOTAL

ENTRADA: 530.000 PESETAS.

RESTO FACILIDADES.

Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que usted pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la

COSTA BLANCA.

VISITE EXPOSICION

MAQUETA Y FOTOGRAFIAS

EN LIBRERIA: J. JAVIER MORAL

Calle Concepción, 12. Teléfono 201771. BURGOS.

Próximo viaje: Día 21 de Junio.

TENIS - ROLAND GARROS

# Tres españoles en octavos de final

## Higuera, Sánchez - Vicario y Aguilera tendrán hoy por rivales a McEnroe Connors y Wilander, respectivamente

París (Efe). — De relevante hoy que calificar la actuación de los tenistas españoles en los Campeonatos Internacionales de Francia de tenis, que se disputan en Roland Garros.

Pocos pensaban al iniciarse el torneo individual masculino que la representación hispana llegase a cotas tan altas, y ahora se da la circunstancia de que no es uno sino tres, los que se han plantado en los octavos de final, junto con los más destacados jugadores del mundo.

José Higuera, Emilio Sánchez Vicario y Juan Aguilera han resuelto favorablemente su partido de dieciséisavos y mañana tendrán el difícilísimo compromiso de superar a tres rivales que figuran entre los cuatro primeros puestos del ranking mundial.

Higuera, que ayer había interrumpido su partido frente al brasileño Cassio Mota por falta de visibilidad, después de haber atravesado por difíciles momentos, para aplazarlo con ventaja de 3-1 en el quinto y decisivo set, lo ha resuelto esta mañana de manera contundente en su reanudación, sin permitir hacer un solo juego a su rival y poner en el marcador el 6-1. En los anteriores cuatro sets los resultados fueron de 5-7, 3-6, 6-1 y 6-2.

Emilio Sánchez Vicario, sin duda la revelación de los campeonatos galos, aseguró ayer su participación en los octavos de final, tras demostrar su superioridad sobre el helvético Roland Stadler, por 6-1, 6-4 y 7-6 (7-3).

El tercer español, Juan Aguilera, volvió a demostrar su buen momento de juego y hoy ha eliminado al veterano jugador norteamericano de Washington, Harold Solomon, de 31 años, por 6-3, 6-7, 6-2 y 6-2.

Higuera tendrá enfrente al norteamericano John McEnroe, que ha vencido en los 39 partidos que ha disputado este año.

Muy interesante, y como experiencia para el joven jugador hispano de 19 años, será la eliminatoria que disputará Emilio Sánchez Vicario con el norteamericano Jimmy Connors (número 3 mundial). El afán de superación del español frente a un rival claramente superior, puede proporcionar a los aficionados un emocionante partido, jugado con arrojo y poder.

Juan Aguilera, vencedor en los torneos de Aix-en-Provence y Hamburgo en la actual temporada, es el que parece tener ciertas posibilidades de pasar a los cuartos de final frente al sueco Mats Wilander, finalista de Roland Garros en 1983 quien pese a su cuarto puesto en el ranking mundial, no parece tener la seguridad de su juego de meses pasados. Sus derrotas en las finales de Milán y Montecarlo precisamente frente a sus compatriotas Stefan Edberg y Henrik Sundstroem respectivamente, así lo atestiguan.

En la jornada de hoy, Yannick Noah, actual campeón, tuvo menos dificultades que ante rivales anteriores para eliminar al australiano

John Frawley por 6-1, 6-4 y 6-3.

Por el contrario, quien tuvo que esforzarse para pasar a los octavos de final fue el sueco Sundstroem. Su victoria sobre el chileno Hans Gildmeister se produjo en cinco competidos sets, tras haber llevado éste ventaja en los dos primeros, por 2-6, 0-6, 7-5, 6-3 y 6-4.

Jimmy Connors (EE. UU.), uno de los aspirantes, con posibilidades a conquistar el título, jugó un interesante y bonito partido contra el joven argentino Martín Jaite. Pese a la diferencia en la clasificación mundial, Jaite fue un rival duro, que consiguió imponerse en el primer set por 4-6. Después, la reacción de Connors le

dio la victoria con 6-4, 6-3 y 6-1.

Mats Wilander, el próximo rival de Aguilera, fue superior al galo Thierry Tulasne, al que derrotó por 6-2, 6-2 y 6-4.

Otros calificados para los octavos de final fueron el italiano Francesco Cancellotti, los suecos Jan Gunnarsson y Anders Jarryd, el checo Lendl, el ecuatoriano Gómez y el húngaro Taroczy.

En el campeonato femenino todo parece ir por el camino para que la final la disputen los dos grandes favoritas y norteamericanas, Martina Navratilova (número 1 mundial) y Chris Evert, actual campeona por su triunfo en 1983.

# «Siempre me acordaré de Di Stéfano»

## Emilio Butragueño, la sorpresa de la selección «A»

Madrid (Colpisa, por L. Ramírez). — Eran exactamente las 9 de la mañana, Emilio Butragueño dormía plácidamente cuando su padre se le acercó a la cama y le despertó con la noticia: «Levántate chico, acaban de decir por la radio que Muñoz te va a convocar para la selección A». «El bultre» no recuerda si dió un brinco en la cama o si todavía creía que continuaba soñando...

Durante todo el día el teléfono de la perfumería Butragueño comunicaba sin cesar. Era imposible localizar al ariete madrildista, pero... Al fin en la Facultad de Ciencias Empresariales pude entrevistar a Emilio que salía de un examen. «He tenido chance. Era el segundo parcial de Historia de la Economía y si lo apruebo no tendré que presentarme al final, claro que si me voy a Francia no podré presentarme a ninguno. Tengo que hablar con todos los profesores».

Emilio que es un muchacho con fama de «frío y cerebral», estaba ligeramente agitado por la noticia. Primero me llevó fuera del edificio para hacer la entrevista sentados en las escaleras del recinto universitario y una vez allí me propuso volver a entrar en la Facultad y tomar un refresco en el bar.

—¿Cómo te sientes?  
—Imagínate. Esto es lo máximo que podía esperar. Creo que todo ha sido demasiado rápido. Date cuenta que hace tres años yo estaba jugando en el colegio y de repente este año... ¡zas! en Diciembre estaba en el Castilla y en pocos meses al primer equipo, los Sub-21 y ahora la selección A. Más

«chance» imposible. Yo creo que la gente ha confiado mucho en mí y eso es muy importante para un jugador.

—¿No es demasiado peso en tan poco tiempo?

—No. Yo no tengo esa sensación. Claro que me gustaría hacerlo muy bien, aunque si te digo la verdad yo no creo que Muñoz me saque a jugar, al menos no lo veo fácil, pero ya el hecho de ir... Es muy bonito que te llamen ¿no te parece?

—No lo puedo dudar viéndote la cara. Pero vamos a lo práctico. ¿Qué fallos viste en el partido que la selección española jugó contra Hungría?

—En la segunda parte fallaron sobre todo en el centro del campo... No sacaban jugadas del balón... Además no se pasó del medio del campo, pero es que los húngaros presionaban muchísimo y en esas condiciones es muy difícil jugar, sobre todo para nosotros que no estamos acostumbrados al pressing. De todas maneras en el fútbol siempre hay días malos y la verdad es que en la selección española hay futbolistas estupendos.

—¿Qué crees que se puede hacer ante un pressing muy fuerte?

—Tienes que tener mucha técnica, darle a la pelota al primer toque y tener apoyos continuos de tus compañeros. Eso es muy importante.

—¿Te preocupa el hecho de jugar con un equipo, en cierta manera, nuevo para tí?

—Y ¿qué me dices de esos rumores sobre una posible lesión del «Bultre»?

—Bueno, yo he tenido una lesión que me obligó a estar

un mes sin jugar, al cabo del cual, una vez recuperado, volví otra vez al terreno de juego.

—No te achantarán esas medidas de prevención ante los férreos defensas extranjeros ¿eh?

—Ni hablar, yo voy a jugar y mientras juego sólo tengo en la mente un objetivo en el que el achantarse no tiene lugar.

### ME ALEGRO POR AMANCIO

Al margen de su incorporación a la selección A, Butragueño me habló de Di Stéfano y Amancio, sus dos entrenadores de la temporada.

—¿Te has alegrado que Amancio vuelva a ser tu entrenador?

—Me alegro mucho por él. A mí no sé si me va a favorecer o no, pero la verdad es que él me conoce mucho, sabe como puedo jugar bien, sabe los defectos que tengo y eso es una ventaja.

—Y ¿qué te parece Di Stéfano? ¿Qué opinas de que no le hayan renovado el contrato?

—Mira, en el Real Madrid si no consigues títulos siempre sucede lo mismo porque es como una especie de obligación el ganar y quizás sea esa la causa de que no le renovaran el contrato.

—Hace unos días leía en un periódico que la mayoría de los jugadores del Real Madrid se alegraban del cese de Di Stéfano. ¿Tú qué piensas?

—Yo tengo que estarle muy agradecido porque seguramente otro entrenador no habría hecho lo que hizo él, subir a cuatro jugadores del segundo equipo. Por eso le estoy muy agradecido y siempre me acordaré de él.

**Gestoría PARDO CALLEJA**  
SE HACEN  
**DECLARACIONES DE RENTA**  
TELEFONO: 23 24 75

los deportes en **Diario de Burgos** **TODOS LOS MARTES**

# FIAT

# Ducato



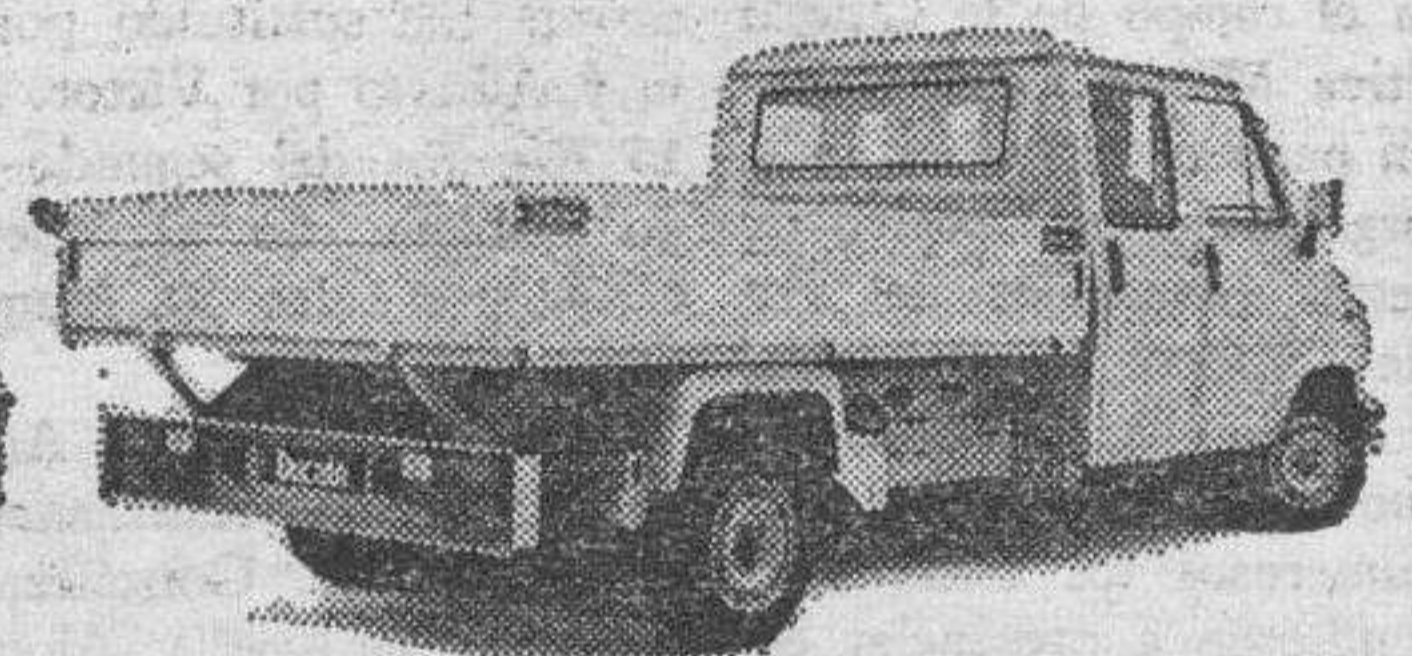
Furgón

P.F.I. 1.662.625,— Ptas.



Autocarro

P.F.I. 1.548.834,— Ptas.



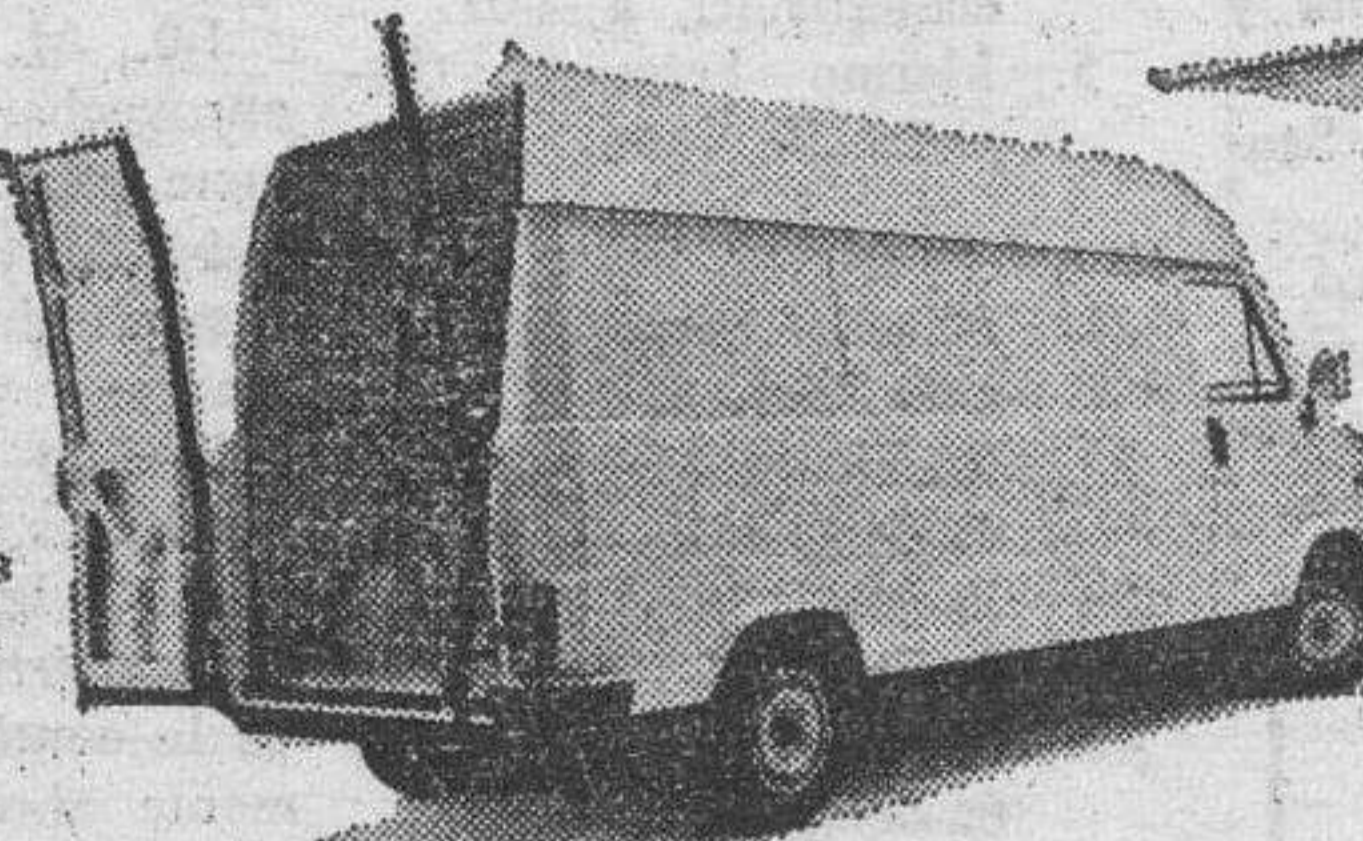
Cabina doble

P.F.I. 1.561.925,— Ptas.



Combinado

6 plazas  
P.F.I. 1.720.024,— Ptas.  
9 plazas  
P.F.I. 1.752.248,— Ptas.



Gran volumen

P.F.I. 1.775.409,— Ptas.



Panorama

9 plazas  
P.F.I. 1.859.997,— Ptas.

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA

# JOSE BARRIOS, S. L.

Calle Vitoria, 109-113

Teléfono 224900

BURGOS

GIRO DE ITALIA

MOSER GANO LA CONTRARRELOJ Y CONSOLIDA SU LIDERATO

De los españoles, Lejarreta el mejor

Madrid (Efe). — El italiano Francesco Moser, que hoy igualó al legendario Bartali en cuanto al número de veces — cincuenta en total — que ha vestido el maillot rosa de líder

en el Giro de Italia, ha triunfado en la decimoquinta etapa disputada entre Cerro de Pavia y Milán, de 38 kilómetros de recorrido. La contrarreloj tuvo para los españoles la cara de Marino Lejarreta y la cruz de Alberto Fernández de una hipotética moneda. Marino Lejarreta ha disputado una contrarreloj teniendo como norte el triunfo en la ronda italiana. Y Alberto Fernández, que hizo peor tiempo que Faustino Rupérez, ha reiterado su convicción de que «no estoy en las mismas buenas condiciones que en la Vuelta».

Francesco Moser, actual récordman de la hora empleó una bicicleta que hizo él mismo con las piezas que más le interesaban: la rueda trasera, por ejemplo, era lenticular, mientras que la delantera era la clásica de radios.

La contrarreloj era llana y sólo contaba con alguna dificultad debido al trazado sinuoso en los últimos kilómetros ya por las calles de Milán. Ni una subida que pudieran aprovechar los corredores españoles ni tan siquiera un repecho para tratar de restar algunos segundos, nada de nada. Más llana, imposible.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Francesco Moser (Italia-Gis), 47-39
2. Roberto Visentini (Italia-Carrera), a 53"
3. Urs Freuler (Suiza-Atala), a 1-15.
13. Marino Lejarreta (España-Alfa Lum), a 1-56.
27. Faustino Rupérez (España-Zor), a 2-55.
36. Alberto Fernández (España-Zor), a 3-26.
51. Eduardo Chozas (España-Zor), a 4-23.
57. Ibáñez Loyo (España-Zor), a 4-46.
83. Rodríguez Magro (España-Zor), a 5-51.
126. López Cerrón (España-Zor), a 7-32.
144. Angel Camarillo (España-Zor), a 8-33.
151. Juan Fernández (España-Zor), a 9-33.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Francesco Moser (Italia-Gis.), 67 h., 48-05.
2. Roberto Visentini (Italia-Carrera), a 1-03.
3. Moreno Argentín (Italia-Sammontana), a 2-07.
4. Laurent Fignon (Francia-Renault), a 2-07.
5. Marino Lejarreta (España-Alfa Lum), a 3-31.
21. Alberto Fernández (España-Zor), a 8-57.
25. Rodríguez Magro (España-Zor), a 10-43.
28. Faustino Rupérez (España-Zor), a 12-43.
40. Eduardo Chozas (España-Zor), a 19-13.
68. Ibáñez Loyo (España-Zor), a 39-45.
94. Angel Camarillo (España-Zor), a 1-14-19.
143. López Cerrón (España-Zor), a 1-42-02.

COPA DE LA LIGA

DERROTA DEL GIJON EN SU TERRENO, FRENTE AL BETIS

También perdió el Hércules ante el Castellón y Las Palmas y Coruña empataron en sus salidas

Gijón (Efe). — El Gijón ha perdido ante el Betis 0-1 (0-1), en partido de ida de cuartos de final de la Copa de la Liga.

GIJON. — Ablanedo II; Redondo, Espinosa, Giménez, Cundi; Joaquín, Tino (Eloy 45 m.), Mesa; Cunningham, Abel (Nacho 62 m.) y Zurdi.

BETIS. — Salva; Diego, Alex, Mantilla, Casado; Párra, Ortega, Cardeñosa (Quico 29 m.); Suárez (Julio 35 m.), Paco y Calleja.

Gol: 0-1. M. 17: Calleja, en un contraataque.

El partido que han disputado esta noche el Gijón y el Betis ha resultado en líneas generales interesante. Interesante por la incertidumbre del resultado que no se vio claro hasta el pitido final del árbitro, e interesante también porque en bastantes ratos los dos equipos hicieron un fútbol rápido, bonito y espectacular.

La superioridad del Gijón fue casi rotunda, contrarrestada por el fútbol de contraataque del Betis, pero nunca como en esta ocasión podrán hablar los gijonenses de mala suerte porque hubo no menos de media docena de goles impenables paseándose el balón por delante de la puerta pero negándose a entrar. Por otra parte, un remate de Zurdi al larguero y en los últimos minutos un trallazo de Cunningham a portero batido se estrelló en la cepe del poste volviendo la pelota al campo.

BARCELONA AT., 1; LAS PALMAS, 1

Barcelona (Efe). — El Barcelona Atlético y el Las Palmas han empatado a un gol, en partido de la Copa de la Liga de Segunda División.

BARCELONA AT. — Covelto; Manzanares, Segarra (Endrino, 10 m.), Gultart, Albesa; Guillén, Andrés, Marcelino; Blanco, Moragues y López (López II, 18 m.).

LAS PALMAS. — Pérez; Sergio, Javier, Roque, Felipe; Julio, Félix, Pepe Juan; Contreras, Benito (Sigfrido, 76 minutos), y Saavedra.

1-0. M. 11: Blanco, tras aprovechar un despeje del meta canario.

1-1. M. 69: Pepe Juan, sólo, después de un rechace de la madera.

Partido duro, plagado de incidentes, en el que el colegiado balear, Pascual Segura se convirtió en protagonista de la contienda. y fue fuertemente abroncado por el público por no saber cortar el juego duro y aplicar continuamente la ley de la compensación.

La primera parte fue de claro dominio barcelonista.

Tras el descanso, el equipo canario salió dispuesto a igualar la contienda, lo que consiguió en el minuto 24, pero el juego de este período discurre con continuas interrupciones, debido a las muchas faltas cometidas por los jugadores.

CELTA, 1; CORUÑA, 1

Vigo (Efe). — El Celta y el Coruña han empatado a 1-1 (1-1), en partido correspondiente a la Copa de la

Liga en Segunda División, disputado en Balaidos ante 4.000 espectadores.

CELTA. — Villanueva; Lemos, Vicente, Atilano, Javi; Cortés, Alvelo, Andrés (Miguel, 79 m.); Emilio, Miguel Angel y Camilo (Amorós, 31 minutos).

CORUÑA. — Montes; Mauri, Ballesta, Joaquín (Brizzola, 79 m.), Silvi; Cano, Moreno, Agullo, García; Vicente (Pablo Alonso, 79 m.) y Traba.

Goles: 1-0. M. 19: Cortés remata una falta sacada por Andrés.

1-1. M. 32: Mauri aprovecha un fallo de Villanueva en la salida.

Primera parte muy entretenida, jugada de poder a poder.

El Celta presionó en los primeros minutos pero el Coruña jugó al contraataque y tuvo ocasiones de gol que resolvió bien el portero Villanueva.

En la segunda mitad, mayor dominio coruñés.

HERCULES, 2; CASTELLON, 3

Alicante (Efe). — El Castellón derrotó a domicilio al Hércules de Alicante por 2-3, en partido correspondiente a la Copa de la Liga en Segunda División.

HERCULES. — César; Latorre, Cartagena (Moreno, 61 minutos), Mañuz, Rocamora; Vaquero, Cabral, Luis; Sanabria, Hervera y Javi.

Promoción de ascenso

EL ORENSE EMPATO A CERO EN SANTURCE

Sestao (Efe). — El Santurce y el Orense han empatado 0-0, en partido de ida, correspondiente a la primera eliminatoria de la fase de ascenso a Segunda B, disputado en Las Llanas, ante 300 espectadores.

Santurce: Joseba, Carlos, Eguiluz, Sesumaga, Patxi, Juanjo, Colina, Barragán (Urquidí, 77 m.), Guti (Senlle, 68 m.), Zabalza y Toño.

Orense: Hortas, Modesto, Viala, José Luis Nolis, San Román, Pirri (Urbano, 84 m.), Quiño, Toñito, Rivas y Ramos.

El encuentro ha sido flojo, con un dominio claro por parte del equipo santurzano, que ha dispuesto de claras ocasiones para marcar y que no las ha podido transformar en gol por la buena actuación que ha tenido el portero del equipo visitante.

El Orense ha planteado un partido de contención y ha sido su línea más fuerte la de

CASTELLON. — González; Carrillo (Levi, 69 m.), Alfredo, De Blas, Javi; Beltrán, Lipe, García Hernández (Ramírez, 79 m.); Viña, Alcañiz y Mestre.

0-1. M. 18: Viña, a puerta vacía.

0-2. M. 46: Mañuz despeja, toca Mestre y el balón entra.

0-3. M. 49: López, a pase de García Hernández.

1-3. M. 67: Sanabria, a pase de Moreno.

2-3. M. 76: Sanabria, en jugada personal.

Mal partido del Hércules en el primer tiempo, en que encajó un gol, y peor en los comienzos de la segunda, en la que recibió dos nuevos tantos. Los alicantinos estuvieron cincuenta minutos completamente dominados por sus rivales, quienes pusieron mucho más ardor en la pelea.

El Castellón, excepcionalmente conducido por García Hernández, realizó un bello partido de ataque.

HOSPITALET, 1; G. TARRAGONA, 0

Hospitalet de Llobregat (Barcelona) (Efe). — El Hospitalet ha derrotado al Gimnástico de Tarragona por 1-0 (0-0) en partido de ida de la Copa de la Liga, disputado en el estadio municipal de deportes ante unos 1.000 espectadores.

fensa, junto con el centro del campo.

BOXEO

Mancini perdió el título mundial de los ligeros

Buffalo (Nueva York, EE. UU.) (Efe). — El norteamericano Ray «Boom Boom» Mancini perdió anoche su título de campeón del Mundo del peso ligero, versión Asociación Mundial de Boxeo (WBA) al ser derrotado por K.O. técnico en el decimocuarto asalto por Livingstone Bramble, de las islas Vírgenes.

El árbitro tuvo que suspender el combate ante la inferioridad de Mancini que apenas podía aguantar el aluvión de golpes de Bramble.

En el Polideportivo "El Plantío"

Hoy, la final del Campeonato regional de balonmano alevín

La disputarán el equipo Apóstol San Pablo, de Burgos y el Colegio Maristas, de León

Nueve equipos masculinos y ocho femeninos de toda la región, han venido participando en el Campeonato regional de balonmano alevín, organizado por la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de nuestra ciudad y la Diputación provincial.

pos Apóstol San Pablo, de nuestra ciudad, y el del Colegio Maristas, de León.

Es esta la primera vez que el Colegio Apóstol San Pablo, participa, representando a Burgos, en estos Juegos, en los que, además de llegar a la final, hay fundadas esperanzas de que se proclame campeón.

Espera para ello contar con el apoyo de los aficionados, que es de suponer acudirán en buen número. La entrada al polideportivo será libre.

Hoy domingo, a las once y media de la mañana, se disputará en la pista del polideportivo municipal de «El Plantío», la final masculina, en la que se enfrentarán los equi-

EN PARTIDO AMISTOSO

El Briviesca se recreó ante al A. D. Capiscol (10 - 2)

Tal como habíamos anunciado, ayer tarde se enfrentaron en el campo de la Ciudad Deportiva Militar General Yagüe, en partido de fútbol amistoso organizado con motivo de las fiestas patronales del Barrio de Capiscol, el Briviesca, C. de F. y el A. D. Capiscol.

Como era de esperar, fueron numerosos los aficionados que acudieron a presenciar esta confrontación y como era de esperar también, los de la Bureba demostraron una superioridad absoluta, que quedó más que suficientemente reflejada en el resultado final: 10-2. El primer tiempo había terminado 3-1

Las alineaciones presentadas por ambos conjuntos fueron éstas:

Briviesca — Violeta, Manolo, Carlos, Santamaría, García, Luis, José-Luis, Zubizarre-

ta, Martín, Lucas y Alberto. Durante el descanso, Zubizarreta fue sustituido por Mata y Alberto por Víctor. A los 15 minutos del segundo tiempo Violeta dio el relevo a Casado, y a los 30, Manolo a Sagredo.

A. D. Capiscol. — Arribas, Serna, García, Santillana, Esteban, Gómez, González, Santamaría, Mediavilla Alonso y Pérez.

En la segunda parte, Arribas fue sustituido por Nora.

Los goles del Briviesca fueron marcados por Martín, Zubizarreta, Luis (2), Manolo (2), Víctor, Sagredo, Mata y Alberto.

Y los del Capiscol, por Santamaría y Mediavilla.

El Briviesca se adjudicó el trafeo donado por el capitán general de la Sexta Región Militar.

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín. D. Población Calle Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1984, por un período de (mes, trimestre, semestre o año). (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes. PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas. NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remítir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

J. GUILARTE ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL REPUESTOS TACOGRAFOS JAEGER Telfs. 225836 y 225837 Vitoria, 146. Burgos

IMPORTANTE ORGANIZACION NECESITA PERSONAS MUY INTRODUCIDAS EN EL SECTOR TRANSPORTES, para BURGOS. — Compatible con otras actividades. — Absoluta reserva. Remita su historial al apartado 182 de VIGO (Pontevedra). Ref.: «Organización».

Participan 58 pilotos

## COMENZO LA II VUELTA MOTOCICLISTA A LA PROVINCIA DE BURGOS

Siguiendo los horarios previstos por la organización, a las diez de la mañana de ayer, sábado y frente al Palacio de la Diputación provincial, comenzó la concentración de los pilotos participantes en la «II Vuelta Motociclista Nacional a la Provincia de Burgos», organizada por el Real Moto Club Buralés.

En el control establecido por la organización se presentaron un total de 58 inscritos.

Un coche patrulla y dos agentes de la Policía Municipal se pusieron al frente de la caravana en su salida de Burgos que se inició a las once en punto poniéndose en marcha 42 motos que participan en esta primera etapa con 298 kilómetros, que han transcurrido con un extraordinario respeto a los horarios previstos por la organización. Después de pasar por el Monasterio de San Pedro de Cardeña, la Ronda Motociclista se adentra en la zona de la Yecla, pasando por Silos y visitando Covarrubias donde los participantes son acogidos con gran entusiasmo por el vecindario entre el que causa gran impacto la presencia de estos deportistas. Siguiendo la ruta, admirando por doquier las bellezas de esta incomparable zona de la provincia burgalesa, los expedicionarios llegan a Pineda de la Sierra donde, después de deleitarse degustando un exquisito aperitivo ofrecido por Conservera Campofrío, se reponen fuerzas con una suculenta comida. Se reanuda este itinerario turístico y, como «plato fuerte» se lleva a efecto la subida al Alto de San Millán, de 2.131 metros de altitud que permite a los excursionistas «originarse» y admirar de nuevo la belleza paisagística de este lugar. Se sigue la ruta llegando a Frias donde de nuevo se repite la gran acogida que en todas partes se está dispensando a los participantes. El alcalde de esta localidad vuelve a volcarse en atenciones en la visita que se hace a esta histórica población. La gente marcha contenta hacia Medina de Pomar admirando los contrastes paisagísticos de la zona Norte de nuestra provincia. Se llega a las nueve y cuarto y después de un breve descanso en el que se comentan las incidencias de esta primera etapa, se pasa al hotel de las Merindades donde los excursionistas pueden degustar los excelentes platos de la gastronomía burgalesa en la cena que sirve la acreditada cocina de este hotel. La camaradería reinante entre todos los comensales y el buen humor de todos, pone de manifiesto la convivencia de estos deportistas del motorismo que puede servir de ejemplo para muchos. A discreción de cada uno, la gente se retira a sus habitaciones para descansar y estar a punto para emprender la segunda etapa de esta «II Vuelta a la Provincia de Burgos» que llegará hoy a nuestra ciudad alrededor de las 14 horas, haciendo su entrada a la Plaza Mayor, frente al Ayuntamiento.

que deseen recibir a los integrantes de esta Vuelta, que a las 13,40 horas llegarán a Burgos haciendo su entrada por la carretera de Quintanadueñas. Desde el punto situado frente al Sinatorlo Fuente Bermeja, los expedicionarios serán escoltados por las dotaciones de la Policía Municipal, subiendo al Cerro de San Miguel para contemplar la panorámica de Burgos y hacer su entrada más tarde en la Plaza Mayor a las dos de la tarde.

Sólo nos resta informar, para aquellos aficionados



Momento de la salida de la vuelta motorista a la provincia, ayer iniciada, ante el Palacio de la Diputación. — (Foto FEDE)

### BALONCESTO

## Los fichajes de Tizona, en función de que salga «sponsor»

El presidente del Club Baloncesto Tizona manifestó a un redactor de este periódico que los fichajes del equipo para la campaña 1984/85 estarán en función de que salga una firma comercial. El propio presidente matizó: «Si no hay firma, no nos vamos a meter en gastos y saldremos con lo que tenemos».

Por otro lado, hay jugadores que no decidirán su concurso con el equipo hasta ver si surge algún «sponsor». Eso es al menos lo que reveló una fuente próxima al Club. A nivel privado hay contactos, pero de forma oficial no hay nada concreto. O sea, los refuerzos del Tizona, en función exclusivamente de que se tenga firma comercial. Ni quitamos ni añadimos. Así lo comentó el presidente que adelantó: «Esperamos alguna respuesta en el transcurso de la semana próxima» En fin, van pasando los días y desconocemos qué plantilla tendrá el Tizona para la próxima temporada. Confiamos que todo salga bien, pero el tiempo vuela y la mayoría de equipos que militarán en Primera «B», prácticamente han decidido sus plantillas, con independencia del «sponsor». Ojalá todo salga bien, porque será el bien para Tizona y para el baloncesto burgalés.

### MECANICO DE AUTOMOVILES

OFICIAL DE 1.º

Experiencia mínima 7 años.

INTERESADOS PRESENTARSE EN

### AUTOMOVILES PEDROSA

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 244.

(INEM BU-0905915/535)



# Marcha Nupcial

ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS SELECCIONADOS PARA LOS NOVIOS

<div style="text-align: center;">  <p><b>Britt</b> BOUTIQUE NOVIAS</p> <p>Elegantes vestidos, tocados, tul, lencería LAIN CALVO, 15</p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p><b>Ricardo</b> boutique</p> <p>SASTRERIA A MEDIDA Plaza de España, 1</p> </div>
<div style="text-align: center;">  <p><b>Las camelias</b></p> <p>Ramos de novia. Adornos Iglesia Sanz Pastor, 4 tlf. 238784 Miranda, 20 tlf. 218713</p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p><b>VELO-MOTO</b></p> <p>Televisores · Electrodomésticos · Regalos CALERA, 10</p> </div>
<div style="text-align: center;"> <p><b>Hotel</b> <b>Fernán González</b></p> <p>Restaurante · Bodas · Banquetes</p> <p>Calera, 17 Telfs. 20 94 41 - 42 - 43 - 44 Burgos</p> </div>	<div style="text-align: center;"> <p><b>JAVIER</b></p> <p>JOYERIA · RELOJERIA · LISTAS DE BODA 1ª Gran Boutique del Regalo Plaza Mayor, 17</p> </div>
<div style="text-align: center;">  <p><b>ARRANZ</b> <b>ACINAS</b> constructores</p> <p>su vivienda ideal Plaza de España, 1</p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p><b>Viajes Melia</b></p> <p>Completo programa para viaje de novios. Santander, 17 tlf 20 42 47</p> </div>



**evelio** Todos los muebles para su futuro hogar  
**muebles**

Avda. Gral. Yagüe, 32

ATLETISMO

**Hoy, la fase intersector para los juveniles**

La fase intersector del campeonato de España juvenil (categoría femenina) se disputará en las pistas de la INEF en Madrid a las 9,30 horas del domingo día 3 de Junio de 1984.

Equipos participantes: Amira, Madrid. C.A.F., Madrid. Avilesina, Avilés. C. A. Valladolid, Valladolid. U. D. Las Palmas, Las Palmas. C. Granada, Granada. A. Murcia, Murcia. Diego Porcelos, Burgos.

800 metros lisos: Rocío González Ronda.  
 1.500 metros lisos: Arancha García García.  
 100 metros valla: Marta María Moreno González.  
 300 metros valla: Eva María Martínez Redondo.  
 3.000 metros marcha: María José Fernández Juez.  
 Altura: Isabel Ruiz Palomo.  
 Longitud: María Sastre Condejo.  
 Peso: Mari Luz Martín Esteban.  
 Disco: Mercedes Gutiérrez Díez.  
 Jabalina: Susana Alonso Fernández.  
 Relevo 4 por 100: Celia Pérez, María Sastre, Sara Melo, Ana Moreno.  
 Relevo 4 por 400: María Jesús Pardo, Celia Cusante, Eva María Martínez y Rocío González.

**RELACION DE ATLETAS DEL CLUB CONDE DIEGO PORCELOS**

100 metros lisos: Celia Cusante Ardines.  
 200 metros lisos: Celia Pérez Villahoz.  
 400 metros lisos: María Jesús Pardo García.

**XIII Campeonato Nacional de Fútbol Cajas de Ahorro Confederadas**  
**En la Deportiva: C. A. Municipal-C. A. de Alicante y Murcia**

Hoy a las doce y media de la mañana, en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», se enfrentan en primer partido correspondiente a las semifinales de la Copa del Campeonato Nacional de Fútbol Cajas de Ahorro Confederadas, los equipos de las Cajas: Municipal de Burgos y Alicante y Murcia.

Ambos equipos llegan a este encuentro después de haber superado del Campeonato a las Cajas de Baleares y Badajoz respectivamente.

Encuentro difícil e importante para los dos equipos, por cuanto que el ganador de esta eliminatoria pasará a disputar las finales del cuadrangular

los días 21 al 24 de los comienzos en Jerez.

Da la coincidencia que ambos equipos se enfrentaron en la pasada edición, siendo los de la Municipal eliminados por los de Alicante que lograron vencer en los dos encuentros; los burgaleses por su parte, habrán tomado buena nota de ello para que no vuelva a sucederles lo mismo, y nos figuramos que saldrán sin complejos a intentar conseguir con el ánimo de su hinchada, un resultado favorable que les permita afrontar con tranquilidad el partido de vuelta, el próximo día diez.

Satur entrenador del once burgalés, ha convocado a toda la plantilla disponible.

Tenis de mesa

**ELECCIONES A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION BURGALESA DE TENIS DE MESA**

El próximo día 16 del presente mes de Junio tendrá lugar en el Polideportivo Municipal, (sala de tenis de mesa), la elección, mediante votaciones, del nuevo presidente de la Federación Burgalesa de Tenis de Mesa.

La Junta electoral para dicho acontecimiento quedó como sigue:

Representante de clubs: Roberto Pérez; representante de árbitros: Alberto Bravo; representante de entrenadores: Angel de Simón; representante de los jugadores: Miguel Angel Núñez.

La presentación de candidaturas para esta presidencia, se podrán presentar por correo a partir del día 2 y hasta el próximo día 14 del presente mes de Junio a la siguiente dirección: C. San Nicolás núm. 6, quinto.

El sábado día 16 dará comienzo la votación desde las 11 h. hasta las 13 en el Polidepor-

tivo Municipal (sala de tenis de mesa), procediéndose a continuación al recuento de votos del cual saldrá el nuevo presidente de la Federación Burgalesa de Tenis de Mesa.

Halterofilia

**ENCUENTRO ENTRE LAS SELECCIONES DE BURGOS Y ALAVA**

Hoy, domingo, a las 11 de la mañana en el Polideportivo Municipal, se desarrollará un encuentro entre las selecciones junior de Burgos y Alava. Integran la selección castellana, Delgado, Almuña, Calvo y Rubén. La entrada al gimnasio del Polideportivo Municipal es gratuita.

BALONMANO

**NUEVO CURSO PARA ARBITROS PROVINCIALES**

Todas aquellas personas que estén interesadas en la realización del VIII curso provincial de arbitros de balonmano que reúnan las condiciones siguientes: Edad, 16 años. Derechos de inscripción: 500 pesetas. Pueden pasar por la Federación Burgalesa de Balonmano en horas de oficina (19 a 21) calle San Juan 22, segundo, para formalizar la inscripción del mismo y donde se les darán cuantos datos precisen solicitados: El curso comenzará el día 11 a las 19 horas en los locales de la Federación.

**COTO DE CAZA**

SE ARRIENDA COTO DE CAZA EN ARLANZON, DE 1.817 HECTAREAS.

Precio de licitación: 450.000 pesetas.

Plicas: hasta el 18 de Junio.

Más información, en el Boletín Oficial de la provincia de 25 de Mayo y en el Ayuntamiento.

**COMPRUEBELO EN AUTOMOVILES DUCAR**

TENEMOS LOS MEJORES COCHES DE OCASION, SEMINUEVOS. CON PLENA GARANTIA

ARZOBISPO DE CASTRO, 7

**CUANDO LOS OTROS RESOPLAN, LOS IVECO CANTAN.**



Por el mismo dinero, prácticamente, usted puede tener un vehículo que suba alegremente esas pendientes que a otros les cuesta sudores. Que lleve cantando las cargas que hacen rugir a otros.

Vea los músculos de la Gama Z, los medios-ligeros de Iveco: su potencia y su par son los mejores de su categoría. Hasta 135 CV DIN y 37 Kgm. a 1.800 r.p.m., con 4 ó 6 cilindros y desde 4.570 hasta 5.500 cm<sup>3</sup>.

Cárguelos. Desde 5,9 a 11 Tm. p.m.a. Sin apurar nunca sus posibilidades.

Se explica que Iveco sea el n.º 1 en Europa fabricando motores diesel, ¿verdad? Conozca la Gama Z si quiere que su negocio marche con alegría.

**GAMA Z**

De 5,9 a 11 Tm. p.m.a.

**IVECO**

El mundo del transporte.

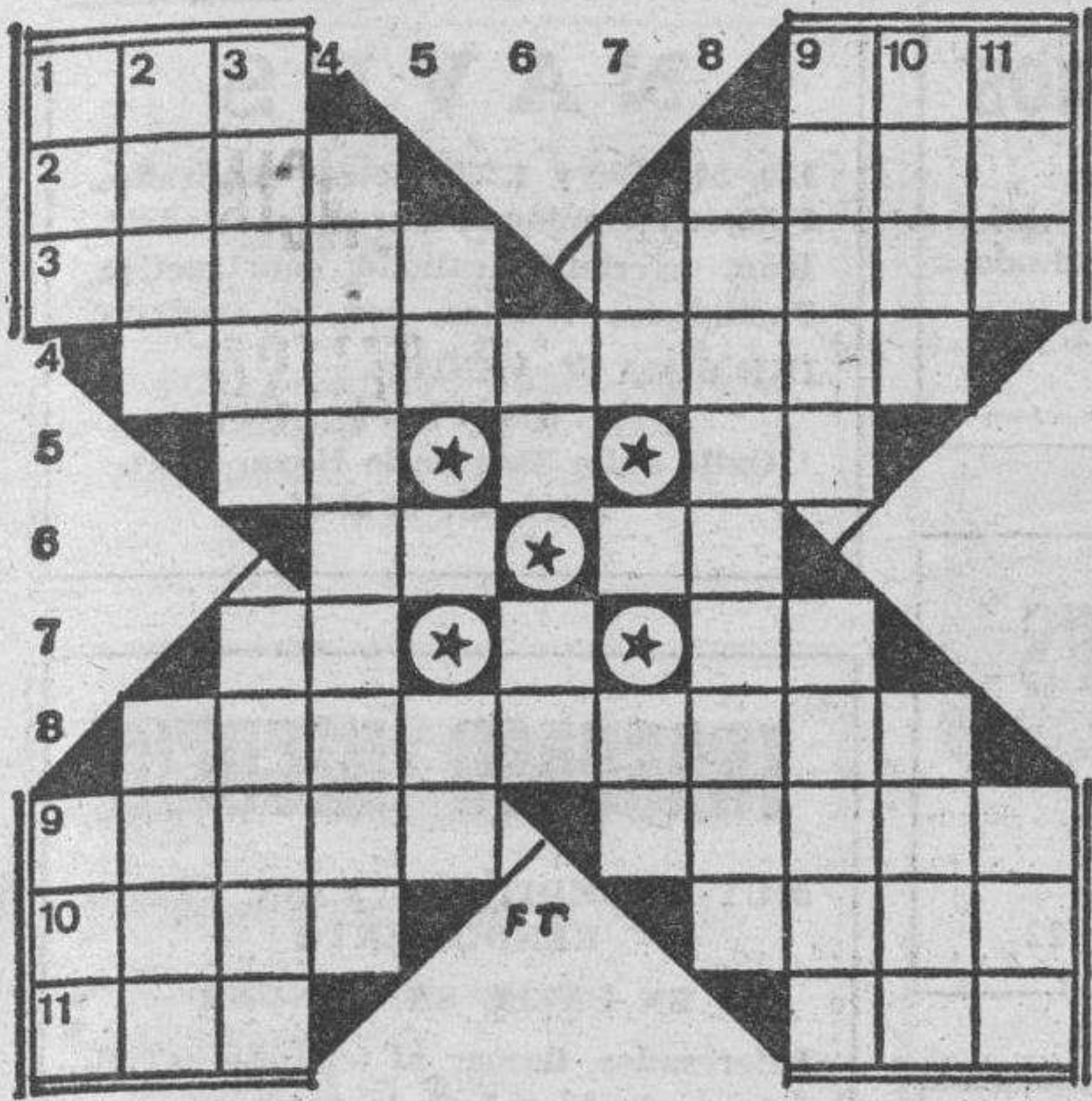
Pida más información detallada a su concesionario IVECO.

**S.A. IVAUTO**

Ctra. Madrid-Irún km.-243, Pentasa-2, n.º 46  
 Tel. 23 02 50 - Apartado 2.077 - BURGOS.

**¡GRATIS!**  
 El mantenimiento de los primeros 60.000 Kms. además de la garantía.

Del 10 de Abril al 31 de Julio.



**HORIZONTALES:** 1. Yunta. Volátil. — 2. Pueblo de la prov. de Guadalajara. Número. — 3. Palpitan. Chiflado. — 4. Estallae. — 5. Símbolo químico. Dativo del pronombre. — 6. Nota musical. (al rev.) Nombre de consonante. — 7. Prep. inseparable. Pico alpino. — 8. Dejasen. — 9. Nombre de mujer. Tejidos. — 10. Escucho. Naípe. — 11. Agarradera (al rev.) Fogón.

**VERTICALES:** 1. Pueblo de la prov. de Lugo. Alabanza. — 2. Sujetar. Estado. — 3. Desafíos. Larva. 4. Farol que hace reflejar la luz. — 5. Repetido; niño pequeño. Instrumento músico siamés. — 6. Negación. Conjunción latina. — 7. (al rev.) En inglés: A. Contracción. — 8. Embusteros. — 9. Labrase. Cantante. — 10. Márchate. Substancia láctea. — 11. Nombre de consonante. Donaire.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Run. Así. — 2. Osas. Plan. — 3. Sacar. Arado. — 4. Retentiva. — 5. Ne. Ma. — 6. Lo. Ve. — 7. Sl. Ra. — 8. Catártico. — 9. Vales. Aza. — 10. Esos. Asir. — 11. San. Ona.

**VERTICALES:** 1. Ros. Ves. — 2. Usar. Casa. — 3. Nacen. Salón. — 4. Satélites. — 5. Re. As. — 6. No. Ir. — 7. At. Ta. — 8. Primeriza. — 9. Alava. Acaso. 10. Sada. Odín. — 11. Ino. Ara.

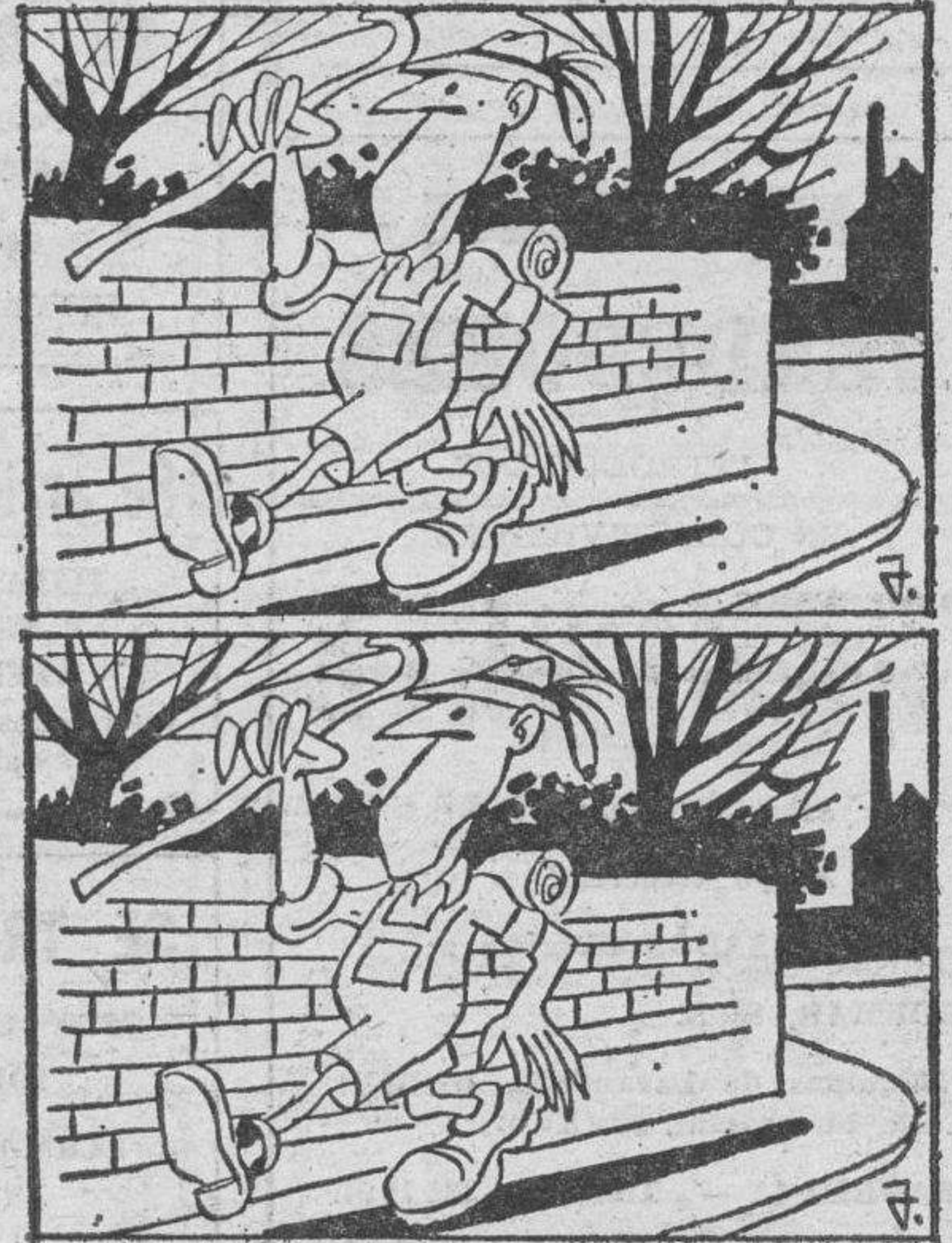
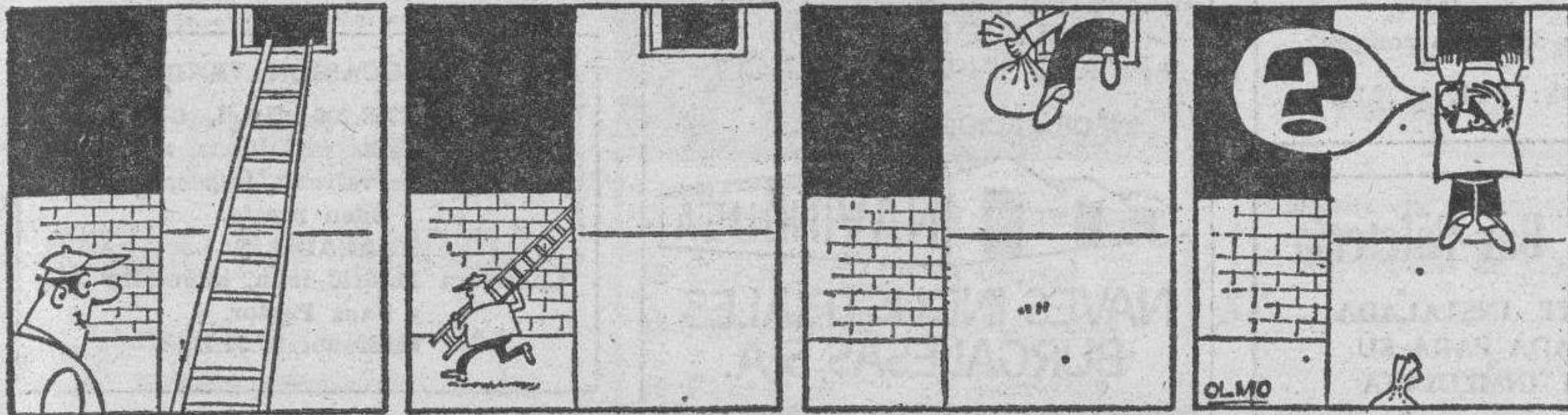
*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

**Don Celes**

Por Olmo



**Solución al anterior:**

1. Rueda. — 2. Rueda. — 3. Rueda. — 4. Pejo del nene. — 5. Gato. — 6. Pájaro. — 7. Libro.

**HECHOS Y FIGURAS**

**UN ACTO DE PATRIOTISMO**

Santo Domingo (Efe). — A David Arturo Peralta (23 años) le sobra imaginación y patriotismo, pero le faltan dólares. Por eso se decidió a falsificarlos, aunque no en beneficio propio, sino para mejorar la economía de su país. Peralta, que confesó a la Policía haber falsificado cheques al portador del Banco Popular de Puerto Rico por valor de más de seis millones de dólares (900 millones de pesetas), insiste en que actuó llevado por el patriotismo. Según Peralta, ante la escasez de dólares norteamericanos en la República Dominicana, se decidió a falsificar los cheques que cambiaba en el exterior, con el fin de «traer divisas» al país para reforzar la economía.

500 consultadas opinan que la mujer debiera conservar la virginidad hasta el matrimonio y un 64 por ciento afirmaron haberla perdido antes de llegar a los 21 años.

**CON LAS PATAS EN EL LOMO**

Jumilla (Murcia) (Efe). — Regina Meseguer de la Asunción, de profesión peluquera, se sorprendió mucho cuando observó que uno de los periquitos que acaba de nacer en su casa tenía ambas patas a la espalda. El singular animal llamaba la atención porque, al andar su cabeza y todo el cuerpo quedaba al revés. Regina Meseguer desoyó durante un mes las recomendaciones de sus amigos de que matara al pájaro, que ella ayudaba a alimentar, ya que el animal tenía dificultades para coger el grano en el comedero de la jaula. Después de que su propietaria regresara de un fin de semana fuera de su domicilio, encontró al pájaro muerto «patas abajo», de hambre.

**ELLOS Y ELLAS: NO A LA VIRGINIDAD**

Londres (Efe). — La virginidad está perdiendo terreno en el mercado de valores, según se desprende de un reciente sondeo publicado en Gran Bretaña. Para comprobarlo, números: sólo un 18 por ciento de las mujeres consultadas piensan que el novio debiera ir al altar, o Registro Civil virgen. En 1970, en un estudio similar, 49 por ciento de las mujeres consultadas expresaron la opinión de que el novio debiera conservar la virginidad para el día de la boda mientras que un 59 por ciento abogaban porque tuviera experiencia sexual. En materia de su propia virginidad, las mujeres consultadas, por la agencia Mori, que elaboró el sondeo para «The Sunday Times», se sienten también inclinadas a pasarla por alto. Sólo un 28 por ciento de las



Por encima de todo: Tú. Con una moda en la que tú eres protagonista. Por colores. Por formas. Por calidades. En Galerías queremos que éste sea tu verano.



**EN GALERÍAS TÚ ERES LO PRIMERO.**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA, DE 8,30 A 2 H. TARDE, DE 4,30 A 8 H.**

**JEROGLIFICO**



**500 A NOTA**

¿Por qué te gusta más este mantel que el otro? **Solución al anterior:** ...me cobras este talón



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo****OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo, INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero oficial primera, 36.048. — Mecánico Diesel oficial primera con carnet de conducir clase D, 36.038. — Viajante, 35.968. — Viajante, 35.913. — Técnico Papelero Contramaestre de producción, 35.232.

## NECESITAMOS VENEDORES

INTRODUCIDOS  
EN COLECTIVIDADES

**OFRECEMOS:**

- Exclusiva provincia de Burgos.
- Apoyo publicitario.
- Altas comisiones.
- Apoyo comercial.

INTERESADOS dirigirse a:

GOEMAR, S. A.

(Máquinas de Lavandería DUBIX).  
Calle Fuencarral, 58 - 3.º D.

MADRID-4. — Teléfono: 232 71 57.

## IMPORTANTE EMPRESA QUIMICA

Muy acreditada en el mercado del bricolage de la pintura y del hogar,  
**PRECISA DISTRIBUIDOR**

Para la provincia de Burgos.  
para hacerse cargo de la distribución y comercialización de sus productos en los establecimientos de Droguería - Bricolage y Ferrería.

Buenas posibilidades de obtener buenos rendimientos económicos. Distribución muy indicada para la persona que desee abrirse camino en el campo de la venta y de los negocios, debiendo ser muy activo y con solvencia económica para respaldar el gran volumen de negocios a realizar.

Interesados escribir con amplios detalles a:

Interalas, S. A., Balmes, 195.  
Barcelona, 6. Ref.: «D».

## ANUNCIESE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Inmobiliaria****Vendo LOCAL**

CON NEGOCIO EN MARCHA  
dos plantas de 50 metros cuadrados cada una preparado cualquier actividad.  
Situación: C/ Vitoria (frente Hacienda)  
TELEFONO 23 34 41

**VENDO - TRASPASO**

Bar cafetería en la zona más comercial de Gamonal.  
Precio negociable.

INFORMA:

AGENCIA SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.

**VENDO O ALQUILO**

Local nuevo, 200 metros cuadrados. Pedro Alfaro, Gamonal, totalmente acondicionado, dotado de todos los servicios.

INFORMA:

SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.  
Teléfono: 22 87 54.

**SE ALQUILA NAVE**

En Polígono Gamonal - Villimar,  
650 metros cuadrados.

Si se desea con opción a compra.

INTERESADOS: Telf. 23 70 87.

**Se arrienda Bar-Cafetería**

TOTALMENTE INSTALADA  
Y PREPARADA PARA SU  
APERTURA INMEDIATA

Interesados, llamar en horas de oficina  
al teléfono 23 86 61.

**SE TRASPASA HOSTAL**

MUY CENTRICO, RENTABLE,  
IDEAL MATRIMONIO

LLAMAR TELEFONO: 23 70 68  
(de 4,30 a 6 tarde).

**SE VENDE PISO**

Seis habitaciones, cocina, dos baños,  
dos terrazas, calefacción central,  
muy soleado.

PADRE SILVERIO, 5, 4.º A.  
Teléfono: 21 19 69.

## VENTA PISOS DE LUJO

LLAVE EN MANO  
PARCELA 24

(Antiguos Cuarteles)

Paseo Regino Sáinz de la Maza N.º 14

VISITAS:

De 11 a 1 mañanas y 5 a 7 tardes.

Sábados: de 11 a 1 mañanas.

Promueve y vende

HOGAR - EX, S. A.

OFICINAS:

Avenida General Yagüe, 7, 1.º B.

Horario: 5 a 8 tardes.

Telefono 22 51 26

**NAVES Y TERRENOS**

Polígono Gamonal-Villimar,  
totalmente instaladas: agua, luz, teléfono;  
a 15.500 pesetas metro cuadrado.

Apartado de Correos 2.123.

Asunto «Naves»

**VENDO LOCALES**

20 — 30 — 60 Y 165

METROS CUADRADOS  
ZONA DE GAMONAL

BERNABE. — Espolón, 22

**VENTA DE NAVES**

DESDE 324 M<sup>2</sup>

En Ctra. Madrid-Irún, Km. 244

\*CONSTRUCCION INMEJORABLE\*

\*LLAVE EN MANO\*

\*PRECIO SIN COMPETENCIA\*

INFORMACION:



NAVES INDUSTRIALES  
BURGALESAS, S.A.

Madrid, 17-bajo • Tel. 237087-215260-BURGOS

**VENDO PISO**

CENTRICO. 5.ª PLANTA. SEIS HABITACIONES, DOS BAÑOS, CALEFACCION CENTRAL.

3.500.000 LIBRE

BERNABE. — Espolón, 22

**OCASION, ARANDA**

PARCELA VALLADA

1.558 METROS CUADRADOS

Urbanización:

MONTE DE LA CALABAZA

Teléfono 23 14 90. BURGOS

**VENDO PISO**

A ESTRENAR

EN CALLE VITORIA, 236

(Tercera planta)

3.600.000 PESETAS

INFORMES:

HUERTO DEL REY, 14, 1.º IZQDA.

**FINCA**

SE VENDE a 300 pesetas metro cuadrado, incluido pabellones, viviendas, etcétera. Dispone de agua, luz, teléfono. Totalmente regadío a 15 Kms. de Burgos. 60.000 metros cuadrados aproximadamente.

TELEFONO 20 25 64

**Se vende PISO**

SERVICIOS CENTRALES

PLAZA SAN PABLO

Teléfono 23 39 46 (tardes)

**NAVES**

120, 240, 600 y 1.200 metros cuadrados. Polígono Gamonal, Carretera Madrid-Irún, excelente calidad constructiva. Facilidades 7 años, por la empresa.

INFORMA Y VENDE:

SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.  
Teléfono: 22 87 54.

**TRASPASO NEGOCIO**

MUY ACREDITADO Y EN PLENO RENDIMIENTO

EN CALLE SANTANDER

Interesados, llamar al teléfono 217221,  
de 12 a 5 de la tarde.

**Motor**

EUROCASION VENDE

SEAT 132-2.200 diesel, BU...F. Último modelo, elevavinas eléctricos, doble servofreno, impecable.

Buen precio.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234  
y Sanz Pastor, 6.  
Teléfono: 20 05 42.

EUROCASION VENDE

FURGONETA EBRO BU... E

Motor nuevo a estrenar. Ocasión.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234  
y Sanz Pastor, 6.  
Teléfono: 20 05 42.

EUROCASION VENDE

FURGONETAS

Citroen y Renault  
Varias, buen precio.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234  
y Sanz Pastor, 6.  
Teléfono: 20 05 42.

**Servicios**

SE HACEN

DECLARACIONES DE RENTA

GESTORIA RODRIGUEZ GARCIA  
CALLE VITORIA 28 1.º C  
TELEFONO: 20 86 62

**EL DEDAL**

Taller arreglo de ropa.  
Señora, caballero, ante, piel y napa.

RAPIDEZ, BUEN SERVICIO

CALLE SANTANDER, 3, 1.º DCHA.  
(Frente Soportales Antón).

**ALQUILER DE  
CARRETILLAS**

DIESEL Y ELECTRICAS

TELEFONO: 20 41 58.

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Servicios**

**Electrónica CONDE**

SERVICIO TECNICO  
REPARACION: Radio-Cassette, TV  
Color, HIPI  
ESPECIALIZADO: Radio - Cassette  
Japoneses, TV importación.  
Luis Alberdi, 10. - Telf.: 21 98 73  
BURGOS



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas.
- Mamparas de baño.

— Presupuesto sin compromiso —  
Atención especial comunidades.

CARRETERA LOGRONO 12.  
TELEFONO: 21 43 55. BURGOS.

**EL REMIENDO**

**TALLER DEL ARREGLO**

Transformamos rápidamente todo ti-  
po de prendas, especialistas en tra-  
jes regionales a medida.

VISITENOS Y VEA EXPOSICION.

PLAZA MAYOR, 9.

Teléfono: 23 14 13.

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pidanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

*Rocalla, S.A.*

MONTAJE DE CUBIERTAS, PINTU-  
RAS, TUBERIA Y CANAL DE P.V.C.  
P.º Gamonal, C/ 6. Teléfono: 23 96 17.  
BURGOS.

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS
- PLASTIFICADOS

Al momento en:



Vitoria, 13 - BURGOS

**MUEBLES DE OFICINA**

DE MADERA Y METALICOS EN  
**MIGUEZ - Mobiliario**

La más extensa gama.

El mejor servicio.

El mejor asesoramiento.

Carretera Logroño, 11. Telf. 23 22 53.

**¡OPORTUNIDAD!**

VENDO

MAQUINAS TRICOTAR  
SINGER ELECTRONIC  
CON SISTEMA MEMO-MATIC  
A ESTRENAR. BUEN PRECIO.

Informes: TELEFONO 22 15 76

**NECESITO SOCIO**

INDUSTRIA EN MARCHA

con opción a participar  
directamente.

Mínimo de aportación 20.000.000

Apartado de Correos 2.123

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**

por los favores concedidos

E. S.

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE ACUARELAS  
**JESUS INFANTE**

Horas de visita: Del 26 de Mayo  
Festivos: al 7 de Junio  
de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2  
y de 7 a 9 de 1984.

**Diario de Burgos, S. A.**

**TALLERES GRAFICOS**

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotograbado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

*Pidanos presupuesto*

S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

**Varios**

**HOSTELERIA**

MESAS Y SILLAS PARA TERRAZA  
TODOS LOS MODELOS Y PRECIOS

Venta directa de Fábrica en:  
SELCOM, S. A.

Calle General Dávila, 21. Tfno. 213059  
BURGOS

**EFEMERIDES BURGALASAS**

5.º EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL-PIEL



Siempre es un gran regalo de suma interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien. Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarelos.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fue de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

**NO NECESITAS**

**TANTO COMPARTE**

MUCHOS ESPERAN TU GESTO DE SOLIDARIDAD

CAMBIA TU FORMA DE VIVIR



E. Martínez-del Campo, 10  
BURGOS

Corpus Christi  
Día de Caridad

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ... .. 21 15 11  
21 15 90  
ADM. DELEGADA ... .. 20 28 25

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8.30 a 20.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16.30 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

SE ALQUILAN oficinas, 20-30 metros Informes Avda Cid número 8 Lº

ALQUILO apartamento en Benidorm. Mes Junio. Telf. 215772.

ALQUILO plaza de garaje, final Reyes Católicos. Telf. 229165.

ALQUILO piso en Estepona (Málaga), meses Junio, Septiembre y Octubre. Telf. 212384.

VILLAJOSYA (Allcante). Alquiler piso amueblado, tres habitaciones. Meses verano Teléfono 222473.

BENIDORM, se alquila apartamento, por meses o quincenas. Teléfono 590033.

A 200 metros de la playa, en Ria de Arosa, Puebla del Caramiñal. (La Coruña), piso a estrenar, mes de Julio Telf. (981) 330955.

BENIDORM, alquiler apartamento, quincenas, meses, Junio, Julio, Agosto, Septiembre Teléfono 226456.

LAREDO, alquiler apartamento, mes Julio. Teléfono 228816.

LAREDO, alquiler piso, 200 metros junio y Julio. Telf. 233979.

ALQUILO piso pequeño, amueblado. Teléfono 201214.

ALQUILO piso pequeño, amueblado. Calle Mirabueno, N.º 3, 4.º D

SE ALQUILA piso y habitaciones. Informes: Telf. 225520.

PRIGO. — Almirante Bonifaz, piso alquiler sin muebles, 25.000 pesetas. 5.168.

BENIDORM, alquiler apartamentos, complejo deportivo, particular Telf. 234174.

ALQUILO local, Quintanilla Viver. Teléfono 218737.

ALQUILO lonjas de 50 metros cuadrados, en Barriada Zurbarán y calle Santa Bárbara. Telfs. 205054 y 205162.

SANTANDER, pisos cerca playa, alquiler, Julio, Agosto. Precios especiales, Junio, Septiembre. (942) 272907.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada. Calle Madrid, 30. Teléfono 207502.

SE ALQUILA local, para cualquier actividad. Telf. 224752.

SANTOS. — Alquiler excelente piso, Reyes Católicos, inmejorables condiciones, 170 metros garaje. 228754.

LAREDO, alquiler apartamentos, cerca playa. Telf. (942) 606989.

ALQUILO apartamentos, chalets, Peñiscola, Benicarló. Vinaroz (964) 471645.

ALQUILO apartamento 100 metros playa y bungalow, Torre Vieja. Telf. 223218.

BENIDORM, alquiler piso, garaje, piscina. Junio, Julio, Septiembre. Meses o quincenas. Teléfono 208698.

ALQUILO piso, verano en Torre Vieja (Alicante). Razón: teléfono 230506.

ALQUILO apartamento, Laredo, Julio. Teléfono 204560.

COSTA Sol, apartamentos, playa, piscina. 24.000 Junio; 52.000 Julio. (94) 4355993.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Trasera Tesorera, 4, 3.º izquierda.

ALQUILA y vende apartamentos, playa Gandia (Valencia) 96/2842862. Haap.

ALQUILO casa de campo en Lerma, temporada verano. Teléfono 217123.

ALQUILO parcela urbanizada. Propio caravana o tienda campaña, en la Manga del Mar Menor. Todos los servicios gratuitos, luz, agua, tenis, piscina, frontón, etc. Playa propia. Junio, Septiembre, Octubre. Telf. 201975 (de 1 a 4).

ALQUILO oficina, 19 metros cuadrados. Calle Vitoria, 42, junto Banco España. Teléfono 229111.

SE ALQUILAN oficinas amplias en calle Cordón, 3 Informes: 205810

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

**Automóviles y accesorios**

AUTOMOVILES VARRONA — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 5.500 kilos. Garantizados mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses Madrid. 17 Teléfono 237087.

PIEZAS usadas Todauto Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos Telf 237950.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses Trabado S.A., concesionaria oficial Citroen Carretera Madrid kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Automóviles y accesorios

OCASION, moto Honda 900, R-17, R-8, R-18 R-4 L y Dausub 300 A Peugeot 204-D, Peugeot 204, Ford Capri 1.600. Varios Simca: 1.200, Land Rover D Avia 2.500, Mercedes 206-D, BU-F, Ope Manta, Opel Cadet, Fiat 123 - Informes: Romaniega. Teléfono: 503609. Fuentespina.

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicent, López Pisonas 40. Teléfono 209667.

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo. 9 Teléfono 222715

R-12 TL, seminuevo todos extras y 131 Supermirafiori. Podauto Vitoria, 169. traseras Teléfono 237950

COMPROBELO en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro, 1.

TALBOT samba, Peugeot 504 familiar y normal, R-12, 127, R-5 131-Ford. Todoaut, Vitoria, 169, traseras entrada por calle Lavaderos. 237950

VENDO R-8 TS, buen estado, 70.000 pesetas. Teléfono 206356. Llamara de 2 a 5.

SE VENDE Seat 131 motor 1.600, varios extras. Telf. 170836.

VENDO camión basculante P.M.A. 11.200 Tarjeta comarcal. Teléfono 219270.

AUTOMOVILES Gamonal vende R-5 TS moderno, R-18, R-14 Talbot Horizont, 150 Ritmo diesel, 132 diesel, Ford Escort y Fiesta. Varios modelos más Revisados, garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Telf 223814.

FUNDAS para coches y tapicería en general Arañuetes. San Isidro 13. Teléfono 207327

VENDO Ritmo 65. Totalmente revisado. Telf. 206356, de 2 a 5.

BMW, prácticamente nuevo, se vende en Talleres Portugal y Hortigüela. Calle Vitoria, 245.

SE VENDE moto Montesa «Cappra» VB 250 c.c. Telf. 218148.

VENDO 124-1.800 (FL-80), económico, llantas aleación. 233256.

SE VENDE 127 BU-E, perfecto estado y buen precio. Teléfono 206356 De 2 a 5.

PARTICULAR vende R-12 TS, BU-8...D. Teléfono 215626 (de 6 a 8 de la tarde).

VENDO Mobilette «Caddy», nueva. Teléfono: 290016.

CITROEN C-8, vendo, económico, impecable. Teléfono 238528.

VENDO Jeep Comando, económico. Teléfono 225504.

VENDO 127, barato. Teléfono 237506.

VENDO Panda 35-BU 9.000-F, impecable, 36.000 kilómetros. Llamara de 2 a 5. Teléfono 206356.

SE VENDE Simca Rallye, 50.000 pesetas. Teléfonos 206789, 233080.

VENDO Ducati 500 Desmo. Telf. 224492.

SE VENDE camión Ebro 350, BU-9873-A, recién reparado. Talleres Central. Calle Vitoria, 117. Telf. 230255.

SE VENDE GS, BU-5.000-E, pocos kilómetros, como nuevo y muy bien de precio. Teléfono 206356, de 2 a 5.

VENDO 132 diesel, perfecto estado. Llamara 2 a 2.30, 218840.

VENDO Sava. Buen estado y muy buen precio. Talleres Fausto. Ctra. Logroño, 5.

PARTICULAR vende 4-L. Buen estado, barato. Telf. 217123.

PARTICULAR vende CX Palas, precio conveniente. 202412, de 3 a 5.

VENDO Seat 131-1.600. Bajo precio. Garantizado. Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5.

SE VENDE caravana, marca Moncayo. Teléfono 230194 (horas comida) o Confitería Torre. Plaza Antonio José, 1.

SE VENDE Mini 850. Informes: Telf. 205953.

VENDO Jeep Comando. Buen estado. Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5.

TALLERES Zabalza vende Chrysler 180, Seat 132 con motores diesel nuevos y motor Perkins, para Seat 124. Telfs. 211261 y 221624.

RENAULT 4 L. Buen estado. Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5.

OCASION, vendo R-5 familiar, R-8, Seat 124 127 133, 600-E. Simca 1.200 y 1.000, furgoneta Citroen, Land Rover descapotable corto con 11.000 kilómetros. Precios rebajados Talleres Arnaiz Lealtad, 1. Teléfono 208768.

Colocaciones

SE OFRECE pastor en Villamediana. Filiberto Berezo.

ANUNCIARSE en esta Sección.

NECESITO chica interna, poca familia, mayor de 20 años, cocina sencilla, temporada: Madrid. Teléfono: 205054.

SE HACEN portes con furgoneta, local, provincial, nacional. Teléfono 201232.

SE OFRECE contable y mecanógrafa, con mucha experiencia. Teléfono 231361.

NECESITO asistenta, 3 horas mañana, con informes. Telfs. 232989, 201433.

SE NECESITA pastor. Teléfono 186365.

SE NECESITA mecánico de hostelería, autónomo, zona Aranda de Duero. Tel. 500843.

SEÑOR sólo, necesita señora para compañía. Basilio Solorzano. Turrientes.

SE NECESITA chica por las mañanas o convenir. Avda. del Cid, 4, 8.º D. Telf. 209605.

ASISTENTA, mañanas, necesito, informes, experiencia. Telfs. 204353, 220148.

SE NECESITA chica hija, imprescindible informes buen sueldo. Teléfono 207601.

SE NECESITA chica interna, responsable, con informes, fines de semana libre. Sueldo: 25.000. Telf. 200452.

SE NECESITA chica de 9 a 3. Presentarse calle Vitoria, 188, 2.º E, de 5 a 9 tarde, incluso sábado y domingo.

NECESITAMOS nombrar agente libre introducido en droguerías para venta exclusiva en provincia. Producto extranjero. Escribir con referencias: Sr. Cabrera. Calle Colomer, 7. Madrid-28.

TRABAJE en su casa, rendimiento asegurado, PYC te ayuda. Tricotomas EMPISAL. Antonio Valdés, s/n. (Junto Parque Bomberos).

CHICA para Madrid, buena colocación, sabiendo su obligación. Teléfono 224114.

TRABAJE en casa y disfrute con tricotosa «Toyota». Ingresos asegurados y trabajo garantizado mediante contrato. Garantía y futuro. Hágame tejedora profesional gratuitamente, con Asel's, Punto y Moda. Atenciones especiales provincia. Melchor Prieto, 8 (de trás Colegio La Salle).

VENDEDORES (AS) se necesitan para Burgos y provincia. Interesados llamar al teléfono (93) 214228, lunes, martes, miércoles, de 3 a 8.

TRABAJE montando cuadros pequeños, casa, facilísimo, proporcionamos materiales. Decorhogar. Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.

SE OFRECE chica para trabajar. Teléfono: 234699.

SE NECESITA persona responsable, con informes y experiencia, para señora sola. Teléfono 225606 ó Avenida Cid, 22, 1.º C.

INDUSTRIAS Yagüez. Fábrica de bolsas de plásticos. Papel de envolver para alimentación. Necesita representantes. Introducidos en alimentación, hostelería y carnicerías. Vehículo propio. Ofrece: Sueldo fijo pasado período de prueba. Seguros. Incentivos superando mínimos. Interesados llamar a los teléfonos (942) 541312, 541262 y 542929.

SE NECESITA pastor. Llamara a partir de las 4. Telf. 215698.

Compras y ventas

BUZONES BTV, disponibles 300 modelos, metálico-madera. Teléfono 202793.

SE VENDE rifle FN, calibre 300, de 12 a 2 y 6 a 8, en Telf. 213810.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505 (Edificio Edinco). Teléfono 204167. Burgos.

CAZADORES, vendo Remington 280, como nueva. Telf. 234984.

VENDO acuario, 75 litros. Telf. 212375.

VENDO grupo electrónico, seminuevo, ideal para casa de campo. Informes: esta Administración.

POR traslado vendo tanque de fue-oil, 60.000 litros, con tanque nor-drizza y bombas de elevación. Mecheros portátiles para hornos, motores eléctricos, motorreductores, bombas de agua, accesorios de P.V.C., accesorios de canalones y utilidades galvanizado para los mismos, caballetes de uralita, codos, sifones y tuberías, teja plana vieja y machones de derribo. Telf. 220521. Días laborables.

VENDO puerta de entrada piso, barata. Teléfono 227175.

SE VENDEN Po-neys. Telf. 209301.

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

VENDO carretilla elevadora eléctrica, 2.500 kilos, Fenwick. Ver en San Julián, 1, bajo.

PERROS cachorros, mastines, Guadilla de Villamar. Tratar con Manuel Martínez.

VENDO perros Mastines, dos meses. Llamara teléfono 205629.

COMPRE de ocasión. Lámparas, grifería, reactancias, puertas, cadena, tornillería. Puebla, 12.

VALDAS y mostradores por cese, vendo. Teléfono 220199.

ORO, joyas, comp-pro Pago bien, Arco del Pilar, 4, 1.º.

PLEGADORAS, cizallas, fresadoras, tornos, taladros, puentes gruas, carretillas, elevadoras, compresores, sierras, maquinaria carpintería, etc. Morcova. Teléfono 207658.

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

Enseñanzas

NECESITO profesor-a, mañanas, meses Julio-Agosto, estudiante suspendido 7.º E.G.B., pueblo 10 kilómetros Burgos. Escribir N.º 1.394 DIARIO DE BURGOS

TITULADA en Cambridge da clases de inglés. Llamara al teléfono 213462.

MATEMATICAS, Física, ayuda exámenes. Reyes Católicos, 10, 6.º E. 222047.

SE DAN clases de inglés. Telf. 215172.

INGENIERO Técnico, Matemáticas, Física, BUP, experiencia. Grupos reducidos. 236164, 228092.

Financieras

CREDITOS personales con garantía hipotecaria a 3 y 10 años calle Madrid, 21, 1.º B. Querida Telf 230684

CREDITOS oficiales industria, comercio, servicios, hipotecas, pisos, locales, fincas «préstamos» personales Gestoría Pardo Calleja 232475.

Fincas

VENDO casa, Los Ausines (primer Barrio) Razón: Telf. 233551.

VENDO piso, calle Caridad, 1, 3.º C. En Huerta de Rey. Informes: en Espeja de San Marcelino (Sorla). Teléfono 376264, mañanas.

SE VENDEN fincas edificables en Villaves (Villarcayo). Teléfono: 204286.

SE VENDE piso. Pérez Platero. Llamara teléfono 214868.

VENDO piso, 4 habitaciones, cocina, baño, despensa y terraza. 2.000.000. Comunidad 300 pesetas. Carretera Arcos, 17. Teléfonos: 237980, 234303.

APARTAMENTO vendo a estrenar, Polígono G-9, servicios centrales. 221028.

URGE vender local, por traslado, 47 metros cuadrados. Barrio San Cristóbal. Telf. 226603.

PISO - apartamento, completamente amueblado y recién reformado. Hall, 2 habitaciones, armario empotrado, baño completo, salón, cocina, teléfono calefacción central, zona prolongación de la Isla. Calle León, N.º 2, 3.º E. 2.250.000.

ANUNCIARSE en esta Sección.

VENDO piso. Plaza San Julián, 10, dos, salón, cocina, baño, patio con local. Telf. 215185.

VENDO piso baratísimo, zona Santa Clara, tres habitaciones, calefacción individual. Teléfonos 204728, 209037.

VENDO piso. Subida San Miguel, N.º 11, tres habitaciones, cocina y cuarto baño. Buhardilla. Telf. 218459.

SE VENDE chalet a estrenar, 10 kilómetros Burgos. Telf. 223469.

VENDO buhardilla, zona Vadiños. Teléfono: 218609.

URGE vender piso en Gamonal, soleado, económico. Telf. 225358.

OCASION, vendo piso por traslado en Logroño, libre, sin gastos. Razón: Telf. 225997. Burgos.

MAGDA González. - Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono: 213954. Santander, 6.

MAGDA González. - Casas pueblo, cercanías Burgos. Reciente construcción. Distintos precios.

MAGDA González. - Jerez. Tres dormitorios, salón, servicios centrales. Garaje opcional.

MAGDA González. - San Cosme. Totalmente reformado. Tres dormitorios, sala. Calefacción.

MAGDA González. - Santa Agueda 75 metros. Entrada inmediata. Dos entradas.

MAGDA González. - Doña Berenguela. Tres dormitorios, salón reformado, mínimos gastos.

MAGDA González. - Apartamento estrenar Dos dormitorios. Sala. Mínimos gastos. Económico.

MAGDA González. - Juan Ramón Jiménez. Serviciocentrales. Garaje. Trastero. Reformado. Soleado.

MAGDA González. - Cuarteles. Varias viviendas, distintas superficies, alturas, garaje, trastero.

MAGDA González. - «Otamendi». Séptimo. Cuatro dormitorios, salón, dos baños, servicios centrales.

MAGDA González. - San Juan Ortega. Tres dormitorios, salón, cocina. Exterior.

VENDO piso, calle Vitoria, 115. Telf. 221919.

DE LA FUENTE. - Estupendo piso. calle Zamora Tres, salón exterior. Individual

DE LA FUENTE. - Piso. Aparicio Ruiz seis, salón, individual ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Apartamento alto Avenida Cid, dos, salón individual.

DE LA FUENTE. - Piso, principio carretera Logroño, tres salón individual, impecable.

DE LA FUENTE. - ¡Ocasión! Piso San Cristóbal, dos, salón, muy barato. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Piso, calle Real, como nuevo, tres, salón, garaje, barato.

DE LA FUENTE. - Vendo - alquiler local, San Juan Ortega, 154 metros. Muy comercial.

DE LA FUENTE. - Local, Alfareros, 70 metros. Amplia fachada. Económico.

DE LA FUENTE. - Necesito piso apartamento. Céntrico, cocina independiente. Central. San Pablo, 12-C. Teléfono 239340.

VENDO piso. Villa Platar 2 Telf 207199

SE VENDE piso. Calle Zamora. 5. 5.º B

VENDO piso nuevo, servicios centrales. Arzobispo de Castro, 2, 6.º B.

VENDO piso, cinco habitaciones, baño completo, servicio, terraza. Avda. del Vena, 5. Telf. 228543.

SE VENDE o se alquila casa, Barrio de Cortes. Razón: San Juan de Ortega, N.º 14-6.º C.

VENDO piso, Plaza San Julián, 10, dos, salón, cocina, baño, patio con local. Telf. 215185.

VENDO piso, Merced, 12, 3.º derecha. Teléfono 222006.

VENDO piso estrenar, Polígono G-9, Gamonal. Teléfono 236893.

GARCIFUENTES. - Fernán González, dos habitaciones, alcoba, salón. Muy económico.

GARCIFUENTES. - Calle Bartolomé Ordóñez, tres, salón, calefacción individual, trastero. 202314.

GARCIFUENTES. - Cabestreros, cuatro, salón, muy reformado. Exterior. Económico.

GARCIFUENTES. - ¡Ocasión! Piso pequeño, San Joaquín, calefacción individual. 2.500.000.

GARCIFUENTES. - Venta local, calle La Puebla, 50 metros. Económico. 202314.

GARCIFUENTES. - Francisco Grandmontagne, tres, salón, calefacción individual. Terraza.

GARCIFUENTES. - Piso, Santa Clara, dos, salón, calefacción individual. Ascensor.

GARCIFUENTES. - Piso, Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual. Soleado. Teléfono 202314.

GARCIFUENTES. - Juan XXIII, tres, salón, buena altura, poca comunidad. ¡Informe!

GARCIFUENTES. - Apartamentos García Lorca, estrenar, varias alturas. Se rvicicentrales. Exteriores. 202314.

GARCIFUENTES. - Piso pequeño, Camino Mirabueno, exterior. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**SANTOS.** — Diego Lainez, 4.º, totalmente acondicionado, exterior, tres, salón. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Piso, Fuentecillas, dos, salón, amplia terraza. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** — San Cruz, calefacción central, cuatro, salón, dos baños. 228754.

**SANTOS.** — Apartamento estrenar, immejorable calidad, calefacción individual, sin gastos. 228754.

**SANTOS.** — Principio cuarteles, estrenar, tres, salón, garaje, trastero. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** — Vendo locales, 150-300 metros, céntricos, comercialidad media, baratos. 228754.

**SANTOS.** — Piso extraordinario, Parque Santiago, 95 metros, centralizado, dos plazas garaje. 228754.

**SANTOS.** — Piso Parque San Francisco, tres habitaciones, 1.600.000. 228754.

**SANTOS.** — Vendo oficina, 160 metros. Principio Avda. del Cid. 228754.

**SANTOS.** — Oportunidad. Vendo 800 metros. Eladio Perlado, mucha fachada, propio exposición, precio negociable. 228754.

**SANTOS.** — Vendo piso, Alhóndiga, soleado, exterior, cuatro, salón. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** — Calle Brivesca, soleado, tres, salón, calefacción individual, trastero. 228754.

**SANTOS.** — Vendo oficina, 100 metros, divisible, principio calle Vitoria. 228754.

**SANTOS.** — Piso, Villa Pilar, orientación río, Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Nave, Pentasa 2, 800 metros, doble cámara cubierta, doble chapa, oficinas, servicios, aire acondicionado. 228754.

**SANTOS.** — Carnicería alimentación, Gamonal, amplia, moderna, máquinas, inmejorables, muchas ventas. 228754.

**VENDO** piso en Barrrantes. Informes: teléfono 202703, de 3 a 4.

**VENDO** piso céntrico, calefacción individual, suelo parquet, trastero. Teléfono 226345.

**VENDO** piso céntrico, 3 y salón, soleado, comunidad mínima. Arreglado. 2.500.000. Telf. 237374.

**VENDO** plaza garaje, en Las Bernardas. Teléfono 215736.

**VENDO** piso, Fátima, 3, 8.º D. Muy reformado.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, 2 baños, calefacción central. Melchor Prieto, 11, 1.º E. Teléfono 225523.

**PRIGO.** — Condestable, junto galerías Corcón, cinco dormitorios, salón, soleado. 5.873.

**PRIGO.** — Zamora, local 153 metros, agua, luz, almacén, económico. 5.628.

**ANUNCIENSE** en esta Sección.

**PRIGO.** — Regino Sáinz Maza, altura ideal, soleado, servientes, exterior. 5.671.

**PRIGO.** — Emperador, tres dormitorios, salón, dos terrazas, exterior, trastero. 5.264.

**PRIGO.** — Piso, Salas, tres dormitorios, salón, calefacción individual, oportunidad. 5.263.

**PRIGO.** — Concepción, amplio piso, ascensor, calefacción central, mínimos gastos. 5.255.

**PRIGO.** — Gran oportunidad, piso, zona Crucero, calefacción individual, soleado. 5.247.

**PRIGO.** — San Nicolás, apartamento, dos habitaciones, salón, trastero, económico. 5.207.

**PRIGO.** — Molino Salinas, tres dormitorios, salón, cocina, urge vender 5.197.

**PRIGO.** — San Francisco, orientación Sur, tres dormitorios, salón, terraza. 5.169.

**PRIGO.** — Apartamento estrenar, dormitorio, salón, calefacción individual, cocina exterior. 5.153.

**PRIGO.** — Foramontanos, cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, exterior, soleado. 5.139.

**PRIGO.** — General Mola, tres dormitorios, servientes, exterior, amplio salón. 5.112.

**PRIGO.** — General Vigón, entreplanta 180 metros, venta - alquiler, instalada. 4.975.

**PRIGO.** — Francisco Grandmontagne, magnífica altura, tres dormitorios, sala, soleado. 5.108.

**PRIGO.** — Carretera Poza, dos dormitorios, sala, calefacción, armarios empotrados. 4.795.

**PRIGO.** — Castellana, cinco dormitorios, dos baños, tres terrazas, garaje. 4.746.

**PRIGO.** — Avenida Palencia, vivienda lujo, estudio, garaje, bodega, trastero. 4.729.

**PRIGO.** — Compostela, tres dormitorios, sala, contraventanas, terraza, exterior, económico. 4.412.

**VENDO** piso, tres dormitorios, salón, dos baños, trastero, soleado, pronta entrega de llaves, G-9, Gamonal. Teléfono 239458.

**INTERESANTE,** nave 600 metros cuadrados, económica, cerca Aduana, todos servicios. Teléfono 222546.

**VENDO** piso en Madrid, 1.000 pesetas comunidad, terrazas cubiertas. Teléfono 220011 de Burgos.

**VENDO** o cambio apartamento en Valladolid por similar en Burgos. Zona de la Antigua. Informes: Telf. 205813. (Horas oficina).

**DE LA FUENTE.** — Piso, Vigón, exterior, cuatro, salón, cocina amueblada, servientes, trastero.

**PARTICULAR** vende piso, Francisco Sarmiento, calefacción central, garaje opcional. 226488.

**SE VENDE** apartamento económico. Teléfono 217405.

**VENDO** piso con lonja y terreno. Informes Francisco Salinas, 85, 1.º, por no poderlo atender. Barato. Informes en el mismo.

**CASA** pueblo y huerta, vega, Arlanza, provincia Burgos. 8.000 mes. Telf. (93) 3528547.

**VENDO** hotel-restaurante en Melgar de Fernamental. Antonio Barrio. 372002.

**VENDO** piso. Calle Eladio Perlado. Teléfono: 224989.

**VENDO** próximo Miranda hermoso palacio, oficialmente reconocido de interés histórico-artístico, con huertos, propio diversos fines, magnífica inversión. Teléfono (94) 4444596 ó escribir apartado 174. Bilbao.

**VENDO** nave, 200 metros cuadrados, con instalaciones. Polígono Gamonal - Villimar. 3.000.000. Teléfono 227949.

**SE VENDE** apartamento económico. Teléfono 217405.

**OCASION,** vendo piso económico, céntrico. Teléfono 215787 (llamar mediodía).

**VENDO** piso, zona Gamonal, buen precio y garaje. 216572.

**VENDO** piso exterior, con terraza-9-D, Vitoria, 245. Telf. 231769.

**VENTA** de locales comerciales, junto al nuevo parque infantil del Paseo de la Quinta. Información: 232512.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Fincas Rústicas**

**COMPRO** finca regadío, 30 hectáreas. Noroeste Burgos. 370126, Ext. 18.

**COMPRO** finca, hasta 8 hectáreas, zona Tardajos. 370126, Ext. 18.

**VENDO** finca, 15 hectáreas, término Astudillo. Teléfono 370126, Ext. 18.

**Ganados y aperos**

**EMPACADORAS** Batlle. ¡La campeona española! Tiene mil motivos para adquirirla. Suministros Sainz Avda del Cid 85 teléfono 228860 y Medins de Pomar Telf 110468

**VENDO** cosechadora Clayson, buen uso, 4,20 ancho. Telf. 580299.

**GANADEROS:** suscribanse, lean «Ferias Mercados Mataderos» seminario de orientación e informativo. precios del ganado, productos agropecuarios España, 49. Telf (923) 242183. Salamanca

**SE VENDE** trilladora, buenas condiciones. Razón: David González. Teléfono 411046. Hornaza (Burgos).

**FENDT,** Zetor, Ursus, David, Brown. Representante Pedro Gómez García. Carretera de Madrid, Km. 234.

**ZETOR,** Same, Ebro de 90 a 120 CV, en normal doble tracción, empacadora, cosechadora, arados, toda la maquinaria reparada. Pedro Gómez García. Carretera de Madrid, Km. 234.

**VENDO** guadañadora para un ganado y cultivador. Telf. 213752.

**VENDO** trisurco Aranzabal, 11-T-1, recién estrenado. Villaverde Peñahorada, Javier.

**ALQUILO** habitación doble, derecho cocina. Zona Gamonal. Teléfono 234164.

**PENSION** completa, céntrico. Plaza Mayor Teléfono 208627.

**HABITACION** individual, céntrica, confortable, económica. Para caballeros. Telf. 206954

**SE DA** pensión completa. Vitoria. 160. 6.º A.

**DOY** camas, 250 pesetas. Calle San Pablo, N.º 13, 3.º.

**SE PRECISAN** chicos para compartir piso calle Madrid, 42, 3.º D.

**SEÑORA** cede habitación a señoritas. Avenida Reyes Católicos, 26, 2.º C.

**ALQUILO** habitación, derecho cocina, a señoritas. Reyes Católicos. 221620.

**CASA** particular, nueva, cede habitación barata, lavado incluido. 208324.

**Huespedes**

**Muebles**

**Pérdidas**

**Televisores**

**PERDIDA** gafas plegables. Gran Teatro, lunes, 28. Gratificaré espléndidamente. Teléfono 221624.

**RECOMPENSA** 5.000 pesetas. Pérdida gata en camping Fuentes Blancas. Gris, ojos verdes. Nombre «Puski». Telf. 221016.

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas. Teleorly. Teléfono 224139.

**ANUNCIENSE** en esta Sección.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** o alquila lonja totalmente construida y doblada una superficie de unos 40 metros cuadrados abajo y 25 arriba en carretera Logroño. 23 trasera. (Parque Rodríguez de la Fuente) Se tendrá en cuenta las ofertas de los interesados. Telf 238676

**DE LA FUENTE.** — Traspaso locales Calzadas. 62 metros y Antonio Cabezon 36 metros cuadrados Muy baratos. Telf 239340.

**MAGDA** González. — Centruquísimo negocio marcha. 80 metros. Renta módica. Infórmese.

**MAGDA** González. — Puesto galería comercial. Renta módica. Montado. Traspaso accesible.

**SE TRASPASA** tienda comestibles. Francisco Grandmontagne. Galerías Alonso. Puesto número 4.

**TRASPASO** local, 100 metros cuadrados y dos entradas, con sótano. 145 metros cuadrados. General Dávila, 5. Teléfono 239982. Horas oficina.

**PRIGO.** — Mesón Fernán González, mínima renta, traspaso de ocasión. 5.840.

**PRIGO.** — José Zorriola, traspaso, 2.000 metros, negocio asegurado. Infórmese. 5.839.

**PRIGO.** — Local, Miranda, planta, entreplanta, sótano, completamente instalado, amplísimo. 631.

**PRIGO.** — Huerto Rey, local 89 metros, traspaso, dos calles. 596.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso librería - papelería en funcionamiento. Poca renta. 202314.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso local céntrico, 27 metros, muy económico. 202314.

**TRASPASO** Bodega Güemes. Calle Avellanos, 6, local amplia. Facilidades.

**SANTOS.** — Traspaso cafetería - restaurante, céntrico tradicional, instalaciones completas, perfecto funcionamiento. 228754.

**TRASPASO** pub en Palencia. Gran oportunidad. Teléfono (988) 772487.

**Varios**

**RENTA,** hacemos declaraciones, precio económico. Santander 6, 2.º Teléfono 206835.

**MUCHACHO** si sientes fuerza, ilusión para hacerte sacerdote misionero secular, concienciación pueblos Tercer Mundo, fraternidad cristiana, escribe: Charo Cases. Corredera, 16. Jerez Caballeros.

**RENTA,** 1.000 pesetas, simplificada. Asesor Fiscal Calle Alhóndiga, 9. 6.º, habitación 21.

**PONEMOS** canalones nuevos y hacemos reparaciones, garantía durante 5 años Teléfono 234318.

**SE HACEN** mudanzas y portes. Telfs. 231094, 221361.

**ROTULOS** luminosos. Forma-Luz Metalisteria Forma-Luz Acero-látón. 238850.

**SE HACEN** trabajos fontanería, calefacción tejados y canalones Teléfono 207230

**SE HACEN** reformas y trabajos de albañilería. Llamarse al 214296 (desde las 2).

**SE HACEN** trabajos de albañilería en general Burgos y provincia. 237807.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reformas de tejados y albañilería en general. Garantía de 2 años, precios económicos. Teléfono: 238193.

**BURGOS** y provincia, se hacen reparaciones de tejados y canalones trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**CENTRO** del tubo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 217358 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset, composición mecánica, fotograbado

**MOBILIARIO** para despacho Tagra.

**MAQUINAS** calculadoras Tagra.

**ORDENADORES** electrónicos Tagra.

**SERVICIO** de reproducción Tagra.

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria, 13.

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia.

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de Diario de Burgos, gos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

o

**POR PALABRAS**

o

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Diariamente ven el primer canal de Televisión más de seis millones y medio de niños, de edades comprendida entre los 4 y los 14 años. Esto supone que todos los días se sienten ante el televisor el 90 por 100 de la población española comprendida entre estas edades.

Vistos estos datos, a los directivos de Televisión, les ha entrado una gran preocupación por cuidar la programación infantil y juvenil, sobre todo de cara a las vacaciones escolares de verano. Carlos Valverde, jefe de producción de programas infantiles y juveniles, hace sin embargo una clara distinción entre la programación infantil y la juvenil, ya que aunque estén englobadas en el mismo apartado son muy diferentes. «El área infantil —dice— está bastante bien cubierta, con la pequeña salvedad que no hemos llegado a completar nuestra atención de la audiencia entre los diez y los catorce años». Esto sucede también en el resto de los países de Europa. «En los seminarios que periódicamente programa la Unión Europea de Radiodifusión se ha discutido que los niños entre 10 y 14 años tienen un gusto muy específico y un cierto punto de rechazo a la televisión. La ven, pero no concretamente la programación infantil. Es una preocupación general no encontrar espacios concretos para ellos». Hacer la programación juvenil también tienen sus dificultades. «Para empezar —afirma— a los muchachos de 15 años en adelante les gustan los mismos programas que a los adultos, les gusta la música, los deportes, etc. Por eso yo creo que no es tan importante hacer una programación juvenil como una programación que piense en los jóvenes, con espacios específicos de ellos para ellos, o los que sean un reflejo de la forma de vida que llevan».

La última encuesta del estudio general de medios arrojaba el dato de que el espacio que más gusta a los chavales es «Fama» y a continuación «Un, dos, tres» y a los niños en edad preescolar es curioso comparar que lo que más les gusta son los anuncios, porque tienen un montaje rápido con muchos cambios, colores y muñecos.

En el verano, se va a adelantar la hora de emisión a las 5,30 de la tarde, y como novedades se presenta «Los sabios», un concurso infantil que ha empezado ya por la primera cadena, y por UHF, «Robinson en África», y la reposición de la serie de dibujos animados «Ulises-31». El equipo del programa «Robinson en África» como se recordará, tuvo grandes problemas durante la realización del espacio, tanto por las fricciones que surgieron entre sus componentes como por las aventuras propias del rodaje. Veremos en qué ha quedado el resultado.

AMOR CON PATINES

«Amor de campeones» es el título exacto de la película que se emite esta tarde por UHF en «Estrenos TV». Dirigida por John Sacret Young, e interpretado por la pareja de patinadores compuesta por James Vincent Monichol y Joy Leduc. El film nos cuenta el nacimiento de la historia de amor entre dos adolescentes, mientras desarrollan su actividad favorita: el patinaje sobre hielo. Superan problemas familiares, agotan sus propios esfuerzos físicos para triunfar, pero al final surgirá la tragedia. La jovencita Carrie llegará en solitario a ser campeona nacional.

Por la noche, veremos «Razzia-La redada» (1972), una película española de José Antonio de la Loma, que aborda el tema de la droga, con las limitaciones propias del cine de entonces. «Razzia» es sobre todo una película de acción, con ingredientes policíacos, amor, y dosis de intriga. El reparto tiene también su componente internacional, los actores John Justin y Linda Hayden, y los españoles Simon Andreu, Máximo Valverde, Eduardo Fajardo, Silvia Solar y Nadiuska.

ESTUDIO DIRECTO: MIGUEL MUÑOZ

El seleccionador nacional, Miguel Muñoz, estará en directo ante las cámaras en el programa «Estudio directo» que se emite esta tarde por la primera cadena. También veremos las actuaciones de las selecciones de fútbol de Portugal, Rumania y República Federal de Alemania, así como Imágenes del Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1. La salida se emitirá en directo en el transcurso del telediario de las 3. Habrá conexiones en directo con la plaza de toros de las Ventas de Madrid, e información sobre el estado de Paco Ojeada desde el hospital.

Crónica del tiempo

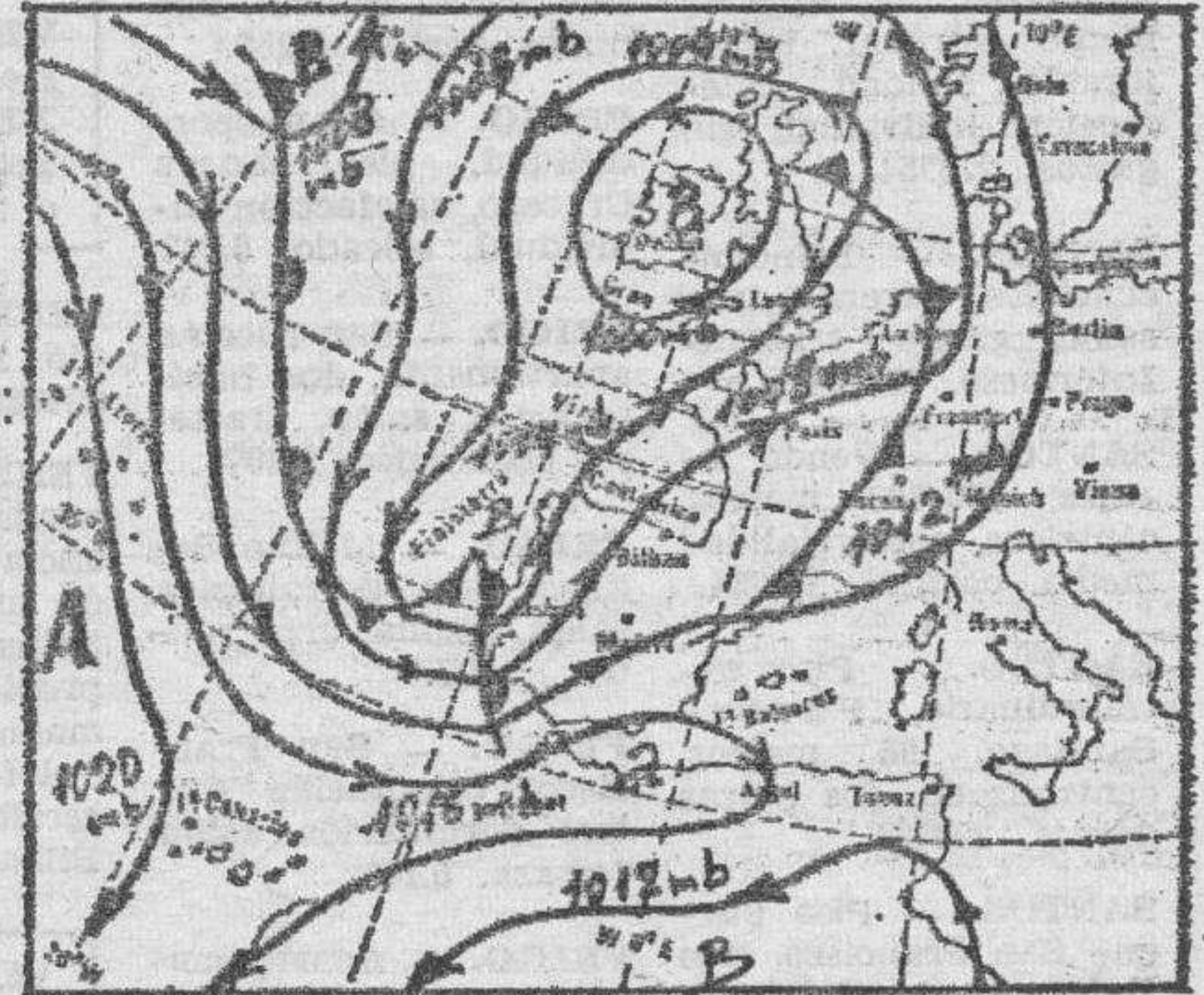
CONTINUA INESTABLE EL TIEMPO

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen afectando a España perturbaciones atmosféricas, más o menos fuertes, que mantienen la inseguridad del tiempo, el cual sufre y seguirá sufriendo frecuentes cambios, aunque predominando en el conjunto la inestabilidad atmosférica.

Las temperaturas serán hoy más bien suaves, para bajar un poco mañana y pasado.



EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia y áreas próximas. Chubascos y alguna tormenta dispersándose por el resto del Cantábrico, y las dos Mesetas, Cuenca del Ebro y regiones mediterráneas de la mitad Norte, aunque alternarán con grandes claros.

Lloviznas en Extremadura y Andalucía Occidental.

Nubosidad variable en las demás regiones.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionados en Galicia, frecuentes en el Cantábrico y alto Ebro. Chaparrones y lloviznas en Aragón, Cataluña, áreas de Valencia y Baleares. Chubascos dispersos por las dos Mesetas, Extremadura y puntos de Andalucía Occidental.

Más claros que nubes en el resto de España.

TEMPERATURAS A 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 24; Santander, 21; San Sebastián, 22; Victoria, 18; Pamplona, 19; Logroño, 20; Burgos, 13; La Coruña, 10; Valladolid, 14; Avila, 9; Soria, 14; Zaragoza, 22; Barcelona, 19; Valencia, 24; Madrid, 18; Sevilla, 21; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 23.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 29; Copenhague, 15; Londres, 15; Bruselas, 17; Ginebra, 17; Zurich, 16; París, 16; Burdeos, 21; Lyon, 21; Lisboa, 17; Frankfurt, 17; Roma, 24; Milán, 22; Helsinki, 22; Moscú, 17.

MISAS PARA HOY

S. I. Catedral: 8,30, 9, 9,30, 10,30, 11,30, 12, 12,45, 13,30 y 19,30. San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 8,15, 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. San Pedro de la Fuente: 8,30. Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. San José Obrero: 8, 9,

10, 11, 12, 13 y 20. San Juan Bautista (c/ Parroquia Iglesia, s/n.): 9,30, 11,30 y 12,30. La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Nuestra Señora de Fátima (Bda Juan XXIII, s/n.): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera Mayor, 16): 9, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n.): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 21,30. San Antonio Abad (Huelgas): 10,30 y 12. El Salvador: 8,30, 11, 12, 13 y 18,30. San Julián: 8,30, 9,30,

10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. Santo Domingo de Guzmán: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. San José (Barrio del Pilar): 11. San Nicolás: 9,30, 11, 12,30 y 13,30. Divina Pastora: 9, 10, 11, 12, 13 y 19,45. Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. In-

maculada (Barriada Militar): 11, 12, 13. San Amaro: 12,30. San Pedro Cardena: 11. Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. Instituto Cáritas: 9,30, 11,30 y 12,30. Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. Misioneras de Acción Parroquial: 10 y 12. Religiosas Agustinas: 9 y 13. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18.

RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.  
**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.  
**COUPS.** — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.  
**FON LAL.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.  
**GAONA.** — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.  
**LANDILLA.** — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.  
**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.  
**MARISCOS PIÑEIRO.** — Menú diario (mediodia). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.  
**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante dominicos noche.  
**MESON LOS HERREROS.** — Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.  
**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.  
**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.  
**PARRY'S.** — Lafn Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.  
**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgales. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.  
**PIÑEIRO.** — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas: Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.  
**RINCON DE ESPAÑA.** — Especialidades: Platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura, 11. Teléfono 20 59 55.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.  
**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodia) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.  
**ARANDA DE DUERO**  
**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 3 de Junio de 1954.  
EL Ayuntamiento ha concedido la Medalla de Oro de la Ciudad al señor arzobispo.  
● EN la Catedral contrajeron matrimonio la señorita María Isabel Vaquero Junquera y el teniente de Ingenieros don José Manuel de Foronda Fariña. En el santuario de Santa Casilda lo hicieron la señorita María Araceli Ruiz Crespo y don Marcos Reoyo Cuesta, médico.  
● LA temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 8,4.

MAS COMODO Y MAS BARATO RESULTA LA UTILIZACION DEL

BONO-BUS

en los autobuses urbanos La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros se los facilita en cualquiera de sus Oficinas.

HOY

- ESPECIAL DOMINGO en páginas centrales con sus concursos actuales.
- ANTENA SEMANAL. Revista a color con el DIARIO y a su mismo precio.

Próximo MARTES

ESPECIAL DEPORTES  
Compendio de todos los deportes.

Diario de Burgos

HOY

En páginas interiores de información nacional

La Lista Oficial de la Lotería Nacional

**RADIO-TV**

**Radio Popular**

AM, 1.134 Kc. — 6,00: Fiesta. 8,00: Hermanoamérica. 9,00: Santa Misa para enfermos e impedidos. 9,30: Noticiero religioso. 9,40: Fiesta (continuación). 11,30: ¡Viva el domingo! 14,00: "Reflexión cristiana", por el señor arzobispo. 14,10: Burgos-noticia. Resumen semanal. 14,30: Mediodía cadena popular. 15,00: Felices los tenga usted. 16,00: Rock Revival. 16,30: Un puñado de canciones. 17,30: Banda sonora. 18,00: Tiempo de juego. 19,30: Fútbol: Retransmisión del encuentro Real Burgos-Barcelona, aficionados. 21,15: Tiempo de juego (continuación). 22,00: Popular deporte. 23,00: La hora de la verdad. Tico Medina. 0,00: Retablo en las ondas. 1,00: En el calor de la noche. 3,00: Crónica del alba. FM, 95,4 Mc. — 9,00 a 19,30: Programa simultáneo AM-FM. 19,30: Tiempo de juego (continuación). 21,15 a 4,00: Programa simultáneo AM-FM.

**Radiocadena Burgos**

6,29: Apertura. 6,30: Programa despertador. 8,03: Primera hora. 8,30: Primera edición "informativo nacional". 9,03: A nuestro aire. 10,30: Ronda de avisos. 11,03: La Radio de Burgos. 13,03: El cubo mágico. 13,30: Burgos 13,30, "informativo local. 14,03: Burgos la verdad "deportes locales". 14,30: Segunda edición "informativo nacional". 15,03: Radio de sobremesa. 17,03: El cubo mágico. 18,03: Apuesta por una. 19,03: Follow Me. 19,30: Informativo musical. 20,00: Tercera edición "informativo nacional". 20,15: El pupitre loco. 21,03: Burgos noche, "informativo local". 21,30: Onda joven. 23,03: Radiocadena deportes. 23,30: Cuarta edición, "informativo nacional". 0,03: Luces en la ciudad. 2,03: Tutti Frutti. 3,03: Cierre. A las horas en punto, informativo horario.

**Antena 3 de Burgos**

7,05: El despertador. 8,05: Lo mejor de la semana. 9,02: Especial motor (En marcha). 12,05: En marcha. La radio fin de semana en Antena 3 Burgos (\*). 15,05: Absolutamente grandes. 16,05: Fútbol en Antena 3. 20,05: La hora H. 22,05: Fuera del juego (\*). (Informativo deportes). 23,05: Los debates de Antena 3. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 2,30: Noches de Antena 3. 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición). N.B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, boletines informativos. El programa "En marcha. La radio fin de semana en Antena 3 Burgos" es un magazín que incluye música, entrevistas, deportes, temas del mundo del motor y del mundo del cine.

**Radio 80**

97,0 FM. — 9,00: Dos en la carretera. 10,00: Plaza Mayor de Burgos. 12,00: Esto es... ajuja. 14,00: Burgos estereo 80. 15,00: Country. 16,00: Fútbol. Supergarcía. 20,00: Musical. 21,00: 80 años de pazz. 22,00: Desde la banda. La jornada deportiva en Burgos. 23,00: El mundo del espectáculo. 24,00: Supergarcía. 1,00: La hora de las brujas. 3,30: a 7,30: Tren de madrugada. A todas horas menos tres minutos, noticias.

**Televisión Española**

DOMINGO	23,35	Estudio estadio
9,45	0,20	Despedida. UHF
9,59	15,15	Carta de ajuste.
10,00	15,30	Conclerto.
10,30	16,00	Santa misa.
11,30	17,00	Pueblo de Dios.
12,15	18,40	Tiempo y marca.
15,00	19,05	Telediario.
15,35	20,05	La vuelta al mundo de Willy Fog.
16,05	21,00	Fama.
17,00	22,00	Primera carrera de caballos.
17,05	23,50	Más vale prevenir.
17,30	0,20	Segunda carrera de caballos.
17,40		MASH
18,05		Tercera carrera de caballos.
18,15		Biología con David Bellamy
18,40		Estudio directo.
20,10		Y sin embargo, te quiero.
21,00		Telediario.
21,25		Especial musical
22,25		España, historia inmediata.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

Ss. Carlos Lwanga y sus compañeros, mártires de Uganda; Isaac, mj.; Paula, vg. Pergentino y Learentino, Luciliano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo y Dionisio, mrs.; Hilaro; Cecilio, Alberto, Atanasio, cfs.; Oliva, vg.; Clotilde, reina.

Misa de la Ascensión. Solemnidad.

**Registro Civil**

NACIMIENTOS. — Fernando Vallejo y Alonso, Humberto Aguinaga y Miguel. DEFUNCIONES. — Julio González y Aguado, de Burgos, 72 años.



**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»:

Barómetro. — Presión atmosférica, 682,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 15,2 grados, a las 15,00 horas.

Mínima, 6,6 grados, a las 17,30 horas.

Dirección del viento. — SW.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 77 por ciento.

Pluviómetro. — Lluvia, 1,2 litros por metro cuadrado.

**Cupón pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas el número 2.118; con 5.000 pesetas, los terminados en 118; con 500 pesetas, los terminados en 18; y reintegro, los terminados en 8; premio de 1.250 pesetas los números 2.117 y 2.119, anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 2118  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Talleres**

- A Y U D A AUTOMOVILISTICA R A C E**  
Burgos: Automoderno 224809-209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 599007 591045.  
Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel 310112 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún. 170085 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama: 354064.  
Villasana de Mena: Talleres Ordunte. 126228.  
Villarcayo: Carrocetas Rube-mar Avia. 100686.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, González Iglesias, Avda. del Cid, 6; González García, Arzobispo de Castro 1 (Gamonal); De Domingo, General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, González Iglesias, Avda del Cid, 6.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ... 051  
Servicio Policía Municipal ... 092  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 00  
Seguridad Social ... 22 18 00  
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77  
Cruz Roja ... 21 23 11  
Policía Municipal ... 20 21 38  
Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (partic.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 60  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policía ... 31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ... 50 07 98  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policía ... 51 01 09

**Lerma**

Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ... 11 07 06

**Briviesca**

Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ... 58 00 48  
Cruz Roja ... 58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ... 38 00 10  
Ambulancia Municipal. 38 09 31  
Servicio de Prevención y Salvamento ... 39 09 89  
38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil ... 36 00 04  
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 04  
y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ... 12 00 05  
Cruz Roja ... 12 03 93

**Meigar de Fernamental**

Guardia Civil ... 37 20 18  
Ambulancia, (Particular) ... 37 24 22  
y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja ... 12 62 92

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno super-colosal. «Al otro lado de Brooklyn», con Elliot Gould, Margaux Hemingway. Se adoraban, se necesitaban, compartían una maravillosa existencia, pero, de repente, algo hizo cambiar sus vidas. «Al otro lado de Brooklyn». Con seis de los actores más brillantes de Hollywood. Mayores 13.

**CALATRAVAS.** — Cine de estreno. 5,30, 7,45 y 10,30. La leyenda continúa, primero fue «Excalibur», ahora es... «Fuego y espada». El mitológico estreno que, con aventuras de leyenda, magia y poder seductor consiguen el filtro mágico de «Fuego y espada». Christoph Waltz, A. Presser, etc. «Fuego y espada». (Mayores 13 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa insensacional! Para desternillarse de risa, llega Alvaro Vitali en su nueva y carcajante aventura, «Jaimito huracán». Un repelente niño que no quiso crecer, pero que era gigante en picardía, malicia y descarro y «La amante ambiciosa». (No recomendada Men. 18).

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Siempre estaba el primero de los cuarenta principales. «Cuando Almanzor perdió el tambor». Color. Con el mejor reparto del cine español. Violento, duro, lígón, pasota. «Cuando Almanzor perdió el tambor», es un desmadre. No recomendada para menores de 18 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. Con la fórmula para hacer reír, el «químico» y divertido estreno, «Jekyll y Hyde... hasta que la risa les separe». Marj Blankfiel —2 en uno para hacer reír a todos—. «Jekyll y Hyde... hasta que la risa les separe». Loca, loca. ¡Locamente jocosa - chispeante! (Mayores 14 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Fabuloso doble. «Fuerza 10 de Navarone», con Robert Shaw, Harrison Ford, Bárbara Bach, Franco Nero. Una misión casi suicida, con una acción apasionante y «La pito conejo». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Dos personalidades opuestas

de una misma adolescente..., de día estu-  
diada en una escuela privada..., de noche «trabaja» en Hollywood. «Angel». Color. Una muchacha de 15 años al amparo de meretrices y travestis. «Angel». No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Inauguración temporada de fantásticos programas! Hoy, en sesión continua desde las 5,30 tarde. El film de Steven Spielberg, «En busca del arca perdida». El retorno de la gran aventura. Ganadora de 4 «Oscars» y Jorge Sanz, Paloma Gómez y Anthony Quinn en «Valentina». Todos públicos.

**LIDO.** — CERRADO.

**TIVOLI.** — (5, 7,45 y 10,30). Estreno-cumbre: la gran triunfadora de Hollywood-1984, con 5 «Oscar» y que, lógico, la proyecta su sala preferida. «La fuerza del carifón». Shirley MacLaine, Debra Winger y Jack Nicholson. Venga a reír a llorar. a amar viendo «La fuerza del carifón». Todo una gran película. (Mayores 13 años).

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Dibujos y obra gráfica de Baqués. Horas de visita, laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**ESCORPIO.** — Miguel Angel Díez. Serigrafías. Horas de visita, laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**TAGRA.** — Expone acuarelas Jesús Infante. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 22 72 66.

**LA BOHEME.** — Music hall. Carretera Madrid. Telf. 20 99 74.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Teléfono 40 40 49.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Teléfono 21 34 98.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- Goya, 69
- Serrano, 78
- Serrano, 52
- Recoletos
- P.º de la Castellana, 114
- P.º de la Castellana, 153
- P.º de la Castellana, 164
- P.º de la Castellana, 133
- Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Concha Espina, 6
- Sol, 13
- Sol, 1
- Sol, 11
- Pl. Isabel II, 2 (Opera)
- Alcalá, 36
- Alcalá, 39

- Alcalá, 50
- Cibeles - P.º del Prado
- Cibeles - Pasaje
- Pl. de las Cortes, 8
- Pl. de Cánovas del Castillo
- P.º del Prado, 20
- Mayor, 6
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 50
- Gran Vía, 58
- Pl. de España, 2
- Princesa, 23
- Princesa, 65
- Quintana, 19
- Gran Vía, 31

**Diario de Burgos**

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34, Apartado 46  
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpsa, por ALARICO)

#### ● MORAN DE LUTO

El libro «Crónica del antifranquismo, de los periodistas Fernando Jauregui y Pedro Vega, cuya segunda parte acaba de aparecer al mercado literario, ofrece un sin fin de anécdotas de la etapa histórica que contempla, entre los años 1963 y 1970. Entre ellas como el entonces diplomático Fernando Morán, seguidor del PSP de Enrique Tierno, se presentó un buen día con un brazalete negro en el palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, para conmemorar uno de los aniversarios del fusilamiento de Julián Grimau. O como el hoy senador del PNV, Joseba Elósegui, que fue compañero de Sabino Arana en la Cárcel de Carabanchel, intentó incinerarse ante el general Franco en el frontón donostiarra de Anoeta.

#### ● MINISTROS REJUVENECIDOS

En el mismo libro se ofrecen una serie de curiosas fotografías hoy ya históricas de muchos de los políticos que hoy ocupan altos cargos y que desempeñaron un gran protagonismo en la oposición antifranquista. Así se «puede ver a los actuales ministros Javier Solana y Carlos Romero con el pelo corto y vestidos de caqui cumpliendo el servicio militar, y a un atractivo Julián Campo, hoy ministro de Obras Públicas, sin ninguno de sus actuales aditamentos capilares en el rostro y con pinta de actor hollywoodense. Y a un juvenil José Barrionuevo con aspecto de seminarista, así como a un coquetón Ignacio Gallego, comunista que fue vicepresidente del Congreso, en traje de baño y con un gran parecido a Richard Burton. También al secretario general del PCE, Gerardo Iglesias con su hijo, a Raúl Morodo montado en burro y a Carlos Hugo de Borbón con la cara tiznada de carbón y vestido de minero.

#### ● NO HABRA FORMULA 1

A pesar de la gran expectación entre los aficionados al automovilismo, no podrá celebrarse el Gran Premio de España del campeonato mundial de Fórmula 1, porque no dará tiempo a que se concluyan las obras del circuito de Fuengirola. Este campeonato, que debía celebrarse el 13 de Octubre, no contaría para esa fecha con el circuito debido a la dificultad de realizar trabajos en esta zona turística y playera de la Costa del Sol, en la temporada veraniega. Así el campeonato deberá retrasarse un año y la fecha elegida es el 13 de Octubre de 1985.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PNV RATIFICÓ LAS SANCIONES A LOS DIRIGENTES DEL PARTIDO EN NAVARRA

Bilbao (Europa Press). — La asamblea nacional del PNV, que se reunió hoy en la localidad vizcaína de Artea, ratificó las sanciones impuestas a los dirigentes navarros por la anterior asamblea nacional, celebrada el 19 de Mayo. No obstante, la asamblea aprobó hoy dos propuestas con las que se abre la posibilidad de una flexibilización y suavización de las sanciones, a través de las medidas de gracia, siempre y cuando estos dirigentes navarros sancionados dieran muestras de actuaciones concretas que permitirán materializar esta predisposición de la asamblea nacional del PNV. Al mismo tiempo, la asamblea nacional del PNV aprobó por unanimidad que dicha asamblea tiene potestad para ejercer la función judicial, y su actuación es independiente, lo que supone que la sentencia emitida el pasado día 19 se considera inapelable, por lo que no procede intentar ningún recurso, como pretendían los dirigentes navarros sancionados.

### ● HOMENAJE DE TORO A JESUS LOPEZ COBOS

Toro (Zamora) (Efe). — La ciudad zamorana de Toro ofrece a partir de hoy un programa de actos culturales en homenaje a su hijo predilecto Jesús López Cobos, director titular de la Orquesta Nacional de España. El programa de actos se cerrará el domingo 10 con un concierto de la Orquesta y Coros Nacionales de España, que tendrá lugar en la Colegiata de Santa María la Mayor.

### ● GENSCHER, REELEJIDO, PERO SOLO POR EL 60 POR CIENTO

Bonn (Efe). — En su Congreso de Muenster, los liberales alemanes castigaron con su voto al presidente del partido y ministro de Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, pese a su anuncio de que abandonará su cargo en 1986 y no dirigirá ya el liberalismo en las próximas elecciones generales. Genscher, que era candidato único, fue apoyado por sólo un 60 por ciento de los votos de los 400 delegados, el peor resultado obtenido en los diez años que lleva al frente del pequeño partido del Gobierno, si se exceptúa el que logró en el Congreso del cambio de coalición, a finales de 1982 en Berlín. Como contraste, Adam-Schwaetzer, que tuvo que dejar la Secretaría general del partido por discrepancias con el presidente y fue elegida ayer nueva tesorera, obtuvo una clara mayoría de 322 votos, lo que se interpreta también como un gesto de rebeldía de las bases contra Genscher.

### ● EN ISLANDIA SE SUSPENDEN LAS ELECCIONES POR FALTA DE CANDIDATOS

Londres (Efe). — Las elecciones presidenciales de

Islandia han sido canceladas porque nadie ha querido presentarse a ellas frente a la popular presidenta Vigdis Finnbogadóttir. Según fuentes oficiales del Gobierno islandés, las elecciones presidenciales, que estaban programadas para el próximo 30 de Junio, han sido canceladas al presentarse como único candidato la presidenta. Ante esto, la señora Finnbogadóttir, soltera de 54 años y con una hija adoptada, volverá a tomar posesión de su cargo por un periodo de cuatro años el uno de Agosto. La presidenta Vigdis, como le gusta que la llamen, es muy popular entre sus 240.000 compatriotas. Ella ha hecho que la lejana isla del Atlántico Norte sea más conocida en el Mundo impulsando la exportación de su industria.

### ● COLOMBIA: ROTA TREGUA GOBIERNO-«FARC»

Bogotá (Efe). — La tregua firmada entre el Gobierno colombiano y las «FARC», vigente desde el 28 de Mayo, fue rota hoy al registrarse el primer choque armado, durante el cual murieron dos guerrilleros. El Ministerio de Defensa informó que el encuentro armado se produjo en Yacopi, (provincia de Cundinamarca), centro del país. El comunicado oficial indicó que las tropas gubernamentales se enfrentaron con un grupo de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, resultando muertos dos guerrilleros, que integraban un grupo comandado por Henry García. El Ejército decomisó también armas de fuego, dinamita, municiones, bombas de fabricación casera y equipo de campaña. El cese el fuego está vigente desde el lunes cuando las «FARC» y el Ejército ordenaron detener todas las operaciones armadas.

### ● URUGUAY: TENSION SOCIAL Y ULTIMATUM POLITICO

Montevideo (Efe). — Los militares uruguayos presentarán un ultimatum a los políticos para alcanzar un acuerdo de democratización, con la amenaza de suspender las prometidas elecciones del 25 de Noviembre. Entretanto, crece la tensión social en el país con numerosos conflictos obreros y convocatorias a manifestaciones de protesta. El régimen ha convocado a los principales dirigentes de los partidos políticos para el próximo lunes, en que se comunicará una decisión unánime de la Junta de oficiales de las Fuerzas Armadas, que fija como plazo máximo el 15 de Junio para reanudar las conversaciones, suspendidas hace casi un año. También se exigirá una respuesta al proyecto de acuerdo, propuesto el 1.º de Mayo, para la democratización del país. El proyecto entregado a los partidos hace un mes, exhibe normas más flexibles dentro de las aspiraciones autoritarias que tienen los militares en el futuro Gobierno. La tensión social ha llegado a niveles jamás alcanzados en once años de dictadura.

La Policía cree se trata del GRAPO

## ATACAN Y COLOCAN UNA BOMBA EN UNA OFICINA DE IMPUESTOS DE MADRID

### Intento de robo en un puesto de la Cruz Roja, en Deva

Madrid (Efe). — Dos hombres y una mujer, al parecer miembros de los GRAPO, atacaron este mediodía la oficina de recaudación de tributos del Estado del distrito de Retiro, en Madrid, e hicieron estallar un artefacto que no causó víctimas.

Según ha sabido «Efe» de fuentes policiales, dos hombres jóvenes, bien vestidos, armados con pistolas, y una mujer, que portaba una metralleta, irrumpieron en dicha oficina y amenazaron a los siete empleados y cuatro clientes que se encontraban en ella.

Tras encerrar a los trabajadores en una dependencia de la oficina, se apoderaron de 50.000 pesetas y avisaron de que tenían un minuto para abandonar el lugar, pues una bomba haría explosión inmediatamente.

Una vez desalojada la oficina se produjo la explosión, que afectó a los cristales, el mármol de las ventananas, el falso techo y el mobiliario.

Los tres atacadores dejaron en el centro de la oficina, situada en la planta baja del edificio, un tarro con gasolina, con el objeto de que ésta, al producirse

la explosión incendiara la dependencia, lo que no llegó a ocurrir.

Según fuentes policiales consultadas por «Efe», aunque no se puede asegurar la participación de los GRAPO en estos hechos, es muy posible que esta organización sea la autora.

El pasado día 30 se produjeron varias explosiones en oficinas de recaudación de impuestos y Delegaciones de Hacienda de diversas ciudades españolas y, aunque los GRAPO solamente se responsabilizaron de una de ellas, en Sevilla, la Policía cree que algunas otras más fueron obra de esta organización terrorista.

### ASALTO A UN PUESTO DE LA CRUZ ROJA

San Sebastián (Europa Press). — Tres personas encapuchadas y armadas con pistolas, presumiblemente miembros de un comando terrorista, asaltaron esta madrugada el puesto de la Cruz Roja de Deva (Gul-púzcoa) con la intención de llevarse armas y radiotransmisores allí almacenados sin que finalmente pudieran conseguir su objetivo, según

informaron en fuentes oficiales.

A la 1,40 horas de hoy, 3 personas sustraían a punta de pistola un taxi «Seat 131» en la localidad de El-golbar, a cuyo conductor abandonaron en un monte cercano y con el que se dirigieron al puesto de la Cruz Roja de Deva.

Tras entrar en el local indicaron a las dos personas que se encontraban de servicio que había una persona herida en las proximidades. Momentos después esgrimieron sus pistolas y maniataron a dichas personas a quienes les sustrajeron sus documentos nacionales de identidad (que después abandonaron en un florero situado en el mismo local de la Cruz Roja).

Posteriormente, exigieron a los miembros de la Cruz Roja la entrega de armas y radio transmisores, aunque no pudieron conseguir su objetivo, por lo que finalmente decidieron darse a la fuga en el taxi que fue localizado esta mañana en el alto de Iclar.

Fuentes oficiales consultadas por «Europa Press» señalaron la posibilidad de que los autores del hecho pertenezcan a algún grupo

terrorista y que su intención fuera la de sustraer una ambulancia con la que cometer alguna acción delictiva. Al no haber en el lugar ningún vehículo así, optaron por pedir armas y radiotransmisores a fin de despistar a la Policía.

### «RESISTENCIA CATALANA» REIVINDICA ATENTADOS EN ROSELLON

Perpignán (Francia) (Efe) El grupo «Resistencia Catalana» reivindicó una serie

de atentados recientemente cometidos en la región del Rosellón, Sureste francés, contra locales y residencias, mediante un comunicado del que informó hoy la Prensa de la ciudad de Perpignan. «Resistencia Catalana» es un movimiento independentista que actúa como rama francesa del colectivo español «Independencia Dels Països Catalans» (IPC).

En el comunicado enviado a los medios de información, «Resistencia Catalana» rechaza el proceso de «turistificación masiva de la Cataluña-Norte (francés)».

### Tercera reunión Alfonsín-Isabel Perón

Buenos Aires (Efe). — El presidente, Raúl Alfonsín y la jefe del Justicialismo, María Estela Martínez de Perón, se reunieron por tercera vez durante una cena ofrecida por el primer mandatario en la quinta presidencial de Olivos. Según portavoces del peronismo, la ex-presidenta habría concretado en el encuentro algunas ideas sobre la formación de un «frente de unidad nacional» en la búsqueda de coincidencias básicas sobre problemas fundamentales de la realidad nacional. Además de los problemas básicos —deuda externa, Malvinas, conflicto con Chile por el Beagle y la situación socioeconómica—, María Estela Martínez de Perón mencionó otros dos temas: el probable proyecto sobre ley de divorcio y la política llevada a cabo con respecto al «destape».

### OTRO RESIDENTE VASCO EN FRANCIA, EXPULSADO A CARACAS

Bilbao (Europa Press). — El residente vasco en Francia Asensio Urrate Rianos, detenido el pasado martes por la Policía francesa en las proximidades de Baigorri, fue trasladado ayer desde la localidad francesa de Aveirón, donde estaba confinado, a París, desde donde ha sido enviado a Caracas (Venezuela) según informa «Egin».

Con Urrate, son ya cuatro los residentes vascos expulsados esta semana de Francia a Caracas. Los anteriores son Juan Antonio Zurutuza, Eugenio Barrutia Vengoa y Mirén Artola. En total son 16 los residentes vascos expulsados por las autoridades francesas a diferentes países americanos.

«COCTEL MOLOTOV» CONTRA LA DELEGACION DE RENAULT EN GUECHO Guecho (Vizcaya) (Efe). Un «cóctel molotov», que no llegó a explotar, ha sido lanzado esta noche contra una delegación de Renault en Las Arenas (Guecho), en la cual ha causado daños de escasa importancia.